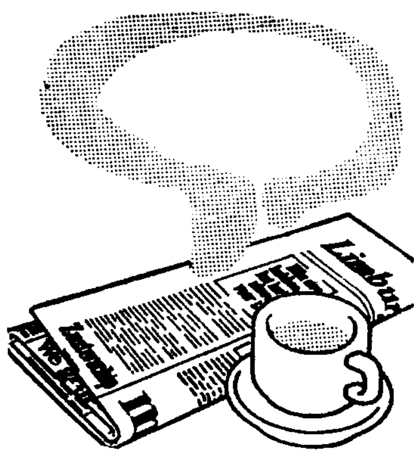
imburgs agblad

Woensdag 3 juni 1970.
52e Jaargang no. 127

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



VANDAAG:

Baeten wil zelf beslissen

In de Maastrichtse raad werd gisteren gesproken over het Bonifexplan. Burgemeester Baeten verzekerde de raad, dat de beslissing in eigen hand zal worden gehouden.

pagina 2

De nieuwe aardappel is duur

Het natte en koude voorjaar heeft ertoe bijgedragen, dat de nieuwe aardappel tamelijk duur is. Ook de oude aardappel is aan prijsstijging onderhevig.

pagina 13

Gesol met personeel

De ontslagen personeelsleden van het cash en carry bedrijf Marktprofijt in Hoensbroek voelen zich bedonderd. Zij menen, dat er met hun gesold is.

Pagina 19

SPORT

McLaren gedood

Autocoureur Bruce Mclaren is gisteren na een explosie van de motor van zijn auto verongelukt. Hij reed toen 300 kilometer per uur.

sport 1

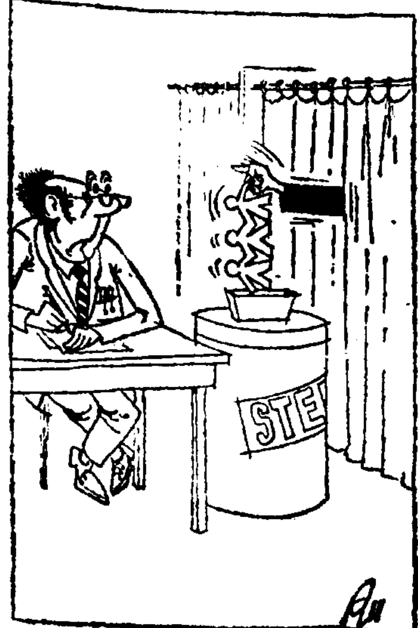
Mexico

Reportages van de in de afgelopen uren gehouden voetbalwedstrijden. Een verslag van de reis van MVV naar Tsechoslowakije.

sport 3

EN VERDER

Gemeenteraads-verkiezingen





• Zeker 33.500 doden
• Dreigende watersnood
• Redders bemoeilijkt



Hulp voor Peru stroomt toe

LIMA, 3 juni (AFP/AP/Rtr) — Uit de hele wereld stroomt hulp toe voor het door de aardbevingscatastrofe geteisterde Noord-Peru. De hulpverlening in het rampgebied komt langzaam op gang. Een presidentiële woordvoerder in Lima heeft gistermiddag bevestigd dat het aantal doden op meer dan 30.000 kan worden geschat; de jongste officiële schatting spreekt van zeker 33.500 doden.

Het VS-marine-opleidingsschip Independence dat als ziekenhuis zal fungeren, is gisteren naar de getroffen havenstad Chimbote vertrokken in het centrum van het rampgebied.

Met Amerikaanse Herculestransportvliegtuigen worden helicopters aangevoerd die een luchtbrug moeten onderhouden tussen Chimbote en de geheel verwoeste stad Huaraz.

Vanuit helicopters heeft men gisteren ontdekt dat op de 3000 meter hoogte gelegen toeristenstad Yungay door grondverschuivingen en overstromingen helemaal is weggevaagd. Boven het gebied hangt een dichte stofwolk. Alleen al in Yungay zouden 31.500 mensen zijn omgekomen, aldus functionarissen van het rampencomité in Peru.

In het land zelf wordt nog steeds meegedeeld dat er meer dan 1000 doden zijn. Regeringsvoorlichter Augusto Zimmerman zegt dat men de onrust onder de bevolking, die geen contact kan krijgen met familie in de getroffen plaatsen niet wil vergroten. Het peil van de meren in de Huaylasdal in het Andesgebergte is zo sterk gestegen dat de overlevenden in Huaraz en omliggende dorpen nu door de waterdood worden bedreigd. Getracht wordt om er ca. honderdduizend inwoners te evacueren; maar er is nog volledig gebrek aan vervoersmiddelen. Vlakbij het kerkhof van Huaraz, het hoogste punt van deze stad, verrichten artsen en verpleegsters noodoperaties onder primitieve omstandigheden. Bloedplasma, antibiotica, pijnstillende middelen, tenten, dekens en kleren, waaraan grote behoefte bestaat zijn onderweg. Het Nederlandse Roode Kruis heeft 1000 dekens naar het rampgebied gestuurd. De regering in Lima heeft snelle begrafenis van de doden bevolen om epidemieën te voorkomen.

Onder de bevolking doet het gerucht de ronde dat de aardbeving zondag is veroorzaakt door de nieuwe Franse atoomproef. In 1966 toen Franse proeven werden genomen werd Peru ook getroffen door een aardbevingsramp.

Dodenbalans van grote aardbevingen

NEW YORK, 3 juni — De ergste aardbeving die zover bekend ooit is voorgekomen trof China in 1556. Daarbij kwamen 830.000 mensen om het leven.

De op één na ergste trof Calcutta in 1737: 300.000 doden.

De hevigste aardbeving van deze eeuw was die in de Chinese provincie Kansoe in 1920. Hierbij kwamen 180.000 mensen om. Drie jaar later maakte een aardbeving in Tokio 143.000 slachtoffers en in 1932, weer in Kansoe, waren 70.000 doden te betreuren.

De hevigste aardbeving in Noord-Amerika was die in San Francisco 'n 1906. Zij kostte het leven aan 13.700 mensen.

In Zuid-Amerika was de ergste die Ecuador trof in 1779, waarbij 41.000 mensen omkwamen. In Chili werden in 1939: 30.000 mensen bij een aardbeving gedood.

De ergste aardbeving in Europa van de laatste jaren was die in maart van dit jaar in het westen van Turkije. Daar stierven toen 1089 mensen.

Staking Kempen bijna volledig

(Van een onzer verslaggevers)

GENK, 3 juni — De mijnwerkersstaking in het Belgisch-Limburgse kolenbekken heeft gisteren de drie mijnen van Winterslag, Waterschei en Zolder volkomen lam gelegd. Verwacht wordt dat ook de schachtwielen van de mijn in Beringen — waar gisteren nog werd gewerkt — helemaal stil zullen komen te staan. De mijn in Eisden is nog niet door de staking getroffen. De mijnwerkers daar zijn in verband met de aanstaande sluiting van de mijn en hun kansen op afvloeiing naar elders wat voorzichtiger dan de collega's bij de overige Kempische mijnen. Overal verliep de eerste stakingsdag erg vreedzaam. De rijkswacht die anders erg vlug erbij is liet zich gisteren nog niet aan de mijnpoorten zien.

De staking van de Belgisch-Limburgse mijnwerkers was onafwendbaar. De vakbonden wilden nog wel enige dagen met de stakingsaktie wachten maar het permanent stakingscomité, Mijnwerkersmacht en de Vriendenclub van Zwartberg — drie pressiegroepen die zich in de loonstrijd hebben gemengd — wilden van geen uitstel meer weten. Toen Mijnwerkersmacht — de aktiegroep van studenten uit Hasselt en Leuven — maandagavond in Zolder onmiddellijk gehoor bij de mijnwerkers vond met de stakingsproclamatie en het sinds de staking in het begin van dit jaar opererend Permanent Stakingscomité liet weten de staking in ieder geval gistermorgen te willen beginnen haastte het Algemeen Christelijk Vakverbond zich — compleet met een geopende stakingskas — achter de ontevreden mijnwerkers te scharen.

ONDERZOEK

Intussen is uitgelekt, dat de tegen donderdag bijeengeroepen nationale gemengde mijncommissie in het oor is gefluisterd de uitslag van hun beraadslagingen te richten naar een loonsverhoging van 5 à 6 procent. Ook is uitgelekt dat het vergelijkend loononderzoek heeft uitgewezen dat de hoogst gekwalificeerde en dus best betaalde) werknemers de grootste loonachterstand ten opzichte van collega's bij andere industriële bedrijven hebben opgelopen. De vakbonden hopen voor het in de hand houden van de staking, dat met dat gegeven uiterst voorzichtig zal worden omgesprongen.

ARAMBURU GEDOOD?

BUENOS AIRES, 3 juni (Rtr) — Volgens een verklaring die afkomstig zou zijn van de ontvoerders van de Argentijnse oud-president Pedro Eugenio Aramburu, is de 65-jarige ex-generaal maandagochtend vroeg doodgeschoten.



President Houphouet van Ivoorkust, die momenteel met zijn vrouw een staatsbezoek aan ons land brengt, heeft gistermiddag in gezelschap van koningin Juliana (foto) en prins Bernhard een rondvaarttocht door de Amsterdamse grachten gemaakt. Burgemeester Samkalden fungeerde tijdens de tocht als „explicateur". Toen de boot door de Oude Schans voer langs de woonboten van de hippies zwaaiden deze naar het voorbijvarende gezelschap.

Alle moties oppositie verworpen

Kamer geeft VMF niet méér steun

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 3 juni — Als de Nederlandse Spoorwegen de afdeling rollend materieel van Werkspoor Utrecht zouden overnemen, zou dat de rijks kas voor tenminste 24 miljoen gulden belasten. Een dergelijke uitgave is volgens de regering niet verantwoord omdat de overneming van het bedrijf door de NS in het geheel niet een garantie is voor het voortbestaan van Werkspoor. Bovendien voelen de Nederlandse Spoorwegen niets voor een overname, mede omdat ze bij haar keuze van treinstellen uit concurrentie-overwegingen vrij willen zijn. Dit heeft staatssecretaris Keyzer van verkeer en waterstaat gisteravond in de Tweede Kamer meegedeeld tijdens de debatten over de financiële moeilijkheden in het VMF-concern. Het Kamerdebat leverde het concern niet méér steun op dan de regering in haar nota van maandag heeft toegezegd.

Ook minister Nelissen van economische zaken liet tijdens de beraadslagingen die door bijzonder veel belangstellenden, waaronder de ondernemingsraad van Werkspoor Utrecht en enkele leden van de directie van het VMF-concern werd bijgewoond, blijken dat overname van de afdeling rollend materieel of een garantie van de overheid niet mogelijk en zelfs niet verantwoord en niet eerlijk zou zijn.

Minister Nelissen liet zich door de oppositie er overigens niet toe verleiden te zeggen dat het bedrijf inderdaad geen levensvatbaarheid meer heeft. De socialist Wieldraaijer vroeg hem op de man af of de bewindsman van oordeel is dat 't bedrijf binnen twee jaar zal moeten sluiten. Minister Nelissen zei dat een dergelijke beslissing met inachtneming van het resultaat van de gesprekken met de regering en de toegezegde hulp bij de directie van het bedrijf zelf ligt.

Moties

De minister liet uitdrukkelijk blijken niets te voelen voor twee door de heer Wieldraaijer (P.v.d.A.) ingediende moties. In de eerste vroeg de socialist een order van 60 rijtuigbakken thans bij VMF te plaatsen en daarnaast overleg te openen tussen regering, VMF, Nederlandse Spoorwegen en vakbonden over de toekomstige ontwikkeling van de wagonfabricage in Nederland.

Beide moties werden met een ruime meerderheid verworpen evenals de tijdens de replieken ingediende moties van de heren Wiebenga (PSP) en Nijpels (D'66) die om de aanstelling van een regeringscommissaris vroeg.

Onduidelijkheid

Onduidelijkheid bestaat er over de rol van de NS in de VMF-affaire. VMF-direkteur jhr. mr. Sickinghe verklaarde maandagnacht dat besprekingen tussen regering, VMF en NS zijn gevoerd over de overneming van de afdeling rollend materieel door NS. Deze bewering is door een woordvoerder van de NS tegengesproken. Steun aan Werkspoor vindt NS in eerste instantie een regeringszaak. De aandeelhouders van VMF zijn gisteren ook bijeengeweest. Een vermoeide jhr. Sickinghe zei dat VMF momenteel geen verlies meer lijdt. Hij reageerde ook op een door Rotterdams burgemeester Thomassen geuite suggestie. Deze stelde voor dat de drie grote gemeenten samen met de NS Werkspoor benaderen. Jhr. Sickinghe noemde deze suggestie „weldadig positief".

Treinverkeerd

UTRECHT, 3 juni — Het treinverkeer in ons land is gisteren ernstig vertraagd als gevolg van een sein- en wisselstoring bij de brug over de Maas bij Hedel. De sneltreinen Heerlen-Amsterdam reden gistermiddag niet verder dan Den Bosch en vandaar weer terug. Ook andere lijnen vielen uit of reden met aanzienlijke vertragingen. De gestrande reizigers werden volgens de Spoorwegen goed opgevangen. NS hadden gisteren wel een pechdag want in Utrecht stapten twee machinisten van aansluitende posttreinen bij het wisselen van trein allebei in de verkeerde trein en reden weg. Toen ze hun vergissing bemerkt hadden moesten ze, omdat ze met de route niet bekend waren, hun trein midden op het baanvak neerzetten waardoor het spoorverkeer tijdelijk vastliep.

Kolom Links

mensen

● Sarah Churchill, de 55-jarige dochter van wijlen Winston Churchill, is onlangs voor de vierde maal in het huwelijk getreden. Haar nieuwe echtgenoot is de 58-jarige beeldhouwer Oloff de Wet.

● Twee beroemde Italiaanse artiesten, de komiek Walter Chiari en de acteur-componist Lelio Luttazzi zijn gearresteerd wegens het in bezit hebben, gebruik van en handeldrijven in verdovende middelen. De beide artiesten werkten nauw samen bij het regisseren en opvoeren van vermaarde musicals.

● De 73-jarige amateurschilder N. ... te Velp heeft, ter gelegenheid van de opening van Het Dorp, een ... van Mies Bouwman vervaardigd, waarop zij met het hele dorp ... vastgelegd is. Haar ... vooral is schitterend weergegeven (foto).

dieren

● Mevrouw Soeharto, de echtgenote van de Indonesische president, bracht een bezoek aan Washington en ontmoette daar een drie maanden oude orang-oetang, wiens ouders door Indonesië aan de dierentuin in Washington waren geschonken. Zo ziet zij dat haar gebaar niet zonder vrucht is gebleven (foto).

dingen

● Zowel bij het publiek als in de handel blijkt er wantrouwen te bestaan tegen het zilveren tienguldenstuk dat ter gelegenheid van de 25ste bevrijdingsdag in omloop werd gebracht. ● Het 22ste Heinrich Schützfeest wordt op verzoek van het hoofdbestuur van het Internationale Heinrich Schütz Gesellschaft, door de Sectie Nederland van deze vereniging in Breda georganiseerd.

uitspraak

● „Ik denk dat de mode meer aan het huwelijksgeluk doet dan de bureaus voor huwelijksmoeilijkheden. Het erotische spanningsveld tussen man en vrouw kan door een nieuw jurkje of een ander pak gestimuleerd worden" (Dr. G. A. de Wit).

foto vandaag

● Je moet maar durven! Aldo Carlo Dinati zat in de gevangenis in Rome voor zes jaar opgesloten wegens vijf gevallen van bigamie, het vervalsen van documenten en het plegen van fraude. Hij startte intussen, eenmaal in de gevangenis, met een briefwisseling met de 38-jarige Benedetta Bogliani. Aldo is nu thuis en is verloofd met Benedetta.

gehOOrd

● mexico: balhalla

en meneer Quinten meent:

● dieet: scheiding van tafel en vet

LD

Bovenstaande letters — niet geheel willekeurig gekozen uit een kompleet alfabet — zijn bedoeld als alternatief voor de machinaal leesbare alfabetten die als paddestoelen uit de grond rijzen sinds de computer erom vraagt.

Nu geeft Timothy Epps, een van de ontwerpers van een machinaal leesbaar alfabet de volgende omschrijving van het verschijnsel: "... symbolen die een zekere aanpassing eisen van menselijke zijde. Deze symbolen worden dan speciaal ontworpen voor verwerking in machines, maar zijn toch herkenbaar voor de mens." Zoals men ziet is deze tekst ook grotendeels van toepassing op de als alternatief bedoelde letters die we hierboven afdrukken, dus twee dingen zijn mogelijk: de definitie is niet goed, of het is geen alternatief. Zoek het maar uit. In het laatste geval zou er veel werk voor niets zijn gedaan, getuige de fotoreportage van Ed van der Elsken die het alfabet begeleidt. (Overigens zijn die foto's boeiender dan de alfabet-foto's, maar a la).

In een grote zaal (waarschijnlijk gymzaal) werd een vier meter hoge stellage gebouwd. De fotomodellen, verscheidene tientallen, werden op aanwijzingen van Anna en Anthon Beeke neergelegd in de gewenste houdingen en vervolgens door Geert Kooiman vanaf de stellage gefotografeerd.

Het geheel, met het alfabet afgedrukt op losse kaarten van 25x25, werd uitgegeven in de serie kwadraatbladen van Steendrukkerij de Jong in Hilversum, waar ze, zolang de voorraad strekt, gratis voor niks niemendal te krijgen zijn.

Spanje blijft favoriet bij toeristen

Op de ranglijst van de populaire vakantielanden staat Spanje zeer gedecideerd aan de kop. Het afgelopen seizoen onderscheidde zich door een ware „rush" naar Spanje. Alle verwachtingen dienaangaande werden overtroffen. Een geraamde toename met 60 procent ten opzichte van 1968 van het Nederlandse toerisme naar het Iberisch Schiereiland schijnt verantwoord. Dit heeft de ANWB in zijn jaarverslag over 1969 opgemerkt.

West-Duitsland en Italië nemen de tweede en derde plaats in. De trek naar Groot-Brittannië, de Scandinavische landen en Joegoslavië nam volgens het jaarverslag af.

van de paus

Ter gelegenheid van zijn 50-jarig priesterfeest heeft de paus alle ambtenaren en werklieden van het Vatikaan een uitkering ineens gegeven van rond f 600. Bovendien krijgen allen, ook de 900 gepensioneerden een verhoging van 10 procent van hun salaris of pensioen.

Dat werd meegedeeld door kardinaal Villot na de mis, die de werknemers bij het Vatikaan zaterdag hadden bijgewoond en waarin de paus hen bedankt had voor hun toewijding. Hij noemde ze de „matrozen van het scheepje van Petrus".

In kringen van ingewijden verluidt, dat de paus deze gratificatie niet uit de lopende inkomsten heeft kunnen betalen, doch daartoe wat onroerend goed van de hand heeft gedaan. Wel is apart bekend gemaakt, dat de kardinalen niet van de loonsverhoging profiteren. Hun salaris blijft onveranderd op f 3800,— per maand gehandhaafd.

grasmat

Ik vind voetbal op de televisie heel interessant en mijn vrouw ook. Het is altijd leuk hun grasmat met de onze te vergelijken. Ik moet zeggen dat het gazon van de voetballers er altijd heel goed uitziet. Ze zullen wel een betere grasmachine hebben. Trouwens, het scheelt natuurlijk als je een club hebt; dan kunnen de leden elkaar aflossen. Het is een flinke lap, die grasmat op het scherm en ik zou eigenlijk wat meer zicht erop willen hebben. Nu heb je altijd van die spelers die door het beeld lopen. Moet dat nou? Ik vind een paar spelers goed, maar 22 ... Het gras lijdt er trouwens ook onder. Jammer vind ik dat ze niet wat bloemen en struiken aan de rand van het veld neergezet hebben. Plaats genoeg. Ze zeggen wel: „Allemaal gras, dat is het mooiste," maar ik mag het wel hoor, zo'n bloem hier en daar. Soms denk ik: wie maakt het ontwerp voor zo'n grasveld? Is dat soms de voorzitter van de club? Nou, veel fantasie heeft hij niet. Maar goed: er valt toch veel te waarderen en zo'n voetbalwedstrijd is echt een mooie natuurbelevenis.

"Dat verdient een grondig onderzoek . . ."

een hollands huis

Joseph Shelly, professor in de archeologie aan het New York City College en de geschiedkundige mevrouw Regina Kellerman hebben vrijdag bekend gemaakt dat zij een gedeelte hebben opgegraven van een gebouw dat vermoedelijk als stadhuis diende in de tijd dat New York nog Nieuw Amsterdam heette.

Shelly en Kellerman maakten bekend dat zij bij hun opgravingen in Manhattan een gedeelte van een muur, een trap, stukken aardewerk, stenen pijpen, en scherven van Hollandse dakpannen hebben gevonden.

De muur, de trap en de dakpannen zouden gedeelten zijn van een huis van drie verdiepingen dat in 1641 als herberg werd gebouwd en dat vanaf 1653 tot 1699, toen de Britten het gesloopt hebben, als stadhuis werd gebruikt.

„We hebben nog verdere bewijzen nodig om met stellige zekerheid te kunnen zeggen dat we het originele stadhuis hebben gevonden", zo zei Shelly. „Maar we zijn er vrij zeker van dat het zo is".

Mevrouw Kellerman, die de plaats van het stadhuis heeft gelocaliseerd na vijf jaar van onderzoek in New York en in Nederland, noemde de ontdekking „de wensdroom van een geschiedkundige".

Time: gastarbeiders in Europa hebben het zwaar te verduren

Het Amerikaanse weekblad Time wijdt deze week een groot artikel aan het verschijnsel van de gastarbeiders in Europa. De bevolking van Stockholm mag hen „duivelse buitenlanders" noemen, en een Nederlands dagblad heeft hen „onze nieuwe slavengeneratie" genoemd, maar mogelijk zullen zij voor een sociale en economische omwenteling zorgen als zij terugkeren naar hun Zuideuropese vaderlanden, aldus Time.

Heel West-Europa wordt overstroomd door de grote trek der arbeiders, naar West-Duitsland wel het meest. De gastarbeiders in de Bondsrepubliek zonden volgens Time vorig jaar 740 miljoen dollar naar hun geboorteland en namen op bezoeken aan thuis nog eens voor een miljoen mee in de vorm van wasmachines, televisietoestellen en fietsen.

De gastarbeiders hebben het vaak hard te verduren en moeten zich neerleggen bij slechte behuizing en discriminatie. „Nergens in Europa zijn de betrekkingen tussen de gastheer en gastarbeiders slechter geworden dan in Zwitserland", aldus Time. „Extreem-rechts voert al vijf jaar strijd tegen een overvloed aan buitenlanders. Onder buitengewoon harde wetten, die het recht van gastarbeiders om hun gezinnen naar Zwitserland te halen ernstig beperken, zijn al verscheidene kinderen uitgewezen. In een geval werd een jongetje van drie maanden over de grens gezet omdat zijn Italiaanse ouders niet getrouwd waren, maar hij mocht na protesten in de kranten terugkeren."

De Zuideuropese landen plukken echter de vruchten van deze trek in de vorm van geschoolde arbeidskrachten die na een verblijf in het noorden naar huis terugkeren.

„De Italiaanse industrieën, met een tekort aan geschoolde krachten, hebben gretig duizenden Italianen opgenomen die uit West-Duitsland, België of Zwitserland waren teruggekeerd. Duizenden anderen hebben van het gespaarde geld een stuk land, een café of een benzinestation in het arme zuiden gekocht. Vele Italiaanse bedrijven, die grote kansen zien liggen, speuren regelmatig de Duitse en Zwitserse fabrieken af naar nieuwgeschoolde Italiaanse arbeiders en lokken deze naar huis met het aanbieden van banen en huizen." Het blad acht het zeer wel mogelijk dat de gastarbeiders, die in het noorden frisse ideeën over economie, politiek en sociale problemen hebben opgedaan, eens in hun landen achter een drang tot verandering zullen staan.

HEER BOMMEL en de Blijdschapper

6913. Heer Bommel had een vertrouwelijk gesprek met juffrouw Doddel willen hebben, en daarom was het heel vervelend toen hij Cornelis Zwadder met zalvend gelaat achter de thee zag zitten. „Ik wil niet storen", sprak hij, ontstemd binnentredend. „Maar het is mijn plicht als heer om u te waarschuwen, mevrouw!" „Gunst, wat eng", zei Doddeltje. „Neem een stoel dan krijg je ook een kopje." „Dank u, ik blijf liever staan" herenam heer Ollie met ingehouden toorn. „Het gaat om uw bezoeker hier. Luister niet naar het gezemel van deze oude deugniet! Er zijn zwarte plekken in zijn verleden, die ik met een enkel gebaar in al hun voosheid open kan leggen!"

De heer Zwadder keek even vreemd op, doch toen trok een milde glimlach om zijn mondhoeken. „Ik vergeef u deze woorden, broeder", zei hij met zachte stem. „Ik weet zeker, dat u er straks spijt van zult hebben". „Niks spijt!" riep heer Bommel uit. „Men kan niet ongestraft op de stoel van een heer gaan zitten, als u begrijpt wat ik bedoel!" Juffrouw Doddel begon een beetje ongerust te worden, en ze kwam haastig tussenbeide. „Maar Ollie toch!" zei ze. „Die meneer was alleen maar bezig om over liefde en goedheid te praten op jouw stoel. Het was erg interessant hoor. En ik kan me niet voorstellen, dat hij het kwaad meende." Maar jammer genoeg hadden haar vriendelijke woorden niet de gewenste uitwerking op heer Bommel.

HYSTORIA

HOE VIND JE HET VUUR, NU JE HET PAS ONTDEKT HEBT?
HET HEEFT ZICH TEGEN MY GEKEERD
HOE SO?
MYN VROUW WIL ELKE AVOND VRY VAN KOKEN

ARMAN EN ILVA

ALS WE MAAR ERGENS EEN AANWIJZING VONDEN VAN WAT HIER GEBEURD IS!
ILVA! KIJK EENS!
MAAR WAAROM HEEFT ZE JUIST DAT DING OPGEHANGEN, WAAROP IK ER ZO ONMOGELIJK UITZIE!? KIJK MIJ HAAR EENS!

FRED BASSET

DAT KAN JE NIET DENKEN...
DE BAAS IS ERG LASTIG MET LIFTERS
LIFT?
DEZE MAAKT WEL EEN KANS!!

SIMPELMAN

door Wim van Wieringen

Twee Toffe Totems

Dat bewijst zijn onmacht, Wiske. Ga gewoon boven aan de trap zitten!
Hoe kan ons dat redden, Wiske?
Nogal viedes, Suske! Ik heb nog nooit...
... een autoped op een trap zien rijden!
KLANG
En nu is het genoeg, hè! Ik roep Jerom er bij!

Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG

GOED ZO, NETTER!
LANGZAAM TREKT RIMBRACHT ZICH TERUG TOT DICHT BIJ DE TOREN. ALS PLOTSELING...
... EEN MES DOOR DE LUCHT FLITST EN HUON AAN EEN VOET VERWONDT...
... EN RIMBRACHT WEET WEL AAN WIE HIJ DIT VOORDEEL TE DANKEN HEEFT!

Veel maatschappijen spoedig voor keuze: fuseren of ophouden



Spelevaren in Parijs

De Russische minister van buitenlandse zaken Andrei Gromyko heeft tijdens zijn bezoek aan Parijs een boottochtje op de Seine gemaakt. Op de voorgrond v.l.n.r.: De Sovjet-ambassadeur in Parijs Valerian Zorin en zijn vrouw en Gromyko en zijn vrouw.

Verzekeraar krijgt het steeds moeilijker

DEN HAAG, 3 juni — In het nu aangebroken decennium zullen enorme risico's de schadeverzekeringsmaatschappijen dwingen tot het uiterste van hun vermogen te gaan om veiligheid te verschaffen en zekerheid te bieden. De solvabiliteitseisen die straks in EEG-verband zullen worden gesteld, zullen er onvermijdelijk toe leiden dat een niet onbelangrijk aantal verzekeringsmaatschappijen in ons land of zijn werkzaamheden zal moeten staken of zal moeten samengaan met andere financieel krachtigere ondernemingen. In deze termen sprak gistermorgen de voorzitter van de Nederlandse Unie van Schadeverzekeraars, jhr. mr. W. de Brauw op de algemene vergadering van deze organisatie tot de Nederlandse verzekeringswereld.

Technologische en wetenschappelijke ontwikkeling is grootste uitdaging

Mr. De Brauw vestigde er de aandacht op dat de wijzigingen die zich de afgelopen tien jaar op het gebied van de schadeverzekering hebben voltrokken, zich in de komende tien jaar in nog versterkte mate zullen voortzetten. Bedrijven zullen uitgroeien tot anders uitgeruste, op massale service ingestelde maatschappijen, die een Europese taak krijgen te vervullen, terwijl er meerdere zullen zijn, wier bedrijfsgebied wereldomspannend zal zijn.

Een van de grootste uitdagingen is de technologische en wetenschappelijke ontwikkeling. Er zijn alleen al in 1969 zoveel nieuwe uitvindingen gedaan, dat het zes jaar zal duren, voordat de belangrijkste kunnen worden toegepast. De honderdduizenden die zich met research bezighouden, gaan echter onverstoorbaar door met weer nieuwe vondsten en toepassingen. Niemand kan de totaliteit meer overzien, maar de verzekeraars moeten zich voor dekking zorgen; ook voor de modernste fabricagemethoden, nieuwste chemische vindingen en grote aansprakelijkheden.

Gigantisch

Jhr. mr. De Brauw vervolgde in zijn jaarrede dat er binnen afzienbare tijd — bijvoorbeeld op het gebied van de luchtvaartverzekering — enorme dekkingscapaciteiten nodig zullen zijn om deze geconcentreerde massa van risico goed te verzekeren. Begin 1970 was voor de verzekering van een jumbo-jet 125 miljoen dollar nodig. De wereldmarkt bleek die capaciteit te kunnen opbrengen. In 1980 echter zal dit bedrag al weer belachelijk blijken te zijn. De vraag naar grotere verzekeringscapaciteit zal zich in de komende jaren op alle gebieden voordoen. De financiering van de gigantische bedragen die daarvoor nodig zijn, is een probleem op zich. Aan de bouw van de zeer noodzakelijke reserves dient voortdurend aandacht te worden geschonken.

Gezien deze vooruitzichten zijn de ontwikkelingen, die zich in internationaal verband voordoen, met name in de Europese gemeenschappen, van groot belang. Een van de belangrijkste punten waarover in Brussel wordt gesproken betreft de solvabiliteitseisen.

Behalve de extra waarborgen die de Nederlandse wet al leidt, zullen volgens de ontwerpregeling nog veel grotere garanties worden verlangd. Voor de meest risicogevende branches wordt daarvoor een bedrag van 400.000 rekeneenheden aan vrije middelen geëist, hetgeen neerkomt op f 1,5 miljoen. Volgens de huidige Nederlandse wet is een bedrag vereist van f 250.000. Indien tevens het automobielbedrijf wordt uitgeoefend komt daar nog f 200.000 bij.

Vermogensverdubbeling

Dit zou betekenen, aldus jhr. De Brauw, dat een groot aantal Nederlandse bedrijven zullen moeten trachten hun vermogen te verdubbelen of te verdrievoudigen. Het is te vrezen dat dit welhaast onmogelijk zal zijn. Het ziet er dan ook naar uit dat een niet onbelangrijk aantal maatschappijen of hun werkzaamheden zullen moeten staken of zullen moeten samengaan met financieel krachtiger ondernemingen.

WEEROVERZICHT

Zonnig en warmer

Een centrum van hogedruk ligt nu boven ons land waardoor het weer zonnig zal blijven. Door de zwakke wind komt er weinig schot in de luchtaanvoer uit warmere streken maar de zon zal er in slagen het kwik geleidelijk hoger te brengen, in de middag tot ruim 20 graden. Het is te verwachten dat deze tweede helft van de week een zomers en zonnig karakter zal houden.

De Bilt:

Zonnig weer met iets hogere temperaturen als gisteren. In het algemeen weinig wind.

Ukkel:

Zwakke tot matige wind uit noordoostelijke richting. Mooi tot weinig bewolkt. Maximumtemperaturen van 20 tot 22 graden.

Omgeving Aken:

Zonnig weer en over het algemeen droog. Middagtemperaturen van 19 tot 23 graden. Zwakke wind uit noordelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: stabiel en over het algemeen zonnig met een verdere stijging van de temperatuur.

Donderdag: zon op 04.24, onder 20.53 uur; maan op 03.52, onder 22.09 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	onbewolkt	17	0
De Bilt	licht bew.	18	0
Deelen	onbewolkt	18	0
Eelde	licht bew.	16	0
Eindhoven	onbewolkt	18	0
Den Helder	onbewolkt	17	0
L.h. R'dam	licht bew.	18	0
Twente	onbewolkt	17	0
Vlissingen	onbewolkt	18	0
Z.-Limburg	onbewolkt	17	0
Aberdeen	onbewolkt	20	0
Athene	licht bew.	25	0
Barcelona	onbewolkt	26	0
Belgrado	zwaar bew.	20	0
Berlijn	licht bew.	17	0.2
Bordeaux	onbewolkt	29	0
Brussel	onbewolkt	19	0
Frankfort	half bew.	23	0
Genève			
Grenoble	onbewolkt	24	0
Helsinki	zwaar bew.	16	0.1
Innsbruck	half bew.	15	3
K'hagen	licht bew.	17	0
Lissabon	onbewolkt	30	0
Locarno	licht bew.	27	0
Londen	half bew.	24	0
Luxemburg	licht bew.	18	0
Madrid	licht bew.	34	0
Malaga	onbewolkt	26	0
Mallorca	onbewolkt	26	0
München	licht bew.	15	0
Nice	zwaar bew.	22	0
Oslo	zwaar bew.	19	0
Parijs	onbewolkt	22	0
Rome	half bew.	23	0
Stockholm	half bew.	16	0
Wenen	onbewolkt	15	0
Zürich	licht bew.	19	1



De kleine parade

De vierentwintigste verjaardag van de Italiaanse republiek werd gevierd met een militaire parade. De overzichtsfoto werd genomen op het moment dat een reeks kleine raketjes onder de triomfboog van Constantijn passeerde.

Schoolkinderen in Rotterdam bleven thuis

ROTTERDAM, 3 juni — Ruim 34.000 leerlingen van openbare lagere scholen en openbare kleuterscholen in Rotterdam zijn gisteren niet naar school gegaan.

De actie, die werd gevoerd door de ouderraden van het openbaar lager- en kleuteronderwijs in samenwerking met de vereniging voor openbaar onderwijs, was bedoeld als protest tegen te grote klassen bij het basis- en kleuteronderwijs. Men eist binnen de kortst mogelijke tijd klassen die niet groter zijn dan 25 leerlingen en voldoende leerkrachten voor alle klassen.

Louis d'Or voor Henk van Ulsen

BREDA, 3 juni — De toneelprijzen 1970 van de Vereniging van Schouwburg- en Concertdirecties zijn gistermiddag in Breda uitgereikt aan Christine Ewert, Henk van Ulsen, Petra Laseur en Frans van der Lingen.

Christine Ewert kreeg de „Theo d'Or" 1970 voor haar supermenselijke rol van het keukenmeisje Grusche in „De Kaukasische Krijtkring" van Brecht. De „Colombina" 1970 was voor Petra Laseur. De „Arlecchino" 1970 was voor Frans van der Lingen. Hij speelde de pensionhouder Petey in Harold Pinters „Het Verjaardagsfeest" op bewonderenswaardige wijze.

De meeste aandacht besteedde de jury echter aan Henk van Ulsen, die de „Louis d'Or" 1970 ontving. Zijn hoofrol in „De Heersende Klasse" van Peter Barnes werd de geschiktste uit zijn gehele carrière genoemd.

Toine Collier — toneelmeester in de Maastrichtse schouwburg — kreeg in Breda de „zilveren kromme spijker" uitgereikt. Dit is een prijs voor het technische personeel in de schouwburgen.

Rusland wil Hoessein steunen

(Van onze correspondent)

JERUZALEM, 3 juni — Koning Hoessein van Jordanië heeft in een door de Libanese televisie uitgezonden interview onthuld, dat de Sovjet-Unie hem moderne gevechtsvliegtuigen, luchtafweergeschut en diverse typen ander geschut heeft aangeboden en dat hij ernstig overweegt op dit aanbod in te gaan.

Volgens het in Beiroet verschijnende links-georiënteerde blad „Al-Huads" vinden momenteel in Amman besprekingen over de Russische aanbieding plaats „nu blijkt, dat de Verenigde Staten en Groot-Brittannië hun verplichtingen met betrekking tot de herbewapening van het Jordaanse leger niet nakomen".

De Jordaanse strijdkrachten, ongeveer 55.000 man sterk zijn momenteel uitgerust met westers, en meer in het bijzonder Amerikaans en Engels, materiaal. Hoessein deelde kort geleden mede, dat zijn luchtmacht spoedig weer operationeel zal zijn.

De Palestijnse nationale raad, in Cairo bijeen, is het maandagavond eens geworden over een plan tot nationale eenwording van de guerillaorganisaties. Dit meldt het Egyptische persbureau voor het Midden-Oosten (MENA). Overeenkomstig een op 6 mei in de Jordaanse hoofdstad Amman door de 10 guerillagroeperingen van het Palestijnse commando voor de gewapende strijd aangenomen resolutie moeten de organisaties een centraal comité oprichten voor het leiden van de guerilla-activiteiten.

Vogels dood door gif

MIDDELBURG, 3 juni — In Zeeuws-Vlaanderen zijn op een met tarwe begroeid bouwland grote aantallen dode vogels gevonden waaronder patrijzen, tortel-, post- en houtduiven, veldleeuwerikken, verspiepers, kieviten en wilde eenden en bovendien een voor Nederland zeldzaam geworden roofvogelsoort, namelijk de bruine kiekedief.

Vermoed wordt dat sprake is van opzettelijke vergiftiging door een in de landbouw verboden bestrijdingsprodukt. Aangezien het hier mede gaat om zogenaamd jachtwild, bestaat een reële kans dat de volksgezondheid hiervan nadelige gevolgen kan ondervinden.

Terzijde

GOLF

De kabouters die over ons welzijn waken, bemoeien zich beroepshalve ook met het welzijn van onze bossen. Ze hebben zand in de benzinetanks van de rooimachines gedaan, die het Staelduinse bos aanvielen, en de bomen die van die aanval het slachtoffer waren geworden bij baron De Vos van Steenwijk in de tuin gekieperd.

De baron dankte deze eer aan zijn voorzitterschap van de golfclub, die van Staatsbosbeheer toestemming had gekregen een gedeelte van het bos te laten kappen voor het aanleggen van een golfterrein. De boswet, die al van voor de geboorte van de kabouters dateert, geeft het bos in zulke gevallen een maand uitstel van executie, in de hoop op een wonder dat inderdaad door de kabouters werd bewerkstelligd. Om relletjes te voorkomen heeft de politie van 's-Gravenzande bevel gegeven het hakwerk voorlopig te stoppen.

Of het bos daarmee gered is, is een andere vraag. Het Staelduinse bos bestaat uit twee delen. Het ene is in handen van de overheid, die er een munitieopslagplaats heeft gevestigd, een belangrijke bijdrage aan de wereldvrede, want als granaat kom je in een bosrijke omgeving vanzelf tot vreedzame gedachten. Het andere deel is particulier bezit en bestemd voor de recreatie van de randstad. Doordat het nu aan de golfclub verkocht is, zullen de recreanten beperkt blijven tot de leden van die club.

Bij het eenvoudige volk, dat dus nimmer een stap in het bos zal zetten, zal begrijpelijkerwijze de vraag rijzen wat het er eigenlijk toe doet of zich achter de verbodsborden een omgehakt of een onomgehakt bos bevindt. Gewend als deze lieden sinds eeuwen zijn hun primitieve genoegens te moeten opofferen in het vertier van de hogere standen zullen ze spoedig in doffe berusting terugzinken en tot de conclusie komen dat het er geen barst toe doet. Daarom was het van de kant van de golfclub overbodig te argumenteren dat een bos, waarin een golfterrein is aangelegd aan natuurschoon wint. Het is waar, maar niemand ziet het, behalve de leden, en die weten het al. Aan de andere kant is het van de kabouters overbodig om het bos te redden. Golf is de laatste aristocratische sport die er in dit verdemocratiseerde land nog wordt gespeeld. Terwijl een elitesport als tennis is afgezakt naar het niveau waarop beroepsspelers er hun brood mee verdienen, is golf, evenals kuiltjesknikkeren, waar het op lijkt, volledig in handen gebleven van bemiddelde amateurs. In een land waar leeuwen tegen betaling loslopend te zien zijn, moet het mogelijk blijven de uitstervende mensensoort van de golfspelers in het wild waar te nemen. Als er langs de golflinks maar een openbare weg komt die hier en daar een doorkijkje biedt, is er voor miljoenen uit de randstad een nieuwe recreatiemogelijkheid geschapen. Het is een indrukwekkend gezicht de leidende figuren uit het land te zien rondzeulen met een zelfbedieningswagentje met zwiepstokken, die duizenden verschillende mogelijkheden bieden om een bal mis te slaan. Raakslaan is nog opwindender in verband met het nabije munitiedepot. De uitwerking van een goedgeslagen golfbal op een kist met slaghoedjes is verrassend. Je schrikt je een slaghoedje.

KEES STIP

Gemeentebestuur Deventer praat met kabouters

(Van onze correspondenten)

DEVENTER/DEN HAAG, 3 juni — Kabouters en gemeentebestuur van Deventer gaan samen de woningnood te lijf. Donderdag komen de vertegenwoordigers van de Kaboutergemeente in Deventer op uitnodiging van het gemeentebestuur naar het stadhuis om met het college te praten over 50 tot 60 leegstaande panden in de stad. „De Kabouters hebben zich in Deventer fatsoenlijk gedragen. Ze zijn niet in de panden gekropen" aldus een woordvoerder van de gemeente. „Iedere kans op overleg moet nu worden aangegrepen. We moeten niet vergeten dat ze nooit helemaal ongelijk hebben".

Medische zending voor Vietcong in handen Cambodja

PHNOM PENH/SAIGON, 3 juni (Rtr/AFD/AP) — Cambodja heeft medische voorraden ter waarde van 570.000 gulden in beslag genomen, die bestemd waren voor de voorlopige revolutionaire regering van Zuid-Vietnam. Dit heeft de Zweedse socioloog Gunnar Myrdal gisteren in Stockholm verklaard.

Professor Myrdal, voorzitter van het Zweedse Vietnamcomité, deelde mee dat 16 ton medische voorraden, bij elkaar gebracht door 10 Europese landen, Canada en de Wereldraad van Kerken, op 17 februari naar Phnom Penh zijn gestuurd.

Het later afgezette staatshoofd prins Norodom Sihanoek weigerde het materiaal ter beschikking te stellen aan de Vietcongvertegenwoordigers van de voorlopige revolutionaire regering. Na de staatsgreep volgde premier Lon Nol dezelfde lijn. Myrdal heeft de Zweedse regering gevraagd met kracht te protesteren tegen „deze onrechtvaardige handeling die in strijd is met de meest elementaire opvattingen over menselijkheid".

Amerikaanse troepen hebben in de Cambodjaanse jungle een hospitaal en een werkplaats van de Vietcong ontdekt. Volgens een woordvoerder in Saigon was in het hospitaal ook een operatiekamer ingericht. De ontdekking werd gedaan in het Vishaakgebied.

Uit de Amerikaanse verkenningsvluchten boven Indo-China is gebleken dat Hanoi op het ogenblik een nieuwe bevoorradingsroute aanlegt van Noord-Vietnam over Laos en Oost-Cambodja naar Zuid-Vietnam. De aanleg van deze route is noodzakelijk geworden na de sluiting van de Combodjaanse zeehaven Sihanoekville en de acties van de Amerikanen en Zuidvienamezen in Cambodja.

De Zuidvietnamese president Ngoeyen Van Thieu heeft gisteren verklaard dat Zuid-Vietnam er door de acties in Cambodja in is geslaagd de regimenten van de Vietcong in de Mekongdelta te isoleren, zo bericht het Zuidvietnamese persbureau. Het is voor het eerst dat de Zuidvietnamese president direct verband legt tussen de acties tegen de uitwijkplaatsen in Cambodja en de militaire situatie in Zuid-Vietnam.

Thailand: Geen inzet van gevechtstroepen

BANGKOK, 3 juni (AFP) — De regering in Bangkok zal alleen burgers van Cambodjaanse nationaliteit of rechtstreekse herkomst, die al dan niet als vluchteling in Thailand wonen en zich als vrijwilliger melden, naar Cambodja sturen.

Er zullen geen Thailandse troepen worden gezonden, aldus heeft een regeringswoordvoerder in Bangkok na afloop van een kabinetsvergadering verklaard. Hij deed deze mededeling naar aanleiding van berichten over het zenden van Thailandse troepen of vrijwilligers.

Thailand houdt zich hierbij aan de afspraak van de conferentie van Djakarta om geen gevechtstroepen naar Cambodja te sturen. „Het gaat dus niet om een Thailandse expeditionaire macht, zoals er op het ogenblik een in Zuid Vietnam strijdt". aldus de woordvoerder.

signalement

Folklore in Dedemsvaart

Misschien verwijlen uw gedachten op dit moment meer bij de opwindende zaken, die zich in de voetbalstadions van Mexico afspelen, dan bij de dingen, die ons in deze rubriek gewoonlijk bezig houden. Toch wagen we het erop u even mee te nemen naar Dedemsvaart, waar zich zondag jl. zaken hebben afgespeeld, die tenslotte toch weer niet zoveel liggen buiten de sfeer van Bobby Moore-incidenten, waarin u in deze dagen leeft.

U weet hoe zondag jl. de St. Vitusparochie in Dedemsvaart haar 150-jarig bestaan vierde. Omdat het eigen kerkgebouw te klein was, hadden de katholieken voor deze gelegenheid de beschikking gekregen over het nederlands hervormde kerkgebouw. Een fijn staaltje oecumene, waarvan we op concilies en kerkdagen hoog plegen op te geven, maar die we totdusver voornamelijk in woorden en letters bedrijven. Wel liggen het gemengde huwelijk en de intercommunie nog ver buiten ons gezichtsveld, maar aan kanselruil en heel af en toe aan kerkruil zijn we toch echt al toe. Nee, aan goede wil ontbreekt het ons niet.

Zo goed willen we zelfs, dat de katholieken, die zondagmorgen in de hervormde kerk in Dedemsvaart zaten, met een zekere wijding het feit ondergingen, dat een vreemd persoon voor de aanvang van de dienst het Lutherlied in de microfoon zong. Vergeet niet, dat Luther momenteel oecumenisch hoog genoteerd staat. Men aanvaardde dit gebaar danook respectvol, omdat men meende dat het van de gastheren kwam. Het leuke was, dat de gastheren meenden, dat het tot de geplogenheden van de katholieken behoorde om een dienst zo te beginnen en ze bleven er dus al even sereen onder.

Het werd wat moeilijker voor de katholieken toen de zanger tenslotte een kaars uitblies en deze demonstratief op de grond wierp. Nu leeft er onder ons nog altijd een boze herinnering aan de hoogtijdagen, waarop wij het altaar met honderden brandende kaarsen omgaven; speciaal misdienaars kwamen daardoor in een ademnood te verkeren, die nu zo goed bekend is bij de voetballers in de snikhete Mexicaanse stadions. In echte oecumenische gezindheid was men dan ook bereid de kaarsensmijterij te aanvaarden als een niet geheel onzinnig gebruik op het reformatorisch erf, zo dacht men. De gastheren op hun beurt, keken met enig welgevallen naar, wat zij dachten dat een opmerkelijk onderdeel van de katholieke liturgie was.

Pas toen de kaarsensmijter een katholiek commissielid — zo lazen we ergens — „voor het altaar een opduvel gaf", werd het gastheren en gasten duidelijk, dat men hier te maken had met een wel zeer wonderlijke ritus en men hervond zijn oecumenische eensgezindheid in de wekroep van de hervormde koster: „Deze man moet eruit". Toch hopen we, dat de katholieken en de protestanten, na gezamenlijk het zwarte schaap buiten geworpen te hebben, zich stilletjes hebben afgevraagd of zich hier bij alle oecumenische welwillendheid niet een ontstellend gebrek aan kennis van elkaars erediensten geopenbaard had.

Zijn we geestelijk eigenlijk al ontgroeid aan de dagen, dat het bijkans zondig was elkaars kerkdiensten te bezoeken? En toch ligt hier de mogelijkheid om elkaar echt te leren verstaan.

En nou nog over het buitengesmeten zwarte schaap. Hij was een volgeling van ds. Taverne en zijn Reformatorisch Verbond. Ze hadden er een reis van Hoogeveen naar Dedemsvaart voor over gehad om op deze wijze te protesteren tegen dit „afgodisch" gebruik van een hervormde kerk. Volgens goed folkloristisch gebruik hebben de buitengeworpenen nadien op het Dedemsvaartse marktplein met de plaatselijke bevolking nog een robbertje gevochten. Wat godsdiensttwisten betreft hebben we tenslotte alle eeuwen door ons mannetje gestaan. Als het buitenland soms denkt, dat we nu onze verdeeldheid gericht hebben op meer profane tegenstellingen als Ajax en Feijenoord, dan weet men nu weer beter.

Ds. Taverne heeft onze image, die misschien door dat oecumenische gedoe wat vervaagd was, weer opgepoetst. Wij blijven groot in dingen, waarin een klein land groot kan zijn: onze onverdraagzaamheid.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

Centrale Verwarming
kost minder dan u denkt
Vraagt u eens vrijblijvend inlichtingen bij
centrale verwarming botermans
geleenstraat 43 heerlen - telefoon 045—714707

TEN ALLEN TIJDE DE JUISTE TIJD
CONSTEN
O.N.STRAAT 12 HEERLEN
alleenverkoop
bulova
's werelds beste tijdmeter.
tevens
eterna
buren
certina
prisma
citizen
bwc

Verantwoorde keuze in:
bankstellen - eethoeken - slaapkamers - vloerbedekking - glas- en overgordijnen
Woninginrichting
TUMMERS
STATIONSTRAAT 48 — HEERLEN
TELEFOON 713468

MARMEREN SALONTAFELS
vanaf f 85,-
Ook MIMISETS en RONDE TAFELS
EUROTEGEL
AKERSTRAAT 96 — HEERLEN

BOEKEN
koopt U
bij
WINANTS

smaakvol INLIJSTEN
HEERLEN ★ KUNSTHANDEL ★ TEL. 13893
studio "MiJa"
STATIONSSTRAAT 18
alles op het gebied van lijsten
hout — metaal — rond — ovaal

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK
VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
Zaterdags geopend.

VESPA - PUCH - HONDA
MARSAEL
Benzenraderweg 14-24
HEERLEN
Tel. 717268
MOTO-CYCLO-CENTER
MOBYLETTE PEUGEOT
DEALER VOOR HEERLEN
Goede service — Gemakkelijke betaling

DE ZWALUW
De enige speciaalzaak in huishoudtextiel
DAUTZENBERGSTRAAT 29-31, HEERLEN

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. nette WINKELJUFFR. voor zelfbediening. Firma Smeets, Valkenburgerweg 91 Wijlre, tel. 04459—208. x

MEVROUW, wilt u ook 50 tot 60 gulden en meer p. wk. verdienen? Bel van 9—1 uur 04443—3651. x

65 of BIJVERDIENSTE. Welke vitale (vroegt.) gepensioneerde zou er voor voelen om voor ons op te treden als free lance incasseerder van achterstallige vorderingen. Onze voorkeur gaat uit naar een gepensioneerd politieman o.d. Eigen vervoer gewenst. Er zijn goede verdienstmogelijkheden aanwezig tegen n.o.t.k. condities. Br. ond. no. 2143 bur. dez. x

JONGE DAME gevr. voor verkoop en admin.; min. opl. 3 jaar Mulo. Boekhandel Rutten, Akerstr. 66-68 Heerlen, tel. 713136. x

Gevr. 2 METSELAARS, 1 voeger en 1 halfw. voeger; alleen goede vaklui, hoog loon. Jac. Burggraaff, aannemer, Locht 143, Kerkrade-West, tel. 04445—2204. x

Gevr. voor direct METSELAARS en opperlieden, hoog loon. Aanm. P. van der Weerden, Klein Graverstr. 82 Kerkrade-W., tel. 04445-6776 na 6 uur. x

Voor 2 halve dagen per wk. huish. HULP gevraagd. O. Spierts-Vroemen, Dorpstr. 22 Simburg, tel. 04444—1810. x

Aannemersbedrijf Jansen-Wolter vraagt voor direkte indiensttreding te Heerlen of Kerkrade-W., geschoolde en ongeschoolde ARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid. Goede sociale voorzieningen, zomer- en winterwerk. Gratificatie en diverse uitkeringen w.o. deputaatkolen, gezinstoelage en aanvullende kinderbijslag. Zich te melden Groene Kruisstr. 27 Kerkrade-West, telef. 04445 no. 6272 of Vroenstraat 15a, Kerkrade. x

Wij vr. enkele MEDEWERKSTERS ± 18 jr. voor prettig en afwisselend kantoorwerk. Goed kunnende typen. Prima salaris en sociale voorzieningen. Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Br. o.nr. 2112 b.d. x

STRALERS en spuiters gevr. max. tot f 180.— netto per week Staalstraalbedrijf „De Kluis" Thull 8b Schinnen. x

BARMEISJE gevr. Hoog loon provisie Playboy-club Drievogelstraat 97 Spekholzerheide tel. 04445-6935 na 19.00 uur. x

GRONDWERKERS gevr. Aanmelden na 6 uur. L. Mestrini Sleinadastr. 61 Schaesberg. x

Heerl. VERKOOPSTER gevr. en een hulpverkoopster v. halve dagen. Geh. geen bezw. De Zwaluw, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

WERKSTER om in de avonduren onze kantoren schoon te houden. Advocatenkantoor Mr. M. Moszkowicz Wilhelminasingel 114 te Maastricht tel. 18484. x

VERKOOPSTER of leerling verkoopster gevr. Pierre Crijns Shoe Mode Shop Akerstr. 152 Hoensbroek tel. 212202. x

Voor ons nieuw bedrijf te Heerlen vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorzieningen, eigen vervoer. Te melden: Akerstr. 57, Heerlen van 17 tot 19 uur en v. Beethovenstr. 34, Kerkrade, tel. 04445-3726. x

Gevr. een bekwame VERKOOPSTER, en een hulpverkoopster voor halve of hele dagen gehuwd geen bezwaar. Aanm. Promenade 137 Heerlen. x

Gevr. allround DAKDEKKER voor pannenwerk, moet zelfst. kunn. werken; uiterst hoog loon, nader overeen te komen. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds, behalve 's zaterdags en 's zondags, Fa. N. Irik Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan no. 119, Heerlen, telef. 045 no. 212106. x

Nette VERKOOPSTER gevr. Goed loon, „De Spar", Tudderenweg 95, Sittard. x

Gevr. voor dir. voor Duitsland HULPARBEIDERS, constructie-schilders, arbeiders voor onderhoudswerkzaamh. en electriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden van ma. t.m. vr. 's morgens van 9.00—12.30 u. en 's middags van 14.00—18.00 u. bij Fa. Vandebeek, Oranjeplein 84a, Maastricht, tel. 04400—23777, of bij de heer J. Sommer, Belgiëlaan 146, Heerlen, 's morgens van 9.00-12.30 uur, 's middags van 14.00—18.00 uur. x

Gevraagd voor direct voor Duitsland HULPARBEIDERS constructieschilders arbeiders voor onderhoudswerkzaamheden electriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden 's avonds na 7 uur bij de heer Salens Bachstraat 2 II, Sittard. x

Gevraagd voor direkt voor Duitsland HULPARBEIDERS constructieschilders arbeiders voor onderhoudswerkzaamheden electriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden 's avonds na 7 uur bij de heer F. Arndts Burg. Lemmenstr. 279 Geleen. x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met spoed: Arg. en arc. LASSERS, constructiebankwerkers, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A-lassers, draaiers, 10 hulparbeiders omg. Heerlen en 2 gedipl. lakspuiters. Bent u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u, een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan alleen bij: Fa. Montagebau „Küsterseel" GmbH, tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen, Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814 (tijdens kantooruren). x

Wij vragen een VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

BROODBEZORGER gevr. voor spoedige indiensttreding. N.V. broodfabriek De Kroon, Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers, Akersteenweg 108, Heer. Tel. 26497. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamh. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526. x

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen- en leder - warenzaak. Piet Eygelshoven Salmstraat 58 Geleen t.o. V & D., tel. 3902. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutin. STRIJKSTERS. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53 Heerlen, tel. 716526. x

CHAUFFEURS gevr. met gr. rijbewijs voor Amsterdam. Goed loon, vr. kost en vr. reizen. H. Smeets Dorpstr. 59 Buchten, tel. 04498-1267. Aanm. 's avonds tussen 6 en 8 uur. x

Meisje voor HULP in de huishouding. Mevr. Moszkowicz, Aylvalaan 40 Maastricht, tel. 14287. x

Gevr. BANDENMONTEURS en leerl. bandenmonteurs voor Sittard, Maastricht en Heerlen. Super bandenservice Jan van Cruchten, Leijenbroekerweg 28 Sittard, tel. 3844. x

Wij zoeken uit omg. Brunssum - Hoensbroek - Schinveld - Heerlen voor onze spinnerij even over de Ned. grens nog enkele meisjes van 16 jr. en ouder om aangeleerd te worden als SPOELSTER of spinster, hoog loon, vakantiegeld. Belt u ons even en wij komen u thuis bezoeken. Brunssum, tel. 252264. x

Makelaarskantoor W. Hermans jr., Margrietstraat 24 te Beek-L. vraagt TYPISTE-TELEFONISTE van leeftijd 18 tot 20 jaar. Prettige werksfeer, goede salariëring. x

2e HORLOGEMAKERSBEDIENDE gevr. Fa S. Vaessen, Oranje Nassaustr. A1 Heerlen, tel. 714286. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Uitnodiging aan jongedames tussen 16 en 19 jaar, ook voor hen, die van plan zijn de school te verlaten. Heeft u ambitie voor een zelfstandige afwisselende werkkring? Voelt u zich aangetrokken tot de omgang met publiek? Neem dan pen en papier en solliciteer naar de functie van WINKELJUFFROUW voor onze Tri Benzine-Bad filialen te Heerlen. Wij bieden U: Goede toekomstmogelijkheden, tijdens de opleiding ontvangt u een redelijk salaris en met Uw vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Brieven te richten aan het hoofdkantoor Tri/Benzine-Bad Postbus 161 te Maastricht. x

Conf.bedr. vr. voor verschillende afd. JONGENS, 16-20 jr. Prettig werk, goed loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstraat 16, Maastricht. x

Conf.bedr. vraagt MEISJES Prettig en gemakkelijk werk. Hoog loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

N.V. Hago vraagt nette DAMES voor het onderhoud van kantoorgebouwen te Geleen. Werktijd ma. t.m. vrijd. van 17.30 uur tot 20.30 uur. Wij bieden hoog loon en goede soc. voorz. Met reeds besproken vakanties wordt rekening gehouden. Aanm.: Di. t.m. do. a.s. van 14.00 tot 16.00 uur bij mevr. Limpens, Wagenaarstr. 56 V Geleen en mevr. Lamerichs, Heisteeg, 101 Stein. x

Gevr. voor Aken of omg. METSELAARS, timmerlieden en handlangers. Melden bij Schreurs, Oude Brunssumermerweg 14 Heerlen of bij Mulkens, Forcadentstr. 54 b Maastricht. Tel. 04400-32448. x

Gevr. handige JONGEMAN v. exp. mag. bezorgen etc m. rijbewijs. Werkster v. enk. ocht.uren. NV Joop Roukens Salmstr. 3-15 Geleen. x

Gevr. weg. teleurstelling aankomende KOK, of kok. Hotel Kras, Stationstr. 16 Heerlen. Tel. 713231. x

Gevr. STUDENTEN v. sloopwerkzaamheden op het dak. Dakdekkersbedrf. Huisman, Beekstr. 1 Heerlen, tel. 045-213000. x

Voor dir. gevr. nette SLAGERSLEERLING in bedrijf waar veel valt te leren. Hoog loon en vrije bedrijfskleding. Jean Baggen, Burg. Lemmensstraat 8 Geleen. Tel. 04494-3702. x

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. voor buffetwerkzaamh. voor vrijdag, zaterdag en zondag. Ervaring niet vereist. Hoog loon. Aanm. persoonlijk of telefonisch. Na 2 uur, tel. 04445-6686. x

Gevr. voor direkt net BARMEISJE ƒ 200,— p.w. Alle soc. voorzieningen. 5-Daagse werkw. Eurodancing Heerlerbaan 107, Heerlerbaan, tel. 045-713582. Aanm. liefst na telefonische afspraak of persoonlijk na 19.00 uur. x

Parfumerie Apollo vraagt 1e VERKOOPSTER bekend met het vak en leerl. verkoopster. Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Aanm.: Grote Staat 2 Maastricht, tel. 18883 Maastricht. x

Wij vragen een MAGAZIJNBEDIENDE. Vaste werktijden, 5-daagse werkweek en een goed loon. Aanm. dagelijks van 6 tot 7 uur 's avonds of volgens telefonische afspraak. Sperwer Zuid-Nederland Heerlerweg 158 Hoensbroek, tel. 045-211541.

Wij vragen een leerling stapelaar-CHAUFFEUR. Vaste werktijden, 5-daagse werkweek en een goed loon. Aanm. dagelijks van 6 tot 7 uur 's avonds of volgens telefonische afspraak. Sperwer Zuid-Nederland Heerlerweg 158 Hoensbroek, tel. 045-211541.

Wij vragen een DAFDIESELCHAUFFEUR. Vaste werktijden, 5-daagse werkweek en een goed loon. Aanm. dagelijks van 6 tot 7 uur 's avonds of volgens telefonische afspraak. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158 Hoensbroek, tel. 045-211541.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding: een jonge energieke kracht als MAGAZIJNBEDIENDE. NV Plasbak, Annastraat 44, Geleen. Aanmelden dagelijks t.w. maandag t/m vrijdag van 09.00 uur tot 17.00 uur. Mauritslaan 111, Geleen (Stevens' Bouwmaterialen) tel. 04944-5858.

N.V. Schils, Hoofdstr. 67-71, Amstenrade, zoekt voor spoedige indienstr. ervaren ONDERHOUDSMONTEUR.

4 STUDENTES gevr. v. cassa en andere lichte werkz. Pers. melden, Sprookjesbos, V'burg.

SERVEERSTER en buffetjuffr. gevr. pers. melden elke dag. Spookjesbos, V'burg.

Een net WINKELMEISJE gevr. en een jongen. Slagerij H. v.d. Eertwegh, Waubach, Maastrichterlaan 11.

Gevr. HULP i.d. huishouding voor 2 halve dagen p. w. Oude Lindestr. 29, Heerlen.

Gevr. WERKSTER voor 3 morgens per week. Mode van Zandvoort, Akerstr. 14, Heerlen, tel. 719888.

Voor dir. gevr. MEISJE als keukenhulp. Rest. Le Coq d'Or, Emmapl. 2, Heerlen, tel. 045—713556.

N.V. Hago vraagt nette DAMES voor het onderhoud van een object te Heerlerheide. Werktijd ma. t.m. vrij. van 17.30 tot 20.30 uur. Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen. Aanm. op do. 4 juni tussen 14.00 en 16.00 uur bij Mevr. Otto, Heerenweg 269, H'heide. x

Rest. Natuurbad Valkenburg vraagt voor direct KELNERS en serveersters (geen poetswerk), leerling-kok of gev. kok van plm. 18 jaar; werkstudenten t.m. 16 aug. Inl. tel. 04406—2289. Pers. aanmelden. x

MEISJE gevr. voor huish. en winkel. Kouvenderstr. 238, Hoensbroek.

HULP in de huish. gevr., 2 of 3 morgens per wk. Buck, Valkenburgerweg 22 Heerlen

2 nette BARMEISJES gevr., hoog loon. De Blokhut, Industriestraat 40 Kerkrade-W. telef. 3978. x

Schoenmagazijn Miniprijs vraagt voor dir. VERKOOPSTER, 2 wkn zomer- en 2 wkn wintervacantie, hoog loon. Inl. Saroleastraat 59, Heerlen. x

Enkele nette BARMEISJES gevr. voor geheel nieuw te openen zaak in Kerkrade-West. Aanm. in de Blokhut, Industriestraat 40 Kerkrade-West, tel. 3978. x

LEERMEISJES gevr. voor Z.B. levensm.bedrijf, 5-daagse werkweek, hoog loon; met vacantieafspraken kan rekening worden gehouden. Cr. v. Prinstererstr. 2, Meezenbroek Heerlen. x

2 BARMEISJES gevr., hoog loon. Tunnelbar Heerlen tel. 045—719758. x

Gevr. voor dir. 'n VROUW voor de keuken, werkt. 9.00 tot 14.00 uur. Huize „Astoria" Geneindestraat 2, Valkenburg, tel. 2125. x

LEERLING en kapster gevr. Kapsalon „Marlene", Jan Dekkerstr. 7, Valkenburg. x

DAMES, een blijvende bijverdienste, speciaal voor u in eigen omgeving, 6—8 gld per uur. Bel van 9—12 uur 04446—1854. x

Met spoed gevr. POMPBEDIENDEN of krachten die hiervoor opgeleid willen worden. Shell Quick Servicestation J. W. Mengels, Jos. Klijnenlaan 211, Geleen. x

Hotel „Berg en Dal", Valkenburg, telef. 04406—2741, vraagt CHEF DE RANG en leerling-kelner. x

Gevr. voor Duitse firma HANDLANGERS en betonwerkers (alles akkoord). Melden heden woensdag en as. vrijdag na 8 uur, zaterdag en zondag de hele dag. H. v.d. Wouw, Thornsestraat 17 Waubach (Abdissenbosch).

Er is op korte termijn behoefte aan een VERKOOPSTER in onze schoenensportafd. Komt u eens praten Durlinger Schoenen Sport, Stationsstraat 11, Heerlen, tel. 713659. x

Gevraagd net en betrouwbaar PERSOON. Inl. stationsrijwielstalling Heerlen of tel. 045-213913. x

Spoor- en GRONDW. gevr. voor Duitsl. Iedere dag thuis. Bruto DM 5,65 p. u. en DM 3 p. d. Cremers Scharnerweg 2a tel. 22914 of 30867 Maastricht. x

Personen gevr. voor Aken en omg. METSELAARS, timmerlieden, ijzervlechters en handlangers. Duits verzekerd. Bessems St.-Servatiusweg 74 Heer. x

LEERMEISJE gevr. Kapsalon Leida Laurastr. 81 Eygelshoven, tel. 04444-1225. x

KAMERWERKMEISJE en meisje of vrouw voor alle voorkomende hotelwerkzaamheden voor de morgenuren gevr. Loon ƒ 2.50 per uur. Hotel „Bleeser", Grendelplein 4, Valkenburg (L.). x

Gevr. WINKELJUFFR. of leermeisje. Goed loon. 5-daagse werkweek. Slagerij Schlangen, Bleijerheiderstr. no. 5, Bleijerheide. x

DAMES met administratieve ervaring, beschikt u over vrije tijd? Bent u uw typeërvaring nog niet kwijt? Maak dan een afspraak met onze sociëteit „Raad en Daad N.V.", Kerkrade, Marktstraat 18 tel. 04445-5676. Alleen tel. afspr. (uitzendbureau voor adm. krachten). Goede verdiensten, afwiss. werk, geen thuisw. x

Wij vragen NAAISTERS voor handschoenen. Hoog loon, reisk. verg. Fa. Göbel en Sobalnik, Lederwarenfabriek, Kohlscheid Weststr. 107, 5 min. v. grens Pannesheide. x

Aank. KAPSTER gevr. Nette verschijning, prettige werkkring. Tev. leerling kapster gevr. Kapsalon W. Geurten Haute coiffeur-Française Akerstr. 54 Heerlen. x

CHAUFFEUR gevr. voor vrachtwagen met aanhang. Fa. v. Stralen Emmastr. 3 Geleen tel. 04494-3665. x

Wij vragen NAAISTERS en ll. naaisters. Hoog loon, prettige werkkring. Aanm. dag. v. 8-16 u. Conf.fabr. Arofa Brunssum Dorpstr. 23c tel. 251727. Na 7 u. Leenheerstr. 48, tel. 253957. x

Gevr. leerling VERKOOPSTER. Spar Supermarkt Passart-Zd. Olmstr. 4 Hoensbroek. tel. 212645. x

Lief KINDERMEISJE gevr. in gezin m. 4 kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Mevr. Naebers Kouvenderstr. 57 Hoensbroek. x

2 BUFFETMEISJES gevr. v. vrijd., zat., zond. Bar in de Vrie, Prov. weg 114 Oirsbeek. tel. 04492-1267. x

Grand Hotel te Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreding leerling KELNER. Tel. 045-713846. x

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed WONINGSTOFFEERDER. Volledig vakman. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082. x

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed leerling VERKOPER. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082. x

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed BIJRIJDER voor meubelwagen. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082. x

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed CHAUFFEUR voor meubelwagen. Rijbewijs C-E vereist. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082. x

KAISER-PERLE? PRIMA!

VERKOOPSTER en leerl. verkoopster gevr. in speciaal herenmodezaak. 5-d. werkw. Prettige werkkring met afspraken van vakantie kan rekening worden gehouden. Aanm. J. Kersten Saroleastr. 2 Heerlen. x

2 WERKSTERS gevr. Liefst omg. Heerlen van half 3 tot half 7. Tel. 045-252769. x

Albert Heyn Supermarkt Hertogenlaan 29 Kerkrade zoekt jonge MEDEWERKERS voor de groenten en kruideniersswarenafd.. Inl. bij de bedrijfsleider.

WERKSTER gevr. voor 1 dag p. w. Mevr. Kempen Nieuwenhagerheidestr. 30 Waubach.

Welke actieve ELECTROMONTEUR wil een zelfstandige baan? Gevraagd: voor electrobedrijf electromonteur, die geheel zelfstandig projekten kan uitvoeren en tevens leiding kan geven. Moet all-round zijn. Geboden: vast werk en goede beloning. Uitv. soll. te richten onder nr. V 9078 bijk. LD te Valkenburg.

HULP in de huish. gevr. 2 of 3 morgens p. w. Buck Valkenburgerweg 22 Heerlen.

CHAUFFEUR gevr. voor diesel vrachtwagen. Aanm. dagelijks 18-19.30 uur. A. S. Schraven en zn. Rijksw. Z. 38 Sittard tel. 04490-2212.

Mann. WERKKRACHT voor bloemisterij gevr. Jac Roers Neustr. 128 d Tuddern Dld. Tel. 0949-02456-703.

Man, 46 jr., zoekt HUISHOUDSTER ± 40-45 jr. Br. ond. no. B 1119 LD Brunssum.

Leuke bijverd.: wij vragen jonge DAME v. koffiebuffet. Vm. van 10.00-12.00 u. of tot 13.00 u. Rest. Meulenberg Hoensbroek.

65+ TUINMAN gevr. i.v.d. Trichterweg 149 Treebeek.

Hotel Amicitia zoekt een net DAGMEISJE, lft. 20-30 jr. Aanmelden donderdag tussen 10-12.00 u. vm. Markt 9-10 Hoensbroek.

Flinke MAN gevr. voor dakwerk, pannen. Alles nieuwbouw. f 3.50 p. u. zwart. Liefst v. hele dgn. Br. ond. no. H 3133 LD Hoensbroek.

GEVR. BETREKK.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Let op! Laat uw DAK vernieuwen of repareren. Wij vernieuwen pannen, platte daken en schoorstenen. Dakdekkersbedrijf W. Peters, Waubach. Maastrichterlaan 42 tel. 2817. x

ESWé antennebouw. Plaatsen reviseren en onderhoud van t.v. antennes. Van ouds bekend als goed. Nieuw adres: Hereweg 69a, Nieuwenhagen tel. 04443—1349. x

TUINMAN biedt zich aan voor aanleg en onderh. van grote en kleine tuinen Postbus 265, Schaesberg.

TE KOOP AANGEB.

Te koop AARDAPPELEN v.a. 22 ct. per kilo, bintjes. Aardbeien ƒ 2.50 per kilo. H. Timmermans, Julianastr. no. 15, Merkelbeek, tel. 04492 no. 1430. x

DAMES: grote collectie voorjaars- en zomerjaponnen, mantelcostuums en deux-pièces. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1991 b.d. x

DAMES: mooie collectie voorjaars- en zomermantels. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1990 b.d. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à ƒ 111.—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907 x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 0588. x

MEUBELEN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

Te k. WASCOMBIN. geh. gereviseerd teg. spotprijzen m. garantie. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum tel. 045-252956. x

KINDERWAGENS! Nu kopen extra voordeel 10, 20, 30 pct. korting. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstraat 46, Spek.heide. x

KINDERWAGENS. Wegens plaatsgebrek nu 10, 20, 30 pct. korting. Kinderwagenhuis „Matti". Akerstraat 46, Spek.heide. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325.-, 190 liter kist f 399.-, 300 liter kist f 555.-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228 •

Te k. mod. politoer SALONKAST. 2.30 br. als nieuw; 4 kamerstoelen, 4 keukenstoelen en tafel. Buffet. Prijs samen ƒ 495.—. Br. o. no. B 823 b.d. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104-112. tel. 3228, Sittard. •

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 7206. x

Te k. luxe AANRECHTEN met stalen blad 18 8. 100 cm breed va. f 179. 120 cm 2 bakken f 325. 150 cm 1 bak f 345. 170 cm 1 bak f 375. Verder 180, 200 en 220 cm. Eurotegel, Akerstraat 96 Heerlen. x

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapkamers, oudholl. kamers, boekenkasten, kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN nieuwe collectie in dralon stof en skai beslist goedkoop, inruil en gem. bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 3412. x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10.-. Asymetrische Geräte ab DM 150.-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Reeds vanaf ƒ 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

Te k. prima T.V. en stel grammofoonplaten. Hamerstraat 16, Heerlen. bov. bel.

AQUARIUM. Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen, heeft alles voor uw aquarium. x

Te k. zeer excl. BRUIDSTOILET. Haute Couture Française, m. 38, ƒ 200, niet in Limburg gedragen. Discretie verzekerd. Telef. 045 no. 710012.

Te k. AANHANGWAGEN, lang 2.50, br. 1.50 m. uitklapbare zijwanden. Tel. 04402—2311, 's avonds na 6 uur. x

Te k. 4-pers. polyester BOOT m. 3 p.k. b.b.-motor en trailer. Einderstraat 37, Kerkrade. x

Te k. of te huur MEUBELS, wasautomaten, t.v.'s en koelkasten enz. Afl. tot 30 mnd. Tel. 04443—2891. x

Te k. Kerkrade-Centr. groot halfvrijst. WOONHUIS met c.v. (olie), vrij te aanv. Te bevr. Engels, No. 2-straat 12, Kerkrade, tel. 2119.

Te k. aangeb. BOX, kinderstoel, bedje en commode. Woensdagstr. 14, Heerlen.

AQUARIUM te k. compl. met ombouw en inh. afm. 125x60x40 cm en electr. boor. Hovenweide 10, Nieuwenhagen.

KINDERWAGEN te k. halfhoof blauw, merk Delft z.g.a.n. Kantstr. 69, Waubach.

Te k. SPORTWAGEN en box en 4-pits gasstel. Nieuwenhagerweg 21, Eygelshoven.

Tweeling SPORTWAGEN m. kap + dekzeil te k. Tevens ligwagen. Janssen, Plein 14, Spek'heide.

Te k. grote GASHAARD 10.000 cal. kl. gashaard voor kl. vertrek. Gaskachel voor badk. ƒ 75.— Gr. en kl. wasmach. ƒ 75.— per st. Antieke woonk. tafel. TV 1e en 2e program. Ronde tafel met 4 stoelen. Dressoir, schilderijen en spiegels en ijz. hek voor invaart. Aanhangwagentje voor de fiets. Allerhand stoelen, kleerkast, houten ledikanten enz. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen. Vlak bij manège Bertha Thijsen.

Te k. WASMACHINE, slaapbankstel, 3 d. kleerkast, dressoir, donzen dekbedden, stofzuiger, traploper, jabo en linofeld. Alles moet weg. Tel. 04445-2081.

Te k. AQUARIUM 60x50x50 kompl. met vissen en tafeltje. Maastrichterweg 13 te Waubach.

Ter overname aangeb. 2 houten KEUKENSTOELEN, houten tuintafel, wit gelakte houten hang-legkast. 1 pers. ledik. Te bevr. Frans Erenslaan 82, Geleen (behalve 's zaterdags).

Te k. WINKELINVENTARIS, open wandvitrine, choc. toonbankvitrine, koelkasten. Alles in pr.st. Salden, Rijksweg Zuid 231, Sittard.

MEUBELS vanaf ƒ 50.— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-711598. x

KOLENCONVECTOR te k. z.g.a.n. Wegens verhuizing. Oude Kerkstraat 80, Heerlen.

Te k. sport KINDERWAG. kl. blauw z.g.a.n. Kloosterbossr. 63, Chèvremont.

Te k. 2 pers. BUNGALOWTENT. Allbertuslaan 129, Kerkrade. Na 2 uur.

KINDERSPORTW. te k. hoog model als nw. Merkelbekerstr. 63, Merkelbeek. Tel. 045-252807.

Te k. KINDERWAGEN donk. blauw z.g.a.n. De Ruyterstr. 22, Brunssum.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJW. vanaf ƒ 20.—. Ook 's zondags. Akerstr. 332, Hoensbroek. x

Te k. antieke Mech. KAST en tafel. Amstenraderweg 27, Hoensbroek.

Te k. 1 OPKLAPBED 130 cm br. 1 gasverw. (gevel), 1 pers. ledik., kolenkach., Kolenhaard, couche. Trichterweg 141, Treebeek.

Grundig 61 cm grootb. TV volautomatic ƒ 175.—; Nord Mende 59 cm tv alle zenders ƒ 85.—; Blaupunkt 59 cm tv alle zenders, bijzonder mooi ƒ 100.—; Philips 59 cm tv automatic ƒ 125.—; Telefunken 59 cm tv met UHF ƒ 95.—. Div. tv's in luxe salonkasten als nw. v.a. ƒ 125.—; 53 cm tv ƒ 65.— p.st. Garantie, inruil. Gerardsstraat 40, Schaesberg. x

W.K. VOETBAL in kleur bij U in huis voor nog geen ƒ 16.— per week. Alle merken. H. Kremers, Eurovisiecentrale, Heksenberg. Tel. 045-211753. x

Te k. 5300 m2 25-jarig BOS gelegen vlakbij verwarmd zwembad en alle recreatie te Helden. Tel. 04748—284. Na 18.00 uur. x

Te k. BAGAGEWAGENTJE i.pr.st. Herenweg 244, Heerlen. x

Te k. antieke PIANO. Burg. Lemmensstraat 189, Geleen. x

TE KOOP GEVR.

Oude KAST (18e eeuw) te koop gevr. (ook beschadigd of geverfd). Briev. ond. no. K 4166 L.D. Kerkrade. x

Te k. gevr. lage AANHANGWAGEN. Br. met prijsopg. onder nr. Z822 bur. dezer.

Te k. gevr. TREKHAAK voor Fiat 850. Br. o. no. B 1118 L.D. Brunssum.

Te k. gevr. 200 m2 GROND. Br. o. no. B 1120 L.D. Brunssum.

TE HUUR AANGEB.

WOONHUIS te huur, geheel gemeubileerd, opp. 100 m2, met c.v., tuin is aangelegd. Waubach, Groenstr. 25. Inl. F. H. Gennert, 5138 Heinsberg (Kreis Geilenkirchen), Apfelstrasse 40, Duitsland, Tel. 02452—2311.

Te h. WINKEL-WOONHUIS gel. Hoofdstr. 22 Amstenrade tel. 045—252935.

Gem. KAMER te huur. Sittarderweg 83 b, Heerlen.

Gemeub. ZITSLAAPKAMER met verw. en volledig pension aangeb. te Heerlen. Tel. 716742.

Te huur gemeub. BOVENWON. te Hoensbroek best. uit 3 kamers. Te bevr. v. 6-8 u. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. of te huur HUIS m. stallen en plm. 4000 mtr grond. Wolfhagen 9, Schinnen. Dir. te aanv. Te bevr. P. v. Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. x

Te huur aang. modern alleenst. HUIS, 4 slaapk., c.v., garage en gr. tuin. Tel. 04497-551. x

TE HUUR GEVR.

Nette heer zoekt KAMER m. kookgel., gebruik van douche, liefst beneden in huis, omg. Heerlen. Br. o. no. D 823 b.d. x

Alleenst. heer, 39 jaar, vlot persoon m. vast werk, zoekt gemeub. WOONRUIMTE of goed kosth. m. huisel. verk. onverschillig welke gemeente, geen pension. Br. ond. no. V 9075 L.D. Valkenburg. x

Echtp. met 19-jarige dochter zoekt boven- of ETAGEWONING, beslist op goede stand in Heerlen of omgev. Br. ond. no. E—823 b.d. x

Heer zoekt kl. ongemeub aparte RUIMTE in Heerlen. Br. o. no. Q 818 bur. dezer.

Tandartsassistente zoekt per 1 juli in Heerlen geh. of ged. gemeub. KAMER met kookgel. Br. o. nr. G 823 b.d. x

Nette heer zoekt KOSTHU[IS] met huiselijk verkeer, ge[en] beroeps. Br. o. nr. H 823 b.d.

Zakenman zoekt riante WONING in Heerlen of direc[te] omgeving. Hoge huur ge[en] bezwaar. Postbus 255 Schaesberg.

Te huur gevr. WOONHUIS liefst met tuin, in Heerlen of omg. Hel. 04459—590.

RUILEN

Te ruil ben. FLAT met c.v. hoekw., vrij uitz. ƒ 145,— te won. te Heksenberg, ook flat Marconistr. 137, H'broek.

Eengez. WONING hoek Molenberg, witte huizen, v. gar., ruilen tegen woning Schaesbergerveld, Meezenbroek. Br. o. nr. M 821 b.d.

KNOPACCORDEON 9 reg. basreg. 140 bas te ruil tegen zware brommer (mo[et] z.g.a.n. zijn). Damiaanstr. Hoensbroek.

FLAT met 2 woon- en slpkam., compl. c.v., huur f 231.— p mnd. te Den Bosch te ruil tegen kl. eengez. woning omg. Maastricht tot Sittard. Inl. Past. Eysstr. 43 Geleen.

HUIZEN

Te k. 720 m2 BOUWGROND in centrum van Elsloo. Br. no. G 2161 L.D. Geleen.

Samen met mijn broer zoek ik een BOUWTERREIN v. bouw van een dubbelblok Bij voorkeur omg. Heerlen Br. o. no. 2121 b.d.

Te k. of te h. gevr. in Heerlen ruim HERENHUIS m. tuin. Br. o. no. H 819 b.d.

Door part. te k. gevr. in Heerlen BOUWTERREIN v. woonhuis met tuin. Prijs tot f 50.- p. m2. Br. o no. G 81[?] b.d.

Royale nieuwb. TUSSENWONING te huur met c.v. en berging, 5 slaapkam., 2e toilet, mooie afwerking, gel. te Terwinselen, Schaesbergerstr. 84, Kerkrade, huur ƒ 325,— per mnd. Spoedig te aanvaarden. Br. no. G 216[?] L.D. Geleen.

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby, Brunssum, Bunde, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Sittard, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstr. 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-157[?]

Te koop gevr. voor serieuze relaties HERENHUIZEN in de prijsklassen van f 50.000.— tot f 150.000.— in Heerlen of directe omgev. Discretie verzekerd. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv Weltertuinstraat 4-[?] Heerlen, tel. 718330.

Te k. gevr. half vrijstaand WOONHUIS m. garage. Koopprijs f 45.000,— tot f 40.000,— omg. Voerendaal, Heerlen, Valkenburg. Br. o. nr. F 822 b.d. met prijsopgave.

Susteren te k. BUNGALOWS. Te bevr. Heulsterstraat 7, Susteren.

OIRSBEEK. Vrijst. woonhuis met o.a. gar., grote tuin, L-vormige wooneetkamer, keuken, 4 ruime slpk., badk. en centrale verw. Vraagprijs 59.000 k.k. Inl. Makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

Heerlen. Te k. TUSSENWON. m. achteringang, op goede stand, voor- en achtertuin, ruime woonkamer, 3 slaapk., badk., serre, berging, kelder en zolder. Telef. afspr. 045—214552, na 18 uur.

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045-712255.

Geleen-Zuid. Goed onderhouden halfvrijst. WONING met garage en c.v. Perceelsopp. 250 m2. Ind. woonkamer 3.80x7.20, keuken, w.c. met fonteintje, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vliering met vliezotrap. Vrijwel direct te aanvaarden. Koopprijs f 57.000, —k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42, Maastricht, tel. 19789.

Nieuwenhagen. BOUWTERREIN geschikt voor de bouw van een alleenst. woonhuis. Koopprijs ƒ 15.800,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26. Heerlen, tel. 045—712255.

Groei tegen de verdrukking in (II)

Het sociale beleid in het Macintosh-verslag

Opvallende concentraties in de konfektieindustrie

HEERLEN, 3 juni — Het jaarverslag van Macintosh Confektie NV, waaruit wij gisteren de hoofdzaken lichtten, geeft voorts een indrukwekkend overzicht van de nieuwe belangen die dit bedrijf in de loop van 1969 heeft aangetrokken en van de uitbreidingen bij de reeds bestaande, over het EEG-gebied en daarbuiten verspreide dochterondernemingen en ateliers. In 1969 werd voor het eerst — doch allerminst voor het laatst! — het initiatief genomen tot overname van een bedrijf, nl. in mei, toen de aandeelhouders van de Amsterdamse confektiefabriek Hollandia-Katenburg van Macintosh het aanbod kregen, 8 hunner aandelen in te ruilen tegen 1 van de Limburgse onderneming. Van de H.K.-aandelen is thans 97 pct in handen van Macintosh. De belastingvrije Agio-reserve die uit deze transaktie voor Macintosh ontstond bedraagt ca 2,2 miljoen gld, waarvan reeds in 1969 een deel ten goede van de aandeelhouders is gekomen, in de vorm van een uitkering van 4 pct in aandelen.

GROTE FUSIES

In mei werd tegelijkertijd het Portugese bedrijf Maconde Confeccoes te Vila do Condo bij het concern gevoegd, dat hoofdzakelijk werkt in de EFTA-landen. Later kwam de belangrijke transaktie tot stand, waardoor het grootbedrijf Bendien-Smits te Almelo dat werk geeft aan 1700 man en dat "Oxford"-produkten als costuums, colberts en winterjassen maakt, bij Macintosh werd gevoegd.
De koopprijs, die niet bekend is, hield voor 3 milj. gld 6 pcts convertibles in met een omwisselingskoers van 575. De Macintosh-leiding vermeldt over de vooruitzichten van de nieuwe aanwinst: Verwacht mag worden, dat de bij Bendien-Smits noodzakelijke heroriëntatie binnen 2-3 jaar bewerkstelligd zal zijn.
In 1969 investeerden de Macintosh-bedrijven in duurzame produktiemiddelen ca. 4,6 milj. gld. Zij werden gestoken in o.a. uitbreiding van het bedrijf te Stein, gedeeltelijk bekostigd uit de investeringspremieregeling ad 15 pct van de vaste aktiva.
Ook het atelier te Susteren breidde zich aanzienlijk uit. De dochterondernemingen De Vries en Susan en de daarmee gefuseerde BeCe-ateliers staken 7 ton in een nieuw atelier te Utrecht.
Uitgebreid werden ook de Belgische ateliers te Mechelen aan de Maas en te Opglabbeek, eveneens met gebruikmaking van overheidsfaciliteiten.
De gang van zaken bij de dochterondernemingen wordt in het jaarverslag „over het algemeen gunstig" genoemd. Dat geldt voor BeCe-ateliers zowel als voor de daarmede verbonden De Vries-Susanbedrijven in Nederland en België; voor Kievit NV. de Confektie-Groothandel en het toeleveringsbedrijf Mac België.
Het Portugese belang vergt nog aanloopkosten, maar zag zijn personeel binnen het jaar al stijgen van 100 tot 350. De verhuizing uit Amsterdam en de reorganisatie van Hollandia Kattenburg zijn voltooid. In Engeland werd alleen de verkooporganisatie gehandhaafd.

Sociaal beleid

Het jaarverslag van Macintosh bevat ten slotte een grote paragraaf over het sociale beleid, mede met betrekking tot de werkende jongeren. Meer dan 500 hunner volgden in 1969 externe vormings- of opleidingslessen volgens de richtlijnen van de commissie „Lievegoed". Deze dragen bij tot hun vorming tot medewerkers met wezenlijk verantwoordelijkheidsbesef, al roept dit beleid ook nevenverschijnselen op.

Het verslag zegt hierover o.a.: In ieder geval zal voorkomen moeten worden, dat, ingeval van een recessie, een relatief grotere werkeloosheid onder de jongeren zou ontstaan doordat de hoge kosten, verbonden aan hun aanstelling, hen moeilijker plaatsbaar maken; een ongewenste situatie, die zich enige jaren geleden in Limburg heeft voorgedaan onder de groep 14-jarige niet meer leerplichtige jongens.

Wij achten het dan ook niet wenselijk, dat bedrijven, die deel zullen gaan nemen aan onderwijs en vorming van jongeren, met alle bijkomende problemen die dit in de bedrijfsvoering oproept, ook nog eens belast zouden worden met de aan dat onderwijs en deze vorming verbonden extra kosten. Wij menen, dat deze onderwijskosten alsmede de eventuele doorbetaling van het loon gedurende de vormings- of schooldag, in de lijn van hetgeen in Nederland gebruikelijk is terzake van onderwijskosten en onderhoud van studenten, door de gemeenschap gedragen moeten worden.

Een vierdaagse werkweek voor jongeren zou een ontkoppeling van leer- en arbeidsovereenkomst rechtvaardigen.
Realisering van de voorstellen gedaan door de Commissie Lievegoed zal verder voor de konfektie-industrie, waarin ongeveer 35% à 40% van de personeelsbezetting uit jongeren tot 18 jaar bestaat, een aanzienlijke uitbreiding van het personeelsbestand noodzakelijk maken, hetgeen onder de huidige omstandigheden niet zonder meer zal zijn te verwezenlijken. Vestiging van produktiebedrijven in landen met een arbeidsoverschot lost het probleem in Nederland niet op.
Mede om sociale redenen achten wij aantrekking op grote schaal van buitenlandse vrouwelijke arbeidskrachten niet ideaal.

Een wezenlijke bijdrage tot oplossing van dit probleem zou naar onze mening worden gevormd door het in meerdere mate inschakelen van gehuwde vrouwen. Blijkens een onlangs gehouden enquête zullen hier niet alleen fiskale en andere tegemoetkomingen uitkomst kunnen bieden. Belangrijk te dezen is ook de instelling van de gehuwde vrouw, en man, in ons land met betrekking tot het buitenshuis werken.
Ondanks de krappe arbeidsmarkt bedroeg de personeelstoename in het concern, exclusief overnames, bijna 15%. Het vertrekpercentage vertoonde een verdere, zij het lichte, daling. Op dit moment zijn bij Macintosh, inclusief alle dochterondernemingen, ca. 6300 personen werkzaam; bij vaste loonkonfektioneurs nog eens ruim 2000 personen.
Over het sociale beleid zegt het verslag voorts nog, dat de leiding in overleg met de betrokkenen blijft streven naar harmonisatie van de arbeidsvoorwaarden in alle 24 Nederlandse bedrijven, nl. te Stein 2, Geleen 2, Maastricht, Heerlen, Terwinselen, Susteren, Roermond, Wellerloi, Tilburg, Bergen-op-Zoom, Nijmegen 2, Ewijk, Utrecht, Amsterdam 2, Volendam, Enter, Borne, Nijverdal, Almelo en Emmen.
Het aantrekken van bekwaam kader wordt „bijzonder moeilijk" genoemd. Noodzakelijk wordt geacht „verder te werken aan de verbetering van de image van de confektie-industrie".
Ondanks de afzetmoeilijkheden bij de binnenlandse detailhandel verwacht de Macintosh-direktie voor de tweede helft van 1970 een duidelijk herstel. Met verdere groei van de omzetten; de winstmarges zullen echter onder invloed blijven van de stijgende lonen, arbeidsverkorting, prijsbeheersing en afzetproblemen. De Macintosh-direktie verwacht echter, dat de omzetstijging deze invloeden zal kunnen neutraliseren.

BEURS-OVERZICHT

Overwegend hoger

AMSTERDAM, 3 juni — Op de Amsterdamse Effectenbeurs hebben gisteren voorbeurs de internationale aandelen overwegend weer enige winst geboekt. Na de afbrokkelende koersen van maandag volgde aanvankelijk herstel. Gistermiddag bij het begin liepen de prijzen terug uit vrees dat Wall Street een reactie zou vertonen op het forse herstel sinds het midden van de afgelopen week. Het uitblijven van die teruggang had tot gevolg dat de noteringen verder naar boven gingen.

Bij de start van de handel trad opnieuw Kon. Olie op de voorgrond. De eerste aandelen verwisselden van eigenaar tegen ƒ 128.70 hetgeen een winst inhield van ƒ 3. Van de andere internationale aandelen lag Unilever ƒ 2,70 hoger in de markt op ƒ 86.50 en de koers van AKZO werd vastgesteld op ƒ 84.40 hetgeen een winst betekende van ƒ 0.20. Aandelen Philips boekten bij de start van de handel een winst van ƒ 1.10 op ƒ 61.40. Een tegenvaller was de koersontwikkeling voor Hoogovens. In tegenstelling tot de rest van de markt liep de prijs van deze aandelen iets terug. De eerste transacties kwamen tot stand op ƒ 97.50 hetgeen een daling betekende van ƒ 1.

Een vaste stemming gold voor Heineken bier namelijk ƒ 4 hoger op ƒ 196.50. De bankaandelen openden prijshoudend.
De staatsfondsenmarkt gaf begin beurs een overwegend vaste stemming te zien. Op de lokale markt is Kluwer verder gedaald. Na het verlies van maandag — dat ƒ 15 bedroeg — ging de prijs nog met ƒ 20 achteruit tot ƒ 210. De tussentijdse mededeling van Scholten-Honig had tot gevolg dat de notering ƒ 6.80 omlaag ging tot ƒ 42.20. Aandelen Rommenhoeller daalden 40 punten tot 670 laten. Ver. Touw moest 5 punten prijsgeven op 190 en Ford was 10 punten in reactie op 840.

Zeer vast in de markt lag v.d. Grinten met ƒ 10.50 hoger op ƒ 285.50. Van de verzekeringsfondsen gingen de noteringen van Amfas en Amev met ƒ 2 vooruit. Bijenkorf Beheer was 15 punten in herstel van de verliezen van de laatste tijd op 400.

Van de internationals heeft Hoogovens tijdens de handel nog enig verlies moeten incasseren. De slotkoers op ƒ 97.20 betekende een daling van ƒ 1.30. Kon. Olie ging daarentegen ƒ 2.80 omhoog tot ƒ 128.60 en Unilever boekte een winst van ƒ 2.20 op ƒ 86. Philips ging van de markt op ƒ 61.40 hetgeen een winst inhield van ƒ 1.10 en AKZO steeg ƒ 0.60 tot ƒ 84.80.

BEDRIJFSLEVEN

PIJPLEIDING

De hogedruk-transportleidingen voor aardgas, aardolie- en chemische produkten in Zuid-Holland moeten met het oog op nieuwe inzichten inzake de veiligheidseisen hieraan worden getoetst. Deze enigszins alarmerende feiten staan in het verslag, dat Gedeputeerde Staten aan Provinciale Staten hebben uitgebracht over de gang van zaken in 1969.

Deze hogedrukleidingen, waarvan sinds 1965 enige honderden kilometers in Zuid-Holland zijn gelegd, waarvan de diameter soms 900 milimeter is en waarin dikwijls een druk heerst van 100 atmosferen, kruisen vaak boezemwateren en -kaden, kanalen, polderwatergangen, wegen, rivieren, hoofd- en binnenwaterkeringen. De leidingen moeten met het oog op de grote belangen die hiervan afhangen, voldoende beveiligd zijn tegen explosies en lekkages.

KERN-ENERGIE

De Brusselse EEG-commissie heeft haar standpunt bekendgemaakt over het investeringsontwerp voor een atoomkrachtcentrale te Borssele op Zuid-Beveland. Het advies is positief, want de bouw van die centrale, waarvoor internationale inschrijvingen zijn binnengekomen, blijft binnen de lijnen van de nucleaire politiek die de commissie in haar witboek van oktober 1968 heeft uitgestippeld om te komen tot een werkelijke gemeenschappelijke markt van atoomenergie. Het is ook de eerste keer dat de bouw van een kernenergiecentrale wordt toevertrouwd aan een bedrijf uit een andere lidstaat, in dit geval de Duitse Kraftwerk Union. Ongeveer driekwart zal overigens door de Nederlandse industrie worden geleverd.

De Brusselse commissie constateert ook dat de bouw van die nieuwe Zeeuwse centrale een bewijs temeer is dat de Europese producenten van elektriciteit steeds meer vertrouwen hebben in de atoomkracht als bron van elektrische energievoorziening. De centrale zal ongeveer vijftig procent van de produktie van de P.Z.E.M. leveren. De investeringskosten te Borssele zijn volgens het oordeel van de EEG-commissie relatief laag in vergelijking met die van andere centrales die thans worden gebouwd. Bovendien is de technische uitrusting moderner dan die van welke huidige Europese kernenergiecentrale ook.

TOERISME

Eén verregend seizoen in eigen land — en volgend jaar kan men zeker zijn van een opmerkelijke uittocht van vakantiegangers naar zuidelijker oorden waar zij zich geabonneerd achten op hun portie zonneschijn. Waarmee overigens nog geenszins vaststaat dat ook het omgekeerde het geval zou zijn. Namelijk, dat onze warme en stralende vaderlandse zomer van 1969 velen zal doen besluiten in '70 vakantie te vieren dichter bij honk.

Het afgelopen seizoen onderscheidde zich door een ware rush naar Spanje. Alle verwachtingen dienaangaande werden overtroffen. Op de ranglijst der populaire vakantielanden prijkt Spanje zeer gedecideerd aan de kop. Een geraamde toename met 60% ten opzichte van '68 van het Nederlandse toerisme naar het Iberisch schiereiland schijnt verantwoord. West-Duitsland en Italië nemen de tweede en derde plaats in. Zeer positief was inderdaad het herstel van Frankrijk als vakantieland, nadat de woelingen van 1968 het vreemdelingenverkeer aldaar ernstig hadden geschaad. De trek naar Groot-Brittannië, de Scandinavische landen en Joegoslavië nam af.
Aldus de ANWB in zijn jaaroverzicht 1969.

CHEMIE

Opgericht is Chemische Fabr. Zaltbommel N.V., dochteronderneming van N.V. Chemicaliën Im- en Exportmij „Chemimpo". Het maatschappelijk kapitaal bedraagt ƒ 1.000.000, waarvan geplaatst en volgestort ƒ 250.000. In de beginperiode zal de N.V. aan ca. 20 man personeel werk verschaffen, doch de directie gaat ervan uit, dat het personeelsbestand in twee jaar verdubbeld zal zijn. Het doel van de vennootschap is de vervaardiging van speciale, hoogwaardige chemische produkten.
Met de bouw van de fabriek in Zaltbommel is in maart een aanvang gemaakt. Verwacht wordt, dat in augustus met de produktie kan worden begonnen. De investeringen bedragen ca. ƒ 2.250.000. De omzet zal in het eerste jaar ca. ƒ 5.000.000 gaan bedragen. De moedermij „Chemimpo" is eigendom van de familie-n.v. Kamer Holding te Amsterdam. Naast die in Amsterdam heeft zij een vestiging in Antwerpen. De omzet in 1969 bedroeg ca. ƒ 25.000.000.

AUTO'S

Britisch Leyland, de enige autofabriek die geheel in Britse handen is, heeft in de eerste zes maanden van dit jaar een groot verlies geleden. De brutowinst bedroeg in het eerste halfjaar van 1970 1,1-miljoen pond tegenover 19.3-miljoen pond in dezelfde periode van 1969.
De nettowinst was in het eerste halfjaar van 1970 600.000 pond (1.440.000 dollar). Een jaar geleden bedroeg zij 10-miljoen pond (24-miljoen dollar). De verkopen waren behoorlijk gestegen maar het sterk oplopen van de kosten en de lonen en de vele stakingen hadden tot het forse dalen van de winst geleid.

SOLIDARITEIT

„Indien door de angst voor inflatiewerking als gevolg van de prijsindexering in de lonen alle grendels worden geschoven voor de mogelijkheid tot van doorberekening, dan is hier ook weer geen sprake van werkelijke solidariteit. Een dergelijke ontwikkeling vinden wij doodeenvoudig in strijd met de rechtvaardigheid".
Dit betoogde in Breda de voorzitter van het Ned. Kath. Ondernemersverbond (NKOV), de heer W. Perquin, tijdens de jaarvergadering. Hij was van oordeel, dat de ondernemers in het midden- en kleinbedrijf in een sociaal klimaat dreigen te komen, dat wordt beheerst door de afwenteling van lasten, die door allen gedragen zouden moeten worden, op een beperkt deel van ons volk en met name op de ondernemers in het midden- en kleinbedrijf.

VREDESTEIN

Overeenkomstig de voorwaarde van president van de Haagsche rechtbank in Goodrich tegen Vredestein, heeft Goodrich thans Goodyear en Vredestein gedagvaard ter verkrijging van een voorlopige voorziening ten aanzien van de uitoefening van het stemrecht op de door Vredestein bij Goodyear onderhands geplaatste aandelen. De zaak van Goodrich tegen Goodyear/Vredestein zal dienen voor de Haagse rechtbank op elf juni a.s. te 10.30 uur.
Vredestein heeft nog geen beslissing genomen omtrent het al dan niet aantekenen van hoger beroep tegen de uitspraak in kort geding van de president van de rechtbank van 22 mei. Dit is echter nog wel steeds een punt van overweging, aldus het bedrijf. Niet bekend zal worden gemaakt, hoeveel aandeelhouders gebruik hebben gemaakt van het bod van de Vredestein-dochter Conoreum op de nog uitstaande aandelen Vredestein.

PHILIPS

De Belgische Philips-organisatie heeft in 1969 een winst behaald van bijna 293 mln b.fr. (v.j. 272 mln). De omzetten op de Belgische markt zijn met bijna tien pct gestegen. De investeringen beliepen bijna 350 mln. b.fr., de afschrijvingen 260 mln. Philips-België had aan het eind van het jaar een personeelsbezetting van 11.400 personen (v.j. 9.100).

Philips-Electrologica zal in een nog nader te bepalen plaats in België een computerfabriek stichten. Philips overweegt voorts nog andere investeringen in België.

Philips heeft een samenwerkingsovereenkomst gesloten met Transpic Co. Ltd in Teheran, een Iraanse onderneming, die TV-beeldbuizen vervaardigt. Het contract voorziet in de bouw in Teheran van een nieuwe fabriek, die wordt ingericht voor de seriefabricage van tv-beeldbuizen.

WOL

Volgens het „Commonwealth Secretariat" heeft het wereldwolverbruik in 1969 1703 miljoen kilogram bedragen. Dit was 2,5 percent meer dan in 1968 en vier percent meer dan in 1967. De grootste verbruiker was in 1969 niet meer Engeland maar Japan.
Het verbruik in de EEG steeg in 1969 met 11 percent terwijl dat in Groot-Brittannië en de V.S. met respectievelijk 2 en 5 percent was gedaald.

Uit de getallen blijkt, dat de opmars van kunstvezels, ten koste van het natuurprodukt, voortduurt. Wat betreft het seizoen 1969-1970 verwacht men een kleine stijging van de produktie van wol. In het vorige seizoen had die stijging drie percent bedragen.

AFVALLEN

De N.V. Transportwerktuigen- en Machinefabriek v/h G. B. Sanders en Zoon te Enschede en Geesink N.V. te Emmeloord hebben besloten tot nauwe samenwerking op het gebied van de afvoer van vaste afvalstoffen. Door deze samenwerking zal aan zowel overheid als particulier de berekening en het ontwerp van installaties en het toezicht op de uitvoering hiervan worden geboden.

In het produktenpakket zijn opgenomen de huisvuilophaalwagens, ontvangststations met bunkers, transportbanden, verdichtingspersen, vuiltransportoplegger en containers.

BROOD

Er gaat steeds minder brood door de Nederlandse kelen en ook het aantal bakkers loopt terug. Aldus de voorzitter van het produktschap voor granen, zaden en peulvruchten, dr. C. van Beukering, bij de opening van de vijfde int. bakkerijtentoonstelling in de RAI, de Nebato.

Hij meende dat er meer aandacht zou moeten worden besteed aan de opleiding voor bakker. De vaktechnische opleiding zou sterk moeten worden uitgebreid en aangepast in verband met de voortgaande mechanisatie. Ook zouden er opleidingen moeten komen voor leidinggevend personeel in de midden- en grote bakkerijen, vooral op het gebied van sociale wetgeving, diverse economische gebieden en vaktechnische onderwerpen. Bepaald ongunstig noemde hij de verhouding tussen bakkerijen per inwonertal in stad en land. In de steden moeten 5000 inwoners hun brood van één bakker betrekken, in de provincie slechts 900 inwoners.

HOTELLERIE

Alhoewel Grand Hotel Krasnapolsky, A'dam, in het eerste kwartaal van 1970 een belangrijk hogere omzet boekte dan in de overeenkomstige periode van '69, is de leiding niet erin geslaagd de hogere kosten op te vangen; de winst is veel lager, aldus de direktie. De schuld daarvan wordt gegeven aan het prijsbeleid van de regering. „Het Horeca-bedrijf dreigt kapot te gaan aan overmaat aan service en te lage prijzen; tegenover nodige prijsverhoging voor logies zou prijsverlaging voor enkele andere onderdelen kunnen staan".

De onderneming gaat nu „een absoluut gestroomlijnd' 'hotel bouwen naast het Havenrestaurant te A'dam met veel minder personeel en dure kamers, waarvoor reisbureaux echter ferme kortingen krijgen. Het krijgt 340 kamers met 620 bedden een garage voor 150 auto's.

DIVIDENDEN

NV Deli-Mij, R'dam, voorstel : ƒ 6.- - Exploit. Mij. Motel Alkmaar, A'dam. vastgesteld : 10 pct. (1e boekjaar).

Avondkoersen

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 3 juni — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam).
De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 2 juni de volgende noteringen:
(Tussen haakjes de koersen van maandag 1 juni aan de New Yorkse Effektenbeurs).
Kon. Olie — ($ 35 1/4 - 35 1/2) — **$ 34 7/8 - 35 3/8;**
Philips — ($ 16 1/4 - 16 5/8) — **$ 16 1/2 - 16 7/8;**
Unilever — ($ 22 3/4 - 23 3/4) — **$ 24 - 24 1/2;**
KLM — ($ 32 3/8) — **$ 32.**

De koersen komen bij een dollardagkoers van f 3,62 3/4 overeen met de Amsterdamse noteringen van:
Kon. Olie — (127.80 - 128.78 gld) — **126.51 - 128.32 gld;**
Philips — (58,96 - 60,30 gld) — **59.85 - 61.22 gld;**
Unilever — (82.54 - 86.16 gld) — **87.06 - 88.87 gld;**
KLM — (117.44 gld) — **116.08 gld.**

Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gisteravond 333 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 157 (47,1 pct), lager 92 (27,7 pct), onveranderd 84 (25,2 pct). Vorige beursdag totaal 321, hoger 151 (47,0 pct), lager 98 (30,6 pct), onveranderd 72 (22,4 pct).

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

Amsterdam, 3 juni — De adviekoersen voor buitenlands bankpapier gelden in Amsterdam op heden luiden:

Londen 8.65—8.80
New York 3.59½—3.64½
Montreal 3.47½—3.57½
Parijs 64.25—66.25
Brussel 7.16—7.28
Frankfort 99.30—100.50
Stockholm 69.40—70.40
Zürich 83.70—84.90
Milaan 56.00—58.00
Kopenhagen 48.00—49.00
Oslo 50.40—51.40
Wenen 13.96—14.16
Lissabon 12.45—12.75
Madrid 5.15—5.30

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	83.60-84.40	84.30-4.80
Alg. Bank Nederl.	230.50-231	231.50-232.
AMRO Bank	53.50	53.30 gb-3
A'dam Rubber	39.5 gb	40.5 gl
Deli Mij. c.	52.20	52
Dordtsche Petrol.	802	815
idem 7% pr.	802	812
Heinek. Bell. & Beh.	189	193.20
Heinekens Bier	192.50	196.80 gb-
HAL	83 gb	83-83.5
Hoogovens nrc va	98.30-8.90	97-97.20
HVA mij'en	54.5-4.9 gl	55 b
KLM	116 gb-117	115-115.50
Kon. Petrol	125.80 gb-	128.50 gb-
KNSM/NB	85-5.50	85.50
Nat. Nederlanden c.	77.30-78	78.50-79 gl
Phs. v. Ommeren cva	204-207	205-205.5
Philips Gem. Bez.	60.20 gb-6	61.30 gb-1
Robeco	210.50	212
Rolinco	167.50	168.50
Scheepv. Unie (ƒ 50.-)	66.50-66.70	67-7.20 gl
Unilever cva	83.80-84	86-6.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101.50	102
idem 25-j. '69	8	98	98.70
idem '70 7 j.	8	101.90	102
idem '70 25 j.	8	99.20	99.70
idem '69	7½	92.40	92.70
idem '66-1	7	87.80	88
idem '68-1	6½	82.70	82.70
idem '66	6¼	84.50	84.50
idem '67	6	81.50	81.70
idem '65-1	5¾	82.10	82.20
idem '64-1	5¼	80.50	80.60
idem '64	5	75.80	75.70
idem '58	4½	80.40	80.40
idem '59	4¼	79.20	93.30
idem '61	4	75.80	76
idem '53	3¾	68.40	68.60
idem staff. '47	3½	64.40	64.40
idem '48	3¼	62.70	63
idem '37	3	80	79.70
idem $ '47	3	86.80	86.30 l

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	88.60	88.70
idem '66-2/4	7	87.50	87.60
idem '67-½	6¾	85.10	85.20
idem '67-1/3	6½	82.90	83
idem '67	6¼	81	81
idem '65-1	6	83.10	83.10
idem '65-1	5¾	81.80	81.60
idem '65	5½	81.70	81.60
idem '58	5¼	84.20	84.60
idem '58	5	78.50	78.80
idem '58-1/3	[illegible]	77.70	77.80
idem '63	4½	69.70	69.60
idem Wonb '52	4¾	88.20	88.20
idem rntspbr. '64		126.70	126.90
idem '65		121.50 b	122 b
idem '66-1		122	122

Exp.Fin.Mij. '66	7½	—	96
idem '58	5½	94.60	—
idem '58	5¼	—	94.30
idem 58-½	5	—	—
Middel.Cred.	4¼	96.10	96.10
N.B. Midd.Kr.	7	98	97.50
idem '65	5¾	87.20	87
Nat.Inv.B. '65	5¾	88.40	88.40
idem	4¾	—	—
N.Ontwikk.B.	7	88.55	—
idem '64	6	83.20	83.30

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	71.50	71
Alg. Bank Ned.	6½	—	—
AMRO bank '69	5½	88.50	88.50
Berghuiz. Pap.	4½	—	96 b
Bergoss Tapijt	6¾	83	84
Berkels Pat.	5	94	94
Bols Lucas	6¾	120 b	—
Borsumij.	3¼	90.10	90.10
Gelder Zn.	4¼	88.50	88.70
Gist Brocades '69	5¼	102	107
v.d. Grinten 1969	6½	112	—
Homburg	6½	109	—
Hoogovens	5¼	—	—
K.L.M.	5¾	—	—
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		87.80	87.50
Nederhorst	5	82	82
v. Ommeren	5¼	102.20	100.70
Philips	4¾	100	100
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	87	87
Thomas-Drijv.		—	—
Ver. Glas	7	—	119
Ver. Machine	6½	79	—
Vettewinkel	6½	101	102
Vihamy	6	—	81

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	145	147
AMFAS-groep c.	108.50	110
Ass. C. ST. R'dam c.	—	95
Bank & Ass. Ass.	74	73.50
Bank Onroer. Zaken	365	362
Cultuurbank	78	76.5
Delta Verz. Gr. c.	81.20	80.90
Eerste Ned.-Nillmij c.	132	130
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	84.8
Ned. Lloyd	34.50	34.30
Ned. Middenst. Bank	101.50	100.10
Slavenburg's Bank	200	201
N'west & Pac. Hyp.	77	—
Ngombezi Cult. Mij.	60 b	60

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	200	200
Albert Heyn	144	148
Alg. Hand. Onr. Goed	143	145 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	—	160 l
A'dam Droogdok Mij.	92.2	93.5
A'dam Rijtuig Mij.	136	136
A.N.I.E.M. nat. bez.	—	50.2
Arnhemsche Schb.	102	101
Asselbergs IJzer	79.5 exd	80
Autom. Screw Works	83	83
Auto-Industr. R'dam	191 exd	193
Ballast-Nedam Gr.	84.50	85
Bataaf Aannem. Mij	435	450
Batava Margarine	96	96
Batenburg	—	—
Beek A.L.V.	84	84
Beers' Zonen	298 b	294
Befo B.	125 b.exd	106.5
Begemann Mach.	106 b	—
Bensdorp Intern.	194	190
Bergh & Jurgens	177 b	178
idem 5% c. pr.	68 b	68
Bergoss Tapijt	190	190.5
Berkels' Patent	182	194
Berne' & Co. B	149.5	149.9
Blijdenst-Willink	51	52
Boer Drukk. Uitgev.	340	347
Bols Lucas	215	221
Borsumij-Wehry 400	160.5	161
Braat Bouwstoff	250	250
Brakke Grond	22.2	22.2
Bredero Vast Goed	177.5	182
Bredero V. Goed nrc	174.5	179
idem Ver. Bedr. nrc	470	470
Bredero V. Bedr. nrc	470	470
Bührmann-Tetterode	76	78.80
Buttinger	—	—
Bijenkorf Beh.nrc	385 l	400
Bijenkorf Beh. 6% p.	70.8 exd	70.9
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	620	622
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	120
Centr. Suikermij	410	410
Chamotte Unie	134	134
Cindu-Key & Kram.	89	87
Crane Nederland	71.5	72
Curaçaose Hand nrc	159.9	158.2
Dagra	—	—
Desseaux Tapijt	168	166
Dikkers & Co.	67	68
Dorp & Co.	81	81
Drentsch-Overijs. H.	128	128
Dröge Wol	119	115.5
D.R.U.	110 b	108
Duiker Apparaten B	388	398.5
Elseviers Uitg. Mij.	90	91.5
EMBA	495	502
Enkes	157	156
E.N.O.T.	178	180
Erdal Wasverwerk.	185 b	188.5
	—	860
Etna-Daalderop H	49.50	49.50
Europe Hotel	400 l	400 l
Figee Haarlem Mach.	150	—
Fokke	68	69.80
Ford	850	840
Furness f 20	90	92.50
Gazelle Rijwiel.	—	118
Gelder Papier	142.50	142.70
v. Geld. Papier pref.	—	142.5
Gelderl-Tielens	99.80	99.50
Gero Nat. Bez. c.	100 b	100 b
Geveke-Groenpol 20	66	66.50
Giessen De Noord	—	80 l
Gist-Brocades	104	107
Goudsmit Ed.	105	106
Grasso's Machines	177.5	177.6
Grinten Venlo	275	288
Grofsmederij K Ned.	96	100
Gruyter 6% c.p. A	68	67
Gruyter 6% c.p. B	76 l	74
Hagemeijer & Co.	109.50	108.80
Halberg Machines	53	53.5
Hattum & Blankev.	82.10	82
Hellingma	203	202
Hero Conserven	199	203
Hoek's Machines	547	558
Holec	176	178.5
Holl. Beton Groep	74.80	75
Holl. Melksuiker	240	242
Homburg B	345.5	358
Hoogenbosch Schoen.	177	176
Hoogenstraat Cons.	49	49
Hooimeyer Zn.	124 b-5 l	124.5
I.H.C.-Holland	167.2	167
Industriële Mij.	240	235
IBB-Kondor gr.	212	214.50
Interlas	450	442.5
Internatio-Mueller	50	51
Int. Coating Mat.	—	263
Int. Gewap. Beton-B.	345 b	—
Inventum	135 b	—
Jean Heybroek	96	97
Jongeneel Hout	261	260
Kemo Corset	167	168.5
Kempen & Begeer	826	—
Key Hout	261 b	262 b
Klene Suikerwerk	203	207
Kloos & Zn.	185	—
Kluwer Uitgev. Mij.	230 l	215
K.F. vh Alex Adam	91 b	92 b
K.N. Papier Maastr.	156.5	159
K.N. Textiel Unie c	30.5	30
Korenschoof	—	123
Koudijs Voeder nrc	114	113
Krasnapolsky	60 l	55.80 exd
K.V.T. Tapijt	155	154.5
Kwatta Chocolade	112	—
Landré/Glunderman	135.5	136
Leidsche Wolspinn.	156	150
Lindeteves	150.8	150.1
Lips & Gispen c.	154.3	150
Lijempf	60	58
Lijm-Gelatine Delft	117.5	116
Macintosh Stein	95.20	96
Matubel	132	—
Meel Ned. Bakkerij	176	180.2
Mees' Bouwmater. B	85	86 b
Metaverpa B	365	365
Meteoor Beton	260	265
Molukse Handel	—	17.5
MOSA Maastricht	60	59.90
Mulders Fabr.	102	104.5
Mijnbouwk. Werk.cv	355 b	355 b
Naarden Ch. en N. G.	779	779
Naeff Gebr.	140 l	—
Nedap Apparaten	70	170 b
Nederhorst Ver.Bedr.	54	55
Ned. Bontweverij	175.5	175
Ned. Dagblad Un.	175	175
Ned. Exportpapier	—	—
Ned. Kabel	—	—
Ned. Springstoff. c.	324	325
Nelle Wed. v.	112 b-13 l	112.5
Netam B	143	143
Nieaf	113	113.5
Nierstrasz	135	135
Nrd. Europ. Houth.	—	108.30
Norit	346	352.4
Nutricia N.R.C.	27.2	27
Nyma	73.6	70.5 b
Nijverdal-t. Cate	83.50	84
Overzeese Gas	218	218
Orenst & Koppel	—	—
Oving	63	63.50
Pakhoed Hold. nrc	65	—
Palembang Cult.	76	75.5
Palthe	400 b	400 b
Parkhotel		20.20
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	71.5	175
Pont Hout	105	108.3
Poorter	120	—
Porceleyne Fles	337	341
Proost & Brandt		
Rademakers I. etaal	124.5	123
Reesink & Co	130.5	130.5
Reeuwijk	—	—
Reineveld Mach.	124.5	120
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	500 b	500 b
Riva	206	208.5
Robte Jiskoot	95	96
Rommenhoeller	—	670 l
Rubaak	138	140
Rijn-Schelde Mach.	133	134
Sanders Behang	153.5	154
Scheveningen EMS	19.40	18.97
Schokbeton B	167	169
Scholten Carton	160.5	160.5
Scholten Honig	49	42.20
Schuitema Gebr.	149	151
Schuppen Sajet	—	—
Schuttersv.-v. Heek	83	87 b
Simon de Wit B	223	223
Simons' Emballage	85 l	80.5
Soerabaya Droogdok	15	14.8
Stokvis	98	101
St. Spinn. Twenthe	72	71
Synres Chemie nrc	155	155
Tabak Philips	88	96
Tech. Bur. Marijnen	117	120
Technische Unie	320	309
Texoprint	—	—
idem 5% pr. owd.	—	—
Thom.-Drijv.-Verbl.	—	—
Tilburg Water	274	255
Tricotbest	79	78.5
Twentsche Kabel	415	408
Ubbink Davo	76	76.5
Udenhout	86	87.7
Unikap Rijwiel	90.1	90
Unilever 7% c. pr.	87.5	87
idem 6% c. pr.	75.6	75.5
idem 4% c. pr.	50.3	49.1
Utermohlen	233.5	231 b
Veneco	—	129.5
Veneta Tapijt	151.5	151.5
Ver. Glas NB	163	162
V. Hand Scheven.	34.1	35
V.N. Uitg. Bedr.	75	74
V.N. Uitg. Bedr. p.	170	178.50
Verenig. Mach. Fabr.	118.80	—
Ver. Touwfabrieken	195	183
Vezelverwerk. Noord	727.5	70.5
Vibamij.	134.5	140
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B	545	560
Vulcaansoord	53	54
Waveren Graan	68	68
Wegener Courant. C	95.50	95.80
Wereldhaven	483	485
Werninks Beton	129	132
Wessanen KF	72	73
Wessem & Co Hout	137	136
Wyers'	139	141
Wijk & Heringa	72.5	71
Zaalberg	72	70 l

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	—	—
Converto 1/1 pb	770	765
Goldmines 1-5 part.	103.60	103.60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	755	755
Holland Fund p.l.	601	602
Binnl. Vast Goed	105	105
Breevast 1967	80 l	78
A'dam Bel. Mij. f. 50	137	137
Dutch Int. Fund	142	142
Ned. Fonds Mij Nefo	69 b	69.40
Protector	126.50	126.50
Unitas f. 50	92	92
Utilico	110	111
Europafonds 10 pb	460	460
Unifonds 20 pb	526	530
Eurunion 10 pb	120 b	1210
Valeurop 10 pb	660	660
Boston C. St. F. c.	6.20	6.20 b
Chemical Fund c.	15.50	16
Massachusetts I. Tr.	13.70	14.30
Technology Fund	6.70	6.75
Solvay & Cie	189	189
Union Miniere l aand	1250 b	1270 b
Imp. Chem. Ind. c.	—	218
Pioneer Electric	22.50	21.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8	8
Canadian Pac.	—	57.75
Imperial Oil	—	17
Inland Nat. Gas	—	9
Int. Nickel Canada	—	43.25
Shell Canada	—	25.25
ACF Industr.	39.90	41.50
Allied Chemical	21.30	20.50
Americ. ENKA	29.40	30.80
Americ. Motors	8.70	8.70
Americ. Standard	29.50	30.40
Americ Tel.+Tel.	48.50	46.80
Anaconda	26	26.50
Atchison Topeka	23.15	23.50
Bethlehem Steel	25.70	26.10
Boeing Comp.	20.25	20.25
Burroughs Corp.	125.50	126
Chrysler	24.20	24.55
Cities Serv.	41.703	42.60
Colgate Palmolive	34	37
Columbia Gas	27.50	27.70
Curtiss Wright	15.50	15.50
Dow Chemical	65.30	66
Du Pont de Nemours	118	119 b
Eastman Kodak	66.50	68.75
Fluor Corp.	28	28
Ford Motor	43	44
Gen. Electric	67.50	70.75
Gen. Motors	66.50	67.20
Gen. Tel-Electr.	26.80	27.50
Greyhound	14.35	14.35
Int. Buss. Mach. IBM	296	304.50
Kennecott Copper	41.30	43
Litton Industr.	18.75	18.75
Montgommery Ward	44.50	46.50
National Can.	—	16.20
Nat. Dist+Chemical	16.50	36.35
National Steel	35.50	32.65
North Am. Philips	31	19
Olin Corp	15.80	16
Pennsylv. Centr.	14.10	14.50
Pepsico	47.10	47.60
Phillips Petrol	24.85	26.10
Procter & Gamble	100.25 b	100.75
Radio Corp. America	25.40	24.40
Republic Steel	32.90	32.50
Rexall Drug + Ch.	29	57.50
Shell Oil	37.30	38.20
Southern Cy	21.75	—
Southern Pacific	29.25	29.20
Stand. Oil N. Jersey	57.10	58.40
Studebaker-Worth.	38.50	40.50
Texaco	86.25	88.25
Union Pac. Rail	36.80	34.10
U.S. Steel	34.60	34.10
Westingh. Electr.	61.50	60.25
Woolworth	30.60	30.50
PROLONGATIE	7½	7½

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Puzzel mee

PUZZEL NR. 3926

Horizontaal: 1. snel ontploffend, 6. boom, 7. ontwerpen, 11. stuf, 12. bouwland, 13. spil, 14. lidwoord, 15. telwoord, 17. stel, 19. zonder zedelijke verantwoordelijkheid, 21. jaartelling, 22. inkerven.

Vertikaal: 1. deel van een cirkelomtrek, 2. hetzelfde, 3. drank, 4. wandpilaster, 5. Osmaan, 7. kwelling, 8. zanggalerij, 9. gewricht, 10. zijrivier van de Maas, 15. winkelhaak, 16. loot, 17. laatvlijm, 18. bijwoord, 20. aanzien.

OPLOSSING PUZZEL NR. 3925

PAMPA GENUS
L ERKER O
A EGO VAR M
ADRES ATOOM
TOELA TOBBE
V L
WENEN GNEIS
ARENA REIEN
A TOT ETS A
R RIVET A
DURME POVER



Ik hou van makkelijk... de postgiro

Ik word altijd schichtig van formulieren maar toen ik die kaarten van de Postgiro zag, dacht ik: eenvoudiger kan het niet. Ook die saldo-opgaven zijn zo overzichtelijk als wat. Ik kan trouwens niet zonder een rekening want al dat geld in mijn tas is niets voor mij.
Dan loop ik liever even het postkantoor binnen en neem daar wat op.
Natuurlijk zijn er nog veel meer voordelen . . .

10 grote voordelen van de Postgiro:

- snel: steeds precies op tijd uw salaris, loon, pensioen of ander inkomen
- ruim 2300 postkantoren om contant geld op te nemen, ook na 3 uur 's middags
- geen onnodig geloop en geen incasso- of stortingskosten meer. Al uw betalingen per Postgiro!
- geen omkijken meer naar periodieke betalingen (abonnementen, huur, gas, electra enz.)
- gratis verzending van uw girokaarten: geen kosten voor enveloppen en postzegels
- duidelijke overzichten van uw betalingen en ontvangsten
- gegarandeerde girobetaalkaarten in plaats van contant geld
- 4-7% rente op girospaarrekeningen bij de Rijkspostspaarbank of de 3 Vakbondsspaarbanken.
- het grootste gironet van Nederland: meer dan 2 miljoen rekeninghouders, nu al bijna de helft van alle gezinnen
- de Postgiro is van en voor ons allemaal



Praat's gratis!

Bel even 0017 (kost u niets) en vraag alles wat u weten wilt over de Postgiro.

Wij sturen u graag het aanmeldingsformulier en de handige folder "de Postgiro . . . da's makkelijk" thuis.

Overigens: ook bij het postkantoor liggen alle nodige inlichtingen voor u klaar.

de postgiro da's makkelijk!

---

bloemen bij de vis

Kijk. Boodschappen doet u tòch. En die anjers vers-van-de-veiling staan ervoor. Neem mee. Want het geel, rood en wit van anjers in je huis - dat is net zo nodig als lekkers op de tong.

neem vaker een ✿tje mee

Vraag 'n folder met leuke tips

54.14

Pruik succes

De elite pruik voor modieus Nederland.

Pruik succes is de kwaliteitspruik van

100% ECHT HAAR

die iedere vrouw nog mooier maakt en......... interessanter.
Keus uit vele modellen in maar liefst 24 kleuren.
Ongelooflijk laag geprijsd.
Imitatiepruiken kosten vaak meer.

MODEL JOLANDA	49,—
MODEL PASCALLE	59,—
MODEL LOLITA	69,—

Uw altijd klare 2e kapsel.

KOREMAN
ROTHKRANSLAAN 8 (OUDE HEIDE)
NIEUWENHAGEN — TELEFOON 04443-1641 x
Let op het juiste adres.
Onze showroom is boven gevestigd.

Voor onze afdeling PLANNING-CALCULATIE vragen wij een

TYPIST

Zij, die in het bezit zijn van een diploma middelbaar onderwijs met typediploma en de leeftijd hebben van tenminste 21 jaar kunnen alleen schriftelijk solliciteren aan de directie van het

LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN. x

Wij bieden U een all-round functie

Wanneer u het diploma Huishoudkundige voor Inrichtingen bezit of dit binnenkort zult behalen.
In wisseldienst met collega's krijgt u achtereenvolgens de dieet-, de klasse- en de broodkeuken, en het levensmiddelen-magazijn.
Ons ziekenhuis is een algemene, particuliere, neutrale inrichting, middelgroot (230 bedden), ligt in het oostelijk stadsgedeelte, en grenst bijna aan het Muiderpoortstation.
Wij bieden een goed salaris en goede secundaire voorwaarden. Inwoning is mogelijk.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeel, persoonlijke aanmelding na oproep (reiskosten worden vergoed).

Burger Ziekenhuis Amsterdam
Linnaeusstraat 89, telefoon (020) 942674

Dit is uniek voor goede vaklieden

die voor een van de BUITENLANDSE VESTIGINGEN van

Duned Industrial

willen werken.

Duned

laat u vrije keuze,
betaalt goed,
heeft afwisselend werk,
maakt gedegen afspraken

DIREKT PLAATS VOOR :

draaiers
freezers
boorders

onderhoudsbankwerkers
reparatiebankwerkers
machinebankwerkers

electrisch lassers
plaat/bankwerkers
pijpfitters

VOOR NEDERLAND :

electronisch tekenaars
werktuigbouwk. tekenaars
betontekenaars

onderhoudsbankwerkers
machinebankwerkers
constructiebankwerkers

ijzerwerkers
gereedschapmakers
electromonteurs

electrisch lassers
co2 lassers
pijpfitters

Op donderdag 4 juni

voorlichtingsavond

in
HET WAPEN VAN HEERLEN,
SAROLEASTRAAT 3,
HEERLEN,
van 15.00 tot 20.00 uur.

Originele Japanse GRASWEEFSELS

uit eigen voorraad leverbaar.

Speciaal Verf en Behang
WIEL HENDRIKS
Streperstraat 55, Schaesberg
telefoon 04443—3212

SPERWER

Wij vragen voor onze afdeling vleeswaren een accurate

vleesverzorger

Hij zal worden belast met: 1) het verzorgen van de vleeswaren; 2) het afwegen hiervan; 3) het klaarmaken van de bestellingen. Aan de geschikte persoon bieden wij goed loon bij een 5-daagse werkweek. Aanmelden dagelijks van 6—7 uur n.m. of volgens telefonische afspraak. — C.H.V. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 045—211541, toestel 12. x

---

DAMES ★ DAMES

tot meer dan **f 100.-** per week

kunt U bijverdienen door licht thuiswerk ged. enige uren per dag. Bezit van telefoon vereist. Brieven Postbus 10120 Amsterdam.

BIJ GEGRO IS HET GOED WINKELEN

150 gr. Kersenbonbons bij aankoop van 5 gulden levensmiddelen voor slechts	89 ct.
Suiker dag-in dag-uit per hele kilo slechts	103 ct.
6 liters Pils voor nog geen 80 ct. per liter **12 Euroflessen pils** geen 525 maar slechts	475 ct.
Pindakaas hele pot geen 119 maar dag-in dag-uit	89 ct.
Chocolade Hagel 500 gram geen 169 maar dag-in dag-uit	139 ct.
Clarks Kauwgum doos 20 pakjes geen 500 maar voor sportclubs een unieke aanbieding (geen verkoop aan detaillisten)	295 ct.
3 stukken Cadum Zeep overal 125 bij ons slechts	98 ct.
Dashwaspoeder fabrieksaanbieding van 785 voor 685 ct. bij Gegro geen 785 geen 685 maar slechts	595 ct.
Spaghetti 500 gram geen 86 maar slechts	69 ct.

Luxe; hoge prijzen; een assortiment levensmiddelen waarvan u driekwart niet koopt; aardige doch niet van aanpakken wetende verkoopsters; etc.... noemt u dat goed winkelen? Daar heeft Gegro andere ideeën over! Kwaliteit staat voorop. Merkartikelkwaliteit, want vele van de levensmiddelen die u bij Gegro koopt worden door een bekende merkartikelenfabrikant gemaakt. Alleen het etiket is anders.... en de prijs want die is stukken lager. Daarom durft Gegro absolute kwaliteitsgarantie te geven! Onvoorwaardelijk! Goed winkelen betekent bij Gegro; goedkoop winkelen! Door massale, messcherpe inkoop en minimale winsten zijn de levensmiddelen van Gegro dag-in, dag-uit goedkoper dan wie dan ook. Goed winkelen betekent geen overdreven luxe. Een eenvoudige winkelinrichting is voldoende, alle extra luxe kost alleen maar geld, uw geld. Bij Gegro is winkelen fijn en voordelig. De mensen bij Gegro zijn vriendelijk maar weten van aanpakken, zodat u snel wordt geholpen. Gegro; als u goed wilt winkelen.

VOOR WEINIG GELD
PROBEER HET MAAR EENS

Tolet de laatste bussen: 2 bussen geen 330 of 258 maar slechts	159 ct.
Sprits Elegant heerlijk geen 98 maar slechts	69 ct.
Ovomaltine hele bus 307 ct.? Wij verkopen voor slechts	259 ct.
2 rollen echte Eierbeschuit geen 88 maar slechts	59 ct.
3 tubes Colgate Tandpasta geen 158 maar	99 ct.
hele krat **24 flesjes Pils** bij ons geen 800 maar slechts	569 ct.
Theezakjes 20 st. per doosje merk kost 98 ct. Ons merk slechts	69 ct.
liter Vruchtenlimonade bij ons geen 74 maar slechts	59 ct.
Erdal Schoencreme per doos	75 ct.
onze spetterprijs 2 dozen zwart of m. bruin geen 150 maar	98 ct.

GRO — GEGRO — GEG

BRUNSSUM: Maastrichterstraat 26

GELEEN: Markt 88-89 — GELEEN: Anjelierstraat 3 (Lindenheuvel)
MAASTRICHT: Orleansstraat (Holstein Bastion 49)

HEER: Einsteinstraat 13

---

neo-antiek massief eiken meubelen
(rechtstreeks uit eigen fabriek)
th. v.d. bolt
interieurverzorging
schaesberg
streeperstraat 22

Bejaarde dame vraagt

DAME

van middelbare leeftijd voo[r] gezelschap. Intern.
Inlichtingen: tel. 04406-283[...]

De grootste sortering

KINDER-BRILLEN

vindt U bij

BRILLEN

P. HOPPENBROUWERS
v.h. v.d. Ham
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 712984
bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wyerspassage
U kunt er op wachten.
Binnen een uur is uw b[ril] klaar.
Voor ziekenfondsleden op recept 20% mont.kort. [...]skortingen als steeds

HUIZEN

Gulpen. BOERDERIJTJE met stallen. Ind. gang, woonkamer, keuken, 5 stallen, 3 kelders. 1e verd. 3 slaapkamers, beplankte zolder. Te betrekken 1 okt. 1970. Perceelsopp. 2350 m2. Vraagprijs f 52.000,— k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42. Maastricht, tel. 19789. x

BUNGALOW te Simpelveld. Ind. hall, ruime woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, garage en provisiekelder. Aardgas-c.v. Tuin 800 m2. Vraagprijs f 90.000,— k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv, Stationstr 42 Maastricht, tel. 19789. x

Meerssen. Volderstraat, zeer mooi gelegen t.o. Geuldal. Grote WONING met frontbreedte van 19 m. Ind. kamer en suite 10x5.50 m, zitkamer en keuken, kelder. 7 slaapk., met vw. Perceelsopp. 932 m2. Vraagprijs f 60.000.— k.k. Mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42, Maastricht, tel. 19789. x

Geleen-Zuid. HOEKWONING twee onder één kap. Ind. woonkamer 8.70x3.81, betegelde keuken 4x2.71, kelderkast, garage 7x3 en grote berging. 1e verd. 4 slaapkamers, grote overloop met kast, badkamer met ligbad en vw., gas-c.v. Vrijwel direct te aanvaarden. Vraagprijs f 65.000, — k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42 Maastricht. tel. 19789. x

Stein. Leuk BUNGALOWTJE met garage en c.v. Perceelsopp. 600 m2. Ind. keuken, badkamer, 3 slaapkamers. Voor ieder aannemelijk bod. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok nv Stationstr. 42, Maastricht, tel. 19789. x

Schaesberg. Vrijst. WOONHUIS met tuin. Vrijwel dir. te aanv. Bwj. '62. Koopprijs f 45.000,—. Inl. Stienstra N.V. Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045 no. 712255.

Voerendaal. Halfvrijstaand WOONHUIS m. gr. garage. In overleg te aanv. Bwj. '68. Vraagprijs f 40.000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Heerlen. Nog te bouwen halfvrijst. WOONHUIS met garage en c.v. gas. Koopprijs f 90.415,—. Inl. Stienstra N.V. Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045 no. 712255.

Gevr. in Zuid-Limburg per 1 aug. vrijst. HUIS met 5 slaapk., c.v., garage, bij voorkeur kl. gemeente. Aanb. Mevr. Coemans, Jhr. v.d. Maesstr. 62, Hulsberg. x

Urmond. Nieuwb. WOONHUIS met garage. Direct te aanv. Koopprijs f 41.500,—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, telef. 045 no. 712255.

Omgev. Heerlen (5 km) mooie grote BUNGALOW te koop; hoog gelegen met prachtig uitzicht; huuropbr. f 10.000,—. Binnen 1 jaar evt. vrij te aanvaarden. Prijs f 120.000,—. Br. ond. no. 2146 bur. van dit blad.

Geleen. Halfvrijst. WOONHUIS met garage en tuin; 3 mnd. na koop te aanvaarden. Vraagprijs f 35.000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. gevr. BUNGALOW of vrijst. woonhuis, goede stand Br. ond. no. G 2172 L.D. te Geleen.

Te k. vrijst. HUIS met tuin. Mooi gelegen tussen Nuth en Vaesrade. Te bevr. Grasbroekerweg 75, Heerlen.

In watersportgebied Midden-Limburg te koop prachtig gerestaureerd BOERDERIJTJE met modern comfort Unieke ligging bij jachthaven en manege. Blijvend vrij uitzicht over Maas naar België. Vaste prijs incl. volledige (gedeeltelijk antieke) inventaris f 60.000 k.k. W. Hermans jr. NBM-makelaar o.g. Margrietstraat 24, Beek, tel. 1094. x

In Maastricht nabij zwembad Jekerdal te koop goed onderhouden HOEKWONING met tuin, bevattende kelder met berging, grote hal, toilet, keuken, 1 kamer (50 m2), ruime overloop, badkamer met ligbad en 2e toilet, balkon, 2 grote en 1 kleine slaapkamer, grote mansardekamer en bergkast. Veel sanitair en goede c.v. oliestook. Te aanvaarden ± 1 oktober 1970. f 80.000. Brieven onder no. M. A. 5116 LD Maastricht. x

Schaesberg: zeer goed onderhouden MIDDENSTANDSWONING met c.v. (gas) en tuin. Direct te aanvaarden. Indeling: hal, woonkamer, suite en serre, 3 slaapkamers. Br. ond. no. 2147 bur. dez. Heerlen. x

Heerlen: te k. HOEKWON. voor-, zij- en achtertuin, ruime woonk., keuken, 3 slaapk., badk. met 2e w.c., zolder, geh. onderkelderd. Dir. te aanv. Vraagpr. f 39000,—. Inl. tel. 045-213947. x

Sittard. Halfvrijst. WOONHUIS met garage, c.v. en aangelegde tuin. In overleg te aanvaarden. Bwj. 1964. Vraagprijs f 54.500,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

DIEREN

MESTKUIKENS 1 wk. oud. Houben's Hoenderpark, Nuth, tel. 04447-1284.

Te k. jonge EENDJES en ganzen. Mgr. Mannenstr. 133 Merkelbeek.

Hondenkapsalon „Arti". — DWERGPOEDELTJES koopt u in het Hondenparadijs. Gezond en niet duur. A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen tel. 045—212826. x

Te k. 2 zw. DWERGPOEDELTJES 6 w. Dr. A. Kuyperstr. 78 Treebeek bij tric. fabr. x

Te k. zilver DWERGPOEDELS m. stamb. Akerstr. 118 Spek'heide. x

Te k. grote GANZEN, jonge kalkoenen, 10 weken oud, sierduiven, jonge hennen, krielkippen. Pater Vaessenstr. 1, Hoensbroek-Zuid. x

SCHAPEN en lammeren gevraagd voor export. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499 no. 207. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

Te k. jonge POEDELTJE. Voltalaan 38 Hoensbroek. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

D. HERDER, reu 2 jr., Mech. reu 1½ jr., bouvier teef m. stamb. 2 j. Voortstr. 117 Nieuwenhagen.

Te k. jonge TECKEL langh. m. stamb. Ailbertuslaan 129 Kerkrade. Na 2 uur.

PINCHER te k. 5 mnd. Na 3 uur. Brunahildestr. 51 Brunssum.

AUTO'S & MOTOREN

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie. Simca 1000 wit 69, Opel GT sport 69 geel, Opel rek. 69, Opel car. type 68, Kad. LS 68, Taunus 12M 67, Toyota car. 65, goed en goedkoop en enkele goedkope inruilauto's. Automobielbedrijf M. v. Heer. Litscherveldweg 5, H'heide. Achter dancing Nationaal.

Te koop FIAT 1500 Brusselsestr. 87B Maastricht.

Te k. OPEL Rek. bj. 62 na 18.00 uur. Koningsberg 13 Berg a.d. Maas.

Van 1ste eigenaar te k. IZUSU Bellet diesel 66 i.g.st. Prijs f 2250,- Valkenburgerweg 44 Kunrade-Voerendaal.

PEUGEOT 404 68 wit Cortina 1600 E 69, zalm. kl. Simca 1301 68 wit Fiat 124 68, beige Austin 1300 Glider 68 wit automatic, NSU Prinz 1000 C 68 wit, Roover 2000 TC 68 creme, Fiat 600 66 blauw, Taunus 12 M 66 wit, Taunus 17M 64 wit, 4-drs Taunus 12M 63 beige. Inr. Gar. ANWB-keuring Autobedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 44 Kunrade-Voerendaal tel. 1501 dagelijks tot 19 uur geopend.

Hollandse auto's met plaatsch. FIAT 125 69, Aust.In 1000 69. Opel Rekord 68, Peugeot 404 66, Renault R4 68. Citroën Ami Break 69. Opel Rekord best. 67. Ford Caravan 69, Opel Kadett car. 69, Ford Cortina 1600 de l. 68. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegest. FORD Escort 168 Taunus 12M 67, V W1300 68, VW de luxe 61, Mercedes 190D 64 en 63, NSU Prinz 4 67 en 64, Opel Rekord coupé 66, Opel Rekord 64, Heinkel scooter 63. Citroën HY bestel 67, Opel Blitz open bak. Inr. en finc. autobedrijf Schoonhoven. Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek. Tel. 045-213190.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Jo is koper van elk merk AUTOMOBIEL, ook sloopwagens. Contant geld. Automobielbedrijf Jo Rödiger. Dorpstraat 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

MAZDA 1200 f 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Te k. FIAT 850 Coupé, i.z.g.st. Benzenrade 37 b. Benzenrade. x

OCCASIONCENTER. Brunssum, Prins Hendriklaan 2b. biedt u keuze uit 30 gekeurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490—2718. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek, tel 211929. x

Te k. TAUNUS 17MS eind 63 Anjerstraat 6 Schinveld. x

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

Automobielbedrijf Koriander biedt te koop aan ± 50 selecteerde automobielen met 100 pct garantie. Koriander: U vindt bij ons de bekende merken, hier een greep uit onze voorraad. TAUNUS 66, Opel 65-66, Fiat 850, VW 1200 1500, 1600 TL Renault 8, 10, 16, Cortina, BMW , Peugeot, Simca, Corsiar, NSU, Austin. Koriander: is met de verkoop van automobielen gevestigd: Leenderweg 300 A Bij binnenkomst Eindhoven nabij de fontein. Koriander: komt u eens geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze verlichte showruimte geopend tot 21 uur ook zondags. Koriander: Wij verzorgen Uw financiering en ruilen alles in ook bromfietsen en motoren. Tot ziens bij Koriander Leenderweg 300A Eindhoven. Tel. 040-13953. x

Te k. OPEL sloopond. en Opel 61. Koekoekstraat 23, Versiliënbos-Heerlerheide. Tel. 213752. x

Te k. VW 1200 de luxe met verz. t.m. dec. voor f 2000,—. Orleansstraat 7 te Maastricht. x

OPEL Kadett de l. 66 m. schuifd., in pr. st. Sl. f 3600. a.d.Bogen 9, Nieuwstadt. Na 6 uur. Zaterdag hele dag. x

Te k. aangeb. MERCEDES 190 D, '63, iedere keuring toegest. Aretz, St. Barbarastraat 10, Heerlen Palemig. x

Te k. OPEL Kadett, nov. '68, km-stand 21.000. Antoniusstraat 29, Geleen.

Te k. FORD Cortina 1500 de Luxe, 4-drs, bwj. '66. Inl. na 18 uur tel. 04494—5986. x

Te k. FIAT 850 sport coupé wit met zwart vinyl dak, in pr. staat, keuring toegest., prijs f 4000, weinig gelopen. Peter Schunckstr. 1092 Heerlen, tel. 045—710371. x

Te k. FIAT 600, 29.000 km. nwe banden, i.g.st. 1213-laan no. 2, N'hagen (1510). x

Te k. aangeb. MOTOR Ardi. f 75. Locht 16. Heerlen, na 19.30 uur.

Dit is uw kans. FORD Taunus 12M, bj. '68, in pr. cond. schadevrij. Tel. 045—712769. x

Te k. TAUNUS 17M, bj. '60, goed onderh., vr.pr. f 300,—. Poyckstr. 22, Chevremont. x

Te k. FIAT 1100, van 1e eig., 34.000 km, aanrijdingvrij. Jan Steenstr. 65, Kerkrade, telef. no. 3332. x

Te k. OPEL Rek. 1700 type 1967, z.g.a.n., uiterste prijs f 4.250,—. Te bevr. J. Reumkens, Kerkstr. 18, Nieuwenhagen, tel. 04443—2353. x

Te k. DAF 63 km.st. 43.000. Hommerterweg 167, Hoensbroek, tussen 6 en 7 uur 's avonds.

FORD Mustang te k. 6 cil. m. versn. bwj. 66. Porsche type 65 targa-geel, Ford Zodiac bwj. 64 f 800. Pr. Hendriklaan 66 Brunssum. x

Te k. KADETT LS Coupé type 70, kl. rood, km.st. 6000. Inr. en financ. mog. J. Klijnenl. 124, Geleen. x

Te k. of te r. PORSCHE type 63 teg. lichtere sportw. of pers.wagen. Maastrichterstr. 46, Brunssum. x

Te k. v. part. RENAULT 10 66 i.z.g.st. voord prijs Nieuwwijkstr. 22 Schinveld. x

TAUNUS 17 M bwj. 66 1e klas v. onderh. aantr.pr. Cassimirstr. 31 H'broek. Tel. 045-213672. x

Te k. OPEL Kadett type 67 In pr.st. f 3800,— of aanb. 1200,— rest 24 mnd. Ligtenbergstr. 65 H'broek Zuid. x

Te k. uitstekend lopende CHEVROLET 162 Impala. Tel. 211674. Langstr. 4 Steenberg-Hoensbroek. x

Te koop OPEL Rekord 1962, zeldz. mooie auto, 100% in orde 850,—. Inruil bromorde f 850,—. Inruil bromfiets mogelijk. Christinastraat 7 Hoensbroek. x

Te koop FORD 17 M stationcar 1e eigenaar type 67. Opel Kadett stationcar bj. 66. Opel Kadett stationcar bj 68. Opel Rekord stationcar bj. 67 66 65 64. VW 1600 variant bj. 67. V.W. kleinbus met gasinst. bj. 67. V.W. kleinbus bj. 67 66. V.W. Clipper bus bj. 68. VW. Clippan bus bestel bj. 68. V.W. Clippan bus bestel met ruiten bj. 67. V.W. bestel met zijdeur bj. 67. V.W. Pick Up nieuw model bj. 68. V.W. dubbel cabine bj. 67 65. Ford Taunus Transit Pick Up bj. 67. Barkas Pick Up bj. 67, Opel G.T. 1900 sport model bj. 69. Opel Rekord 1700 bj. 65 64 63. Opel Kadett de luxe bj. 67 66 65 64. Ford Cortina 1500 type 68. V.W. 1600 bj. 67. V.W. de luxe bj. 65. Peugeot 404 stationcar bj. 68. Door inruil verkregen: Ford Corsair G.T. type 65 2150,—; Fiat 600 D bj. 66 f 1300,—; Opel Rekord 4 deurs bj. 64 f 1900,—; V.W. Kleinbus bj. 63 750.—; Peugeot 404 bj. 64 1450.—; Fiat 600 D bj. 63 f 800; Karmann Ghia nieuw model type 63 f 1500,—; Opel Blitz voor melkventer. bj. 63 f 1350.—. Inruil mogel. Financ. b.l.d. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek, tel. 045—212091. x

V.W. Pick Up dubbel cabine 68 f 3960,—; V.W. 1300 L. 68 f 3500,—; Opel 1700 L. 68 f 3500.—; Opel Rek. 65 f 1850,—; Opel Kadett car. 68 f 4500,—; Opel Commodore Coupé 67 f 7250.—; Ford Taunus 12 M 65 f 1500.—; 17 M 64 f 1250,; Simca 1000 G.L. 64 f 1250,—; Simca Ariane 62 f 850,—; sportauto's: M.G.B. 63, Fiat 1500 sport 65, Porsche 1600 S 63 en 61, Spitfire met overdrive 65, Ren Caravelle S 68. Inruilauto's: Opel kaptain f 500,— R 4 63 f 500,—; D.K.W. F 12 62, N.S.U. Prinz 64, Kharmann Ghia 61 f 750,—; V.W. 1500 63 f 850,—; Cortina 64 450,—; Fiat 600 61 f 125,—; V.W. 58 200,—. Inr., fin. zonder aanbet. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht. Tel. 04400-27308. Ook 's avonds en des zondags de hele dag geopend. x

OCCASION, occasion. Opel 1900 GT 7 mnd. oud kl. zilver met. f 9750. Porsche S 64 iets aparts voor de liefhebber kl. wit m. radio f 4500,—, Opel Kadett 66 kl. blauw f 3500,—, VW 1600 TL 67 zeld. mooi kl. rood f 3950,—, Cortina L 65 f 1450,—, Austin Cooper S veel access. 66 kl. rood-wit f 3750,—, Fiat 124 68 kl. geel f 3950,—, Taunus 12 M 66 zeldz. mooi kl. licht blauw f 2500,—, Morris Glider 64 kl. wit iets aparts 1950,—, VW 63 kl. wit 1350,—, Kharmann Ghia 64 kl. blauw m. radio 2250,—, Kharmann Ghia cabr. 62 kl. orage f 1650,—. Autohandel Toon Quaedvlieg. Garantie 3 mnd of 10.000 km. O.L. Vrouwestr. 24 : 57 Kerkrade. Inruil financ. mogelijk. x

AUTO'S auto's auto's. Wij bieden u aan met 3 mnd. of 10.000 km. garantie Opel Rekord 1700 69, Opel Kadett LS 69, Opel Olympia 1900 68, Opel Kadett Caravan 68, Opel Kadett Rally 67. Opel Kadett 67, 65, 64, Triumph Spitfire z. en w. kap 67, Ford Taunus coupé 15 M 68, Opel Kadett Rally 1900 68, Ford Escort 68. Opel Rekord Coupé 65. VW 62 64 65, Simca 1000 63, Fiat 600 64, nw. Rapp brommer 70 met of zonder geld pl. fin. inr. mog. Doorlopend geopend. Ook 's Zondags. Hoofdstr. 63 Amstenrade. x

Te k. OPEL Kad. bwj. 68, 67, 66, 65, 64 versch. types Opel Rek. 68, 67, 66, 65, 64, 63. Opel car. 65, 64 VW 69 65. Merkelbekerstr. 63 Brunssum tel. 045-252807.

Te k. HEINKEL scooter i.z.g.st. f 200. Na 6 u. Vondelstr. 79 Brunssum.

Te k. OPEL Rek. coupé bwj. 66 type B 1900 cc i.z.g.st. Abeelstr. 44 Echt.

Te k. van 1e eigen. In pr. st. FIAT 600 D 1966 km.st. 65000. Motorisch perfect. Eisenhowerstr. 594, Sittard, tel. 5006.

Te k. OPEL rek. Bwj. 1960. Prijs f 500,—. Dr. Poelsstraat 14 Kakert Schaesberg.

Te k. liefhebber oude MOTOR Indian. Bwj. 1932, i.z.g.st. J. v.d. Vondelstraat 70 Molenberg Heerlen.

Te k. HEINKEL scooter toerist 67 i.z.g.st. Te bevr. na 17 u. Daelenlaan 11 N'hagen.

AUTOGASINSTALLATIE compl. met 52 liter tank f 360,—. Holleweg 25, Heerlen. x

Te k. v. part. MINI MORRIS 53.000 km gel. Vr.pr. f 1300,— . Kremersdreef 5b, Maastricht na 18.00 uur. x

Te k. FORD Taunus 12 M. Coupé i.z.g.st. kl. groen-wit t.e.a.b. Grote Gats 12, Schinveld. Tel. 253101. x

BROMFIETSEN

Keuze uit meer dan 200 BROMFIETSEN. Alle merken alle prijzen. Inruil en financiering mog. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12. Voerendaal tel. 04446-1413. x

Alle topmerken op RIJWIEL en bromfietsgebied uit voorraad leverbaar! Ook alle onderdelen - banden - tassen - helmen enz. enz. De tweewieler Specialist Sjef Lemmens Kerkstraat 30 Nieuwenhagen Ook steeds inruilbromfietsen voorradig! (waaronder KS 100 Zündapp) tel. 04443-2545. x

Van 13 t.m. 25 juli 1970 is onze zaak wegens vacantie gesloten! SJEF LEMMENS, de tweewielerspecialist. Daarvoor en daarna staan wij steeds voor u klaar! Onze geweldige sortering rijwielen, kinderfietsen, mini-fietsen, lichtgewicht fietsen en topmerken op bromfietsgebied zowel in de lichte als in de zware klasse, niet te overtreffen! — Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, Nieuwenhagen, tel. 04443—2545. x

Te koop FLORETT i.z.g.st. Postweg 46 Born.

Sparta BROMFIETS te k., z.g.a.n. Dir. Evertsstraat 9, Rolduckerveld, na 6 uur. x

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,- (BTW inbegrepen) Gratis VW foto-instructieboek. Autorijschoolcombinatie. De Centrale. Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047 Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182. Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876. Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213 x

Voor al Uw RIJBEWIJZEN auto, vrachtauto, bus en Daf-automatic nu ook op examen zonder aanschaf van Daf, een groot voordeel voor U aan lesgeld. Geen koppelen en geen schakelen meer. VAMOR en Methodisch gedl. rijschool. Th. Wischmann Eygelshovenerweg 109 Waubach tel. 04444-1721. x

Voor al uw AUTO- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda. Jerichostraat 94, Heerlen, telef. no. 710163.

Avondmulo MEERTENS (Instituut Dicto). Sedert 1951 de meeste geslaagden. Aanmeldingen voor examenklas 1971 dagelijks. Speciale cursus voor in 1970 afgewezen candidaten. Ambachtsstr. no. 18 Heerlen, tel. 715564. Dir. A. H. F. Meertens, leraar M.O. A en C. x

GELD EN GOED

Aan de verloofde paren! Neem geen risico voor de reeds gekochte uitzet en evt. meubilair. VERZEKER u nu tegen brandschade. Ons risico is uw profijt. Bij Alak betaalt u het eerste jaar geen premie. Informeer bij Algem. Limb. Ass.kantoor. Heerlenersteenweg 1 (Onderspekholz), Kerkrade-W., tel. 04445—6068—7138. x

De blauwe knoop rendeert zich. Wij bieden voor antialcoholisten bijzonder PREMIEREGELINGEN voor o.a. auto- en brandverzekeringen inlichtingen Alg. Limb. Heerlenersteenweg 1 Ass. kantoor Kerkrade-West Onderspekholz tel. 04445-6068-7138. x

Pers. LENINGEN. Automeubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1. Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068-7138. Neemt u gerust eens vrijblijvend contact op. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 3000.- mnd. afl. f 45.- f 5000.- mnd. afl. f 74.- f 10.000.- mnd. afl f 149.- Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108.- Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, H'broek tel. 04448-1668. x

Langl. GELDLENINGEN dir. beschikb. v. iedereen die een eigen huis bezit. Rest. hypotheek géén bezw. Reeds 4200 tevreden cliënten. f 4000,— kost f 62,— terugbet. p.m. f 6000,— kost f 93,— p.m. enz. Vr. vrijbl. nad. inl. fa. Dekker. Passage 10, Heerlen. Tel. 045-212393 en 045-710698.

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. x

Waarschuwing in GELDLENINGEN. Betaal nooit informatiekosten als u een geldlening aanvraagt. Wij lenen u tot f 6000 tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Doorlopend geopend tot 21 uur. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. x

Rijksambtenaren tot 10.000 gld. beschikbaar tegen zeer lage RENTE en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens Vaesrade 9 Nuth. tel. 04447-1753. x

Verk. uw STIERKALVEREN rechstr. aan mester Pluymen, Hulsberg, tel. 04405-368. x

Gr. mestbedrijf vr. STIERKALVEREN te k. Bet. exportpr. Meyer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Bernard betaalt exportprijs v. STIERKALVEREN en zeugen. Noorbeek, tel. 04457-315. x

Koopt niet maar in de blinde weg. Van onze ruim 40-jarige ervaring kunt ook u profiteren. E. GIELEN & ZN., Schinnen, tel. 04492-1995. x

Heren landbouwers: Door inruil op Fahr cyclomaaiers en Veenhuis en Neuero trommelschudders kunnen wij U div. merken gebr. MAAIBALKEN voor driepuntshefinr. aanbieden en verschillende gebr. hooiwenders in getrokken uitv. en voor in hefinrichting en bovendien 1 gebr. Hagedorn opraapwagen. Fa. G. Collé landbouwmachines Limbricht. Tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

In zeer goede staat verkerende Welger AP 12 STROPERS. Fa. L. Collé landbouwwerktuigen Echt. Tel. 04754-2164. x

Neuero - Ipsa TROMMELSCHUDDERS, Continental (syst. Lely) cirkelschudders, Mentor snelmaaiers. „Tebbe" opraapwagens. Landb. Mech. Bedrijf Gebr. Bouwens, Schinnen tel. 1293-1484. x

Wegens beëindiging bedrijf te koop 1 TRACTOR „Farmal", 1 watervat inh. 600 ltr. 1 mestwagen en div. materialen, p.a. J. Schetters, Gozewijnstr. 6. Valbenburg (L.)

Te k. M.F. fruitteelt; M.F. 35 gereviseerd; Hanomag R 440 met kap; Zetor 4011, 2700 draaiuren; Cormick D 439, m. kap, banden 11×36, 2400 draaiuren; Porsche-super, 35 p.k., gerevis. f 3250.—; Ursus C 335, 32 p.k. met hef en doordraaiende aftakas f 1900; Renault 32 p.k., zonder hef f 1350; Allgaier 15 p.k., gerevis. melktrekker f 1250; 2 Krone cyclo-maaiers, 4 schijfs 6 pz. snelhooiers; 1 jf snelhooier; 1 Vicon acrobaat voorbouw; 4 Polyp harkkerders; 2 Khodel en Böhm lage drukpersen; 1 Kola hogedrukpers; 2 driepunts maaibalken. Mech.bedrijf Frissen Vroenhof 90, Houthem, telef. 04406—3538. x

Te koop 3 gebruikte New-Holland hogedruk pick-up PERSEN in zeer goede staat. Bovendien steeds gebruikte trekkers voorradig van 20-60 PK. G. Collé Landbouwmachines Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek. tel. 04402-2956. x

Strautmann LADEWAGENS voor eidere beurs, 18-32 m3 inhoud; de ladewagens met de grootste capaciteit en het minste onderhoud. Strautmann-dealer, Mech.bedrijf Frissen, Vroenhof 90, Houthem. x

Nog in voorraad „Gustin" TROMMELSCHUDDERS. Informeer naar de prijs. Mech.-bedrijf Frissen, Vroenhof 90. Houthem, tel. 04406—3538. x

Te k. een SPUITBOOM 12 m met opbouwdelen. Vrenken, Grotestraat 2, Berg en Terblijt.

VAKANTIE

Te k. houten ZEILBOOT 16 m2 i.z.g.st. geh. compl. zeilklaar f 3900.- Tel. 04499-475.

Caravanshow Meibro- en Paradiso VOUWCARAVANS. Nog mooie inruil caravans. Tour-caravans Verhuur — Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. Geop. zat. en zond. van 11-1 e.v. 3-5 uur. x

BUNGALOWTENTEN en div. toebehoren te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Verhuur van CARAVANS, vouwwagens en bagagewagens, nog beperkte mogelijkheden. Reserveer tijdig! Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6. Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

16 d. SPANJE f 265.—, 10 d. Oostenrijk v.a. f 179.—; 10, 13, 14, 17 d. Italië per touringcar of trein v.a. f 205,—. Of eigen gelegenh. naar Spanje of Italië f11, —p.d. Al onze reizen geh verz. Reisbur. Borgman, Zandstr. 7 Brunssum. Tel. 253681. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O tel. 05231—317. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88.-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Gr. CARAVAN te huur, standplaats zwembad Lanaken (België). f 135.— p.w. Tel. 04400-31123. x

Limb. CARAVAN Centrale — ook uw vertrouwd adres. Spreeuwenstr. 12 Geleen. Tel. 3564.

Te k. 2-pers. KAMPEERTENT met losse slaapcab. 1 kolenbijzetkacheltje (Dinsing). Beukstr. 33, Passart-Zd.-Heerlen.

HUWELIJK

Dame zoekt ser. KENNISM. met heer uit goed milieu tussen 50-60 jaar. Br. onder no. K 4167 LD Kerkrade.

DIVERSEN

GIJZEN PAPIER Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959 •

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 045-212179. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach tel. 04443-2756. x

Wij repareren alle soorten en merken WASAUTOM. o.a. Siwa etc. en koelingen met voll. garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 04443-4003 x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek. tel. 045—214097. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrude. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26 tel. 045—715484, Heerlen. x 045-212179 Hoensbroek. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

DAK LEK? Kwastreyli is af. Proefbus 5 kg v. 5 m2 f 14,95. Dejobo-Sloten, tel. 020-128427. x

Privaat rechtelijk advies- en DETECTIVEBUREAU Eudecem. Postbus 1024 M'tricht. tel. 04400—32859. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125.- Fa. Cuvos Annastr. 32 Geleen tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon. Leenkampsweg Heerlen. Palemig, tel. 045—711567. x

Voor al uw problemen met FLESSENGAS zijn wij uw aangewezen adres, ook voor fittingwerk. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

B.S. zelfkl. letters. Victor NAAMPLATEN, Klompstr. 8, Heerlen tel. 045-716312. x

MANTELS, mantelcostuums naar maat in ieder model Bijnen Akerstr. 52 Heerlen. x

Modern, vlot zakenechtpaar (27-28 jr.) zoekt contact met besch ECHTPAAR v. vriendschap etc. Uitv. brief, liefst m. foto o. no. V 821 b.d.

Vandaag op radio en TV

NEDERLAND I

10.45 Schooltelevisie. Kijk, als je tekent zie je meer (10). Woorden zeggen meer dan je denkt (3). Engels: Walter and Connie (30).
17.00 K. Weet je veel. In deze laatste quiz komen de prof. H. Kapteynschool uit Groningen en de St.-Martinusschool uit Gronsveld tegen elkaar uit.
17.25 Kijk zelf maar naar.... kinderen die knutselen met pingpongballetjes en contactlijm.
18.00 K. Wereldkampioenschappen voetbal. Samenvatting van de wedstrijden Israel-Uruguay en Peru-Bulgarije.
18.45 Pipo de clown.
18.55 K. Journaal.
19.04 Gemeenteraadsverkiezingen 1970. Uitslagen van de vandaag gehouden gemeenteraadsverkiezingen; reportages uit de 25 grootste gemeenten; commentaar van in de studio aanwezige gasten.
19.30 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 K. Journaal.
20.20 Gemeenteraadsverkiezingen 1970.
22.30 K. Journaal.
22.35 Gemeenteraadsverkiezingen 1970.

NEDERLAND II

18.45 Pipo de clown.
18.55 K. Journaal.
19.04 Mik. Muzikaal programma met o.m. Gait Jan Kruutmoes, Drika, Conny van Bergen.
19.52 Harten-5. Zonnebloemvakantie voor langdurig bedlegerige zieken.
20.00 K. Journaal.
20.20 De man die zijn gedachten tot leven kon brengen. Deense film van Jens Ravn naar de roman van Valdemar Holst. Het verhaal is gebaseerd op het Golem- en Frankensteinthema. Hoofdpersoon Steinmetz is in staat om zijn gedachten te concretiseren. En roept door deze gave een chirurg in het leven om wraak te nemen op chirurg Max Holst die weigerde bij Steinmetz een hersenoperatie te verrichten.
21.50 Zelf doen. Vanavond o.a. aandacht voor de caravan en border en gazon in het voorjaar.
22.30 Doe eens iets. Voorstel voor jongeren van 17-30 jaar.
22.40 Hiromagazine.
22.50 K. Journaal.
22.55 K. Wereldkampioenschappen. Reportage van de wedstrijd Tsjechoslowakije-Brazilië.

DUITSLAND I

16.35 K. Journaal.
16.40 Sir Francis Drake. De piraat van de koningin (voor kinderen).
17.05 Onderweg in Europa. Informaties en impressies voor vakanties met de auto.
17.55 K. Journaal.
18.00 K. Beroepen met toekomst.
18.30 K. Voor de kleintjes.
18.40 K. Hier en nu - goedenavond
19.25 K. Mijn vriend Ben.
20.00 K. Journaal.
20.15 K. De tweede Indo-China-oorlog. Onmacht van de grote staten.
21.00 K. Quiz voor bioscoopgangers.
21.55 Toen de plaatjes leerden lopen. Panoptikum van Bob Monkhouse.
22.30 K. Journaal.
22.50 K. Wereldkampioenschappen voetbal. Reportage van de wedstrijd: Marokko-Duitsland. Flitsen uit de wedstrijden: Tsjechoslowakije-Brazilië en Italië-Zweden.
2.30 K. Journaal.

DUITSLAND II

13.30 K. Wereldkampioenschappen voetbal in Mexico. Flitsen uit de gisteren gespeelde wedstrijden.
16.10 K. Kakelbont. Otto in de ruimte. Verhaal voor de jeugd.
16.30 K. Wereldkampioenschappen voetbal. Flitsen uit gisteren gespeelde wedstrijden.
17.30 K. Journaal.
17.35 Mozaïek. Programma voor de oudere generatie.
18.05 K. De draaischijf.
18.40 Stuurt u Foster! Afl. Het misverstand.
19.10 Geen zaak voor FBI. Afl. Wie het eerst schiet....
19.45 K. Journaal.
20.15 K. ZDF-magazine. Informaties en meningen over aktuele onderwerpen. Aansluitend: kort journaal.
21.00 K. Wereldkampioenschappen voetbal. Fragmenten uit gisteren gespeelde wedstrijden.
21.45 K. Gravin Cosel (2). Favoriete van de koning. Poolse speelfilm van Zdzislaw Skowronski.
22.55 K. Journaal.

DUITSLAND III

8.20 Schooltelevisie.
18.00 Schooltelevisie.
18.30 De studiegids.
19.00 K. Goedenavond.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Programma voor Spanjaarden.
19.20 K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.30 Handel en verkeer.
20.00 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Erezaken. 2. De eerbare vrouw.
21.05 K. Journaal en kommentaar.
21.15 Berliner Jazztage 1969: Het Steve-Kuhn-Trio.

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 Jevanjong
18.15 Voetbalwereldbeker Mexico. Peru-Bulgarije, gespeeld op 2 juni te Leon.
20.00 Journaal
20.25 Internationaal Circusprogramma vanuit Praag. Tweede deel.
21.05 De filosoof van 't Sashuis. Toneelspel door Maurits Sabbe.
22.30 Journaal
22.35 Badminton. Dokumentair filmpje over de geschiedenis en de spelregels van deze sport.
22.50 Voetbalwereldbeker Mexico. Rechtstreekse reportage vanuit Guadalajara van de wedstrijd Tsjechoslowakije-Brazilië.

BELGIE (FRANS)

16.30 Feu Vert
17.50 Voetbalwereldbeker Mexico. Rechtstreekse reportage vanuit Puebla van de wedstrijd Uruguay-Israël.
19.25 Bébé Antoine. Een verdachte gelijkenis. (wederuitzending).
19.30 La femme en blanc.
20.00 Journaal
20.30 Internationaal aktualiteitenmagazine.
22.00 De filmmolen. Fragmenten van nieuwe films.
22.45 Journaal
23.00 Voetbalwereldbeker Mexico. Rechtstreekse reportage vanuit Guadalajara van de wedstrijd Tsjechoslowakije-Brazilië

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo; Lichte gramm. (7.33-7.38 Van de voorpagina.) 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (8.35-8.40 Van alle markten thuis. praatje voor de huisvrouw; 9.05 Uit eigen huis - opn.) 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de vrouw.

middag

12.00 Stereo: Hallo... Volluk: licht muziekprogramma. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Stereo: Klassieke muziek (gr.) 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Operettemuziek (gr.) 14.50 Stereo: Klassiek strijkkwartet (gr.) 15.15 In de Toonzaal: moderne muziek voor en door de jeugd. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Nederlandse chansons. 16.20 Muzikale lezing. 16.50 Moderne kamermuziek (opn.) 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Stereo: Klink Klaar - zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Melodieën Expres: licht muziekprogramma. 20.10 Stereo: Tango-Rumba orkest met zangsolisten. 20.40 Muziek en verkiezingsuitslagen. 20.50 Promenade orkest en zangsolisten: amusementsmuziek. 21.25 Het groene eiland, verslag van een aktieve vakantie. 21.50 Muziek en verkiezingsuitslagen. 22.00 Praten met Mies. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Muziek en verkiezingsuitslagen. 23.10 Radio Jazz Magazine. 23.45 Muziek en verkiezingsuitslagen. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord 7.16 Op het eerste gehoor (stereo): klassieke muziek (gr.) (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en nu: actualiteiten.)8.00 Nieuws. 8.11 Luister uit . . . . en thuis: verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 Stereo: Geschikt ...... voor u: amusementsmuziek (opn.) 10.45 Voor de huisvrouw 11.00 Nieuws. 11.03 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...) 14.10 Stereo: 16.00 Nieuws. 16.03 Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio voor t(w)ieners. 17.50 Overheidsvoorlichting: O & W - straks kleuterleidster? Vraaggesprek van Ingrid Drissen met mej. A. J. Vreugdenhil en de heer W. van Drimmelen.

avond

18.00 Strictly Country Style: country and westernrubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en nu: actualiteiten. 19.00 = 00.45 Gemeenteraadsverkiezingen. Hierin om 22.30 en om 23.55 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Zing. zing. zing!: lichte vocale muziekjes. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengelmuze: nieuwe langspeelplaten, voorzien van kritisch commentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound: muziekprogramma speciaal voor jonge mensen.

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: vrolijk platenprogramma. (13.00 Nieuws. 13.03-13.06 Radiojournaal). 14.00 Nieuws. 14.03 Gimmick: platenprogramma. 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 Licht platenprogramma (17.00 Nieuws. 17.02-17.05 Radiojournaal). 18.00 Einde.

Geslachtsziekte na verkoudheid in Amerika het meest verspreid

NEW YORK, 3 juni (Rtr) — Gonorroe is tegenwoordig na de gewone verkoudheid de meest verspreide ziekte in de V.S. Dit meldde gisteren de New York Times op grond van een onderzoek in dertig grote steden, waaruit blijkt dat Gonorroe in sommige steden met 200 procent is toegenomen. Deskundigen wijten dit aan de vrijere sexuele moraal met name de toegenomen vrije sexuele omgang tussen jongelui, het uit de mode raken van het condoom, onwetendheid en de schroom van velen de gezondheidsdiensten gegevens te verstrekken over degene bij wie ze de geslachtsziekte hebben opgelopen.

Het onderzoek toont aan dat de ziekte het meest voorkomt bij twintig tot vierentwintigjarigen, op de voet gevolgd door de leeftijdsgroep van 15 tot 19 jaar. Statistisch gezien wordt elke twee minuten ergens in de V.S. een jeugdig persoon met een venerische ziekte besmet. Vorig jaar, zo zegt de New York Times, waren bij de 13.006 gevallen van geslachtsziekte in Philadelphia vijftig bij kinderen onder de tien jaar.

„Gonorroe, een ziekte die men eens onder controle dacht te hebben, woedt door het land, sociaal-economische grenzen overschrijdend en een overweldigend gedeelte van de jeugd treffend" aldus het blad.

Miljard minder voor Bundeswehr

BONN, 3 juni (DPA) — Het Westduitse ministerie van defensie zal in juni het bewapeningbudget van de Westduitse strijdkrachten herzien en het aankoopprogramma voor leger, vloot en luchtmacht met minstens één miljard mark verminderen. Het nieuwe programma wordt begin juli bekendgemaakt.

In 1969 heeft de Bondsrepubliek 4.289 miljard mark aan bewapening uitgegeven, voor 1970 staat slechts 3,86 miljard ter beschikking. Tot dusver zijn de plannen als volgt: de luchtmacht krijgt slechts 420 nieuwe gevechtsvliegtuigen van het type MRCA, in plaats van 800. Dit vliegtuig zal op zijn vroegst in 1977 of 1978 ter beschikking staan. De marine zal moeten afzien van vier raket-fregatten van 200 miljoen mark per stuk. Pas in 1974 zullen 40 motortorpedoboten, waaraan gebreken zijn geconstateerd, worden vervangen door tien raket-boten

NASA ONTSLAAT DUIZEND MAN

KAAP KENNEDY, 3 juni (AFP) — Het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart, NASA, heeft bekendgemaakt dat de personeelssterkte vóór 1 juli zal zijn ingekrompen met 100 man tot 16.500 man.

Een jaar geleden telde de NASA nog 24.000 personeelsleden. De inkrimping is een direct gevolg van de besnoeiingen op het budget. Later in dit jaar worden nog meer bezuinigingen en personeelsinkrimpingen verwacht.

7022 107

Klaver vier

MEISJESJURKJES
Een overweldigende hoeveelheid modellen, dessins en stofkwaliteiten w.o. terlenka.
Maat 92 t/m 140

Maat 92
3.95

Maat 140
9.95

ZOMERJURKJES TEGEN HELE KLEINE PRIJSJES

V&D Extra voordeel, geldig vanaf woensdag en zolang de voorraad strekt.

uw prijsbewuste warenhuis **VROOM & DREESMANN**
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM KERKRADE SITTARD

Aan de school voor Lager Economisch en Administratief Onderwijs te Maastricht worden gevraagd per 1 aug. 1970:

1 LEERKRACHT ENGELS

(in bezit van akte L.O. - Engels)

1 LEERKRACHT MACHINESCHRIJVEN

(in bezit van het Staatsdiploma)

beiden voor een gedeeltelijke lesrooster.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties zo spoedig mogelijk te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs, Adelbert van Scharnlaan R. 1 te Heer (L.). — Telefonische inlichtingen bij de direkteur, Broeder O. ...tius, tel. 04400—10179 (school).

PROVINCIE LIMBURG

In de 3e Afdeling der provinciale griffie (bureau bejaardenzorg) kan worden geplaatst

EEN ASSISTENTE

te belasten met secretariaats- en typewerkzaamheden t.b.v. genoemd bureau.

Verlangd worden een goede algemene ontwikkeling en een behoorlijke ervaring op administratief terrein v.w.b. verslaglegging, eenvoudige correspondentie en archivering.

I.v.m. de aard der werkzaamheden wordt de voorkeur gegeven aan een niet te jonge candidate.

Geboden wordt — al naar gelang ervaring, opleiding en leeftijd — een salariëring in de rang van schrijver 1e klas of administratief ambtenaar (minimum ƒ 7.549,—, maximum ƒ 13.248,— per jaar).

Sollicitaties, met uitvoerige gegevens, binnen 8 dagen in te dienen bij de Griffier der Staten, door tussenkomst van het hoofd van het Bureau Personeelszaken, Bouillonstraat no. 3, Maastricht.

Gevraagd:

EEN SERVEERSTER EEN SPOELSTER

IJSSALON LA VENEZIANA, AKERSTRAAT 12 HEERLEN

Gevraagd:

ADMINISTRATIEVE KRACHT

voor het verrichten van nauwkeurige en verantwoordelijke administratieve en controlerende werkzaamheden.

Leeftijd 18—23 jaar. Goede vooruitzichten bij gebleken geschiktheid.

Brieven met volledige inlichtingen onder no. 2148 bur. van dit blad.

DUN VAN HAAR OF KAAL?

Ook UW haargroei kan nu verbeterd worden!

Wetenschappelijk is bewezen dat het haar boven de hoofdhuid niet groeit en het zichtbare gedeelte van het haar slechts een dode hoornmassa is. Indien men de haargroei wil verbeteren, is het daarom zinloos de haren met haarwater, vitaminen, hormonen en voedingsstoffen te behandelen. De groei van het haar geschiedt slechts diep in de onderhuid en kan dus slechts DAAR beïnvloed worden. Om te groeien heeft het haar voeding nodig. Het haar kan uitsluitend zijn voeding uit het bloed betrekken en wel daar waar de haren aan de bloedvaten zijn aangesloten. DE VOORNAAMSTE EIS VOOR EEN GOEDE HAARGROEI IS DUS EEN GOEDE BLOEDCIRCULATIE IN DE HOOFDHUID, OPDAT DOOR MIDDEL VAN HET BLOED VOLDOENDE VOEDINGSSTOFFEN NAAR DE HAARPAPILLEN EN HAARWORTELS WORDEN GEVOERD.
Gebeurt dit niet, dan wordt het haar dunner en valt het uit. Massage, vroeger het enige middel tegen haaruitval, kan de bloedtoevoer naar de haarwortels niet dermate verbeteren, dat de haaruitval ophoudt, ondanks alle inwrijvingen met voedingsstoffen, hormonen, enz.
K 5 Haartinctuur bevat RUBRIMENT (een nieuwe, krachtig werkende stof), die op de ingewreven plaatsen een GEZONDE en LANG AANHOUDENDE BLOEDTOEVOER veroorzaakt, waardoor de haarwortels weer voldoende voedingsstoffen uit het bloed kunnen betrekken. De bloedtoevoer op de ingewreven plaatsen neemt zelfs zo sterk toe, dat de huid zich rood kleurt. Men bemerkt onmiddellijk dat K 5 Haartinctuur anders dan alle andere haargroeimiddelen is.
K 5 Haartinctuur bevat bovendien de vitamine K 5, een nieuw en sterk antisepticum, dat de oorzaken van roosvorming bestrijdt en de vernielende werking van bacteriën op de haarwortels tegengaat en NIEUWE HAARGROEI MOGELIJK MAAKT.
Na een week verdwijnt Uw roos. Na drie weken houdt de haaruitval op. Bij voortgezet gebruik wordt het haar langzamerhand dichter en vindt nieuwe haargroei plaats.

K 5 is een NPI-product, een garantie voor betrouwbaarheid.



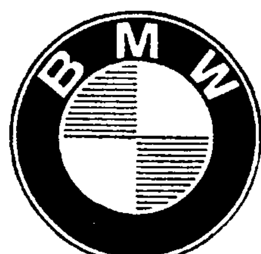
Dit WETENSCHAPPELIJK HAARGROEIMIDDEL is verkrijgbaar bij apothekers, drogisten en speciaalzaken.

De flitsende acceleratie en hoge top zijn vanzelfsprekend voor de BMW 1800 en BMW 2000



De verwende BMW-rijder vindt een accéleratie van 0 naar 100 in nog geen 13 seconden en een gemakkelijke top van 160 vanzelfsprekend. Net zo vanzelfsprekend als de daarbij behorende noodzakelijke veiligheid. Natuurlijk zorgt BMW daarom voor een uitgekiende, onafhankelijke wielophanging, die een perfecte wegligging in elke omstandigheid en op elk wegdek garandeert. De bekrachtigde remmen met de dubbel gescheiden remcircuits onderstrepen deze veiligheid nog. De verwende BMW-rijder verwacht van zijn auto ook niets anders. Hij maakt zich over de rijeigenschappen van de BMW 1800 en BMW 2000 dan ook geen zorgen. Dat geldt trouwens ook voor de daarbij passende efficiënte vormgeving: een strakke, functionele carrosserie met een groot raamoppervlak. Het goede overzicht op de weg en de grote wendbaarheid maken parkeren met een BMW in een handomdraai mogelijk. Ook vanzelfsprekend is het goed afgewerkte interieur dat gemakkelijk toegankelijk is dankzij 4 royale portieren. Voor de BMW 1800 en BMW 2000 allemaal prettige vanzelfsprekendheden. Maar BMW gaat prat op een zich veruitstrekkende service, die wordt waargemaakt door het uitgebreide dealernet, waar bekwame handen vakkundige BMW-service verlenen. En dàt verklaart volledig waarom verwende BMW 1800 en BMW 2000 rijders zich geen zorgen maken als het om een nieuwe wagen gaat.

Technische gegevens:
BMW 1800: 4 cilinders, 90 DIN pk, 0-100 km/u. 13,0 sec., topsnelheid 160 km/u.
BMW 2000: 4 cilinders, 100 DIN pk, 0-100 km/u, 12,4 sec., topsnelheid 168 km/u.



Om het rijden alleen al.

Imp. Alimpo N.V. Parkstraat 91a, Den Haag telefoon (070) 184843 Showroom: Tournooiveld, Den Haag.

Automobielbedrijf A.G.O. - Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-7676
Verkoop: N. JORISSEN
Turennestraat 4, Maastricht,
tel. 04400—18056

Voor Heerlen, Kerkrade, Brunssum e.o.
Autobedrijf KERA N.V. - Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2525, b.g.g. 5229

Automobiel- en Garagebedrijven BOS - Steegstraat 8, Heer, tel. 04400-21141

Gevraagd voor direct

eerste monteur

voor onze bedrijfsautomobielen, afdeling Benzine en Diesel.

GARAGE NIZET

RIJKSWEG Nrd. 188, SITTARD, TEL. 2455 - 3006

Technisch Bureau Heerlen N.V.
PROMENADE 113, TEL. 710780

vraagt met spoed

- **PIJPFITTERS**
- **CONSTRUCTIE-BANKWERKERS**
- **BRANDERS**
- **GRONDWERKERS**

Hoog loon

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

VOERENDAAL

Gevraagd per 1 augustus as. aan de R.K. Lagere School St.-Jozef, Hogeweg 47, hoofd dhr. J. H. Vleugels

enkele onderwijzers en onderwijzeressen

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 15 juni te richten aan drs. Maas, Hoolstraat 10, Voerendaal. x

---

VERKOOP BIJ EXECUTIE

welke zal worden gehouden op DONDERDAG 4 JUNI 1970 te 10.00 uur ten laste van N. A. A. T. EBERSON, wonende te Sittard, Vermeerstraat 69, van enige roerende goederen bestaande uit:

meubilaire goederen, keukengereedschappen en wat verder te koop zal worden aangeboden

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie,
P. J. Delsing.

BELANGRIJKE VEILING

op DONDERDAG 4 JUNI 1970, des avonds om 8 uur, door veilinghouder Fa. Westerbos en Berendsen, in de zaal van het ST.-HUBERTUSHUIS, HOOFDSTRAAT 55 te KERKRADE, t.o.v. deurwaarder L. Laenen te Kerkrade, van een flinke partij:

**televisietoestellen,
bandrecorders,
cassetterecorders,
radiotoestellen,
w.o. transistorradio's,
plano-radio's,
wereldontvangers;
div. huish. apparaten
en wat verder ter tafel
zal worden gebracht.**

Bezichtiging vanaf 7 uur nam. Tijdens de veiling worden alle apparaten gedemonstreerd.
De veilinghouder Fa. Westerbos en Berendsen.

Nieuwe Groene Maatjesharing

overheerlijk zeebanket per stuk

f 1.30

VISHANDEL DE KAASBOL
Kouvenderstraat 191
HOENSBROEK, tel. 212561
Markt 56, GELEEN, tel. 3786

TE KOOP AANGEB.

CASSETTERECORDER geh. compl. ƒ 210, —geen aanbet. 12x ƒ 20,50. Schrijf naam, adres en geb. dat. aan postbus 116 Geleen. x

Een prachtige HOUTEN WAND met HuBo decoratieve wandpanelen, in div. houtsoorten. Speciale aanbieding met 20 % korting. Grenenhout: hoog 244 cm breed 600 cm van f 267,75 nu voor f 218.- Iepenhout: hoog 244 cm, breed 360 cm van f 160,75 nu voor f 128.- Berkenhout: hoog 244 cm, breed 400 cm van f 178,50 nu voor f 148.- Hardboard speciale aanbieding, ideaal voor het egaliseren van houten vloeren, zolderbetimmering en het bekleden van de garage, maten 144 x 122 cm nu voor f 3,90 en 72 x 122 cm nu voor f 1,95. Tevens hebben wij voor u nog enkele showkasten, iets beschadigd met 20 % korting bij HuBo het adres voor maak-het-zelf produkten, Geerstraat 38 Heerlen tel. 714023. 's Zaterdags tot 17.00 uur geopend.

Te k. weg. verhuizing 1 compl. 2-pers. SLAAPKAM., gashaard ½ jaar oud, 1 mod. Indola wanddroogkap, 2 damestoiletten, 1 theekastje, 3 stel luxaflex waarvan 1.60x 2.00 mtr en 2 van 1.60x1.66 m, 5 arms kroonlamp en draaibare t.v.-antenne m. klok. Tel. 045—715265. x

Reclame aanbieding KINDERWAGENS nu 10, 20, 30 pct. korting. Ook op de laatste nieuwe mode. Kinderwarenhuis „Matti", Akerstraat 46, Spek.heide. x

Te k. AUTOGARAGES ƒ 290,—, schuurtjes, weekendhuisjes, alle soorten hokken, keten en schaftwagens. Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. x

---

Unieke koopjes. Pr... BANKSTELLEN aan ... prijs, tevens kasten ... stoelen ,4-p. gasstel, k. b... commode, partij bo... clubjes, mimisets, poufs ... Alles spotprijs, inruil en ... nanc. mogelijk. Hubert B... menmarkt 8 Lindenheuv... Geleen tel. 2760.

Miele WASMACHINE ... f 85,- Daalstr 87 Geleen.

Ter overname AUTO... 6,2x3 m. f 300,- Daalstr. ... Geleen.

Te k. 150 GRAMMOFOO... PLATEN 78 t. f 45.- ... speelfilms 8 mm f 85.- ... 070-652405.

ANTIEK! Grote sorte... Oranjestraat 30, H.broek... tion. Ook 's zondags.

Te k. zeer mooie 18e eeu... eiken BOERENKAST. ... Braakhuis, Dorpstr. 122 H...

STEMPELS. Gijzen Pa... Markt 15, Maastricht, t... 04400—27959.

Te k. C.V. KETEL ... vaste brandstof, m. Bud... 29.500 kcal en noteh. bu... kast. Schaesbergerstraat, ... Kerkrade-West.

MOTOR & RIJWIELBEU... De bromfietser, die rek... weet wat Rijwielbeurs b... kent. Rijwielbeurs v. bro... onderdelen van A-Z. ... men v.a. f 15.- Wollen tr... f 5.-

MOTOR & RIJWIELBEU... Nog enkele z.g.a.n. Kreid... en Zündapps teruggeno... door de bank. Inruil en ... nanc.

MOTOR & RIJWIELBEU... Geslaagd? Dan op naar ... rijwiel- en bromfietsen... doorlopend van 9-18 ... Klompstraat 9 Heerlen. ... betere merken van A-Z. ... 3x niets meer.

MOTOR & RIJWIELBEU... f 9,75 Regenbroeken. Vo... alle lederen en skai mo... kleding. Helmen vanaf f ... Wollen truien f 5.-

MOTOR & RIJWIELBEU... f 3,75 fietsbuitenbanden, ... lang de voorraad strekt. ... ra Pure f 5,95.

MOTOR & RIJWIELBEU... Auto spuitlakken. Doe-h... zelf. Meer dan 1000 kleu... Per grote bus f 7.50. Klo... straat 1, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEU... Rijwiel- en Bromfietssh... f 125.- sportrijwielen co... Merkrijwielen f 149.- co... Bromfietsen unieke sorte... for the lady. Uitsluitend ... 1e klas merken. Kwali... Enorm profijt. Geen ... Maar werkelijkheid. ... entree. In drie keer ... meer. Klompstraat 1 ... Heerlen.

f 75.- prima DAMESSPO... FIETS en heren- ... Pracht kindersportfiets ... Alles z.g.a.n. Rijwielbe... Klompstraat 1, Heerlen.

4-pits GASFORNUIS ... z.g.a.n. t.e.a.b. t.b.v. ... Moonen St. Jozefstr. 29 K... heide.

Rest partij SPORTRIJW... LEN met lamp, jasbesc... slot, pomp f 129,50. Nu ... nooit. J. L. Houben, St... onstr. 27 Heerlen.

SPAANPLAAT, afvalma... gr en kl. Goedkoop af... halen. H. Vincken, Aden... erlaan 11. t.o. sporthal ... Einde.

Partij T.V.'s v.a. ƒ 50,-, ti... tallen als nw voor ƒ 25... Fa. van Voorst, Ganzewe... no. 48. Heerlerheide, tel. ... no. 213879.

100 tot 200 gulden voor ... OUDE BANKSTEL bij ... koop van een nieuwe. Gr... voorraad - klassiek - ou... holl. - Windsor - dralon, ... met franjes - kunstleer ... losse kussens op draaivo... Giesen, Meubel en Wonin... textiel, Annastr. 46, Gele... tel. 04494—5149. Betaling ... overleg, 6, 12, 18 mnd.

Alle soorten vloerbedekkin... GRATIS en vakkundig g... legd. J. Miechielsen. Alb... Cuypstr. 87, tel. 717888.

Wij geven de hoogste pr... voor uw OUDE MEUBE... bij aankoop van nieuwe gr... te voorraad slaapkame... huiskamers, bergmeubels, ... le maten bankstellen 1-, ... 3-zits; oudholl. kasten ... t.m. 320 cm; losse clu... chroom stoelen en tafe... keukenkasten. Giesen Me... belen, Annastraat 46, Gele... tel. 04494-5149. Betaling ... overleg.

Partij nwe TV's, grootbee... alle zenders, nu ƒ 398, ƒ ... Fa. v. Voorst, Ganzeweide ... H'heide, tel. 045-213879.

AARDAPPELS te k. bint... consumptie en frites. Af boe... derij. L. A. Campo Merk... beek.

TELEVISIES vanaf ƒ 65, ... spelend. Reeds voor ƒ 235 ... allern. volautom. mod. Vo... gar. en inruil mog. Handel... ondern. Geel, Grasbroeker... weg 25 Heerlen, telef. 045-... 713760.

BOUWTERREIN

te koop gevraagd

1000 tot 2000 m2 voor vestiging magazijnen in gemeente Heerlen of directe omgeving.

Brieven onder no. 2149 bureau van dit blad.

MAGAZIJNRUIMTE

te koop of te huur gevraagd

oppervlakte 400 tot 500 m2, uitsluitend begane grond, in de gemeente Heerlen.

Brieven onder no. 2150 bureau van dit blad.

N.V. Expl. Mij. Moderna

vraagt voor spoedige indiensttreding

receptioniste/telefoniste

Haar werkzaamheden zullen bestaan uit het bedienen van de telefooncentrale, het ontvangen van bezoekers en het verrichten van typewerk. — Schriftelijke sollicitaties aan N.V. Expl. Mij. Moderna, Nijverheidsstraat 4, Sittard, tel. 04490—6844.*

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, d.d. 28 mei 1970 is in staat van faillissement verklaard Jacobus Lambertus Lemmens, geb. te Schin op Geul 5-2-1940, aannemer, wonende te Klimmen, Platz no. 2. Tot rechter-commissaris is benoemd mr. H. M. J. I. Steenbergen en tot curator is aangesteld mr. J. G. H. Lückers, Caumerdalsestraat 1 te Heerlen.

RUIM

200.000.-

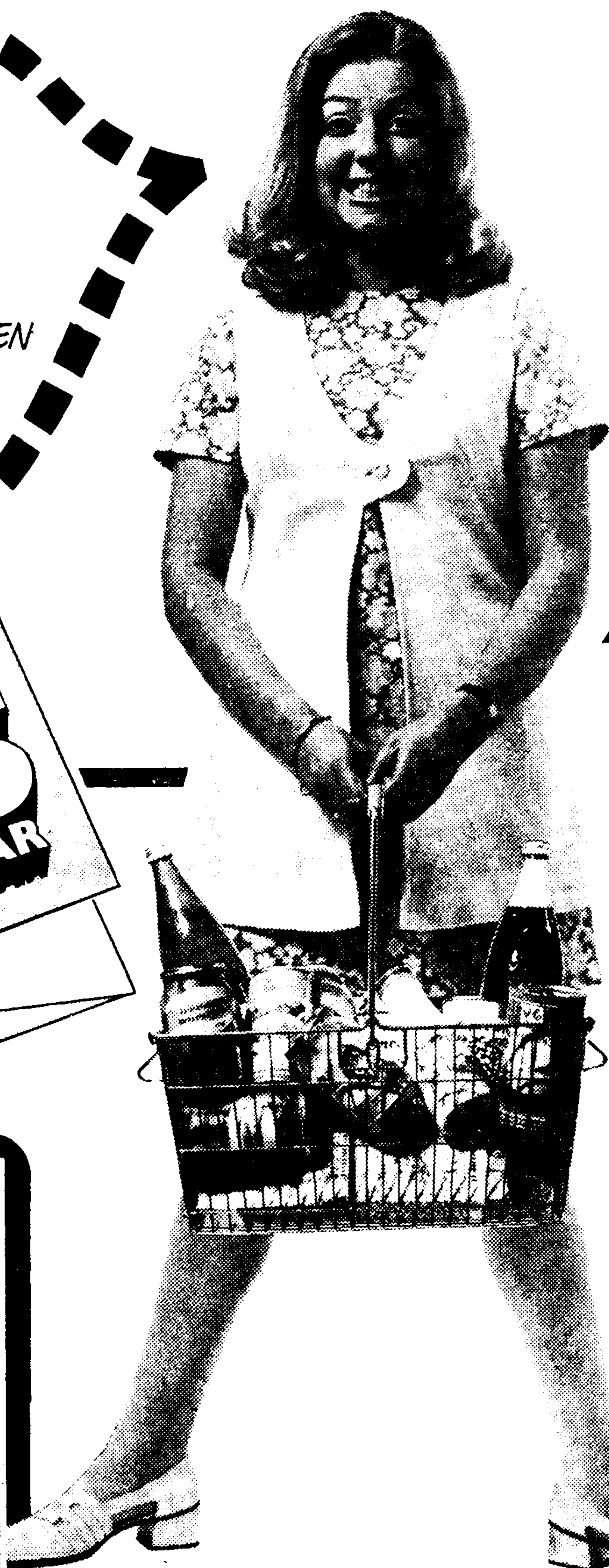
AAN PRYZEN

* ELKE KEER, ALS U VOOR TENMINSTE 10 GULDEN AAN BOODSCHAPPEN HAALT IN ONZE VéGé WINKELS KRYGT U EEN KAARTJE MET DIREKT-PRYS KANS OP FL. 1000,= - 25,= - 10,= - 2,50 EN 1 GULDEN

VLAG MEE MET VéGé

MÉÉR DAN f.200.000.- AAN PRIJZEN!

35 JAAR



VLAG MEE MET VéGé

EMMERTJE (750 GRAM) FRITES SAUS ~~150~~ 1.39

LITERFLES KOFFIE MELK ~~160~~ 1.39

500 GR. VERMI-CELLI ~~69~~ 59

3 GROTE FLESSEN (3/4 LITER) LIMONADE GAZEUSE ~~105~~ 89

VLEESWAREN

100 GRAM GEKOOKTE HAM 69
BY 200 GRAM 1 KOOPZEGEL GRATIS

BLIK - 200 GRAM LEVERPASTEI ~~65~~ 59

500 GRAM - JONGE GOUDSE KAAS 239
GROEN ETIKET - AAN 'T STUK

LUXE DOOS HAWAIEN COCKTAIL BONBONS ~~550~~ 325

LITERBLIK DOPERWTEN MIDDELFYN ~~88~~ 79

3 FLESJES PILS ~~80~~ 79 ct.
PER KRAT 24 FLESJES 625

6 CHOCOLADE REPEN 95

DR. OETKER PANNEKOEK MEEL 200 GRAM 89 400 GRAM 148
OP ELK PAK 1 KOOPZEGEL GRATIS

NUTRICIA CHOCO-MEL ~~76~~ 70

TROMP EN RUEB ZOETZURE UITJES 1/3 POT ~~103~~ 93
EN... 1 KOOPZEGEL GRATIS

PAK - 500 GR. ZOUTE PINDA'S ~~175~~ 1.65

HERO (FYN-FYN) WORTEL-TJES LITERBLIK ~~168~~ 1.39

3/4 FLES VIGNERON LAND-WYN ~~225~~ 1.98

KEK-SUPER ZEEM 5.95
EN... 5 KOOPZEGELS GRATIS

FLACON SUBSTRAL PLANTEN VOEDING 2.25
2 KOOPZEGELS GRATIS

PAK - 10 STUKS SALVEQUICK PLEISTERS 80
1 KOOPZEGEL GRATIS

DIEPVRIES

900 GRAM BRAAD KUIKEN 2.98 P. STUK
A-KWALITEIT MET RYKSKEUR

10 HEERLYKE VIS-STICKS ~~140~~ 1.15

1/2 LITER ROOM-YS ~~145~~ 1.25
VANILLE IN KOELBOX
VANILLE - MOKKA VANILLE - AARDBEIEN

1/2 LITER CHIPOLATA PUDDING ~~185~~ 1.65

VERS- of VRIES VERS VLEES
* DONDERD - VRYDAG - ZATERDAG

500 GRAM SCHOUDER KARBONADE 395

250 GRAM SOEPVLEES 219

500 GRAM VERSE WORST 235

LEKKERTJE
BY ELKE 5= BOODSCHAPPEN
GILDA FRUITROL ~~25~~ 15 ct.

KASSAKOOPJE
BY ELKE 10= BOODSCHAPPEN
BADLAKEN
125 X 70 CENTIMETER ~~595~~ 395

* DAGELYKS VERSE AANVOER GROENTE EN FRUIT TEGEN SCHERPE DAGPRYZEN

* BY ELKE GULDEN BOODSCHAPPEN HEBT U RECHT OP EEN KOOPZEGEL VAN 5 CENT
200 KOOPZEGELS = FL 10=
U KRYGT ER 11.00 VOOR TERUG

22 UR. GELDIG VAN 3-10 JUNI 70. PRYSWYZIGINGEN VOORBEHOUDEN

Limburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Woensdag 3 juni 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100



BURGEMEESTER BAETEN VERZEKERT GEMEENTERAAD VAN MAASTRICHT:

Bofinexplan is er, maar beslissen doen wij

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 3 juni — De N.V. Bofinex heeft inderdaad vorige week woensdagmiddag om vier uur bij het college van B. en W. van Maastricht en bij de commissie Tans geheel onverwacht en vertrouwelijk een geschreven en getekende schets ter tafel gelegd voor de bouw van een universiteit waarbij gebruik gemaakt werd van vrije of mogelijk vrij te maken terreinen in of nabij de Maastrichtse binnenstad.

Aldus antwoordde gisteravond tijdens de raadsvergadering burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht direct op door de PSP-er Smies gestelde vragen en indirect op de vele vragen die voornamelijk na de eerste publikaties vorige week donderdag in het L.D. in de stad werden gesteld.

Hij bevestigde daarbij dat reeds eerder een plan van Bonifex ter tafel was gekomen. Het college had er toen een aantal kritische bemerkingen bij geplaatst, die Bonifex tot nadere studie noopten. Om deze studie mogelijk te maken werden in opdracht van het college door openbare werken de nodige technische informaties verstrekt. Er aan toegevoegd werd dat aan iedere serieuze gegadigde, die op eigen initiatief een universiteitsplan zou entameren, dezelfde medewerking zal worden verleend. De plannen die vorige week werden ter tafel gelegd zijn de naar aanleiding van deze studies gewijzigde oorspronkelijke plannen van Bonifex, aldus burgemeester Baeten.

Hij voegde er onmiddellijk aan toe dat het college zich bij de gesprekken met Bonifex uitdrukkelijk op het standpunt heeft gesteld, dat het zich de meest volstrekte vrijheid voorbehoudt van beoordeling en beslissing, zowel voor zichzelf als voor de raad. Het plan zou als een mogelijk alternatief worden bestudeerd en het college zal zich in genen dele laten beïnvloeden door bestaande of te scheppen eigendomsverhoudingen met betrekking tot de in aanmerking komende terreinen. De commissie Tans heeft een zelfde standpunt ingenomen met betrekking tot haar beslissingsbevoegdheid en die van de minister.

Geen dwang

Burgemeester Baeten stelde dat noch de raad noch het college noch de commissie Tans zich in een positie laten dwingen een plan van een projektontwikkelaar te moeten beoordelen, zonder dat alle alternatieven en hun konsekwenties zijn onderzocht.

„De zaak waarom het gaat is te belangrijk om enig drukmiddel, van welke zijde dan ook te aanvaarden". Volgens de burgemeester hoefde daarvoor ook niet te worden gevreesd aangezien er reële alternatieven aanwezig zijn.

Hij gaf de raad voorts de geruststelling dat geen definitief standpunt door de gemeente zal worden ingenomen, voordat de raad de gelegenheid zal hebben gekregen zich daarover deugdelijk voorbereid uit te spreken.

Niet gereserveerd

Burgemeester Baeten ontkende verder dat er in de binnenstad terreinen zijn gereserveerd voor de eventuele vestiging van een A-faculteit. Wel worden bij de studie naast de Swol-terreinen ook vrije of eventuele vrij komende terreinen en gebouwen in en bij de binnenstad betrokken, geheel volgens 't altijd ingenomen standpunt van de commissie Tans.

Hij ontkende evenens dat er onderhandelingen zouden plaatsvinden met de NV Bonifex. Wel is er met vertegenwoordigers van deze NV in kritische zin gediscussieerd over een op eigen initiatief opgesteld rapport. De gemaakte schetsen zijn dan ook uitsluitend bedoeld om de mogelijkheden van de betreffende terreinen te demonstreren. Er zijn daarom ook geen concrete plannen aanwezig die een gedeelte van de universiteit te vestigen op het terrein van de Sphinx in Wyck, alhoewel de mogelijkheden van dit terrein wel zijn bekeken.

Bromfietser in levensgevaar na aanrijding



Van de bromfiets van A.S. resteerden slechts brokstukken na het ernstige ongeluk op de rotonde Schelsberg.

HEERLEN, 3 juni. — Bij een aanrijding op de rotonde Schelsberg te Heerlen, gisteravond rond acht uur, is de 64-jarige bromfietser A.S. uit de Bruinkoolweg te Heerlen levensgevaarlijk gewond. De man stak met zijn brommer vanaf het fietspad op de rotonde de Palemigerboord over zonder voorrang te verlenen aan een auto. De bestuurder van de wagen, de 24-jarige E. P. uit Heerlerheide, kon de bromfietser niet meer ontwijken. Na de aanrijding schoot de wagen tegen een lantaarnpaal, kantelde en kwam vervolgens weer op zijn wielen terecht. De bestuurder van de auto liep een lichte hersenschudding op. Beide voertuigen werden geheel vernield.

Door gebrek aan personeel

Bureau GGZ in Heerlen gesloten

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 3 juni — De spreekuren van het bureau van Geestelijke Gezondheidszorg in Heerlen zijn sinds 1 mei opgeschort en zullen dat vermoedelijk tot 1 september blijven. Mevrouw C. Herpers-Neusz, verbonden aan het bureau, zegt: „Wij hebben het bureau gesloten om geen mensen te frustreren. Aan de binnen zijnde gevallen wordt gewerkt, en hard. De mensen die zich nog melden worden niet het bos ingestuurd, maar terugverwezen naar de verwijzende arts, onderwijzer etc., met de duidelijke mededeling dat wij het verschrikkelijk vinden dat wij ze, als gevolg van gebrek aan mankracht niet kunnen helpen."

Dat gebrek aan mankracht is een kwestie die al jaren bestaat, maar die zich nu pas in deze vorm heeft gemanifesteerd; mevrouw Herpers: „Wij waren leeggezogen".

Het team bestaat momenteel uit een parttime orthopedagoog, een halftime psycholoog, een fulltime psycholoog, één psychiater voor Medisch Opvoedkundig Bureau, Jeugdzorg en Levensmoeilijkheden, een psychiatrisch sociaal werkster en mevrouw Herpers die daarbij nog een deel van haar tijd moet besteden aan de opleiding „groepswerk" die zij momenteel volgt. En dat op een regio met 260.000 mensen waar nog bijzondere moeilijkheden verbonden aan de oostelijke mijnstreek bij komen.



MEVROUW C. HERPERS-NEUSZ ...leeggezogen...

• Geen geld

Mevrouw Herpers: „Wij hoeven geen oeverloos personeelsbestand. Maar wij zouden negen maatschappelijk werkers (sters) mogen hebben, inplaats van de anderhalve van nu. Daarmee zouden we de lopende behoefte kunnen dekken. Maar wij kregen tot nu toe steeds te horen: Er is geen geld. Terwijl deze krachten sinds kort allemaal subsidiabel zijn, en er zijn ook genoeg sollicitanten. Wij willen ons werk goed doen, de hulpverlening moet aangepast zijn aan de bestaande behoefte, en dat is die nu bepaald niet."

Overigens is het eind van de moeilijkheden wellicht in zicht. Diverse mutaties in het bestuur van de Heerlense stichting hebben ertoe geleid dat er nu licht aan de horizon komt. Mevrouw Herpers: „De grootste moeilijkheden zijn achter de rug, er is nu weer een kans dat er verbetering komt in de situatie."

Dat heeft haar er niet van weerhouden zich aan te melden als lid van de aktiegroep 'Onmiddellijke hulpverlening' die sinds zaterdag in de openbaarheid is gekomen en die wil dat de bureau's van geestelijke gezondheidszorg dusdanig bezet en geoutilleerd worden dat aan alle gevallen die zich voordoen onmiddellijk hulp wordt verleend.

Want het probleem dat zich in Heerlen (nog) voordoet is niet typisch plaatselijk, maar landelijk. Mevrouw Herpers noemt het stadium waarin Heerlen momenteel verkeert relatief gunstig vergeleken met dat waarin andere bureaus verkeren. In Heerlen ligt het zwaartepunt op het gebrek aan maatschappelijk werkers(-sters), elders liggen de moeilijkheden nog in de verhouding met het bestuur. Illustrerend is daarbij het ontslag van de maatschappelijk werkster Kor Bedee bij het oudste bureau van Amsterdam „omdat er met haar niet te werken viel". Het ontslag werd gegeven nadat bekend was geworden dat Kor Bedee deelnam aan de eerder genoemde aktiegroep.

"Een en ander neemt overigens niet weg dat wij waakzaam moeten blijven, ook hier", zegt mevrouw Herpers.

• Optimistisch

In Limburg is de situatie nergens zo slecht als in Heerlen. In Maastricht loopt de zaak zelfs zeer goed, en mr. J. C. Koenen, directeur van de Provinciale Stichting Geestelijke Gezondheidszorg geeft een tamelijk optimistisch beeld van de toestand in Limburg in het algemeen. Situaties met lange wachtlijst enzoals elders in het land zijn hem onbekend. Natuurlijk komt er af en toe wel eens iets voor, maar dat blijven toch uitzonderingen, aldus mr Koenen.

Raad akkoord met hoger parkeertarief

MAASTRICHT, 3 juni — Eenstemmig is de Maastrichtse gemeenteraad gisteravond akkoord gegaan met een verhoging van de parkeertarieven. Het parkeergeld van 30 cent per 4 uur is verhoogd naar 40 cent, het maandabonnement van 15 gulden en het kwartaalabonnement van 35 gulden kosten thans respectievelijk 20 en 45 gulden. Het parkeermetergeld is van 20 cent voor de langste tijdeenheid gebracht op 30 cent. Dank zij deze tariefsverhoging voor lang- en kortparkeren, hoopt het college een meeropbrengst te krijgen van 70.000 gulden per jaar, die gedeeltelijk dient ter dekking van de budgettaire last van 83.300 gulden per jaar. Deze last komt voort uit de ten laste van de gemeente blijvende investeringen voor de ondergrondse parkeergarage onder het Vrijthof.

Enkele raadsleden hadden weliswaar bedenkingen tegen het voorstel, vooral nadat wethouder drs. H. Roovers erop had gewezen dat het bij deze verhoging niet zal blijven. Bepalend voor de parkeertarieven zijn namelijk de uitkomsten van de parkeerdienst, die in elk geval dekkend moeten zijn en de tarieven van de te realiseren particuliere parkeergarages. Toch stemde uiteindelijk niemand tegen het voorstel. Een suggestie van enkele raadsleden na 7 uur 's avonds de geldigheid van de gele strepen te doen vervallen om meer parkeerplaatsen te creëren voor de uitgaanders vond veel bijval.

Wethouder R. de Vries deelde nog mee dat de werkzaamheden aan de ondergrondse parkeergarage momenteel enige stagnatie ondervinden doordat toeleveringen uitblijven. Desalniettemin hoopt men de garage binnen de gestelde termijn van 18 maanden te voltooien.

Het in het leven roepen van een adviescommissie voor het uitbrengen van een culturele beleidsnota zonder dat de commissie van onderwijs van de raad hierin was gehoord of zelfs maar in was gekend, ontlokte felle kritiek aan vele raadsleden. Dit temeer omdat voorafgaand overleg met deze commissie in een eerder stadium uitdrukkelijk was bepleit en toegezegd. Nadat wethouder mr. W. Korn had toegegeven dat het zijn fout en enkel alleen zijn fout was geweest, raakten de gemoederen bijzonder mild gestemd en bleven zelfs de complimentjes niet uit.

De Maastrichtse gemeenteraad zal in haar huidige samenstelling voor het laatst bijeenkomen op dinsdag 23 juni.

Kermisvierders keken toe bij mishandeling

HEERLEN, 3 juni — Twee dronken Heerlenaren hebben maandagnacht rond half twee in de Willemstraat de 42-jarige Voerendaler J. Kicken ernstig mishandeld. De man moest met diepe hoofdwonden en ernstige verwondingen in de maagstreek worden opgenomen in het ziekenhuis. Tientallen kermisvierende Heerlenaren keken toe terwijl de 23-jarige knapen hun slachtoffer sloegen en trapten waar ze maar konden. Niemand stak een hand uit om de man te helpen.

Ook drie andere Voerendalers, waaronder de 22-jarige neef van het slachtoffer liepen harde klappen op. De vechtpartij ontstond toen de Voerendalers de Heerlenaren vroegen waarom zij alle vuilnisbakken in de Willemstraat omgooiden. Als antwoord kreeg de heer Kicken meteen een vuilnisemmer tegen zijn hoofd. Daarop begonnen de knapen hun slachtoffer, dat versuft op de grond lag, af te tuigen. Toen de 22-jarige neef, W. Faessen, zijn oom probeerde te ontzetten wierpen de twee mannen zich op hem.

Hij liep daarbij ondermeer een ernstig gekneusde knie op. Kort daarop arriveerde een overvalwagen van de Heerlense politie. De vijf agenten konden de vechtersbazen, die zich hevig verzetten, slechts met grote moeite en met behulp van de gummilat overmeesteren. Ze werden ingesloten in het hoofdbureau van politie. De knapen, een lasser en een bouwvakker, waren reeds bij de politie bekend. Een woordvoerder van de Heerlense politie zei, naar aanleiding van de mishandeling dat er alles gedaan zal worden om dit soort vechtpartijen te voorkomen. Gedurende weekenden zal ondermeer steeds een overvalwagen met vier of vijf agenten door de binnenstad patrouilleren. Deze maatregel werd reeds enige tijd geleden genomen.

DE FEITEN:

◆ Vandaag worden de verkiezingen gehouden voor de gemeenteraden.

visie op limburg

Uit de litanie van alle kiezers

Van Gedeputeerde Staten, die drie jaar te laat ontdekken dat hier mijnen gesloten zijn zonder vervangende werkgelegenheid en die zelf voorop zijn gegaan in het verspreiden van het misverstand dat de problemen in Limburg zouden zijn opgelost:

verlos ons hier.

Van besturen van Recreatieschappen die gemene zaak maken met de besturen van Industrieschappen — dezelfde mensen maar met andere petten op — door 200 hectaren bos weg te geven voor industrie die er niet is:

verlos ons hier.

Van wethouders die een nationale amateur-kampioen voetbalclub een feesttent misgunnen omdat de ambtelijke weg — of politieke rivaliteit? — belangrijker wordt gevonden dan de gemeenschapszin van een hele stadswijk:

verlos ons hier.

Van een overheid die de bezwaren tegen een vliegvelduitbreiding en dus tegen geluidshinder van een deel van de bevolking een schaduwzijde van de democratie durft te noemen:

verlos ons hier.

Van gemeentelijke plannenmakers die hele wijken afbreken en andere wijken opbouwen zonder te vragen naar de wensen van de bewoners:

verlos ons hier.

Van volksvertegenwoordigers die meer hun eigen belangen vertegenwoordigen dan het volk:

verlos ons hier.

Van raadsleden die liever zichzelf horen praten dan luisteren naar de werkelijke problemen van onze samenleving:

verlos ons hier.

Van de misplaatste progressiviteit om een zeer zinnig stuk in een parochieblad te beschouwen als ongewenste kerkelijke inmenging in politieke gemeentelijke aangelegenheden

en een stuk politiek engagement van de plaatselijke kerk te verwarren met paternalistische bevoogding:

verlos ons hier.

Van de onduidelijkheid in de politiek, die ons achtervolgt tot in het graf, dat als „kosteloos" verkocht, toch f 135,- blijkt te kosten:

verlos ons hier.

Van die dwaze touwtrekkerij tussen gemeentebesturen:

- wie krijgt congrescentrum,
- wie krijgt tweede HTS,
- wie krijgt zwembad,
- wie moet FSC pakken

van al die dwaze rivaliteit die in strijd is met de werkelijke belangen van de burgers:

verlos ons hier.

Van de mateloze politieke arrogantie die alle goeds wat is gedaan op rekening van de tot nu toe bestaande meerderheid schrijft omdat zonder die meerderheid niets tot stand gebracht kan worden:

verlos ons hier.

Van de openbare grootspraak over inspraak die in flagrante tegenspraak is met de geheime afspraken van de heren-politici:

verlos ons hier.

Van het vierjaarlijkse bedrog van de meeste der politieke partijen en plaatselijke politieke groeperingen in de verkiezingsstrijd:

verlos ons hier.

Van alle kletspraat in de gemeenteraden:

verlos ons hier.

Van alle ondeskundigheid op bestuursniveau:

verlos ons hier.

Van papieren daadkracht:

verlos ons hier.

Van pakkende leuzen zonder inhoud:

verlos ons hier.

Van loze beloften:

verlos ons hier.

Van opeenhoping van functies

verlos ons hier.

Van ondoorzichtig beleid:

verlos ons hier.

Van dorpspolitiek:

Verlos ons hier.

V.: Men verwijt ons gebrek aan politiek bewustzijn en interesse.
A.: Maar ze hebben het er ook naar gemaakt.
V.: Zend de kiezers uit en de raad zal worden herschapen.
A.: En het aanschijn der gemeente zal worden vernieuwd.

Laat ons wel wezen:

Heren, wij bidden u, moge onze stem niet de stem zijn van een roepende die weer vier jaar de woestijn wordt ingestuurd: maar druk ons de hand, die het rode potlood leidt naar de lijst onzer — onzekere — voorkeur, opdat het niet worde dat „wij kiezen maar zij delen", nu en in de komende vier jaren.

A.: Amen.

H. Apollonia, patrones tegen de kiespijn, b.v.o.

(Telkens als men deze litanie bidt verdient men een aflaat van 4 jaren).

Met biervat aan de rol

STEIN, 3 juni — Tegen sluitingstijd maandagnacht is in het kermisvierende Stein een biervat gestolen uit de kelder van café Martens aan het Wilhelminaplein. In het vat zat geen druppel bier. De ijzeren plaat van het kelderluik bleek verwijderd te zijn. Een laat binnenkomende klant zei tot de kastelein: „Weet je dat ze op straat met biervaten van je aan het rollen zijn?". Toen de kastelein ging kijken, was er niks meer te zien, maar miste hij een vat in de kelder. Gisteren lag het biervat op een boerenerf in Stein. Voor de caféhouder volgde daarna de onplezierige taak om te zorgen dat hij het geval weer in huis kreeg.

Gedood bij aanrijding

ROERMOND, 3 juni — Maandagavond is de 20-jarige jongeman C. Coenen uit Weert op de Wilhelminasingel in Roermond met zijn motorrijwiel in botsing gekomen met een vrachtauto uit Echt, en daarbij zo zwaar gewond dat hij ter plaatse is overleden.

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun zoon en broertje

Patrick

J. Wolters
C. Wolters-v. Wijnsberge
René
Paul
Michel
Pascal
Chantalle

Heerlen, Unescostraat 96

Geboren:

Luc

T. van der Maarel-Driessen
J. van der Maarel
Marc

Munstergeleen,
Burg. Donnersstraat 26

Tijdelijk:
Barbaraziekenhuis Geleen, kamer 301

Vlot, mod. echtpaar, met vrije opvattingen, zoekt dito ECHTPAAR voor gezellige omgang. Postbus 265 Schaesberg.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 25-jarig huwelijksfeest. Wij danken namens onze kinderen allen die ons deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J. TOUSSAINT
M. TOUSSAINT-VAN DEN BERCKEN

Rimburg, juni 1970
Broekhuizenstraat 79

Op vrijdag 5 juni as. hopen onze geliefde ouders

L. Breemen-Hendriks

hun 25-jarig huwelijksfeest te herdenken, tevens 25-jarig jubileum bij de Stm. Emma.
De plechtige H. Mis wordt opgedragen in de St.-Bernarduskerk te Ubachsberg.

Hun kinderen en kleinkinderen

Ubachsberg, Minnegardsweg 20
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30—19.30 uur zaal Strijthagen.

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvangen bij gelegenheid van onze

gouden bruiloft

zeggen wij, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, hartelijke dank aan college van B. en W., dominee Monshouwer, de fanfare en vooral de buurtbewoners „Kem", verder allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

P. J. H. Zeestraten-v. Hagen

Schinveld, juni 1970
Kem 14

Enige en algemene kennisgeving.

Op zaterdag 6 juni as. hopen onze ouders

P. Rouschop
en
S. Rouschop-v.d. Bergh

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Hun dankbare kinderen en kleinkind

Geleen, juni 1970
Kummenaedestraat 46
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00—20.00 uur.

Bij deze betuigen de jubilarissen der Kon. Schutterij „St.-Sebastiaan", Heerlerheide, de heren H. Hazen, W. Janssen en H. Roex, hun hartelijke dank voor de vele blijken van belangstelling, bloemen en giften bij hun jubileum ondervonden.

Kon. Schutterij „St.-Sebastiaan", Heerlerheide

Enige en algemene kennisgeving

† Het heeft de goede God behaagd, na vier jaar wederom tot Zich te nemen, tengevolge van een noodlottig ongeval, ons lief dochtertje, zusje en kleinkind

Rose-Marie

Geleen: **H. H. Offermans**
A. M. G. Offermans-Dewalde
Hilde
José
Willy
Familie Offermans
Familie Dewalde

Geleen, 1 juni 1970
Op de Kraonkel 20

De gezongen Engelenmis zal plaatshebben vrijdag 5 juni as. om 10 uur in de dekenale kerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof te Lutterade-Geleen. Bijeenkomst: Op de Kraonkel 20 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Frederik Leunissen

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Leunissen-Vinders
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juni 1970

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 juni as. in de avondmis van 18.30 uur in de kerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke echtgenoot en vader

Jan Jozef Kockelkorn

betuigen wij U onze oprechte dank.

J. Kockelkorn-Scholtes en kinderen

Kerkrade-Nulland, juni 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 juni as. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.



Enige en algemene kennisgeving.

In overgave aan de heer van leven en dood, is heden van ons heengegaan, onze dierbare medebroeder,

Pater

Jan Hensgens

Montfortaan

Hij was 69 jaar en overleed te Brussel, 1 juni 1970.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden, donderdag, 4 juni om 15.00 uur in de kapel van de Paters-Montfortanen te Rotselaar bij Leuven, België, waarna hij aldaar begraven wordt.

Namens de Montfortanen en zijn familie.

Condoleance adres:
Broeder Salesius (Leo Hensgens)
St. Marie te Schimmert.

† Tot onze diepe droefheid geven wij u kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw, onze lieve moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Elisabeth van Meulebrouck

echtgenote van
WILHELM JOSEPH BRÜLL

in de ouderdom van 62 jaar.

Heerlen: **W. J. Brüll**
H. Brüll
M. Brüll-Bothmer en kinderen
Caracas, Venezuela: **W. van Leeuwen-Brüll**
G. van Leeuwen en kinderen
Heerlen: **J. Brüll**
M. Brüll-Russeler
Eys-Wittem: **H. Meessen-Brüll**
H. Meessen en kinderen
Wijlre: **F. Brüll**
M. Brüll-Ortmans

Heerlen, 1 juni 1970
Sittarderweg 113

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 6 juni as. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg, Heerlen, om 10 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering vrijdagavond om 7 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

† Na een langdurige ziekte overleed heden tot onze droefheid, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Sacrament der zieken, in de leeftijd van 40 jaren, onze dierbare zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Helena Wals

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Brunssum: **Familie Idema-Wals**
Heerlerbaan: **Familie Wed. Potze-Wals**
Valkenburg: **Familie Baadjou-Wals**
Spekholzerheide: **Familie Wals-Kessel**
Heerlen: **Familie Ploem-Wals**
Heerlen: **W. Vromen**
Brunssum: **P. Stienen**

Brunssum, 1 juni 1970.
De Ruyterstraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op vrijdag 5 juni as. om 11 uur in de parochiekerk van St.-Vincentius te Rumpen-Brunssum.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 75-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Simons

echtgenote van wijlen

PETER MANNHEIMS

K. H. Mannheims
A. M. C. Mannheims-Schiffers
Ingrid - Marlies - Lian - Nicole
H. H. Mannheims
M. H. C. Mannheims-Ritzen
P. J. Mannheims
J. A. H. Mannheims-Starmans
Max en Roger
F. G. Mannheims
Martin en René
G. S. Jacobs-Mannheims
B. A. Jacobs
Ellen - Ronny - Hansje
Familie Simons
Familie Mannheims
Familie Bey

Heerlerheide, 2 juni 1970
Ganzeweide 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 5 juni as. om 10.30 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Rozenkransgebed donderdag as. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Miranda, dochter van J. H. M. Reggers-Quaaden. Maastricht, 1 juni 1970.

Daniel, zoon van L. Moens-Kraft. Maastricht, Schippersdreef 45.

OVERLEDEN:

Maria Elisabeth Flutsch. Oud 71 jaar. Echtgenote van wijlen Renier Franciscus Mays. Maastricht, Aamruwe 35 (Malberg). De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 3 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van Malberg (Dukaatplein) te Maastricht.

Maria Ida Cicilia Kuijpers. Oud 76 jaar. Weduwe van Jan Laurens Coumans. Schimmert, 31 mei 1970. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 4 juni om 10 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Schimmert.

Agnes Maessen. Oud 78 jaar. Echtgenote van Hubert Andreas Geurts. Maastricht, Volksplein 35. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 3 juni om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

Alida Margaretha Leenders. Oud 62 jaar. Echtgenote van wijlen Carl Schmidt. Maastricht, Widelanken 106. Corr.-adres: Grimbeertstraat 8 c. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 4 juni om 14.00 uur in de rouwkapel Ziekenhuis St. Annadal te Maastricht.

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 73 jaar, onze goede en zorgzame broer, schoonbroer, oom en neef

de heer

Jan Pierre Hubert Debije

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Schaesberg: **R. Debije**
Schaesberg: **H. Debije**
Schaesberg: **J. Franck-Huijnen**
Schaesberg: **Familie Franck-Debije**
Wijnandsrade: **Familie Debije-Bex**

Schaesberg, 2 juni 1970
Streperplein 6

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 6 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aan de Hoofdstraat te Schaesberg.

Bijeenkomst aan het rouwhuis om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Rozenkransgebed donderdag- en vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00—18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

DIVERSEN

STEMPELS. Gijzen papier. Eburonenweg 13 Maastricht. tel. 04400—27959. •

Uw STEM telt mee, ook als éénling. Stem daarom op lijst 8, Heerlen. x

Wilt U een ander BELEID in Heerlen, stem dan op lijst 8. x

Modern, vlot echtpaar, 25 jr, vrije opvattingen zoekt DITO voor gezellige omgang. Br. ond. no. A—823 b.d.

Reparatie van alle huish. app. o.a. WASAUTOMATEN (alle merken), koelkasten. Bel: Friro-service, telef. 045 no. 719370. Reparatie m. volle garantie. x

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knijpbeursjes e.d. met uw tekst. Inl. J. Cobben, G. Flinckstraat 113, Heerlen. Tel. 714727.

KLEDINGSERVICE, kleding vermaken, langer, korter, enger, wijder. Akerstraat 52, Heerlen. x

WK VOETBAL in kleur bij U in huis voor nog geen f 16,— p. w. Alle merken. H. Kremers, Eurovisiecentrale Heksenberg, tel. 045-211753. x

Jongeman zoekt goede VRIEND. Leeftijd 25-35 jaar. Br. ond. no. F 823 b.d.

Kermis Heerlen-stad. De bekende Jaap en Jansje staan weer geheel onderaan in de Saroleastraat met overheerlijke IJSSELMEERPALING Probeer ze eens. Wij garanderen u een feestmaal.

BIOSCOPEN AGENDA

MAASTRICHT
Festival: 2.30, 5.30 en 8.30 uur: Schandaal in Tellier, 18 jaar.
Palace: doorlopend van 2 tot 12 uur: Ik, een vrouw, II, 18 jaar.
Studio: 2.15, 4.30, 6.45 en 9.00 uur: Sexpoes Luci.
Royal I: dagelijks om 2.15, 4.30, 6.45 en 9.00 uur: Du. Za., zo. en wo. om 2.15 uur: De laatste avonturen van Robin Hood.
Royal II: dagelijks om 1.45, 4.00, 6.15 en 8.30 uur: De gebochelde van Soho, 18 jaar. Za. en zo. om 20.30 uur: Zorha de Griek, 18 jaar.
Mabi: dagelijks om 1.45, 4.00, 6.15 en 8.30 uur: Detective voor louchezaken (Baisers voles). Za. en zo. om 11 uur: Jack the ripper, 18 jaar.
Lux: dagelijks om 4 en 8.30 uur: De kanonnen van Navarone, 14 jaar. Zo. en wo. om 1.45 uur: Het oceaangedrocht, jeugdmatinee

HEER
Hebios: Za. om 8, zo. om 6 en 8 uur: De wraak van het bloed, 18 jaar. Zo. om 4 uur: Jeugdmatinee.

GELEEN
Roxy: Do. t.m. di. om 8.30, zo. om 6.00 en 8.30 uur: De clan der Sicilianen, 14 jaar; za. om 11 uur: Zonde die geld opbrengt, 18 jaar.
Studio Anders 132: Vr. t.m. wo. om 8.45, zo. om 6 en 8.45 uur: De omhelzing (L'étreinte).

SITTARD
Forum: Do. t.m. zo. om 8.30, zo. om 6 en 8.30 uur: De rimboevechters van Birma. Za. om 11 uur en ma. en di. om 8.30 uur: Wacht tot 't donker is.

HOENSBROEK
Cinema Royal: Vr. 8 u., za. 8 u., zo. om 5 en 8 uur: Anzio.

BRUNSSUM
Astoria: Do. t.m. ma. om 8 uur: Spartacus. Zo. om 4 en 6 uur: De eend en de cadillac.

HEERLEN
Royal: dagelijks om 2.00, 4.00, 6.15 en 8.30 uur: A man called horse.
Rivoli: dagelijks om 4 en 8 uur: De tien geboden.
Scala: om 2, 4, 6.15 en 8.45 u.: Nobody runs for ever.
Hollandia: dagelijks om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur: Vriezen we dood, dan vriezen we dood (prol.). Za. om 11 uur: Les biches. Zo. om 2 uur: Kolder op zolder, jeugdmatinee.
Passage: vanaf 2 uur doorlopend: De vrouw en de erotiek.

Kosten 2,5 miljoen

Verzinkerij Mook breidt uit

MOOK, 3 juni. — De Verzinkerij Mook NV in Mook wil voor midden volgend jaar een nieuw hoofdkantoor, een nieuwe verzinkerij, stralerij en coatafdeling realiseren. Het bestuur van de onderneming heeft hiervoor f 2,5 miljoen uitgetrokken en verwacht een stijging van het personeelsbestand tot 140 man en van de jaaromzet tot f 7 miljoen.

NIEUW SCHEMA EBAD

Verbinding Sittard-Maastricht hersteld

BEEK, 2 juni — Vervoersonderneming EBAD te Beek heeft gisteren in aansluiting op de nieuwe NS-dienstregeling ook haar nieuwe schema bekend gemaakt. De EBAD, die hoofdzakelijk reizigers vervoert in de westelijke mijnstreek, ziet als een van de belangrijkste service-elementen in haar nieuwe dienstregeling dat de verbinding tussen Sittard en Maastricht (eens per half uur) weer is hersteld zonder dat men in Beek hoeft over te stappen. Dat laatste was vanaf januari dit jaar het geval. Vanaf Echt, via dezelfde lijn 1, rijdt de EBAD eens per uur naar Maastricht.

Op lijn 2 mogen reizigers uit de maasdorpen Berg, Urmond, Stein, Elsloo met bestemming Meerssen en Maastricht in Beek overstappen zonder dat ze daarvoor hoeven bij te betalen. Hetzelfde geldt ook voor reizigers uit Geulle (lijn 3), die in Beek moeten overstappen op de bus naar Geleen en Sittard. De uurdienst Maastricht-Borgharen-Itteren (lijn 4) zal vanaf 1 juli door het gemeentelijk autobusbedrijf (GAB) van Maastricht worden overgenomen. De passagiers van alle haltes op lijn 5 (Elsloo, Meers, Stein, Kerensheide, Lindenheuvel) hebben in Geleen doorgaande verbindingen. De afgebroken verbinding van Sittard en Geleen naar het Urmondse kerkdorp Berg is met ingang van de nieuwe regeling weer hersteld (lijn 6).

Nieuwstadt

In de nieuwe dienstregeling is thans ook de plaats Nieuwstadt opgenomen. Op lijn 7 (Sittard-Nieuwstadt-Susteren-Roosteren-Maaseik) zijn tevens drie nieuwe halteplaatsen ingelegd te Susteren.



HEERLEN, 3 juni — Op de binnenplaats van het patronaat van de Molenberg is de tweede Europese verkennersgroep in Nederland geïnstalleerd. De nieuwe groep, waarvan de leden afkomstig zijn uit de Willibrordusgroep, kreeg de naam Martin Luther Kinggroep. De welpen, verkenners, rowans en gidsen, die tot de Europese verkenners toetraden, kregen de Europese badges opgespeld en zij legden opnieuw de belofte af. Aan het eerste artikel der belofte, dat luidde: „Ik beloof mijn plicht te doen tegenover God, mijn kerk en mijn land" werd toegevoegd "en Europa". De eerste groep, die in Nederland tot de Europese verkennerij toetrad, was een gidsengroep uit Schaesberg, die de installatie van nummer twee volledig bijwoonde. Voor erkenning op nationaal niveau zijn per land ten minste drie groepen nodig.

Omdat het aantal leden van de beide groepen aanmerkelijk hoger ligt dan het gemiddelde in het buitenland bestaat er grote kans dat op korte termijn al nationale erkenning wordt verkregen.

'Vogelliefhebber' met f 180 beboet

Een als vogelliefhebber door het kantongerecht gekwalificeerde Sittardse verdachte kreeg driemaal een geldboete van 60 gulden. Driemaal, steeds op verschillende plaatsen in Sittard, had de man („een goede bekende van ons", aldus de politie) met vangnetten en lijmstokken sijsjes, mezen en vinken gevangen. Tot drie weken onvoorwaardelijke hechtenis werd eveneens wildstroper W. (bij verstek) veroordeeld omdat hij in Holtum 13 strikken en klemmen had uitgezet, een zaak die niet onopgemerkt was gebleven bij de jachtopziener van Born. Tegen G. uit Born, die ook strikken had uitgezet, werd een boete van 125 gulden geëist door officier mr. Weggemans. Terecht wegens het meerdere malen overtreden van de jacht- en vogelwet stonden verder nog twee Sittardenaren en een inwoner van Beek. De totale boetes varieerden van 125 tot 225 gulden.

Te hard rijden kost student f 2 per kilometer

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 3 juni — Een student uit Sittard beklaagde zich gisteren op het kantongerecht in deze plaats over de hoge boete die de kantonrechter oplegde omdat hij 15 kilometer te hard met zijn brommer had gereden. Officier van justitie mr. G. Weggemans vroeg voor elke kilometer te hard rijden 2 gulden. Samen 30 gulden. „Vergist u zich niet. Is het niet één gulden voor elke kilometer te veel?" aldus verdachte. „Beslist niet", aldus de officier van justitie, „we zijn hier zelfs nog goedkoop. In veel plaatsen in de rest van het land wordt drie gulden gevraagd. Bovendien — maar dat zal ik maar niet doen — staat de wet toe dat voor het overtreden van een mazimumsnelheid zelfs een boete tot 10.000 gulden kan worden opgelegd". De student verdween hierna ijlings van de balie met een vriendelijke „goeie morrege".

Schaduwstemming van jongeren in Maastricht

MAASTRICHT, 3 juni — Jongeren van 18 tot en met 21 jaar kunnen vandaag hun schaduwsteen uitbrengen in Maastricht. De Stedelijke Jeugdraad heeft daartoe in samenwerking met de Nederlandse Jeugd Gemeenschappen een stembureau geopend in het Dinghuis van 10 tot 17.00 uur. Alle jongere kandidaten van alle politieke partijen hebben hun medewerking toegezegd. De resultaten van deze schaduwstemming worden om 22.00 uur bekend gemaakt in Trajectum. Zij zullen worden doorgezonden naar de minister van CRM.

(ADVERTENTIE)

Andere zienswijze

BRUNSSUM, 3 juni — In het gisteren in ons blad afgedrukte verslag van de vergadering van het Recreatieschap Brunssummerheide wordt gezegd dat de heer Jacq. Tonnaer, burgemeester van Schinveld, een andere zienswijze had ten aanzien van de bestemming van de Schinveldse bossen dan de meerderheid van de vergadering. In het verslag staat dat de heer Tonnaer zich op het standpunt stelde dat, ondanks het feit dat de bossen indertijd als potentieel industriegebied zijn aangewezen ze nu, nadat de economische omstandigheden in deze streek drastisch veranderd zijn, als industrieterreinen noodzakelijk zijn. De heer Tonnaer heeft echter gezegd dat nu de economische omstandigheden in deze streek drastisch zijn veranderd, nergens wordt aangetoond, dat de bossen ook inderdaad als industrieterreinen noodzakelijk zijn.

(ADVERTENTIE)

Monument voor Heerlen

HEERLEN, 3 juni — De hoofddirectie van C & A Brenninkmeyer heeft aan de gemeente Heerlen een aanbod gedaan om aan de stad Heerlen een kunstwerk te schenken. Door B. en W. van Heerlen is deze schenking in het gemeenteblad gebracht met advies aan de raad om deze schenking, waaraan geen bezwarende voorwaarden zijn verbonden, in dank te aanvaarden. Als plaats voor het monument, van de hand van de kunstenaar Jos Hermans uit Vaesrade-Nuth, is door de vaste commissie voor onderwijs en die voor openbare werken gekozen de groenstrook tussen Antwerpseweg en het winkelcentrum.

Het plaatsen op de agenda voor de komende raadsvergadering overvalt ons, aldus namens C & A, de heer Kol. Er is over de plaats waar het vrij grote monument zal worden aangebracht nog verschil van mening met de commissie van B. en W. Wij hebben een bijdrage willen leveren om het wat eentonig uitbreidingsbeeld met zijn beton en aluminium rond het winkelcentrum iets te doorbreken. C & A meent dat het monument langs de autobaan waar de gemeente het wil hebben minder effectief is. Het verkeer gaat daar snel eraan voorbij, het wordt daar door het publiek niet opgenomen. Wij hadden het liever meer in de richting van het kunstcentrum, dat de schouwburg toch is, geplaatst willen zien.

De kunstenaar Jos Hermans heeft twee ontwerpen voor het monument gemaakt, dat waarschijnlijk in brons zal worden uitgevoerd. Ook Jos Hermans meent dat het monument, al zal dat ook vrij groot worden, nabij de autobaan iets verloren in een onbezochte ruimte komt te liggen. Welk van beide ontwerpen zal worden uitgevoerd, hangt af van de beslissing door de opdrachtgevers.

Nieuwe aardappel voorlopig nog niet te betalen



door Henk Thonen

HEERLEN, 3 juni — Tuinder Verhaegh uit Horst voerde maandag de eerste nieuwe aardappelen aan in Limburg. Landbouwer Vanhommerig uit Bossenhuizen zal echter nog wel anderhalve maand oude aardappels uit Egypte, Griekenland, Italië of Spanje moeten eten en verkopen. De huisvrouwen in Limburg moeten zeker nog zes weken wachten voor zij tegen redelijke prijzen nieuwe aardappels kunnen kopen. De nieuwtjes kosten f 1 .40 per kilo. De oude aardappelen beginnen echter op te raken, met als gevolgd dat de prijzen die nu al schommelen tussen de 45 en 60 cent per kilo in de komende weken nog wel verder zullen stijgen. „De prijs van de aardappelen ligt het hele voorjaar al hoog", zegt de heer Van den Hoek, verbonden aan het productschap van aardappelen in Den Haag. „Dat komt omdat in Duitsland, dat de meeste aardappels exporteerde de prijs hoog lag". De oude aardappels kosten dit jaar ruim een kwartje per kilo meer dan in het voorjaar van 1969.

• *Rijst*

„Als de prijzen nog meer stijgen, kunnen de mensen beter overstappen op rijst of macaroni", zegt de heer Vanhommeirg uit het Simpelveldse gehucht Bossenhuizen.
Aardappelhandelaar Wiel Bosch uit Heerlerheide rekent vijftig cent voor de oude aardappelen. Hij kan nog drie keer een ronde langs de klanten maken, dan is hij door zijn voorraad heen.

• *Variatie*

De heer Van den Hoek van het productschap voor aarappels zegt dat de winkelprijzen op dit moment varieren van 39 tot 65 cent zonder dat er van kwaliteitsverschil gesproken kan worden. „Het hangt gewoon af van de plaats van vestiging van een zaak, van de inrichting van de winkel en de wijze van afzet hoe duur de aardappelen zullen zijn".
Er zal volgens de heer Van den Hoek geen gebrek aan oude aardappelen gaan ontstaan. Er worden duizenden tonnen uit de zuidelijke landen ingevoerd. In mei is ruim negenduizend ton geimporteerd. Het productschap voor aardappelen voorziet wel een spoedige verandering op de markt.

• *Contract*

De Fritesspecialist uit Lomm voorziet geen moeilijkheden voor zijn bedrijf. „We hebben zo'n contract afgesloten dat er voor ons geen tekort zal ontstaan". Mochten de prijzen omhoog gaan dan zal dat over het algemeen geen invloed hebben op de prijs van een portie frites, uitzonderingen daargelaten, volgens het Noordlimburgs bedrijf.

De eerste nieuwe aardappelen zijn gearriveerd, maar het zal nog even duren voor zij in grote hoeveelheden zijn te verwachten. Veel aardappelplanten staan nog maar nauwelijks boven de grond.

ANDERS WORDT OVERBRUGGING INGEHOUDEN

Vervroegd gepensioneerde mag familie niet bezoeken

GELEEN, 3 juni — Wanneer er in het ambtelijke bestel niets verandert, moet de heer J. Pluijmers uit Geleen 3½ jaar wachten alvorens hij met zijn echtgenote de boot kan nemen naar Nieuw Zeeland om daar zoon, dochter, zes kleinkinderen en broer en schoonzuster te kunnen bezoeken. De heer Pluijmers is ruim 61 jaar oud, heeft 47 dienstjaren bij Staatsmijnen, veroordeelt de term „vervroegd gepensioneerde", maar zegt van 1 december 1968 af overbrugd te zijn. In die status kent hij een overdaad aan vrije tijd, maar toch mag hij niet ongestraft voor een half jaar naar zijn familie overzee. „Nee" zeggen B. en W. van Geleen en „spijtig, maar evenzeer nee", zegt de direkteur voor complementaire sociale voorzieningen van het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid. Zij gaan slechts akkoord met het doorbetalen van de overbruggingsuitkering gedurende een verblijf in het buitenland van maximaal 4 weken. „Maar voor zo'n korte periode betaal je toch maar niet zó achtduizend gulden aan reiskosten . . .", luidt het verweer van de heer Pluijmers, voormalig kassier van staatsmijn Maurits.

Anderhalf jaar geleden vloeide hij af naar het legioen van duizenden mijnemployé's, die vervroegd hun dienstverband hebben moeten beëindigen. Er werd gespaard en aan het begin van dit jaar was het zover, dat de reis gepland kon worden van september 1970 tot april 1971.

Adres aan minister

In januari richtte de heer Pluijmers 'n verzoek tot het gemeentebestuur van Geleen om gedurende zijn verblijf in het buitenland toch recht te mogen hebben op een uitkering ingevolge de wet werkloosheidsvoorziening. Begin maart lieten B. en W. weten, dat zij op advies van de WWV-commissie dit verzoek niet konden inwilligen. De heer Pluijmers nam daarop contact op met de protestants christelijke vereniging van beambten werkzaam bij het mijnbedrijf. De penningmeester van deze vereniging richtte een adres tot de minister van sociale zaken, die hij er op wees dat het hier een onvrijwillige werkloze betrof met een voortreffelijke staat van dienst.
Het antwoord kwam van de heer P. N. de Leeuw, direkteur voor complementaire sociale voorzieningen bij het ministerie. „Tot mijn spijt kan ik geen uitzondering toestaan op de wettelijke bepalingen", liet hij weten. Hoezeer deze departementale hoofdambtenaar ook begrip zei te kunnen opbrengen voor „de menselijke kanten van de kwestie", hij wilde er toch niet aan voorbij gaan, dat de heer Pluijmers ook anders maar niet zo voor enkele maanden met behoud van loon er tussenuit zou hebben kunnen gaan.
„Hij weet niet, dat wij in de winter van 1962/63 met zijn tweeëen voor een half jaar in Nieuw Zeeland zijn geweest", zegt de heer Pluijmers. „Ik was toen 40 jaar bij Staatsmijnen en had een half jaar onbetaald verlof gekregen. Toen konden wij ons zo iets nog permitteren. Met het verminderde inkomen van nu lukt dat beslist niet".

Met zovele andere „overbrugden" heeft de heer Pluijmers niet alleen de verplichting zich eenmaal in de maand op het gemeentehuis te melden, maar staat hij ook ingeschreven bij het gewestelijk arbeidsbureau. „We zitten ergens achter in de kaartenbak en dank nou maar niet, dat ze bezig zijn voor ons een baantje te zoeken", weet de voormalige mijnkassier. Op het departement denken ze er klaarblijkelijk anders over. In de motivering van zijn afwijzende beschikking laat de heer De Leeuw weten niet te kunnen toestaan, dat „realisering van eventuele gunstige gevolgen van de inschrijving reeds bij voorbaat wordt geëlimineerd".

Zegt de heer Pluijmers: „Dank u wel. Er zijn er die voor 40-jarige dienst een lintje krijgen. Ik heb er 47 jaren op zitten, maar moet me beschikbaar houden. Of zijn ze soms bang, dat ik in Nieuw Zeeland iets ga bijverdienen? Ze zullen daar heus niet zitten wachten op een administratief Nederlander als ik" . . . .



J. PLUIJMERS
. . .Moet zich beschikbaar houden . . .

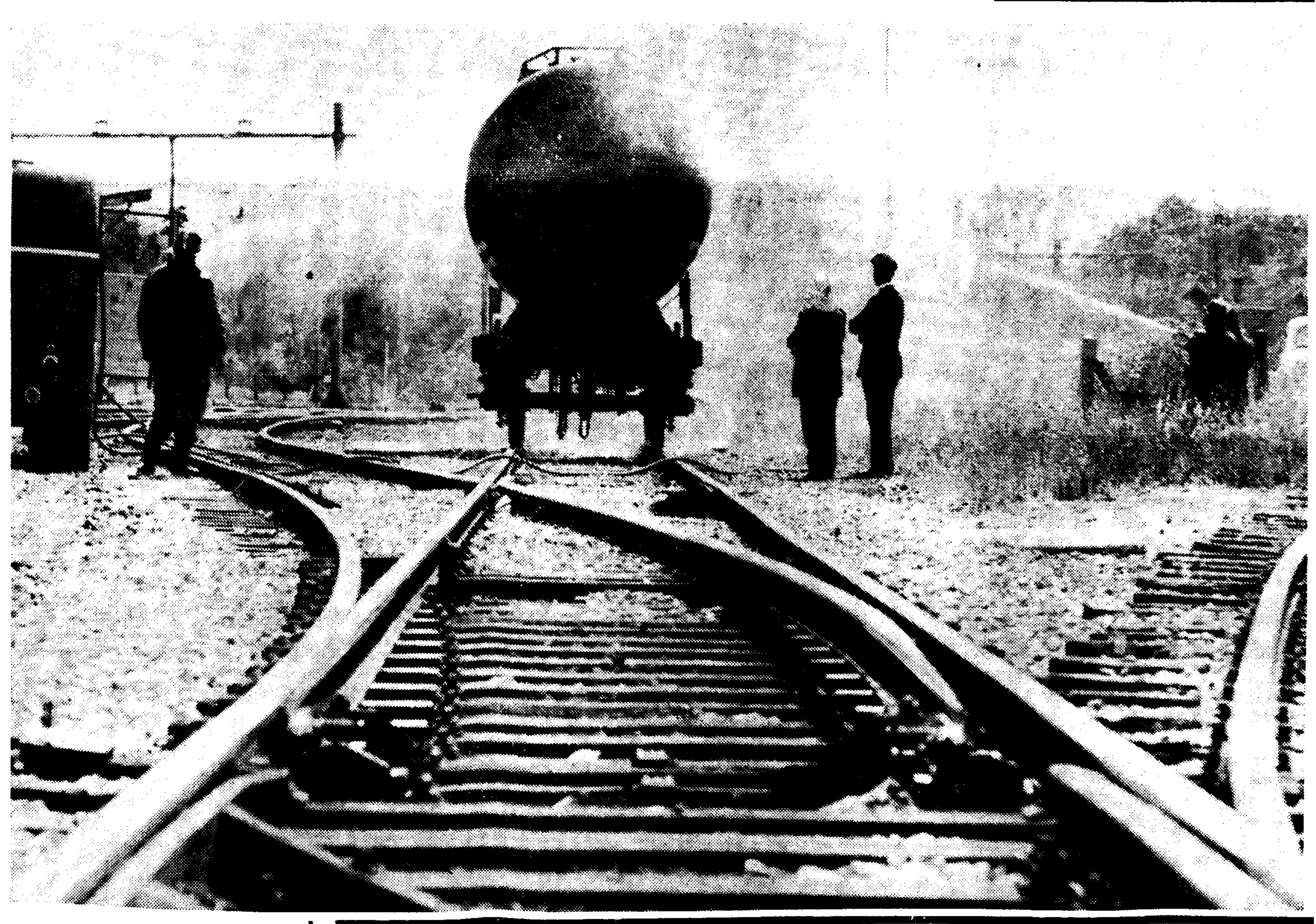
AANHANGER ONTWRICHT BENZINEPOMP

SPAUBEEK, 3 juni — Op het kruispunt Mauritsweg-Beatrixstraat te Spaubeek is gisteravond de aanhanger van een vrachtauto, bestuurd door C. uit Amstenrade, tegen een daar staande benzinepomp gebotst. De vrachtwagen kwam de berg af en op dat moment schoot de verbindingsstang tussen vrachtauto en aanhanger los. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De pomp werd vernield en zal door een andere moeten worden vervangen.

Gestolen auto brandde uit

MARGRATEN, 3 juni — Gistermorgen om half drie is op een stille doodlopende landweg bij klein-Welsden te Margraten een Mercedes 180 D totaal uitgebrand. De wagen bleek enkele uren tevoren gestolen te zijn van een parkeerplaats in Aken. Hij was eigendom van een inwoonster van Düren. Vermoed wordt dat de auto moedwillig in brand gestoken is omdat hij op zo'n afgelegen plaats stond. Een politiepatrouille die zeer snel bij de nog brandende wagen arriveerde, heeft nog met behulp van een speurhond in de omgeving naar de eventuele dader(s) gezocht, maar zonder resultaat.

Gas lekt uit tankwagon



(Van onze verslaggever)

VENLO, 3 juni — Groot alarm werd gistermorgen op het spoorwegemplacement in Venlo geslagen, toen een met 31.000 liter vloeibare propyleenoxyde gevulde tankwagon bleek te lekken. Het gevaarte stond midden tussen de af- en aanrijdende goederentreinen en werd op last van de ijlings gewaarschuwde brandweer naar een minder druk gedeelte van het emplacement gerangeerd. Daar kon het uitstromende, licht ontvlambare gas minder kwaad. Aangezien er echter door de warmte continu gevaar voor een explosie bleef bestaan, koelde de brandweer urenlang de tank met enkele stralen.

De oorzaak van het lek is vermoedelijk de warmte geweest, die de dampspanning te hoog heeft opgevoerd. Daardoor ging de tank aan de bovenzijde bij de afsluitdeksels lekken.

Later op de dag werd het euvel door monteurs verholpen. De wagon, eigendom van de Vereinigte Tanklager und Transportmittel GmbH in Hamburg, was op weg naar Rotterdam.

Hond uit auto geworpen

STEIN, 3 juni — De politie van Stein heeft gisteren een zwaar verminkte hond moeten laten afmaken, die op de autoweg ter hoogte van Stein uit een wagen was geworpen en beide voorpoten had gebroken. De wegenwacht trof het dier in hulpeloze toestand aan. De automobilist kon niet worden achterhaald.

Vier geslaagden Toneelacademie

MAASTRICHT, 3 juni — Aan de toneelacademie in Maastricht zijn dinsdag geslaagd voor het eindexamen: Francine Dreessen, Hans Fuchs, Peter van de Hurk en Theo Pont. Zaterdag nemen zij in de stadsschouwburg in Maastricht afscheid met een opvoering van „De Kneep" (The Knack) van Ann Jellicoe in de regie van de Amerikaanse regisseur Paul Melton.

Collages en beelden bij Dejong-Bergers

MAASTRICHT, 3 juni — Vrijdag 5 juni wordt bij Dejong-Bergers, Grote Staat 65, Maastricht, een tentoonstelling geopend van collages en beelden van Frans Timmermans en touwkleden van Lies Timmermans-Knötschke. De opening vindt plaats om half negen n.m. door Jos Muris. Men kan de expositie die tot 25 juni duurt, dagelijks bezoeken van 9 tot 13.30 uur en van 14 tot 18 uur. Op zondag gesloten.

Tentoonstelling van Vrijthofvondsten

MAASTRICHT, 3 juni — Kunsthistoricus drs. Szénássy die het huidige Bonnefantenmuseum bestuurt te Maastricht heeft aan de uitgenodigde pers de verzameling voorgesteld die een idee geeft van de vondsten die gedaan werden bij het uitgraven van het Maastrichtse Vrijthof voor de ondergrondse parkeergelegenheid. Voor de archeologen is een opgraving als hier gedaan in de grondlagen van het centrum dat rijk is aan geschiedenis steeds weer een avontuur. Een nog jonge archeoloog drs. Bloemers geeft een beknopte toelichting op diverse brokstukken. Fragmenten en een enkele keer gaaf gebleven objecten. Dit is slechts een voorlopige essentiële weergave van het totaal der vondsten. Gedurende de eerste eeuw na Christus kende het Vrijthof reeds activiteit. De Romeinse bedrijvigheid aan de Heirweg (legervervoer) bepaalt zich voornamelijk tot een militair verblijf dat zich trouwens in de vierde eeuw bij het oprukken van de Germanen tot een bruggehoofd als versterkte egelpositie samenbalde op de Maasoever. In een Romeinse kelder tegenover het politiegebouw trof men de stukken van een Romeins beeld aan met geplooide mantel maar vooral interessant is een been met geraffineerde versierselen op een korte laars van wildleer, aan de bovenkant met omgeslagen stijf bonthaar. Een unieke vondst voor onze streken, gedateerd in de tweede eeuw. Een vijftigtal skeletten worden nog te Utrecht onderzocht.

De Merovingische periode heeft graven nagelaten met skeletten die allen naar het oosten blijken gekeerd.

Men heeft op het Vrijthof ook sierlijke objecten gevonden in een Merovingisch sarcofaag. Maar een belangrijke vondst blijft tenslotte een Romeinse kelder van gesneden mergelsteen met gekleurde voeging, waarin de bronzen manteldetails van het vernielde beeld werden aangetroffen. De tentoonstelling hoe klein dan ook geeft ons enkele verrassingen zoals die van de uiterst beschaafde vormen van gebruiksvoorwerpen.

Vrijdag om 16.00 uur is de tentoonstelling open voor publiek.

Op de foto links: Een been met geraffineerde versierselen op een korte laars van wildleer, aan de bovenkant met omgeslagen stijf bonthaar is een unieke vondst voor onze streken.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Eerlijk spel

In het plaatselijk advertentieblad De Kasteelbode van Hoensbroek heeft de Vernieuwingsgroep via een redactioneel artikel meegedeeld, dat onder haar kandidaten een veelheid van politieke partijen vertegenwoordigd is. Zij noemt daarbij: KVP, ARP, CHU, PvdA en PPR.
De feitelijke situatie is echter dat een oud lid van de PvdA bij de kandidaten zit en dat het PPR-lid er niet in is als vertegenwoordiger van de PPR. Als de vernieuwingsgroep wil suggereren dat er een samenwerkingsverband is, dan kan dat slechts overeenkomen met de CCP (Combinatie Christelijke Partijen).
Het progressief akkoord PvdA-PPR treedt namens haar partij op. Dit heeft het voordeel, zoals wethouder Knot het schrijft, dat je als landelijke partij je informatie en ervaring kunt uitwisselen met andere collega's. Bij al je operaties weet je, dat je het wetenschappelijk apparaat kunt gebruiken van de partij. Als gemeentelijk-praktijk-politicus kun je de partij-fractie in het parlement voor je zaak mee inzetten. De vernieuwingsgroep denkt waarschijnlijk in dezelfde trant als Sittard '70 nl. dat de kiezers van Hoensbroek op gemeentelijk niveau in partijvakjes geplaatst willen worden. Het persoonlijk element overheerst hier. Of niet? Maar waarom dan de misleidende voorlichting? Van de vernieuwingsgroep had ik erlijk spel verwacht. Dit is echter geen eerlijk spel maar bewuste bedoelde misleiding. Jammer!

HEERLEN — **Nic. Hoen**

Let op Uw stem

Vandaag hebt U weer het voorrecht om te stemmen. Ja, het is een voorrecht, want door te stemmen neemt U Uw eigen lot, dat van Uw kinderen en Uw medemnsen in handen. Het is gewoonweg dom om thuis te blijven.
Mensen van Spekholzerheide kijk niet naar een partij, maar kijk naar mensen uit ons dorp, die werkelijk wat voor U en mij kunnen doen. Kijk niet naar de populariteit maar naar de bekwaamheid en doortastendheid. Stem op personen uit ons dorp die de mond open durven doen, die niet huichelen en ja en amen knikken. Spekholzerheide is de laatste tijd flink verwaarloosd. Alles draait maar om Kerkrade en het wereldmuziekconcours. Miljoenen worden weggegooid aan marktverfraaiing en aan het muziekconcours, terwijl er in Spekholzerheide nog geen plekje groen meer is voor de kinderen. Er is totaal niets gebeurd voor de jeugd. Er is geen speelterrein, geen zwembad, niets. De ouders zijn bang om de kinderen op straat te laten vanwege het verkeer. Ook de bejaarden hebben nog niet eens een stukje groen waar ze eens gezellig kunnen zitten of wandelen. Het wordt tijd dat het gementebestuur van Kerkrade op korte termijn hier iets aan gaat veranderen. Maar het ligt ook in Uw hand. Stem op de juiste mensen, dan komt Spekholzerheide er in de toekomst ook beter af.

SPEKHOLZERHEIDE — **Leon Genders**

Burgerdag

Eerste burgerdag in Sittard. 600 genodigden, slechts 27 belangstellenden. Dat bij velen, waaronder de organisatoren, zo'n grote teleurstelling blijkt te zijn over de geringe belangstelling verbaast mij ons. Is het nl. niet een uiting van een symptoom, dat zij al lang konden weten: onze demokratie faalt nog steeds en een burgerdag in deze vorm zal daar ook niets aan helpen. Het is trouwens een mooi staaltje van bevoogding, dat je, als je 21 jaar volkomen onwetend en onmondig als Nederlands staatsburger(es) hebt rond gelopen op zekere dag bij de lieve burgervader mag komen, die je dan het een of ander over onze demokratie wil vertellen. Nee, voor mij was het geheel te vergelijken met een veel te late en bovendien slechte sexuele voorlichting. Ik denk dat veel jongeren de schijn van een dergelijke demokratie beter in de gaten hebben, of in ieder geval onbewust beseffen, dat er iets niet klopt. Als zij daartegen in aksie komen, worden zij afgedaan als „oproerend tuig", niet naar de stembus komen wordt hen „ongeïnteresseerdheid" verweten. Een goede demokratie heeft geen burgerdag nodig. (Bij een verlaging van de stemgerechtigde leeftijd wordt het probleem alleen maar verschoven.

Sittard. — **MARGOT KALDENBACH.**

Democratie

In een redactioneel artikel van het Limburgs Dagblad dd. 23 mei jl. wordt o.m. gesteld: „Er is flink geknaagd aan de monopolie-positie van de KVP en dat lijkt ons alleen maar een sterke bevordering van een gezonde ontwikkeling van de democratie". Daartegenover zij gesteld: A. De waarschuwing van staatssecretaris van Son tijdens een toespraak tot de afdelingsbesturen van de Statenkring Roermond, leden van de Jnogerenafdelingen en werkgroepen: „Een versplintering van de KVP, een eventuele afsplitsing van bv. 25% naar D'66, PSP, BP, naar VVD en PvdA, en een kleine rest welke trouw zou blijven, zou een faillissement betekenen van de Nederlandse politiek. De onbestuurbaarheid van het land zou compleet zijn en de toestand rijp maken voor een dictatuur van rechts of links. Het is bitter nodig streng vast te houden aan wat we hebben en verdere afbrokkelingen te voorkomen". B. Uit de rede van mr. Biesheuvel als gastspreker tijdens een KVP-vergadering te Rotterdam: „De Christelijke partijen vervullen een heel belangrijke taak voor de bestuurbaarheid — toch diep doordringen tot onze christelijke landgenoten.

GREVENBICHT — **I. Erkens.**

Brunssumse politie (III)

Jammer dat mevrouw Valkeneerd het verschil niet weet van baldadigheid in het park (de jongens zullen wel gepakt zijn) en het misselijke optreden bij het vijvertje van V. en D. Ik sta geheel achter mevr. Peeters-Aspers, omdat ik de jongen zag aankomen: hij had alleen een stok in zijn handen. Waarom moesten ze hun namen opgeven De ouders hebben zeker een geldboete gekregen. Iedere dag spelen daar kinderen in het vieze water of vallen erin. Maar Brunssum slaapt totdat . . . . .

Tot slot: alleen de gemeentewerken houdt Brunssum „schoon' en niet de politie.

BRUNSSUM — **Comans.**
Discussie gesloten.

AUTO'S & MOTOREN

Leon Franssen automobielen biedt te k. aan CITROëN DS 20 kl. donkergroen m. schuifdak en radio, km.st. 56.000, van 1e eig. Ford Galaxi 500 67 4 drs. kl. donkerbl. gesch. voor taxi. Ford Zephyr type 67 kl. groen m. schuifd. en radio. Opel Admiral 67 kl. blauw metallic, van 1e eig. Fiat 124 coupé 68 kl. wit. Fiat 1500 Cabriolet 65 m. zomer- en winterkap. Triumph Spitfire MK 2 66 wit, Triumph Spitfire MK 2 67 rood, Triumph Spitfire MK 2 66 groen, Triumph Spitfire MK 2 65 groen, Fiat 850 coupé 67 racing green, Porsche 1600 met gerev. mot. type 65 kl. geel, BM W 1600 68 blauw, Renault 10 Major 68 kl. blauw, MGB type 64 kl. wit, Sunbeam Alpine 67 kl. wit m. zomer en winterkap, Fiat 1500 cabr. 65, kl. rood, VW 1200 61 ƒ 450, Yahama mot. 350 cc 5 versn. top 170 km iets aparts. 1900. Caravan type Sprite 4 pers. m. voortent hele uitr. 3000. Wij leveren alle onderd., motoren en versnellingsbakken v. ieder merk. Sportwag. tegen lage prijzen. Inr. gar. Beitel 26, Kerkrade-West, richting Simpelveld, tel. 04445-5078 en 6581. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in garage. Tijdens werkzaamh. Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan.

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de SAM in de S-bocht Susteren, tel. 04499—542. Steeds voorradig in de twee verlichte showrooms 140 jonge occasions. FORD Mustang Cabriolet 1965, Opel Commodore 67, BMW 2000 Tilux 68, BMW 2000 67, BMW 1600 68 67 66, in totaal 4 stuks, BMW 700 LS 65, Mercedes 250 type 67, Mercedes 190D, 5 stuks, 64 63 62 61. Mercedes 200 67, Taunus 17M 63, Taunus 17M 66, Taunus 20M 65, Taunus 17M 66, Taunus 13M 69 66 65 64 63, Taunus 17M stationcar 66, Ford Corsair 65, Cortina 67 66 65. Opel Rekord 68 67 66 64 63. Opel Rekord coupé 67, Opel stationcar 67, Opel Rekord Stationcar 66, Opel Kadett 69, Rally Kadett 69, Kadett 67 66 65 64, totaal 9 stuks, Kadett Caravan 64, Simca 1100 68, Simca 1000 GLS 66. Opel Kapitän 64, Opel Commodore 4-drs 67, Opel Rally Fastback 68, Fiat 124 67. Fiat 850 Speciaal 69, Fiat 850 Spider 66, Fiat 850 67 68, Fiat 850 coupé 67, Fiat 125 68, 2 stuks Fiat 600 65 62, Fiat 1300 en 1500 65 64, Ford Escort GT 69, Vauxhall Viva 68. Peugeot diesel 66, Peugeot 404 68 65 64 63, Daf 44 67, Daf 65 64, Austin Seven 67 61, VW Variant 1600 66, VW 1500 65 63, VW 1300 67 68, Lancia coupé 64, Karmann Ghia 66 58, NSU 110 67 66, NSU 110 67 66, NSU Prinz 4 66 65, Ami Break 65, Citroën ID 19, 3 stuks Skoda 1000 MB, VW 411L 69 groen, Porsche 911T type 68. 40.000 km gel.. Dagelijks geopend. Zaterdag en zondag tot 6 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

Garage Hensgens biedt te koop aan: OPEL Commodore coupé 69, Fiat 850 coupé 69; Fiat 850 67; Renault R16 69; Dodge 270 68; Peugeot 204 68; NSU Prinz 1000 67; NSU Prinz 4 67; BMW 1600 67; Vauxhall Viva 69; Vauxhall Viva 68; Vauxhall Viva 65; DKW F102 66; Opel Sprint 68; Opel Kadett Special 4-deurs 68; Opel Kadett 68; Opel Kadett Special 67; Opel Kadett 67; Opel Kadett 68; Opel Kadett 66; Opel Kadett 66 4-drs; Opel Kadett Caravan 68; Opel Kadett Caravan 67; Opel Rekord Caravan 4-deurs 70; Opel Rekord Caravan 68; Opel Rekord Caravan 67; Opel Rekord Caravan 66; Opel Rekord 68; Opel Rekord 67; 4-deurs; Opel Rekord 67; Opel Rekord 66; Opel Rekord 65; Opel Rekord coupé 66; Opel Blitz 66; Kreisler Variant 65; Ford Taunus 17M RS coupé 68; Ford Taunus 17M 68; Ford Taunus 17M 67; Ford Taunus 17M 66; Ford Taunus 12M 68; Ford Taunus 12M 67; Ford Taunus 12M 66; Ford Taunus 12M 4-deurs 66; Ford Taunus 12M 66; Ford Taunus 12M 65; Ford Taunus 12M 64; Ford Taunus 12M combi 67; Ford Taunus 15M coupé 68; Ford Taunus 15M 67; Ford Cortina 1500 67; Ford Pick Up 66; VW 1600 TL 68; VW 1600 TL 67; VW 1500 68; VW 1300 67; VW 1300 66; VW 1200 65; VW 1200 65; VW 1200 64; VW-bus 66; VW-bestel 67; VW-bestel 66; VW Pick Up. Inkoop, verkoop inruilen, financiering, BOVAG-garantie, ANWB-keuring. Trading Tankstation Nieuwstadt. 's Zondags geopend tot 4 uur. Tel. 04499 no. 342. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: FORD Mustang Fastback G.T. met radio, bj. '65; BMW 1800 T.I. bj. '66; BMW 1800 T.I. rood bj. '66; Cortina 1500 G.T. speciale uitvoering bj. '66; Karmann Ghia 1300 van 1e eig., bj. '66; Zodiac V 6, van 1e eig. met radio bj. '67; Cortina 1600 de luxe, van 1e eig., bj. '68; Cortina 1200, van 1e eig. bj. '67; Renault R 10 Major, van 1e eig., bj. '69; Fiat 850 van 1e eig., bj. '68; Vauxhall Viva Estate, van 1e eig., bj. '68; VW 1600 Variant van 1e eig. bj. '68; Fiat 124 bj. '68; VW 1300 met schuifdak bj. '68; VW 1500 Kever, van 1e eig., bj. '68; Peugeot 404 bj. '65; Opel Carav. bj. 66; Hillman super Minx bj. '66; Ford 12M combi bj. '64. Inruilwagens: Glas 1204 coupé bj. '63; VW 1200. Inruil en financ. mogelijk. Geopend van 9.00—20.00 uur. 's zondags van 12.00—16.00 uur. In- en verkoop. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045 no 710500, 500 mtr voorbij Rivoli-theater.

INRUILWAGENS: BMW 2000 coupé 68; BMW 2000 67; BMW 1800 69; BMW 1800 67; BMW 2002 68; BMW 1600 4-drs 66; Peugeot 404 67; Ford 20M 67; Ford Cortina 67; Fiat 850 67; Opel Rekord 66. Autobedrijf Kera N.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445-2525. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Te koop SKODA 1000 MB nov. 65. Inr. en fin. mog. Autohandel Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

WEET U ÉÉN BIJBAANTJE WAAR U ZONDER TE WERKEN f5,- TOT f10,- PER WEEK VERDIENT?!

Moet u naar de EDAH-ZieZomarkt gaan. Daar verdient u elke week f5,- tot f10,- op de boodschappen door die geweldige kostenbesparende EDAH-Cash & Carry verkoop.

Op de biljetten in de EDAH-ZieZomarkt leest u waarom wij zo goedkoop zijn:

EENVOUD

MERKARTIKELEN in NEUTRALE VERPAKKING

VASTE LAGE PRIJZEN

LAGERE WINST

géén LOKAANBIEDINGEN

DONS LITERFLES WASVERZACHTER GÉÉN 285 MAAR 179
MINI PANTY'S (30 DENIER) 2 MATEN GÉÉN 195 MAAR 169
PRINCE FOURRÉ VANILLE GROTE ROL PAREIN GÉÉN 125 MAAR 79
SUIKER PAK 1 KILO GÉÉN 117 MAAR 105
JOY SINAS 12 DRINKBEKERS IN HANDIGE WEEKENDDOOS GÉÉN 400 MAAR 360
2 ROLLEN BESCHUIT GÉÉN 84 MAAR 65
3 TUBES COLGATE TANDPASTA GÉÉN 204 MAAR 100
RIJST DROOGKOKEND HELE KORREL 1000 GRAM GÉÉN 192 MAAR 139
BAVARIA BIER 12 HALVE LITERS IN PLASTIC DRAAGKRATJE GÉÉN 780 MAAR 495
HAZELNOOTPASTA EUROCREME GÉÉN 120 MAAR 85
AARDBEIEN JAM (ZONDER APPEL) GÉÉN 130 MAAR 99
3 BLIKJES KOFFIEMELK FRIES MEISJE GÉÉN 137 MAAR 99

'n greep uit de honderden cash & carry prijzen

LUNCHEON MEAT 340 GRAM GÉÉN 135 MAAR 98
BLIK HALVE ABRIKOZEN OP SAP GÉÉN 128 MAAR 79
LEVERKAAS 150 GRAM GÉÉN 89 MAAR 79
RUNDERLAPPEN MAGERE 500 Gr. GÉÉN 480 MAAR 465
500 Gr. VERSE WORST GÉÉN 240 MAAR 209
A.J.P. SOEPEN 5 SMAKEN PER PAKJE GÉÉN 62 MAAR 39
EMMERTJE FRITESSAUS GÉÉN 190 MAAR 159
MILKY-WAY 5 REPEN GÉÉN 100 MAAR 88
FRISSPRAY VOOR HET TOILET GEEN 225 MAAR 179
SNIJWORST 150 GRAM GÉÉN 105 MAAR 99
POEDERKOFFIE 200 GRAM GÉÉN 545 MAAR 359
GOLDEN WONDER POTATO CHIPS REUZE ZAK GÉÉN 109 MAAR 79
nieuw VRUCHTENLIMONADE SINAS LITERFL. GÉÉN 78 MAAR 59
nieuw



MAASTRICHT: Kleine Staat 3-5 - Ruttensingel 148a – VALKENBURG: Grotestraat 41 – VAALS: Maastrichterlaan 78 – EYGELSHOVEN: Laurastraat 47 A – SCHAESBERG: Markt 14 – HEERLEN: Anjelierstraat 68 - Willemstraat 19 – HEKSENBERG-HEERLEN: Mgr. Hanssenstraat 23 – HOENSBROEK: Kouvenderstraat 29-31 – BRUNSSUM: Kerkstraat 222 – AMSTENRADE: Hoofdstraat 10 – TREEBEEK: Schildstraat 46 – SCHINVELD: Wilhelminaplein 9 – BEEK (L.): Markt 34 – STEIN: Raadhuisplein 9 – GELEEN: Markt 118 – LUTTERADE: Ringovenstraat 1 – SITTARD: Brandstraat 28 – SITTARD: Chopinstraat.

OPEL Commodore 68, Ford 12M 68, NSU 68, Simca 1000 69, Fiat 850 66, NSU 1000 TL 68, Ford Cortina 1600 GT 68, Ford Cortina 1300 de l. 68. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. 's Zondags tot 19.00 uur geopend.

Voor f 119 een prima AUTO-RADIO in uw wagen gemonteerd, verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers. De Weverstr. 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 045—711700. x

Dagelijks tot 20 uur AUTO-VERKOOP. Keuze uit plm. 40 stuks. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen (hoek autoweg - Parallelweg, direct achter Aral - Bastiaans), tel. 716045. Zondag v. 2-5 uur. x

Let op autorijders. Het adres voor in en verk. AUTOMOBIELEN Donny Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67 Maastricht, tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Van part. OPEL Kadett 68 kl. metal. blauw. Desk. onderzoek toegestaan. Van Dietrichsteinstr. 7, Terwinselen nabij Kaalheidersteenweg. Na 6 uur. x

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto, contant geld. Donny Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Attentie autorijders, voor alle AUTOBANDEN, nieuw aan coverprijzen. Met kort. 30-40 procent, uitbalanceren en montage. Gratis voor elk merk auto. Donny Klassen, groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 b.g.g. 11669 Maastricht. x

TREKHAKEN, gemonteerd met stekkerdoos van 70- tot ƒ 90,- incl. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Koopje koopje koopje zien is kopen. Moet met spoed weg van part. 'n droomauto voor liefhebber KARMANN Giha 1500 rood lang model f 3200,- weg. aansch. 4 pers. auto. Financ. mog. na 19 uur Paulus Potterstr. 1 Haanrade. x

Carmann GHIA 1200 cabriolet (linnen kap) m. race-zitt. radio leren dashbord. m. mot. v. 66 f 2250,- inr. VW kever mog. na 18 uur. Tel. 04445-5305. x

Te koop SLOOPONDERDELEN van alle merken personenauto's. o.a. banden, accu's motoren enz. enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424—3801.

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 711930. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

V.W.-RIJDERS opgelet! alle V.W.-onderd. met procent korting bij de V.W. specialist, Donny Klassen Meerssenerweg no 210, 27354, b.g.g. 11569 t.o. Maastricht.

Te k. v. part. TAUNUS Transit busje eind 63 banken ƒ 500. Inruil wagen mog. Taunus 15M ƒ 75. VW-motor voor ƒ 100. De Vossekuil Heerlen. Tel. 710517.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 3 juni 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

MOTOR TESTWAGEN EXPLODEERDE

BRUCE MCLAREN ACHTER HET VOLANT

Bruce McLaren dodelijk verongelukt



GOODWOOD, 3 juni. – De Nieuwzeelandse autocoureur Bruce McLaren is in Goodwood (Engeland) verongelukt. Tijdens het rijden met een testwagen explodeerde, op een recht stuk van het circuit van Goodwood, de motor. De testwagen – een „McLaren 8D", uitgerust met een Chevroletmotor, topsnelheid 356 km/uur – raakte met grote snelheid van de baan en viel in stukken uiteen. McLaren werd onmiddellijk naar het plaatselijke ziekenhuis vervoerd. Bij aankomst bleek hij te zijn overleden.

McLaren was met twee wagens van het 8D-type naar Goodwood gekomen. Hij had ze beide ingeschreven voor wedstrijden om de trofee "Cam Am". Het testen van de eerste wagen verliep perfect.

Bruce McLaren werd in 1938 geboren in Auckland (Nieuw Zeeland). Hij voelde zich aanvankelijk aangetrokken tot de paardesport en op 12-jarige leeftijd toonde hij zich reeds een bekwaam ruiter. Een val van zijn paard maakte echter kort daarna een einde aan zijn hippische aspiraties. Hij brak zijn linkerbeen en is de gevolgen van dit ongeluk nooit geheel te boven gekomen. Ten einde zijn zoon in staat te stellen zich toch gemakkelijk te verplaatsen, kocht zijn vader voor hem een Austin Seven. Al snel verscheen Bruce op de circuits en hij slaagde erin zich in enkele jaren een nationale faam op te bouwen. Eind 1957 vertrok de Nieuw-Zeelander naar Europa, waar hij direkt een contract kreeg van de Brit John Cooper. Hij werd achter Jack Brabham — de Australiër is zijn grote voorbeeld geweest — de tweede coureur uit de Cooper-renstal Van 1962 tot en met 1965 was hij toprijder van het Engelse merk.

Grand Prix

Daarvoor had hij reeds een groot succes geboekt. Op 7 februari 1960 won hij zijn eerste Grand Prix: die van Argentinië op het circuit van Buenos Aires. In dat jaar eindigde McLaren als tweede in het klassement van het wereldkampioenschap, achter zijn merkgenoot Jack Brabham. Bruce McLaren heeft de top nooit helemaal kunnen bereiken. In de 5 jaren 1962 tot en met 1965 steeg hij nooit boven de derde plaats in de wereldkampioenschap der coureurs formule 1-wagens. In oktober 1965 zorgde de blonde coureur voor een sensatie door zich op het circuit van Zandvoort aan te dienen als de ontwerper van een nieuwe drie liter-renwagen. Met steun van de Amerikaanse Firestone bandenfabriek bouwde McLaren een bolide, die uitzonderlijke prestaties leverde.

Centrum

In 1968 stichtte hij de "Bruce McLaren Motor Racing Ltd", na de overwinning in de zogenoemde „Race der Kampioenen". In 1966 won McLaren de 24-uurs race van Le Mans. Het circuit van Goodwood in het graafschap Sussex werd in 1966 voor wedstrijden gesloten, omdat de steeds toenemende snelheden van de formule 1-wagens gevaarlijk werden voor het publiek. Sindsdien is Goodwood een testcentrum voor nieuwe modellen. De Britse Stirling Moss, die ondanks zijn klasse nooit een wereldtitel heeft kunnen veroveren, werd tijdens een race op Goodwood in 1962 zo ernstig gewond, dat hij besloot zich uit de wedstrijdsport terug te trekken.

Clubs hebben gunstig gereageerd

Fusie DOS, Elinkwijk en Velox?

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 3 juni — De drie Utrechtse betaalde voetbalverenigingen DOS, Elinkwijk en Velox hebben gunstig gereageerd op het voorstel dat B. en W. aan de gemeenteraad doen omtrent de steun aan een door de drie clubs te stichten combinatie. B. en W. hebben als voorwaarde gesteld dat slechts financiële steun wordt verleend als alle drie opgaan in een nieuwe vorm. Naast een subsidie van maximaal een ton en een garantie voor de betaling van rente, aflossingen op geldleningen van maximaal 325.000 gulden, neemt het de eigendommen van Elinkwijk en Velox over. Tevens dienen alle contractspelers in de nieuwe combinatie te worden opgenomen en moeten de schulden van de drie clubs zijn gedelgd cq. voor de schulden een aanvaardbare oplossing zijn gevonden.

De besturen van de drie clubs zijn in principe bereid op korte termijn te fusioneren. DOS wilde de bundeling in fasen laten verlopen, met dien verstande dat met ingang van het nieuwe seizoen (op 16 augustus) DOS en Elinkwijk samengaan en Velox er het volgende jaar bijkomt. Velox en Elinkwijk stemmen echter dan toe als de fusie totaal is, dus van alle verenigingen. Waarbij Elinkwijk nog als voorwaarde stelde dat de amateur-afdeling wordt ingedeeld in de eerste klasse van de KNVB, terwijl indeling in de vierde klasse gebruikelijk is. Die procedure is bij vele verenigingen, die terugkeerden naar de amateur-sector, gevolgd, zoals bij DOS '01 na de scheiding tussen stichting DOS betaald voetbal en amateurclub.

Leo Vleugels, de marathonwandelaar:

„Ik had veel eerder in Beek kunnen zijn!"

BEEK, 3 juni — Leo Vleugels de 47-jarige wandelaar heeft het begeerde „wereldrecord" van de Hagenaar Jan van der Heyden overgenomen. In de non stop marathon vanaf Leeuwarden overbrugde de Beekenaar 230 kilometer. Zoals gepland arriveerde hij gisteravond om 18.00 uur bij het sportpark De Carmel waar het tamboercorps Sint Caecilia uit Schimmert hem een verdiende serenade bracht. Vleugels liep in de slotfase alsof hij aan een ochtendwandeling bezig was. Geen spoor van vermoeidheid viel er waar te nemen.

Applaus van vrienden, bkenden en bewonderaars begeleidden hem in de laatste kilometers. Bij de aankomst werd hij danig in de bloemetjes gezet. Op het gemeentehuis werd hij door loco-burgemeester H. Sangers voor zijn geslaagde monsterwandeltocht geprezen. De heer Vleugels had ook nog een verrassing in petto. Aan zijn begeleiders de heren Frans Ramakers en Wiel Dacus overhandigde hij herinneringsvaantjes.

Veel inwoners van het kermisvierend Beek kwamen de kersverse wereldrecordhouder persoonlijk feliciteren. Tachtig uur had hij zonder te slapen getippeld om aan de jeugd het bewijs te leveren dat ondanks een betrekkelijk hoge leeftijd maar met een ijzeren wil een klinkende prestatie geleverd kan worden.

Leo Vleugels had veel eerder in zijn woonplaats kunnen arriveren. „Vanmorgen rond vijf uur was ik reeds in Roermond. Ik had die resterende afstand gemakkelijk voor de middag kunnen overbruggen, maar dan was de ontvangst in het water gevallen. De mensen hadden zich toch al veel moeite getroost. Ik heb in Roermond maar wat rondgeslenterd en gerust. Toch is de hele onderneming niet meegevallen. De eerste dag ging het zeer goed. Ik liep zo'n zeven kilometer per uur. De tweede dag ging het veel moeilijker. In de nacht moest ik enkele behoorlijke inzinkingen overwinnen. Het was ijzig koud. Met enkele jassen aan heb ik de tocht moeizaam voortgezet. Regelmatig wreef ik mijn benen warm. Er is echter geen masseerolie aan te pas gekomen. Wel heb ik regelmatig druivensuiker ingenomen. Toen de nood het grootst was zijn mijn begeleiders om beurten uit de auto gestapt en naast me komen lopen. Wandelen door Friesland is een eentonige bezigheid. Op die weilanden ben je snel uitgekeken!



Leo Vleugels. voorbeeld voor de jeugd.

ADO verloor van HSV

HAMBURG, 3 juni — HSV-ADO 2-0 (0-0). 51. Klier 1-0. 53. Dörfel 2-0. Scheidsrechter: Bostroem (Zwe.). Aantal toeschouwers 3000.

ADO was in het treffen met de HSV van gelijkwaardige kracht, maar het ontbrak de Hagenaars aan een afwerker en doorzettingsvermogen. Vooral de aanval liet vele kansen ongebruikt liggen. Piet de Zoete was in dit duel de grote uitblinker terwijl ook Advocaat en Mansveld zich onderscheidden. Na 51 minuten nam HSV de leiding door debutant Klier en daarna namen de Hamburgers het heft in handen. Zij speelden direct veel vrijer en toen twee minuten voor het einde Dörfel de score optilde naar 2-0 was er voor ADO weinig eer meer te behalen.

Opstellingen: HSV: Oeczan, Sandmann, Kurbjuhn, Nogly, Hellfritz, Kremer, Beyer, Zaczyk, Klier, Honig (Hof), Dörfel.

ADO: Thie, Van der Burch, De Zoete, Mansveld, De Caluwe, Van den Oever, Korevaar Advocaat, Holstroem, Van Eeden (Looyen). De Puyt.

ADDERTJE ONDER HET GRAS VOOR HEER

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 3 juni — Heer is kampioen in de tweede klasse B. Toch schuilt er nog een addertje onder het gras. Venlo overweegt namelijk beroep aan te tekenen tegen de uitspraak van de KNVB die Venlo veertien dagen geleden strafte met aftrek van twee winstpunten. Als Venlo inderdaad beroep aantekent, zou de commisie van beroep in het meest gunstige geval de winstpuntenaftrek ongedaan kunnen maken. Daardoor zou Venlo op 32 punten komen (Heer heeft er 34).

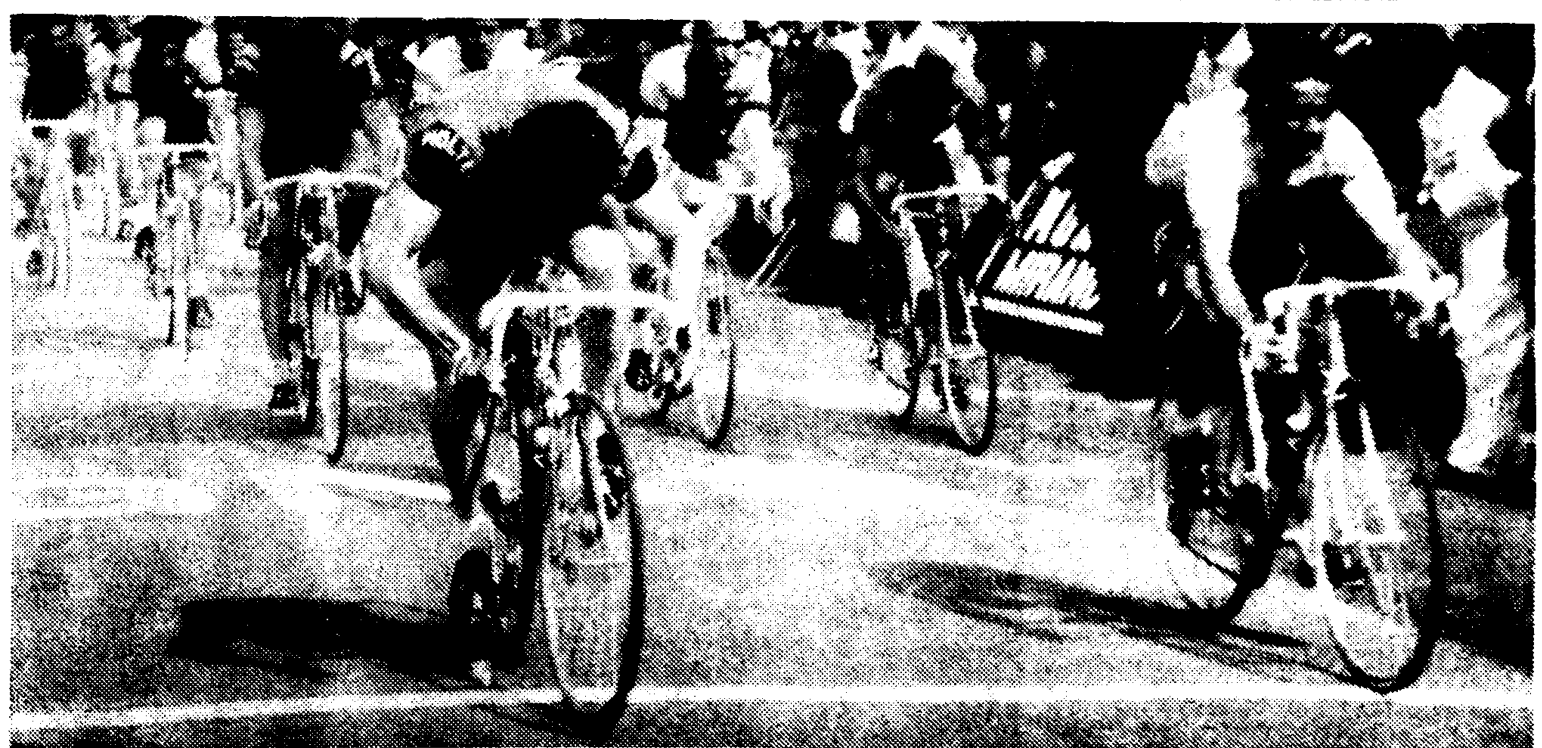
In dat geval moeten de resterende laatste acht minuten van de destijds gestaakte wedstrijd Heer-Venlo (beginstand 0—0) uitgespeeld worden. Venlo mag echter slechts met negen spelers binnen de lijnen komen, omdat de gebroeders Janssen uit het veld waren gestuurd door scheidsrechter Loonen.



HEERLEN, 3 juni — Vandaag een uitvoerig voetbalprogramma via de diverse televisie-stations. Via **NEDERLAND-I** worden om 18.00 uur samenvattingen uitgezonden van de wedstrijden Uruquay-Israël en Peru-Bulgarije. Om 22.55 uur volgt via dezelfde zender een rechtstreekse reportage van de belangrijke wedstrijd Tsjechoslowakije-Brazilië.

BELGIE geeft om 18.25 eveneens een samenvatting van Peru-Bulgarije. Om 22.50 begint op deze zender een direct verslag van de ontmoeting België-El Salvador. **DUITSLAND-II** zendt van 13.30 tot 14.30 uur, van 16.30 tot 17.30 en van 21.00 tot 21.45 uur informaties, vraaggesprekken en samenvattingen van eerder gespeelde wedstrijden uit. **DUITSLAND-I** verzorgt om 22.50 uur een directe reportage van de wedstrijd van de Westduitse ploeg tegen Marokko. Direct hierna volgen tot 02.30 uur samenvattingen van de ontmoetingen Tsjechoslowakije-Brazilië, en Italië-Zweden.

MARINO BASSO WINT KALME GIRO-ETAPPE



Guido Reybroeck (rechts) haalde het nèt niet, de Belg liet de sprintzege aan de overigens snelle Italiaan Marino Basso.

MIRANDOLA, 3 juni — Guido Reybroeck heeft voor de tweede maal ervaren wat het betekent niet langer ploeggenoot te zijn van Eddy Merckx. De rappe Belgische sprinter werd in de massale eindsprint van de vijftiende etappe (Casciano Terme-Mirandola 215 km) geklopt door de Italiaan Marino Basso. Net zoals hij in de achtste etappe was verslagen door zijn landgenoot Walter Godefroot. Sinds Reybroeck niet meer voor Merckx rijdt, ontbreekt het hem aan ploegmakkers, die de sprint kunnen aantrekken. De Belg moest het gisteren helemaal alleen doen. Basso had de zeer efficiënte steun van Michele Dancelli. Reybroeck demarreerde op 300 meter van de streep, hield tweehonderd meter een lichte voorsprong, maar moest toestaan dat de keurig gelanceerde Basso net iets eerder zijn voorwiel over de streep duwde. Deze vlammende sprintfinale was het gepassioneerde slot van een etappe zonder geschiedenis. Eddy Merckx had een extra rustdag verordonneerd en niemand, die van andere gedachten blijk durfde geven. De verwachting is dat de etappe van vandaag eveneens in wandeltempo zal worden gereden. De 195 km van Mirandola naar Lido Jesolo gaan namelijk door een volkomen vlak gebied.

De uitslag: 1. Marino Basso (It.) 6.8.58 (gem. 34.963 km/u); 2. Guido Reybroeck (Belg.); 3. Giuseppe Grassi (It.); 4. Patrick Sercu (Belg.); 5. Georges van Denberghe (Belg.); 6. Walter Godefroot (B.); 7. Jean Ronmans (Belg.); 8. Adriano Durante (It.); 9. Dino Zandegu (It.); 10. Fontanelli (It.).

Het algemeen klassement:

1. Eddy Merckx (Belg.) 66.35.14 (gem. snelheid 37.199 km/u); 2. Olle Ritter (Den.) op 2.41; 3. Felice Gimondi (Ital.) op 2.52; 4. Martin Vanden Bossche (B.) op 4.59; 5. Italo Zilioli (It.) op 5.08; 6. Michele Dancelli (It.) op 5.41; 7. Vittorio Adorni (It.) op 5.43; 8. Gosta Pettersson (Zweden) op 6.49; 9. Miguel Lasa (Sp.) op 7.36; 10. Franco Vianelli (It.) op 8.40.

• Noodlottig

◇ PORTCAWL — Zelfoverschatting is de Pool Josef Mikolajczyk in de tiende etappe van de Ronde van Groot-Brittannië komen te staan op het verlies van de gele leiderstrui. Onder het motto: de aanval is de beste verdediging, demarreerde de Pool al na vier kilometer en bleef 96 kilometer alleen aan de kop rijden. Daarmee verspilde hij zoveel krachten dat hij niet kon aanhaken bij de Tsjech Jiri Mainus, de Italiaan Mario Corti en de Pool Jan Magiera, toen deze op hun beurt een tegenaanval inzetten. Dat had tot gevolg dat Maines zo'n voorsprong nam dat hij Mikolajczyk de leidende positie in de algemene rangschikking kon ontnemen. **De uitslag** van de tiende etappe: Great Malvern—Portcawl (178 km): 1. Jan Magiera (Polen) 4.39.56; 2. Mario Corti (It.) z.t.; 3. Jiri Mainus (Tsj. Sl.) z.t.; 4. Arcangelo Locatelli (It) 4.44.01; 5. Tullio Rossi (It.) 4.44.04; 6. **Karel Delnoy** z.t.; 10. **Adrie Duyker 4.44.57**; 11. **Westrus** z.t.; 14. **Matthijs de Koning** zt.; 26. **Tino Tabak 4.44.58**; 53. **Henk Nieuwkamp 4.49.38.**

• Oostenrijk

● VILLACH — De vierde etappe van de Ronde van Oostenrijk voor amateurs is gewonnen door de Oostenrijker Rudolf Csenar. Hij legde de etappe van Graz naar Villach, een afstand van 184 kilometer, af in 4 uur 32 minuten 30 seconden, vlak op de hielen gezeten door zijn landgenoten Kurt Schattelbauer, die tweede en Siegfried Denk, die derde werd. Schattelbauer werd drager van de gele trui (in 15.23.43).

Verdere etappe-uitslagen:

Algemeen klassement:
1. Jiri Mainus (Tsjechoslowakije) 37.08.05. 2. Jozef Mikolajczyk (Polen) 37.08.52, 3. **Matthijs de Koning** 37.11.01, 4. Pavel Konecny (Tsjechoslowakije) 37.11.54, 5. **Tino Tabak** 37.13.00, 10. **Westrus** 37.15.54, 20. **Delnoy** 37.22.26, 53. **Nieuwkamp** 38.02.22.

Ploegenklassement:
1. Polen 111.15.46, 2. Tsjechoslowakije 111.19.57, 3. **Nederland** 111.29.04, 4. Italië 111.40.02

Verdere uitslagen:

11. Mathieu Pustjens, Frits Schür, Jan Aling en Popke Oosterhof met 24 andere renners in 4.36.04.

Standen Nederlanders in algemeen klassement:

8. **Oosterhof** 15.27.23, 11. Schür 15.27.31, 17. **Pustjens** 15.27.44, 19. **Aling** 15.28.24

In het ploegenklassement staat Oostenrijk op de eerste plaats, de provincie Stiermarken op de tweede, Opper-Oostenrijk op de derde, **Nederland** op de vierde, West-Duitsland op de vijfde en Luxemburg op de zesde plaats

• Jan Janssen

● LA GRANDE-MOTTE — De wielerploeg van Bic met Jan Janssen als kopman maakte de beste tijd (12 min. 54.3/10 sec.) in de proloog van 8 kilometer (Carnon-La Grande-Motte) van de 21ste Grote Prijs van de Midi Libre. De ploegen van Molteni (13.20) en Frimatic (13.25.8) werden tweede en derde. Bij een dergelijke voorwedstrijd gaat het er voornamelijk om uit te maken, wie in de eerste etappe, de leiderstrui mag dragen, daarbij kregen de eerst aankomenden van de eerste drie teams een bonificatie van drie, twee en een seconde. In de eerste etappe draagt Jan Janssen de leiderstrui. Hij heeft een voorsprong van één seconde op Boifava (Molteni) en van twee seconden op de Portugees Agostinho (Frimatic). In de voorwedstrijd van gisteren eindigde Willem II met 14 minuten en 22 seconden op de twaalfde en laatste plaats.

Geleen-Sittardse combinatie tweede achter Ciko

Heren Unitas verbeteren puntentotaal aanzienlijk

Dames in degradatie-gevaar

(Van onze atletiekmedewerker)

UDEN, 3 juni — Tijdens de in het Brabantse Uden gehouden competitiewedstrijden eerste klasse heren heeft Unitas het puntentotaal aanzienlijk opgeschroefd. De Geleen Sittardse combinatie behaalde nu de tweede plaats achter Ciko Arnhem met 18.610 punten en dat betekende bijna 1000 punten meer dan de eerste competitiedag. Ciko '66 bleek oppermachtig met het zeer hoge puntentotaal van 20.399 punten. Zij maken de meeste aanspraak op een plaats in de hoofdklasse.

De einduitslag van de eerste klassepoule in Uden was: 1. Ciko Arnhem 20.399 pt., 2. Unitas Geleen Sittard 18.610 pt., 3. Quick Nijmegen 18.076 pt., 4. de Keien Uden 17.813 pt., 5. PH Vught 17.726 pt., 6. UNC Nijmegen 15.968 pt.

De Unitasheren kwamen slechts tot één individuele zege en daarvoor zorgde Harry Dewaide die in de hoogsprinkbak 1.80 m haalde. De resultaten van de andere Unitasatleten waren: 110 m horden: Mike Drenth 16.8 en K. Pollema 16.6 sec. 100 m: A. Veldhoen 11.2 en J. Dierick 12,2 sec. Verspringen: H. Dewaide 6.31 m en J. Dierick 5.43 m. 800 m: Th. Feller 1.58.3 min. en H. v. Engeland 1.58.7 min. 400 m: A. Veldhoen 49.1 sec. en M. Drenth 48.3 sec. Kogelstoten: Schoutrop 12.61 m. Raven 10.86 m. 1500 m: M. Visschers 4.03.1 min., G. Beugels 4.14.9 min. Speerwerpen: J. Nieskens 52.16 m en H. Streukens 49.48 m. Discuswerpen: J. Schoutrop 32.82 m en Tummers 28.86 m. Polsstokhoog: K. Pollema 3.30 m en L. Leurs 2.60 m. 4x100 m: Unitas 47.2 sec. 4x400 m: 3.23.1 min. Hoogspringen: H. Dewaide 1.80 m en L. Leurs 1.60 m. 5000 m: H. v. Engeland 15.14.2 min., J. Eussen 15.14.2 min.

De Unitasdames krijgen het, evenals de Limburgse hoofdklasse herenploegen, moeilijk zich te handhaven in de hoofdklasse. De oranjebroeken scoorden zondagmiddag in Beverwijk slechts 15.174 punten. Dat was weliswaar bijna 2800 punten meer, maar betekende toch het slechtste resultaat in de twee poules uit de hoofdklasse. De Geleen Sittardse meisjes houden dan ook al rekening met degradatiewedstrijden in het najaar. De achterstand is bijna niet meer in te lopen. De eindstand in het Noordhollandse Beverwijk was als volgt: 1. ADA Amsterdam 18.477 pt., 2. Sagitta Amsterdam 18.141 pt., 3. de Spartaan Lisse 16.890 pt., 4. DEM Beverwijk 16.350 pt., 5. Atmodes Haarlem 15.812 pt., 6. Unitas Geleen Sittard 15.174 pt.

De Unitasdames presteerden het volgende: 100 m: M. Kusmic 13,3 sec. en H. v.d. Burgt 13.9 sec. 100 m horden: J. Baggen 17.6 en R. Dezentje 19,5 sec. Hoogspringen: S. Baggen 1,40 m, 11. M. Hoogakkers 1,35 m. 400 m: E. Gommers 60.4 en H. Senden 62,5 sec. Discus: C. v. Stralen 39,64 m en M. Evers 22,60 m. 200 m: H. Senden 27.1 en M. Hoogakkers 27.7 sec. Verspringen: J. Baggen 4,88 m en M. Kusmic 4.75 m. Kogelstoten: C. v. Stralen 11.73 m en H. v.d. Burgt 9,37 m. Speerwerpen: R. Dezentje 27.24 m en M. Evers 19.19 m. 800 m: E. Gommers 2.1.39 min. en S. Baggen 2.28.2 min. 4x100 m: Unitas 54.1 sec.

Selectie-wedstrijd hengelen

BERG AAN DE MAAS, 2 juni — Zestien sportvissers — allen lid van de Algemene Hengelaarsbond — hebben in het Julianakanaal in Berg aan de Maas „uitgevist" wie zal behoren tot het team dat Nederland straks vertegenwoordigt bij de wereldkampioenschappen. Het kanaal werd in vijf manches — ten oosten en ten westen — bevist. Vele belangstellenden beleefden met de deelnemers spannende uren voor de eindstand was bereikt. De Limburgers trokken zich uitstekend uit de slag zoals onderstaande tabel laat zien.

1 Hub Pepels Berg aan de Maas 9 klassementspunten 2 C de Bijl Venlo 22 p 3 G Renkens Boxmeer 26 p 4 H Vaessen Berg aan de Maas 28 p 4 H Otter St. Michielsgestel 34 p 6 A Rainz Swalmen 35 p 7 J Wekx Swalmen 35 p 8 H Levels Beesels 41 p 9 L Wever Boxmeer 43 p 10 C Broeren Cuyck 46 p 11 A Smeets Sittard 47 p 12 J Sielhout Culemborg 49 p 13 H Seegers Brummen 14 Th Aldes 62 p 15 T Kanon Beverwijk en 16 J Barneveld Beneden Leeuwen 79. De eerste vijf hengelaars vormen de nederlandse equipe terwijl no 6 eerste reserve wordt. Hub Pepels vormde — op eigen terrein zei de concurrentie — een klasse apart. Hij ving in 5 uur tijd 16 meter vis.

Voetbal in Afdeling Limburg

KEER-RKVCL 2—1 — Zwakke vertoning. Ondanks degradatiegevaar speelden de gasten lusteloos. Hendriks 0—1 Rust. Uit penalty Tillie 1—1, Goessens 2—1.

GEERTR. B.-RKASV 3—1 — Saaie wedstrijd met Boys overwegend in de meerderheid. Wanrooi 1—0, Rust, Sluismans 2—0 en 3—0. Gootjens 3—1.

HEER 3-HASLOU 3 2—0 — Zeer spannende wedstrijd met een oppermachtig Heer dat ook nog enige kansen miste. Jansen 1—0. Rust. Jansen 2—0.

RKVVH 2-RVU 2 5—1 — Eenzijdige wedstrijd, waarin VVH door verdiende zege de kampioensvlag kon hijsen. Urlings 1—0. Schepers 2—0. Rust. Muijris 3—0. Kulmar 3—1. Rooien 4—1. Limpens 5—1.

VNB 2-MKC 3 1—0 — Verrassende zege van de thuisclub in deze spannende wedstrijd. Brabant scoorde reeds voor rust de winnende treffer.

EYSDEN 2-WVV 2 6—3 — Aantrekkelijke wedstrijd. Gastheren taktisch de betere ploeg. Gorissen 1—0 2—0 en 3—0. Dols 3—1. Rust. Gorissen 4—1 en 5—1. Dols 5—2 en 5—3. Gorissen 6—3.

HEER 2-RKHSV 2 4—1 — Aardige wedstrijd door de thuisclub op haar sloffen gewonnen. Siahaija 1—0. Rust. Jobses 2—0. Smeets 3—0. v.d. Boorn 3—1. Siahaija 4—1.

● Rutten aan kop

In het toernooi om het damkampioenschap van Geleen blijft G. Rutten de toon aangeven en won nu van Jo Notermans. Voor een verrassing zorgde Leo Bosten, die A. de Jong de eerste nederlaag toebracht. P. Schepers speelde met afwisselend succes, tegen L. Bosten boekte hij de volle winst, doch tegen Paul Schols moest hij met een nederlaag genoegen nemen. Na een gelijkwaardig duel deelden J. Jehae en P. Willems de punten.

De stand op kop is nu:

G. Rutten	5	4	1	0	9	1,80
A. v. Cleef	4	3	0	1	6	1,50
P. Kuijpers	3	2	0	1	4	1,33
P. Schols	7	4	1	2	9	1,28
A. de Jong	6	2	3	1	7	1,16
J. Jehae	8	3	2	3	8	1,00
J. Notermans	6	2	2	2	6	1.00

DOUGLAS, 3 juni — De Britse motorcoureur Les Iles (40) is in Douglas tijdens de training voor de TT-races op het eiland Man, die het komende weekeinde worden gehouden, verongelukt. Reeds in de eerste ronde van zijn training botste Iles met zijn 125 cc-machine tegen een stenen muur en liep zodanige verwondingen op, dat hij kort na aankomst in het ziekenhuis overleed.

Hier nog een moment uit de wedstrijd De Ster-Heilust, waarin de Steinse ploeg zich verzekerde van het kampioenschap in de tweede klasse A. Doelman Lemmen, hier in actie, was de held van Heilust. Hij kon echter niet verhinderen dat hij één keer verslagen werd. Dat betekende dat zijn ploeg degradeerde, terwijl De Ster titel én promotie naar de eerste klasse greep.

Neessen-Fanal won in Swalmen

SWALMEN, 3 juni — Op het prachtig gelegen terrein naast het zwembad in Swalmen organiseerde de particuliere managevereniging „St. Cyr" uit Maasniel voor de eerste maal een concours hippique onder auspiciën van de LLRB. G. Fourage Gulpen met Ferdinand en Fr. v. Herten Grathem met The Robber lieten ongetwijfeld de beste indruk achter alsmede parcoursbouwer L. Heyligers Velden die een bijzonder smaakvol parcours had opgebouwd.

Th. Neessen Helden met Fanal won als enig foutloze combinatie in de klasse zwaar. Een der grootste favorieten, Fr. v. Herten met The Robber, die vooral in het jachtspringen een grootse indruk maakten, struikelde in de zware klasse op de laatste hindernis. In de klasse middel werden acht combinaties gediskwalificeerd of verlieten vrijwillig het parcours. Slechts vier combinaties met kop plaatsten zich in de barrage waarin G. Fourage met Ferdinand met kop en schouder boven zijn tegenstanders uitstak. Een enorm aantal deelnemers telde de klasse licht waarvan er zich zestien in de barrage plaatsten. Met een geraffineerd uitgekiende wending deed mej. M. Diederen Graetheide vriend en vijand verstomd staan en liet met een foutloze barrage een zeer scherpe tijd noteren. Alleen de geroutineerde Fr. Vrenken deed met Herald hetzelfde en bleef 0,8 sec. onder de tijd van mej. Diederen.

In de B-klasse was Rijvenhof de succesvolste afdeling. Alle vier de deelnemers plaatsten zich bij de prijswinnaars, waarin mevr. Lamers met Doortje Dartel haar eerste overwinning boekte en clubgenoot M. Schreurs met The Hawk beslag op de tweede plaats legde. Het jachtspringen, laatste onderdeel van dit evenement werd gewonnen door F. Vrenken Maasbree met op de tweede plaats de bijzonder mooi en hoog springende The Robber, bereden door Fr. v. Herten Grathem.

De uitslagen

De uitslagen luiden als volgt:

Klasse B: 1. Mevr. Lamers Reijvenhof met Doortje Dartel 0 strafpnt., 26 sec. 2. M. Schreurs Reijvenhof met The Hawk 0 strafpnt. 29 sec., 3. C. Stappers Grathem met Sonny Boy 0 strafpnt. 30,3 sec., 4. Mej. Y. Mintjens Maasniel met Rigoletto 0 strafpnt. 31 sec., 5. Mevr. Krekelberg Reijvenhof met Gina 3 strafpnt. 64 sec., 6. Mej. M. Seegers Kessel met Cherie 4 strafpnt. 47 sec., 7. A. Jeurnink Reijvenhof met Poey 4 strafpnt. 52 sec.

Klasse licht: 1. F. Vrenken Maasbree met Herald 0 strafpnt., 24 sec. 2. Mej. M. Diederen Graetheide met Tamara 0 strafpnt. 24,8 sec. 3. L. Huys Blerick met Roland 0 strafpnt. 26 sec. 4. F. Teepen Blerick met Johny O strafpnt. 26,9 sec., 5. J. Horrischs Graetheide met Gera 0 strafpnt. 28 sec. 6. T. v. Cruchten Maasniel met Othello 0 strafpnt. 28.1 sec. 7. P. v. Heugten Blerick met Amor 0 strafpnt., 8. P. v. Wylick Reuver met Fury 0 strafpnt. 32 sec., 9. J. Joppen Maasbree met Windy 4 strafpnt. 26 sec., 10. W. Staaks Kessel met Rocco 4 strafpnt. 26,1 sec., 11. P. Tullemans Weert met Hassam 4 strafpnt. 29 sec., 12. H. Mintjens Maasniel met Shapiro 4 strafpnt. 29,4 sec. 13. G. Houtappels Helden met Fabroek 4 strafpnt. 36 sec. 14. Mej. M. v. Hees Velden met Finale 8 strafpnt. 27 sec. 15. E. Hendrikx Grathem met Erose 12 strafpnt. 28 sec. 16. J. Derks Roggel met Garlien in barrage v.v. 17. P. Bruks Heerlen met Caesar 4 strafpnt. 46 sec.

Klasse middel: 1. G. Fourage Gulpen met Ferdinand 0 strafpnt. 44.9 sec. 2. Th. Neessen Helden met Gloriant 4 strafpnt. 40.8 sec. 3. H. Aerts Swolgen met Fugel 12 strafpnt. 38 sec., 4. H. Gielen Swolgen met Gielos 12 strafpnt. 56 sec. 5. A. Neessen Helden met Harrow 4 strafpnt. 76.2 sec. 6. Fr. Herten Grathem met Isha 4 strafpnt. 81,2 sec. 7. J. Teelen Blerick met Master 4 strafpnt. 83.8 sec. 8. P. Weijers Reuver met Freddy 4½ strafpnt. 91.1 sec.

Klasse zwaar: 1. Th. Neessen Helden met Fanal 0 strafpnt. 80 sec. 2. H. Willemsen Roerstreek met Roza 4 strafpnt. 76 sec. 3. W. Schreurs Grathem met Flieder 4 strafpnt. 78 sec. 5. F. Vrenken Maasbree met Freeman 4 strafpnt. 81.1 sec. 6. F. v. Herten Grathem met The Robber 4 strafpnt. 84.2 sec.

Jachtspringen: 1. F. Vrenken Maasbree met Freeman 79 sec. 2. F. v. Herten Grathem met The Robber 84,2 sec. 3. e.e. L. Kessels Baarlo met Lochness en W. Schreurs Grathem met Flieder 89 sec. 5. e.e. A. Neessen Helden met Harrow en H. Aerts Swolgen met Fugel 90 sec. 8. H. Verwijlen Echt met Juventus 96,2 sec. 9. Th. Neesen Helden met Fanal 96 sec.

Zó ging Fedor den Hertog in Stein als winnaar van de Ronde van Limburg over de streep. Hij finishte met grote voorsprong en geheel ontspannen als een ware triomfator.

Schenkt VV Laura Eygelshoven zondag tweede klasser?

EYGELSHOVEN, 3 juni — Het ziet er naar uit dat Eygelshoven zondag voor het eerst na vele jaren een tweede klasser rijk is. De laatste seizoenen heeft RKEVV Laura zich keer op keer kandidaat gesteld voor die positie. De Eygelshovense ploeg kwam echter steeds een paar punten tekort. Ook vorig seizoen toen Laura het gouden jubileum vierde en het eerste elftal alles in het werk gesteld had om het bereiken van deze mijlpaal met het tweede klasserschap te omlijsten. Laura 2, uitkomend in de reserve tweede klasse, greep toen wel de titel. Dat was echter slechts een troostprijs.

Deze competitie zint Laura 1 op revanche. Sinds het begin van de wedstrijdenreeks draaide de ploeg mee aan de kop, kreeg daarbij grote concurrentie van EHC, maar toonde toch dat het de meest constant spelende ploeg is.

Eind vorige week, vóór de wedstrijd tegen Langeberg, benadrukte EHC-trainer Mathieu Spanjer nog een keer: „Wij geven ons pas verloren na de laatste wedstrijd." Hoewel EHC zich dit seizoen knap hersteld heeft en buiten verwachting een vooraanstaande rol ging spelen in de Derde klasse B, lijkt het onwaarschijnlijk dat Laura de titel nog zal ontgaan. EHC is in de laatste wedstrijd tegen Rimburg ongetwijfeld favoriet, maar er zou al een wonder moeten gebeuren als ook Laura (twee punten vóór op de Hoensbroekse club) niet de volle winst grijpt. Het speelt zijn laatste wedstrijd namelijk thuis tegen het reeds gedegradeerde Waubachse Boys. Overigens heeft Laura al voldoende aan één punt. Trainer Paul Arets heeft zijn ploeg echter opdracht gegeven om het kampioenschap zondag luister bij te zetten met een overtuigende overwinning.

RCH B-Roda JC B 1-2

KERKRADE, 3 juni — In een door beide elftallen zeer goed gespeelde wedstrijd is RCH er niet in geslaagd het huzarenstuk tegen koploper Haarlem te herhalen. Over het algemeen leidde de offensief ingestelde thuisclub de meeste aanvallen doch alle stootkracht haalde niet zo veel uit omdat de met Hens Fischer versterkte defensie zich niet liet overmeesteren en in feite de zo nodige overwinning voor de gasten behaalde.

In de 17e minuut van de eerste helft liet Langenhuizen Willy Brassé in actie komen; deze laatste lanceerde Meuser en tegen de veldverhouding in namen de gasten de leiding. In de tweede helft weer een op de aanval belust RCH dat echter in zijn pogingen meesterlijk gedwarsboomd werd door de hechte Rodadefensie. In de 20e min. schoot Schönwalder uit een afgeslagen hoekschop met een afstandsschot onhoudbaar de gasten naar 0—2. Als gevolg van het feit dat RCH aangeslagen was en de helden vermoeid geraakten kregen de gasten nog diverse kansen die echter door onbeheerstheid en onzuiver richten geen effect sorteerden. Zeven minuten voor het einde kreeg RCH uit een hoekschop nog de verdiende eretreffer.

Chevremont-Kolonia 2-2

CHREVREMONT, 3 juni — In een aantrekkelijke wedstrijd, hebben Chevremont en Kolonia met elkaar de puntjes gedeeld. Beide partijen gaven een voortreffelijke partij voetbal te zien, waarbij Chrevremont reeds in de 2e minuut de score kon openen door Nix, die een fraaie pass van Driessen in een doelpunt omzette: 1-0. In de 30e minuut maakte Chevremont er 2-0 van nu een verre pass van Driessen. Ook na de rust was de wedstrijd aantrekkelijk, waarbij Kolonia na 15 minuten het eerste doelpunt maakte door v.d. Linden die op fraaie wijze drie verdedigers van Chevremont omspeelde: 2-1. In de laatste minuut scoorde Mares de gelijkmaker.

SPORT 2

Verrassende zwemtijden in Helden

HELDEN, 3 juni — Met 380 inschrijvingen was de zwemwedstrijd om de Jo Hassig trofee, georganiseerd door de nieuwe zwemvereniging Helden in samenwerking met MOSA Venlo, wel een van de grootste dit seizoen. De opgaande lijn in de Limburgse zwemsport die we deze winter bij de kringwinterwedstrijden reeds signaleerden, heeft zich voortgezet. Dat is ook de conclusie [...] deze spannende wedstrijden, waar [...] vochten werd als gold het de Limburg[...] kampioenschappen.

Hoewel men pas kortgeleden naar het vijftig meterbad overgegaan is, werden er al buitengewone tijden gemaakt. Wij te zeggen bijvoorbeeld van het 12-jarig Venrayse meisje Thielen, dat er op de vrije slag 1.17.2 uitdraaide. Met deze tijd schaarde zij zich ruim onder de tien snelsten van Nederland. Dat geldt ook voor de tienjarige Frans Evers uit Venlo met zijn 38,5 op de vrije slag. Hoewel hij duidelijk de rugslag jongens voor zich opeiste kon Paul Errens (ZON) nog lang niet zijn binnenbadtijd realiseren. Dat gold wel voor John Raven (GLANA) op de rugslag jongens onder veertien en voor Richard Dehner (HELLAS) op de schoolslag.

Rita Burlet (GLANA) toonde weer een haar snelle eindsprint op het spannend schoolslagnummer voor meisjes onder [...] jaar. Zij kwam niet tot haar normale tijd, maar tikte toch als eerste aan 1.33.7. Haar clubgenote Marian Welten werd op de rugslag voor meisjes onder 14 jaar net voorbijgestreefd door talentrijke Gerry Selder uit Roermond. Bij de meisjes onder 12 jaar legde Dorry Faesen weer beslag op de eerste plaats, ver vóór haar concurrenten 1.30.5. Maritsa Heyman schijnt een goed all-rounder te worden, want nu nam ze de vlinderslag voor haar rekening 1.27.4. Burgemeester Hoeymakers van Helden, die de hele middag een aandachtig toeschouwer was geweest, reikte ten overstaan van honderden belangstellenden tenslotte de Jo Hassig trofee uit aan MOSA Venlo. De tweede plaats was voor ZON Heerlen vóór MZPC Maastricht en RZ Roermond.

De uitslagen waren:

100 m vrije slag jongens onder 16 jaar: 1. Jan Lamberts MOSA 1.06.9, 2. Pierre Orbons Kimbria 1.09.2, 3. Paul Dominkowski NHB 1.09.5.

100 m vrije slag meisjes onder 16 jaar: 1. Jolanda Papen MOSA 1.12.9, 2. Jos Simons RZ 1.13.2, 3. Gerrie v.d. Broe[...] ZON 1.13.5.

100 m vrije slag jongens onder 14 jaar: 1. Harrie Salden R Z1.10.9, 2. Frank v. Laar Kimbria 1.11.1, 3. Ai Verbeek MOSA 1.11.5.

100 m vrije slag meisjes onder 14 jaar: 1. José Driessen MOSA 1.14.0, 2. Son[...] Roos ZVH 1.18.1, 3. M. Aendekerk ZON 1.20.1.

100 m vrije slag jongens onder 12 jaar: 1. W. Morreau MZPC 1.17.0, 2. H. Ro[...]gen MOSA 1.18.9, 3. S. Stolwerk ZON 1.24.5.

100 m vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. W. Thielen Spio 1.17.2, 2. J. Bro[...] MZPC 1.22.1, 3. R. Sampers MOSA 1.24.2.

50 m vrije slag jongens onder 10 jaar: 1. F. Evers MOSA 0.38.5, 2. P. Willems Hellas 0.41.8, 3. P. v. Neer Glana 0.43.1.

50 m vrije slag meisjes onder 10 jaar: 1. H. Kok de Rog 0.41.6, 2. T. Heyman Kimbria 0.42.0, 3. P. Meuwenhuis Hellas 0.42.2.

100 m schoolslag jongens onder 16 jaar: 1. R. Dehner Hellas 1.22.3, 2. J. H. Gouweloos MZPC 1.23.0, 3. H. Cremers ZON 1.23.5.

100 m schoolslag meisjes onder 16 jaar: 1 R. Burlet Glana 1.33.7, 2. I. Janssen de Rog 1.33.8, 3. I. Bruinen MZPC 1.34.7.

100 m schoolslag jongens onder 14 jaar: 1. W. Verhoeven ZON 1.30.0, 2. H. Dijkhuis MOSA 1.32.5, 3. Ch. Janssen RZ 1.37.0.

100 m schoolslag meisjes onder 14 jaar: 1. M. Cuypers ZON 1.34.5, 2. J. de Rooy MOSA 1.35.0, 3. I. Kok de Rog 1.35.4.

100 m schoolslag jongens onder 12 jaar: 1. J. Kuypers MZPC 1.38.3, 2. I. Krussel ZVH 1.39.1, 3. R. Corsel Kimbria 1.41.1.

100 m schoolslag meisjes onder 12 jaar: 1. I. Moers ZON 1.42.9, 2. Th. v. Meegen Helden 143.5, 3. M. v. Zijl MZPC 1.49.1, W. Wiermans RZ 1.49.1.

100 m rugslag jongens onder 16 jaar: 1. P. Errens ZON 1.10.2, 2. W. Hendriks MOSA 1.16.0, 3. R. Zinten MZPC 1.19.5.

100 m rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. D. Haanen MOSA 1.21.9, 2. B. Peskens de Rog 1.27.0, 3. M. Daelman ZON 1.27.6.

100 m rugslag jongens onder 14 jaar: 1. J. Raven Glana 119.8, 2. H. Banasiak ZON 1.24.4, 3. P. Krintenfort MOSA 1.25.4.

100 m rugslag meisjes onder 14 jaar: 1. G. Selder RZ 1.25.9, 2. M. Welten Glana 1.26.4, 3. M. Titulaer MOSA 1.26.7.

100 m rugslag jongens onder 12 jaar: 1. H. Veld MZPC 1.30.6, 2. R. Rensssen ZON 1.30.6, 3. H. Wieringa MOSA 1.37.3.

100 m rugslag meisjes onder 12 jaar: 1. D. Faessen MOSA 1.30.5, 2. Fr. Bux Glana 1.38.2, 3. N. Taverne ZON 1.43.3.

100 m vlinderslag jongens onder 16 jaar: 1. H. Adema ZON 1.11.9, 2. Jos de Bruijn ZVH 1.20.9, 3. Jack. Lambermans Kimbria 1.23.4.

100 m vlinderslag meisjes onder 16 jaar: 1. C. van Rijn MOSA 1.21.1, 2. A. Derckx RZ 1.25.2, 3. T. Pijters Hellas 1.29.2.

100 m vlinderslag jongens onder 14 jaar: 1. M. Leinders Hellas 1.23.5, 2. F. Geisler RZ 1.29.1, 3. P. Cuypers MOSA 1.34.7.

Maastricht winnaar in zitvolleybaltoernooi

HOENSBROEK, 3 juni — Het eerste internationale volleybaltoernooi, dat door de Hoensbroekse invalidensportvereniging ISVH in samenwerking met de gemeentelijke sportraad in de Apollohal van het sport- en zwembadcomplex werd gehouden, werd gewonnen door het team Maastricht, dat tevens beslag legde op de fraaie wisselbeker, geschonken door notaris Pinckaerts. Aan dit zeer geslaagde toernooi werd in totaal door twaalf verenigingen deelgenomen. Zij kwamen uit Amsterdam, Venlo, Oss, Hilversum, Maastricht, Breda, Tilburg, Brunssum, Roosendaal, Meurs uit Duitsland en waren te gast bij de plaatselijke verenigingen ISVH en De Ster. Dit keer was de ISVH de gastheer van de deelnemende verenigingen. Vooral voorzitter scheppers had zich voor dit geslaagde sportfestijn op zeer bijzondere wijze en met voldoening uitgesloofd.

Na afloop van dit sportfestijn werd er aan de deelnemende verenigingen in Kasteel Hoensbroek een diner aangeboden, terwijl deze geslaagde dag werd besloten met een feestavond in het clublokaal, waar ook de prijzen werden uitgereikt.

Winnaar van de fraaie wisselbeker werd na een spannende strijd tegen ISVH het team uit Maastricht door een verdiende 3—0 overwinning. De 3e plaats was voor Amsterdam door een 2—1 zege op de Duitse ploeg uit Meurs. De eervolle 5e plaats was voor De Ster, eveneens uit Hoensbroek. De technische leiding had de heer Robberts.

Programma voor zondag Afdeling Limburg KNVB

Eerste klasse
RKASV-Wh. Star
RHC-RKVCL
Amicitas-Maastr. B.
Valk. B.-RKUVC
Iason-Keer
Geulse B.-Geertr. B.
Schimm. 2-MKC 3
Haslou 3-Leonid. 2
Meerssen 2-Sp. Cab. 2
VNB 2-RVU 2
RKVVH 2-Rapid 3
Heer 3-RKVVL 2
SCKR 2-Partij
Huls-RKVVM
Sibbe-Walram
Lemirsia-Vijlen 2
Hopel-RKSVB
Abd.b.-Wijnand.
Eik.v.-Palemig
Helios-Weltania
RKTSV 2-Klim. 2
Heksenb. 2-EHC 3
SVB 2-Kolonia 2
Hopel 2-SVK 2
RKDFC-BVC '28
Spaubeek-Jabeek
Stadbr.-Amstenr.
Thienb. B.-Adveo
GVCG 2-FC RIA 2
St. Joost-Roost.
SVH '39-RKVVB
SVE-Walburgia
Diet.-Koningsb.
OVCS-PSV '35 2
Born 2-EVV 2
DESM 2-Laar 2

Tweede klasse
Geertr. B. 2-Scharn 2
Oranje B.-Rapid 4
RKVVM 2-RKVVL 4
Eijsden 3-SCG 2
RKVCL 2-MKC 5
SBCM 3-St. Piet. 2
RKASV 2-MVV 4
Maastr. B. 2-WVV 3
Polaris-Scharn 3
Biesl. 2-Amelie 2
Leonidas 3-MKC 4
RKBFC 2-DBSV 2
Celios 2-RKVVL 5
Berg 3-RVU 3
RKUVC 2-Geulse B. 2
Walram 3-RKVVH 3
RKIVV-Slen.
Slen.-RKIVV (zat)
Reijm. B.-Sportcl. 2
Wijlre 2-Slen. 2
Sportcl. 3-Zw. Wit 3
Reijm. B. 2-Vijlen 3
Sibbe 2-WDZ 3
Laura 3-Abd.b. 2 (zat)
Waub. 2-Miranda 3
SVK 3-Gracht. B. 2
Haanr. 2-RKTSV 3
Rimburg 2-SVN 3
Voerend. 3-Eik.v. 2
Husk. B. 2-Bekkerv. 3
Kak. B. 2-Corioval.
Heerlen 2-KEV 3
RKSNE 2-Heksenb. 3
VCT 3-Passart
Langeb. 3-Kaspora
RKBSV 3-Nw. Eind. 3
Schinnen 4-Leeuw 2
Leeuw 3-Mariar. 3
CSVT-RKFCH (zat)
Kaspora 2-Vaesr. 2
Schinnen 2-VCT 2
Spaub. 2-RKVVD 2
Adveo 2-Vaesr. 3
RKDFC 2-COV (zat)
SVM 2-Sanderb. 2
De Ster 4-IVS 2
Urmondia 2-Lindenh. 3
Urmondia 3-Stadbr. 2
Born 3-Diet. 2
Almania 3-Armada 2
Limbr. 2-Roost. 2
Stevenw. 2-Slek. B. 2

Derde klasse
Scharn 4-Keer 3
Oranje B. 2-Banh. 2
Geertr. B. 3-SVME 2
DBSV 3-Or. B. 3
RKASV 3-Scharn 5
Heer 5-Amicitas 2
White St. 2-MKC 7
St. Piet. 4-Polaris 3
DBSV 4-Cab. 3
RKUVC 4-RKBFC 3
Celios 3-Leonid. 4
Klimm. 3-Aalb. B. 2
Ster 6-Valk. B. 2
GSV 2-Meerssen 3
Berg 4-Caesar 4
Schimmert 3-UVC 3
Sibbe 3-Schinnen 5
RKIVV 2-WDZ 4
RKVVM 3-Wijlre 3
RKSVG 2-Noorb. B. 2
SCKR 3-Zwart W. 4
Gulpen 4-Gerendal 2
Juliana 2-Sportcl. 4
RKSVG 3-Huls 2
Gerendal-Wahlw.
Heilust 4-Hopel 3
SVK 4-Chèvr. 3
Waub. B. 3-Roda JC 4
Laura 4-Abd.b. 3
Gracht. B. 3-KVC Or. 3
RKSNE 4-Eik.v. 3
Husk. B. 4-KEV 4
Waub. 4-Bekkerv. 5
Kolonia 3-Welt. 2
Heerl. 4-Palemig 3
Mariar. 5-Heerl. 3
Eik.v. 4-Gr. Ster 3
Bek.v. 4-Helios 3
Welt. 3-RKFCH 5
Limb. 5-Langeb. 4
Minor 4-Kaspora 3
RKSVB 3-Voerend. 4
EHC 4-RKFCH 4
CSVT 2-Mariar. 4 (zat)
Vaesr. 4-BVC 3
VCT 4-Leeuw 4
Leeuw-Schinveld 3
BVC 2-Sweikh. B. 3
Jabeek 2-Limb. 4
Adveo 3-Amstenr. 3
Geleen 4-OVCS 3
Havantia 3-COV 2 (zat)
SVM 3-Lindenh. 4
Sanderb. 3-Thienb. B. 2
OVCS 3-Geleen 5
Sittard 3-SVE 2
Sanderb. 4-COV 3 (zat)
Holtum 3-GVCG 3
Vrangend. 3-Sust. 4
Holtum 2-Vrangend. 2
Born 4-Sust. 3
RIOS 4-MHD 3
Koningsb. 2-DVO 4
RKVVB 2-Putbr. 2
EVV 4-Slek. B. 3
Maasbr. 6-St. Joost 3
Sust. 5-RKSNA 3

RESERVE KLASSEN

Res. 2e klasse A
Wit Gr. 2-RKHSV 2
Simpelv. 2-Heer 2
Zw. Wit 2-Eijsden 2
MKC 2-Berg 2

Res. 2e klasse C
Laura 2-Chèvr. 2
Voerend. 2-KVC Or. 2
Miranda 2-SVN 2

Res. 2e klasse D
Blerick 3-Megacles 2

Braam en Brandweer leiden in de Heerlense zomeravondcompetitie

HEERLEN, 3 juni — In de groep actieven van de Heerlense zomeravondcompetitie in FC Braam door een 2—0 overwinning op Johnny Boys alleen aan de leiding gekomen. ABP staat weliswaar in puntentotaal (4) gelijk met Braam, maar heeft één wedstrijd meer gespeeld. De recente uitslagen in de groep actieven waren: FC Braam-Johnny Boys 2—0, ABP-Limburgs Dagblad 1—6. De stand:

FC Braam	2	2	0	0	4	12— 0
ABP	3	2	0	1	4	4— 7
De Wever Z.H.	2	1	0	1	2	4— 1
Limb. Dagblad	2	1	0	1	2	6— 5
Pancratius	2	1	0	1	2	1—10
Johnny Boys	3	0	0	3	0	1— 5

In de groep niet-actieven is Brandweer na vier wedstrijden leider met acht punten. Ook VV Eikske leed nog geen verlies en puurde uit drie wedstrijden zes punten. De uitslagen: FC Amicitia-ABP 2 4—4, Brandweer-NAF 4—1, Evert van der Weiden-VV ONA 1—0. De stand in de groep niet-actieven:

Brandweer	4	4	0	0	8	11—1
VV Eikske	3	3	0	0	6	17—1
Evert v.d. Weiden	5	3	0	2	6	6—10
Brand's Up Boys	3	2	0	1	4	12—3
VV ONA	5	2	0	3	4	4—13
NAF	3	1	0	2	2	8—9
ABP 2	4	0	1	3	1	4—14
Amicitia	5	0	1	4	1	8—19



VOETBAL



WK

SPORT 3

Roemenen gaven verrassend partij tegen wereldkampioenen

Engeland, Peru en Uruguay de winnaars



Kopbal van Geoff Hurst in de beginfase van Engeland-Roemenië. Later zou de Brit het team van Ramsey „tracteren" op de overwinning.

(Van onze speciale verslaggever)

MEXICO STAD, 3 juni — Zesenzestig minuten leefde de illusie der Roemenen. Zesenzestig minuten in het broeierige Jalisco-stadion in Guadalajara. Toen stierf de illusie... Geoff Hurst vond plotseling de bal voor zijn voeten, Roemeense verdedigers weifelden enkele seconden. Ruim voldoende voor Hurst voor een uithaal van zijn linkerbeen. Met volle kracht joeg de Brit het ronde leren ding weg. Uit een moeilijke hoek, schuin voor het doel van Adameche. Een keeper die vervolgens verslagen op het droge gras plofte. Als een granaat plofte de bal in de rechterhoek van zijn kooi. Doelpunt. Engeland, de wereldkampioen, leidde met 1-0.

Het werd, deze score, óók de eindstand. Een benauwde, maar verdiende overwinning. Want de Roemeense balgoochelaars lieten hun voetbalartisticiteit nièt vergezeld gaan van produktiviteit. En dàt kostte hen de zege. Balbezit. Zo speelden Britten en Roemenen nadat Belg Vital Loraux (gesecondeerd door de Mexicaan De Leo en de Fransman Machin) het beginsignaal gefloten had. Balbezit, jawèl Safety first, eveneens. Maar de Roemenen stalen de show. Hun combinaties verrieden méér fantasie, méér élan ook dan de droge afweer der Britten. De Mexicanen op de tribunes, toch al op de hand der Roemenen, beloonden de Roemeense acties gul met luid applaus. Toen ook begon de illusie te groeien, toen ook boden de Roemenen de schijn het Engelse elftal wel aan te kunnen. Schijn bedroog ook hier. De Britten begonnen langzaam, onopvallend haast, aan tegenaanvallen. Terry Cooper, de offensieve verdediger, rukte keer op keer ver op. Zijn „inswingers" — hoog als het moest, laag als men het wilde — teisterden de Roemeense defensie.

Maar die verdediging „counterde" zonder moeite. Spitsspelers Lee, Hurst en Peters liepen als tegen een muur. De tegenstoten van Roemenië, veel meer individualistisch opgezet, zouden méér gevaar voor Gordon Banks betekend hebben àls de Roemenen maar uit alle standen hun geschut in stelling zouden hebben gebracht. En dàt deden ze niet.

Niettemin: het gezicht van Alf Ramsey verried een opstekende depressie toen hij zijn spelers voor de korte rustpauze naar de catacomben begeleidde. Hij had het om den drommel niet gemakkelijk gehad, in die eerste vijfenveertig minuten. Zou de Roemeense coach Angelo Niculescu dan toch gelijk krijgen? Snerend had hij voor de wedstrijd opgemerkt: „Ik ben blij dat Ramsey voor deze wedstrijd niet heeft wakker gelegen, ik hoop van harte dat hij evenmin wakker zal liggen uit verdriet voor de nederlaag die wij Engeland zullen toebrengen".

Zoals gezegd, die illusie duurde welgeteld zesenzestig minuten. Toen kwam die weifeling in de Roemeense defensie, toen kwam dat schot van Hurst. Hij werd „matchwinner" en Sir Alf Ramsey zal zijn discipel ongetwijfeld van harte dankbaar zijn geweest. De Britten behaalden een weinig imponerende zege op toch wel verrassende Roemenen, de „underdogs" van deze groep.

Israël-Uruguay

PUEBLA. — De Israëli's verloren. En ach, dat had in de lijn der verwachtingen gelegen. Al had gistermorgen in Tel Aviv het dagblad „Haaretz" de lezers nog gemeld „Laten wij ons zelf niets wijs maken, wij hebben geen kans"; de hoop in de Israëlische harten leefde niettemin.

Vooral toen al in de tiende minuut Uruguay — in een lichte regen in het splinternieuwe „Cuaugtemoc-stadion" (18.000 toeschouwers) — sterspeler Pedro Rocha missen moest. Rocha, een week geleden reeds in een trainingswedstrijd aan rechterknie geblesseerd, kromp ineen nadat hij naar een bal had getrapt. Hij raakte enkele minuten bewusteloos en werd per brancard het veld afgedragen. Opnieuw had hem een verwonding aan die rechterknie geveld. Julio Cortes nam zijn plaats in. Niet veel later opende de Zuid-Amerikanen de score. Maneiro passeerde doelman Vissoker. Een combinatie tussen Montero Castillo en Matosas ging aan die treffer vooraf. Mujica kreeg de bal bij de linker zijlijn toegespeeld en presenteerde Maneiro een „gouden" voorzet. Maneiro kopte (dankbaar): 1—0. De Israëli bleven zich, onder een Zuid-Amerikaans overwicht, dapper verzetten. Faygenbaum en Spigler ontpopten zich als de beste spelers. Dapper verzetten van zwakkeren, van kanslozen. Zes minuten na rust voltrok Mujica het vonnis 2—0.

Enkelblessure

LEON. — Georgi Asparoekhov, de beste Bulgaarse aanvaller kwam niet in het veld. Deze schutter-par-excellence sukkelde met een enkelblessure. In 't voordeel van Peru, deze absentie? Wellicht. Niettemin openden de Bulgaren na twaalf minuten al de score. Linksbuiten Dinko Dermedjiev drukte de Peruspelers — spelend met zwarte armband in verband met de ramp in hun land — op een achterstand. Gevolg van een felle charge van achterspeler Fuentas. De Italiaanse arbiter bestrafte dat met een vrije trap. Bonev nam die vrije trap, Dermedjiev zette hem in een treffer om. Herhaaldelijk trachtten de Peruanen hun tegenstanders uit hun spel te brengen. Doch zij opereerden met te weinig precisie om de Bulgaren te verontrusten. De Bulgaren bleven het spel dicteren. Vijf minuten na rust liepen zij zelfs tot 2—0 uit. Bonev nam het tweede doelpunt voor zijn rekening.

Tomeloze energie

De wedstrijd leek gestreden, maar de reactie van Peru kwam onmiddellijk en keihard. Nog geen minuut later joeg linksbuiten Alberto Gallardo de bal in het Bulgaarse net: 2-1. Nog was het leed der geschrokken Bulgaren niet geleden. Hartstochtelijk aangemoedigd door een legioen van 2000 Peruanen, drukte Peru de Bulgaren terug. Totaal verrast door de tomeloze energie van de plotseling tot grote hoogte reikende Peruanen sloop de paniek in de Bulgaarse defensie. In de 56ste minuut gebeurde het dan. Ver opgedrongen Chumpitaz scoorde de gelijkmaker: 2-2. De Bulgaren verloren alle kalmte, zij retireerden. Aanval na aanval golfde op hun doel af. Niets kon Peru meer stoppen. Linksbinnen Cubillas knalde — in de 74ste minuut — de bal in de touwen: 3-2 voor Peru.

Theo Stols leider in vijflandentoer

TANTONVILLE, 3 juni. — Het algemeen klassement in de Vijflandentoer heeft na de gisteren verreden etappe van Andelot naar Tantonville over een afstand van 140 kilometer een flinke verandering ondergaan. Tijdens de rit waren Hub Coumans en Guus Baggen wel de grootste pechvogels, door respectievelijk drie- en tweemaal „plat" te rijden. Voor Guus Baggen was het bijzonder triest dat dit gebeurde tijdens de twee klassementsspurts. De eerste bergklassementssprint werd gewonnen door Hub Coumans, terwijl Jacques Coumans zich als eerste aandiende bij de tweede. Theo Stols is nu leider in het algemeen klassement.

Algemeen klassement:

1 Stols 125 pnt, 2 G. Baggen 123 pnt. 3 ex aequo H. Coumans en J. Coumans beiden 100 pnt. 4 J. Erkens 91 pnt, 5 Brouwers 78 pnt, 6 Lacroix 71 pnt, 7 Pasmans 71 pnt, 8 Op de Kamp 71 pnt, 9 Reinards 62 pnt, 10 Keltjens 58 pnt, 11 Ramakers 48 pnt, 12 Gelder 48 pnt.

Bergklassement:

1. H. Coumans 136 pnt;
2. Th. Stols 116 pnt;
3. Coumans J. 88 pnt;
4. G. Baggen 76 pnt;
5. J. Erkens 25 pnt.

Ploegenklassement

1 Ploeg III Stols 125 pnt, Pasmans 71 pnt, Coumans 100 pnt;
2. Ploeg II G. Baggen 123 pnt. Erkens 91 pnt, Keltjens 58 pnt;
3. Ploeg I J. Coumans 100 pnt, Op de Kamp 71 pnt, Ramakers 48 pnt;
4. Ploeg IV Lacroix 73 pnt, Reinards 62 pnt, Brouwers 48 pnt.

Willem II's selectie voor Tour de France

(Van onze sportredaktie)

HEERLEN, 3 juni — Met het oog op de samenstelling van de ploeg voor de Tour de France heeft ploegleider Ton Vissers van Willem II-Gazelle de volgende renners geselecteerd:

Eef Dolman, Frits Hoogerheide, Jan van Katwijk, Harm Ottenbros, Leen Poortvliet, René Pijnen, Jan Serpenti, Jos van der Vleuten, Rini Wagtmans, Jules van der Flaas, Rik van Looy, Vic Nuelant, Ward Sels en Jos Timmerman.

Na de ronde van Luxemburg (15 juni) zal uit deze groep de definitieve ploeg geformeerd worden.

Fernandez komt terug naar PEC

(Van onze correspondent)

ZWOLLE, 3 juni — PEC heeft een [illegible]jarig contract afgesloten met de 27-jarige Uruguajaan Pepe Fernandez.

Fernandez werd in december jl. door het stichtingsbestuur van PEC uit Amerika gehaald en overgenomen van de Kansas City Spurs.

Aangezien PEC reeds twee buitenlanders in dienst had, kon de Uruguayaanse voorhoedespeler niet meteen voor de Zwolse club gaan spelen. Hij werd ondergebracht bij het Deventer Go Ahead dat aan het einde van het seizoen kon beslissen of het Fernandez geheel wilde overnemen.

Go Ahead wilde dat wel, maar Fernandez voor wie ook andere semiprofclubs belangstelling hadden, gaf er zelf de voorkeur aan bij PEC terug te keren. PEC kon door het vertrek van de Zuidslaaf Dracic naar België, Pepe Fernandez met ingang van het nieuwe seizoen onder contract nemen.

ARNHEM, 3 juni — Henk Koenders, de 23-jarige linkerverdediger van De Graafschap gaat het volgend seizoen voor de Deventer eredivisieclub Go Ahead spelen. De besturen van beide verenigingen zijn tot overeenstemming gekomen over de transfersom die rond de 150.000 gulden bedraagt.

Koenders, die in Dieren werkt als filiaalbeheerder van de AMRO-bank werd destijds door De Graafschap voor 3.000 gulden van de amateurclub De Hoven overgenomen

Kindvall wil twee cups

TOLUCA, 3 juni — Ove Kindvall wil als derde man op de wereld zowel de Europa- als de wereldcupmedaille winnen. Hij heeft de eerste door het winnende doelpunt waardoor hij Feijenoord een 2—1 zege op Glasgow Celtic bezorgde. Zijn hoop op de tweede medaille berust op Zwedens kans om als eerste te eindigen in de groep, waarin ook Italië, Israel en Uruguay zijn opgenomen. Indien Zweden tegen alle verwachtingen in de Jules Rimet-trofee voor de eerste maal in zijn geschiedenis in de wacht zou slepen, zal de 27-jarige Kindvall de derde man zijn, die zich schaart in de gelederen van hen, die beide medailles bezitten. De beide anderen zijn Bobby Charlton en Nobby Stiles, die behoren tot het Britse World Cup elftal te Guadalajara.

MEXICOCKTAIL

● De Braziliaanse voetbalbond verdiende nog voor het begin van de wereldkampioenschappen rond 70.000 gulden. Men hoefde niet anders te doen dan de „ster"voetballers drie oefenpartijtjes tegen Mexicaanse amateurclubs te laten spelen.

● De Zweedse voetbalbond heeft voor „Mexico" een premiestelsel ontworpen dat slechts voor de helft voldoet aan de verwachtingen van de spelers. Het hoogste bedrag dat een voetballer in Noord-Amerika krijgt is ongeveer 6.500 gulden. Maar dan moet men wel wereldkampioen zijn..... Ondertussen gaat het gerucht dat de Brazilianen bij eenzelfde resultaat...... 1.000.000 gulden zouden krijgen. „Was het maar waar", was de algemene Braziliaanse verzuchting.

● Het stadion van Guadalajara, Jalisco, heeft een voor de wereldkampioenschappen te groot voetbalveld. Op last van de FIFA heeft men het terrein moeten inkorten van 110 bij 75 tot 105 bij 68 meter.

● In Guadalajara zijn de toegangskaarten voor de topper Engeland-Brazilië komende zondag op de zwarte markt gestegen tot ongeveer 300 gulden. Algemeen is de verwachting dat deze wedstrijd dé sensatie van het wereldtoernooi wordt. Een bekende journalist uit Rio de Janeiro schreef dat deze wedstrijd met een Europeaan als scheidsrechter nooit het einde zou halen! „Wat zich in 1966 in Engeland heeft afgespeeld kan en mag in Mexico niet nog eens gebeuren. We zullen niet meer toelaten dat Pele zo ongeveer in elkaar geslagen wordt en de scheidsrechter alleen maar met een berisping volstaat......"

● Volgens Orvar Bergmark, de trainer van de Zweden, kan niemand anders dan Brazilië (opnieuw) wereldkampioen worden. Wellicht is Bergmark, die 94 maal voor het Zweedse nationale elftal uitkwam nog onder de indruk van zijn persoonlijke ervaring met de Braziliaanse voetbalkunstenaars. In de finale van 1958 in Stockholm stond Bergmark linksback. Zijn directe tegenstander was..... Garrincha.

● Dezer dagen gingen de 22 Westduitse voetballers in hun „standplaats" Leon aan de overigens voorzichtige en zeer gematigde boemel. Om de sympathie van de inwoners te winnen had de Duitse voetbalbond aan de club FC Leon een volledige voetbaluitrusting voor elf spelers gegeven. Het nieuwtje was gauw rond en de Duitsers werden op straat zelfs toegejuicht. Het ziet er naar uit dat de krachtmetingen in de voorronde voor onze oosterburen „thuiswedstrijden" gaan worden.

Successen van Corry Bakker op rekortanbaan

ARNHEM, 3 juni — De kennismaking met de nieuwe Rekortanbaan van Papendal is voor Corry Bakker bijzonder prettig geweest. De blonde Utrechtse zorgde in de selectievijfkamp, gistermiddag op het sportcentrum van de NSF gehouden, voor enkele voortfeffelijke prestaties. Ze behaalde op de vijfkamp een totaal van 4769 punten, 28 punten boven het nationale record, dat Marjan Ackermans vorig jaar tijdens de Europese atletiekkampioenschappen in Athene op 4701 punten bracht.

Corrie Bakker kwam ook op het verspringen met 6,38 meter drie centimeter boven haar eigen nationale record. Beide prestaties kunnen echter niet als nationale records worden erkend, omdat de selectie geen officiële wedstrijd was. Behalve Corrie Bakker kwamen ook de andere deelneemsters, Marietje Valkenberg (DEM), Ella Deurlo (PAC), Mary van de Raadt (Holland Haarlem) en Henriette Vooys (Olympia 48) tot zeer goede prestaties. Marietje Valkenberg bezette met 4546 punten (persoonlijk record) de tweede plaats. Vooral haar verspringen (5,80 m.) en kogelstoten (13,.34) waren van zeer goed gehalte. Mieke Sterk en Miep van Beek (beiden ADA), die aanvankelijk zouden deelnemen, waren verhinderd.

MVV VANDAAG TEGEN DE TSJECHEN

Brokamp gisteravond nog niet in Zilina

door Harry Theunissen

ZILINA, 3 juni — Na een voorspoedige maar zeer vermoeiende reis van 13 uur is MVV gisteravond in Zilina gearriveerd. Vandaag om vijf uur wordt MVV's tweede Intertoto-wedstrijd gespeeld tegen de Tsjechische ploeg. Het Maastrichtse team werd ondergebracht in het Boboty-sporthotel dat op 20 kilometer afstand van Zilina in het besneeuwde Tatragebergte ligt. Bij het Maastrichtse gezelschap ontbrak Willy Brokamp die om onbekende reden niet bij het vertrek op het vliegveld Beek present was. Met hulp van een reisbureau is hij nagereisd, maar gisteravond laat nog niet op de plaats van bestemming gearriveerd.

Het meest afmattende was wel het laatste deel van de tocht, een busreis zonder pauze van 4½ uur van Bratislava naar Zilina. Deze rit van 230 kilometer over smalle wegen door een uitgestrekt landbouwgebied kon niet zo vlot verlopen, wegens over de weg lopende ganzen en kippen. Dit uiteraard tot hilariteit van de spelers die door deze ongemakken hun goede stemming niet lieten bederven. De reactie van de MVV-ers bij aankomst in het verlaten sporthotel: „Hier komen we nooit meer uit".

Na een stevig avondmaal volgde het Maastrichtse gezelschap via de televisie de wedstrijd Engeland-Roemenië. Vanmorgen slapen de spelers uit en wordt in de bergen een korte wandeling gemaakt. Vervolgens wordt er een lichte maaltijd gebruikt en massage ondergaan, waarna men naar het stadion gaat waar drieduizend toeschouwers worden verwacht. Van de kwaliteit van MVV is men bij Zilina niet op de hoogte.

● Botsing

Zilina komt met een jong elftal binnen de lijnen met de goalgetter Slezak, die zondag tegen Waregem drie goals maakte.

Trainer Knobel zei over de komende wedstrijden: „Dat wordt een botsing tussen de jeugd en de Maastrichtse routiniers. Ik heb goede hoop op een behoorlijk resultaat. Met een gelijk spel zou ik best tevreden zijn. We spelen in de volgende 4-3-3 opstelling: Körver — Pleumeekers, Herben, Toennaer, Szefer — Bonfrere, Roemgens, Hoenen, Prins, Mraz, Brokamp.

Zo heeft PSV een bod van 300.000 gulden op Brokamp gedaan maar deze aanvaller blijft zeker nog twee jaar bij MVV. Johan Dijkstra speelt zondagmiddag met Roda JC een oefenwedstrijd. De amateurs Wilms (Almania) en Frijns (Rapid) volgen bij MVV enkele proeftrainingen.

N.V. Laura & Vereeniging, Eygelshoven

wil voor haar hoofdkantoor alsmede voor de tot de Laura-groep behorende werkmaatschappijen, gaarne in kontakt treden met

jeugdige administratieve krachten mnl. en vrl.

voor een interessante werkkring bij diverse administratieve afdelingen.

Zij die in het bezit zijn van — of binnenkort afstuderen voor — het diploma M.A.V.O. - H.A.V.O. - H.B.S. - L.E.A.O. - H.E.A.O. kunnen hun sollicitaties richten aan N.V. Laura & Vereeniging, Afd. Beambtenpersoneel, Torenstraat 28 te Eygelshoven.

werkmaatschappijen
Steenfabriek Nievelsteen
Laura Motoren
Laura Metaal
Werkverband Laura
Laura Tenneco
Pionier-Laura
Laura Karton

Gevraagd:

a) autobuschauffeur

voor groepsvervoer. Jaarbetrekking met hoog loon en premies

b) pompbediende

c) pompbediende

voor zaterdag en zondag. Ook gepensioneerden en vakantiewerkers komen in aanmerking.

Touringcarbedrijf Van der Biesen, Hoofdstraat 69, Kerkrade, tel. 04445—2434.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding gedurende een aantal uren per week

SCHOONMAAKSTER

Het loon per uur bedraagt max. ƒ 3.92. — Aanmelden vrijdag 5 juni van 2 tot 3 uur 's middags. Lagere Technische School Nyswiller.

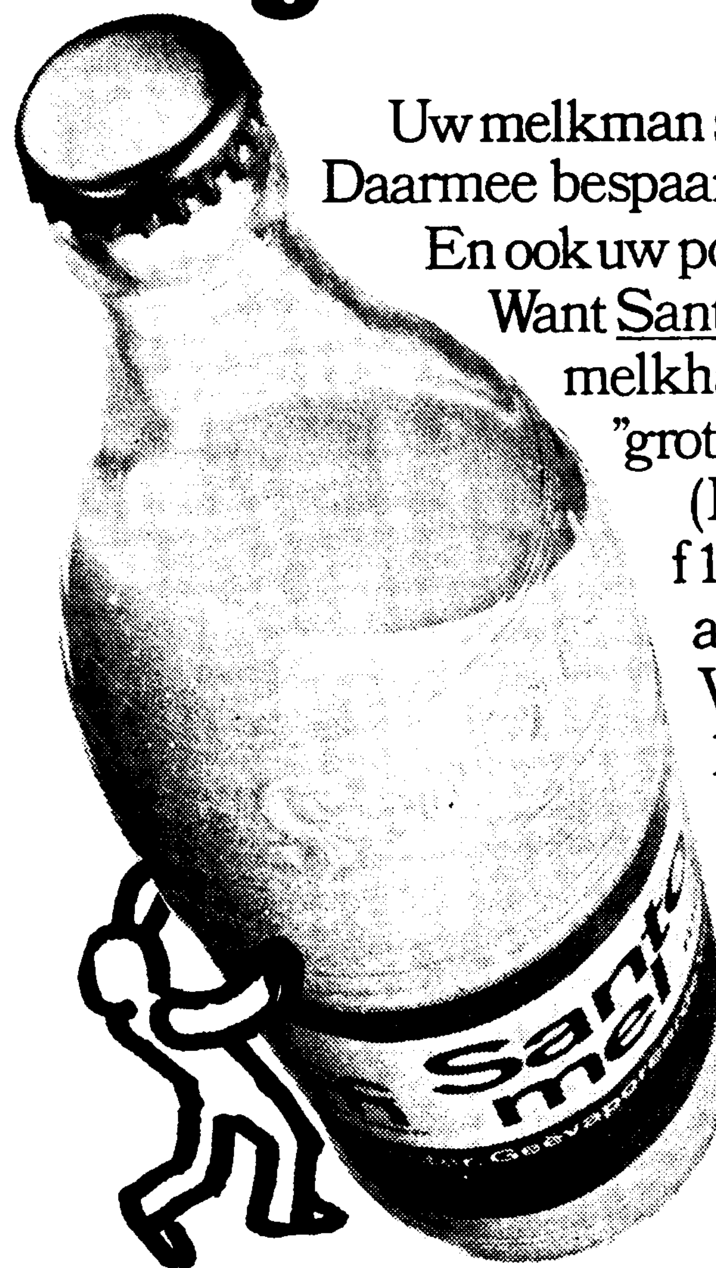
Wij vragen voor de verdere uitbouw van ons bestaand fijnkostbedrijf een

BEDRIJFSLEIDER

voor de afdeling „kant-en-klaar maaltijden". Uitvoerige schriftelijke sollicitaties, voorzien van recente pasfoto, te richten aan de direktie van

TUSCHO N.V.
POSTBUS 515 MAASTRICHT

Hij bezorgt uw last.



Uw melkman sjouwt graag koffiemelk naar u toe. Daarmee bespaart hij u heel wat gewicht in de boodschappentas. En ook uw portemonnee hoeft er geen last van te hebben. Want Santomel koffiemelk, het exclusieve merk van de melkhandel, is lager geprijsd dan andere "grote" merken. (Een hele fles, met blauw etiket, kost slechts f 1,78 en 'n halve maar f 1,08.) Santomel is niet alleen voordeliger. Maar ook beter. Veel kenners vinden het zelfs de beste koffiemelk die er is. Heerlijk romig en niet zo vet. Men zal dan ook graag bij u op de koffie komen. En dat is natuurlijk sòms wel eens lastig.

Santomel
koffiemelk van de melkman

PUBLIKATIE TEN BEHOEVE VAN DE MELKHANDEL EN HAAR KLANTEN — n ffi-produkt.

Mij zie je straks niet bij een bank zitten... (da's gauw gezegd)

Veel jonge mensen denken nog dat „bankwerk" eentonig werk is. Dag-in-dag-uit weer.

Ze komen wel mooi bedrogen uit. Neem nou een moderne bank als de ABN. Daar zitten veel jonge mensen. De gemiddelde leeftijd is nog géén 24 jaar. De ABN is gewoon een bank die met zijn tijd meegaat. Daarom is het fijn werken bij de ABN.

Je kiest daar uit vele banen het vak dat jou het beste ligt. En de bank leidt je verder op als je wilt. Het is een pracht start voor een carrière.

Heb je je eindexamen MULO, MAVO, MMS, HBS of Gymnasium al (bijna) achter de rug, loop dan gerust eens binnen bij één van onze kantoren. Er is vast wel een ABN-kantoor in je buurt.

Bel je liever dan vind je hieronder een lijstje met telefoonnummers:

Amsterdam	020-229570
	020-62420, toestel 1769
Rotterdam	010-303742
's-Gravenhage	070-624461, toestel 439
Breda	01600-24321, toestel 345
Eindhoven	040-68444, toestel 115
's-Hertogenbosch	04100-24455, toestel 12
Maastricht	04400-19751, toestel 114
Heerlen	045-711142, toestel 132
Weert	04950-2141, toestel 8

Algemene Bank Nederland

---

harry maas
modeschoenen

vraagt voor direct

VERKOOPSTERS
en
LEERLING-VERKOOPSTERS

Aanmelden:
RAADHUISSTRAAT 32, HEERLEN

GEMEENTE MAASTRICHT

Ter secretarie kan op de afdeling Interne Zaken in de sector correspondentie worden geplaatst

een medewerkster

die o.m. belast zal worden met het typen van de correspondentie.

Vereisten: tenminste een Mulo- of Mavodiploma en een type-diploma.

Een aantrekkelijke functie met een goede salariëring, die afhankelijk zal zijn van de leeftijd, de opleiding en de ervaring, en die nader zal worden overeengekomen.

A.O.W.-premie voor rekening van de gemeente, een 6% vakantietoelage, een gunstige verlofregeling, een welvaartsvast pensioen en een goede ziektekostenregeling.

Sollicitaties, uiterlijk 10 juni as. te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie Medewerkster afd. Interne Zaken Secretarie".

St.-Gregorius-ziekenhuis Brunssum

Wij vragen

EEN VERPLEEGSTER

voor de weekends (in de avonduren van 19.00—22.30 uur) Ook gehuwden, die reeds langer geleden hun diploma behaalden komen hiervoor in aanmerking. Voelt u hier iets voor, komt u dan eens praten met de adjunct-directrice, tel. 045—250666, toestel 327.

STAALBOUW GELEEN N.V. i.o.

vraagt voor haar project in Duitsland

40 montagemonteurs
4 fotolassers
10 hulparbeiders
3 lakspuiters

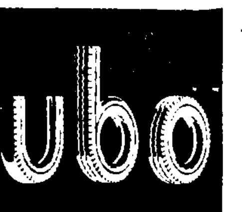
Melden op ons kantoor:
SCHAESBERGERWEG 180, HEERLEN
telefoon 045—710814.

Behalve alle andere soorten bromfietsen en fietsen, hebben wij speciaal voor de as. communiekantjes
GROTE KOLLEKTIE KINDERRIJWIELEN

„GUCO" Rijwiel- en Bromfietsencentrum
MARKT — NIEUWENHAGEN

45% besparing!
100% veiligheid!

daarom verkoop ik mijn klanten



banden

Bandenspecialist
P. J. Beaujean
HOENSBROEK
Verl. Klinkerstraat 75, tel. (045) - 212743
BRUNSSUM
Julianastraat 11, tel. (045) - 253741



FOTO VAN DER GRAAF
WILLEMSTRAAT 15, HEERLEN, TEL. 713637

KEULS N.V.

TECHNISCHE INDUSTRIE VOOR CENTRALE VERWARMING

zoekt voor diverse grote projekten in Sittard en omgeving

1e monteurs
2e monteurs
hulpmonteurs
1e loodgieters
hulploodgieters

Schriftelijk of mondeling aanmelden bij: Keuls N.V., kantoor Rijksweg Zuid 120, SITTARD.



Acht maanden draaide Markt-profijt in Hoensbroek. Maar het draaide slecht.

DIRECTEUR „WEGENS WANBEHEER" ONTSLAGEN

Gesol rond Markt-profijt

HOENSBROEK HEERLEN, 3 juni — Waarom wordt het in oktober 1969 met veel furore geopende discount-warenhuis Markt-profijt aan de Economiestraat in Hoensbroek na nauwelijks negen maanden definitief gesloten? Dit ondanks aantrekkelijke voorwaarden zoals het ruim koperspotentieel, het uitgebreid assortiment goedkope waren, de vrij gunstige ligging en de aanwezigheid van ruime parkeergelegenheid voor 170 auto's. Drs. F. Biallass, belangrijkste aandeelhouder en leverancier van de NV Marktprofijt zei gisteren: „De formule van het discountwarenhuis bleek voor de vrijdagen en zaterdagen goed genoeg voor voldoende kopers. De rest van de week bleef het echter stil. Alleen al over de periode van de opening in oktober tot januari was er een tekort van twee ton. Deze tekorten bleven voortbestaan. Vandaar het besluit van de aandeelhouders om de zaak niet langer voort te zetten".

De inmiddels wegens wanbeheer en wangedrag geschorste en ontslagen directeur van de NV Marktprofijt, G. de Jong uit Hoensbroek ziet de oorzaken van het fiasco meer in de onzorgvuldige voorbereidingen bij dit project van de, volgens hem, enige aandeelhouder van de NV Marktprofijt, drs. Biallass. Hij zegt: „Er was verleden jaar, nadat ik als stroman de NV had moeten oprichten, geen behoorlijk marktonderzoek verricht en ook was er niet voldoende kapitaal voorhanden. Inderhaast is toen een financieringsmaatschappij gezocht om het 850.000 gulden dure pand te kopen. Het aanvangsbudget werd prompt overschreden. Verder was het assortiment dat met uitzondering van diepvriesproducten en groente geheel werd geleverd door de NV Biallass kwalitatief slecht. Mijn grootste grief op dit moment is echter het gemak waarmee wordt omgesprongen met de mensen en vooral de oudere, duurdere krachten, die op straat komen te staan."

• A-sociaal

De reeds in december — om budgettaire redenen — ontslagen afdelingschef A. de Vries (59) uit Heerlen, noemt het gesol met personeel van drs. Biallass a-sociaal en onverantwoordelijk. Hij zegt: „Zelf ben ik bij Markt-profijt komen werken omdat ik er wel toekomst zag. Ik heb op het laatste moment moeten kiezen tussen het openen van een café of het beginnen in dit warenhuis. Na enorme moeilijkheden in het bedrijf werd ik de straat op gegooid, wegens van alles. Later werd de reden van het ontslag omgezet in het overcompleet zijn van mij. Nu per 1 juli zullen opnieuw mensen die van elders zijn aangetrokken dit lot moeten delen. Ik noem o.a. ex-directeur De Jong, die was weggehaald bij een Eindhovense supermarkt en nu met tien kinderen maar moet zien rond te komen. Dit is gewoon misdadig, wat hier gebeurt".

• Nog niet rijp

Drs. Biallass ontkende gisteren nadrukkelijk dat de voorbereidingen voor het discount-warenhuis niet zorgvuldig genoeg waren geweest. Hij zegt: „De tijd voor een dergelijke zaak is gewoon nog niet rijp geweest. Wat betreft het personeel kan ik zeggen dat 50 pct. reeds een andere werkkring heeft. Hoewel ik het niet graag doe, moet ik stellen dat directeur De Jong niet voor zijn taak berekend bleek en ook wegens herhaaldelijk alcoholmisbruik onder diensttijd is geschorst en later ontslagen".

Ex-directeur De Jong overweegt momenteel om drs. Biallass, een proces aan te doen wegens „het op onverantwoorde wijze uit een ander bedrijf weghalen". Hij zegt: „Er is in het begin enorm hard gewerkt. Toen echter de omzetten niet voldoende stegen, moesten er in december kost wat kost mensen uit. Ik heb geprotesteerd omdat we gewoon de enorme winkeloppervlakte niet meer konden bestrijken. Van het een kwam het ander. De klant werd ontevreden, vooral ook door dikwijls slechte kwaliteit. Het zogenaamd met Duits-Amerikaans kapitaal opgezet bedrijf leek een wassen neus. Wij konden gewoon geen concurrerende prijzen aanbieden. De prijzen die beslist niet lager waren dan in andere zaken, werden ons voorgeschreven."

• Inferieur?

Bedrijfsleider Van Delden, die de plaats van directeur De Jong heeft ingenomen sinds dien vertrek, protesteert nadrukkelijk tegen de term „inferieure kwaliteitsgoederen". Hij zegt: „Bij ons worden momenteel alleen kwaliteitsartikelen verkocht. Dit zou te gek zijn."

Voormalig afdelingschef De Vries: „Ik heb zelf meermalen klachten aangenomen van mensen die zich bedonderd voelden omdat ze apparaten hadden gekocht, die verouderd en slecht waren. Dit warenhuis was gewoon een uitlaatklep voor partijen die anders door de leverancier niet te plaatsen waren. Logisch dat de consument is weggebleven."

Drs. Biallass en zijn naaste medewerkers bleven gisteren categorisch alle beschuldigingen van wat zij noemden „frauduleuze ex-werknemers" ontkennen.

BURGEMEESTER VAN HEERLEN WIL MAXIMUMSALARIS VOOR WETHOUDERS

Straks samen goed voor ruim 1,25 ton?



De Kruijff · Schlösser · Gort · Knot

HEERLEN, 3 juni — De burgemeester van Heerlen, drs F. Gijzels, doet in de raadsvergadering van maandag een nieuwe poging om het salaris van de wethouders op het voor de gemeente toegestane maximum van 32.742 gulden te brengen. Thans bedraagt ze 29.249 gulden.

Dit is een gevolg van het feit, dat de raad het voorstel van G.S. om de wethouderswedde per 1 januari 1969 op 32.100 gulden te brengen in zijn vergadering van 12 mei 1969 heeft verworpen. De raad ging in die vergadering slechts akkoord met een verhoging van 7,7 pct. op dat moment het percentage van de algemene salarisverhoging voor de ambtenaren.

Deze beslissing was voor de burgemeester aanleiding een onderzoek in te stellen naar de wethouderswedde in de met Heerlen qua inwoneraantal vergelijkbare gemeenten in het land. Hieruit bleek, dat in Heerlen als enige gemeente van de groep, waarin de gemeente voor wat betreft de hoogte van de wethouderssalarissen is ingedeeld (60.001 tot 80.000 inwoners) niet de door G.S. toegelaten maximum-wedde geldt. De hoogst toegelaten wedde is 32.100 gulden vermeerderd met 2 pct algemene salarisverhoging per 1 juli 1969 is 32.742 gulden. Uit de gegevens, die de burgemeester bij zijn onderzoek verkreeg bleek tevens, dat de wethouders in Heerlen meer dan in de andere vergelijkbare gemeenten zijn belast met functies en taken in samenwerkingsverbanden, regionale voorzieningen, stichtingen en dergelijke hetgeen een extra verzwaring van het wethouderschap in de gemeente Heerlen betekent.

• Verschil

Tot slot wijst drs Gijzels de raadsleden erop, dat er nog nauwelijks verschil bestaat tusen de wedde van een wethouder in Heerlen en de maximumwedde van een wethouder in een gemeente in de daaronder liggende klasse van 30.001 tot 60.000 inwoners, waar een wethouder 27.617 gulden verdient. Dit alles is voor drs Gijzels aanleiding de raad nog eens voor te stellen G.S. te verzoeken het wethouderssalaris in Heerlen te verhogen tot het toegelaten maximum van 32.742 gulden exclusief de salarisverhoging per 1 januari 1970.

Drs Gijzels ontdekte nog meer. In Heerlen krijgen de wethouders geen presentiegeld voor het als voorzitter bijwonen van vergaderingen van raadscommissies. Behalve Heerlen is dat in slechts twee van de vergelijkbare gemeenten het geval.

Dat is voor de burgemeester aanleiding de raad voor te stellen de wethouders ook voor raadscommissies presentiegelden toe te staan. Een eventueel raadsbesluit op dit stuk zou volgens drs Gijzels in moeten gaan op 1 september 1970 als de raad aan een nieuwe zittingsperiode begint. De salarisverhoging zelf zou hij al willen laten ingaan op 1 januari 1970.

Ontgrinders tegen hoogspanningslijn over grindgronden

(Van een onzer verslaggevers)

ROERMOND, 3 juni — Grindproducenten in Midden-Limburg maken bezwaar tegen de aanleg van een gedeelte van het internationale 380.000 volts koppelnet van de NV SEP (Samenwerkende Electriciteits-Productiebedrijven) over de terreinen die nog door hen ontgrind moeten worden. Het gewraakte gedeelte van het in aanbouw te nemen hoogspanningslijn die het Nederlandse net met het Belgische zal moeten verbinden loopt van het nieuwe transformatorenstation in Maasbracht via Stevensweert en Ohé en Laak naar België. De grondproducenten hebben er op gewezen dat de veiligheid vereist dat het laagste punt van de hoogspanningslijn nog altijd 8 meter boven het hoogste punt van door hen gebruikte baggermolens zal moeten worden gelegd.

Zij hebben bovendien berekend dat het plaatsen van de masten ongeveer 12 hectare kostbare grindgrond (daar wordt grif 40.000 gulden per ha voor betaald) zal vergen. Als met hun bezwaren geen rekening zal worden gehouden eisen de ontgrinders in ieder geval dat de schadevergoeding niet meer zoals tot nu toe op agrarisch gebruik van de grond zal zijn gebaseerd. De ontgrinders hebben voorgesteld het tracee voor de hoogspanningsleiding eerst verder naar het zuiden te laten lopen — tot Echt — en vandaar in westelijke richting naar België te leiden.

Cultureel centrum in hart Brunssum

(Van onze verslaggevers)

BRUNSSUM, 3 juni — De kom van Brunssum ter hoogte van het raadhuis zal door de bouw van een riant cultureel centrum annex gemeenschapshuis een geheel ander aanzien krijgen. Waarschijnlijk al in het najaar gaat de gemeente starten met de realisering van twee gebouwen, die naast elkaar op de hoek Lindeplein-ir. Op den Kampstraat zijn geprojecteerd.

De gebouwen verschillen in vorm sterk van elkaar: het ene wordt een laagbouw met slechts één etage, het andere een soort administratie-flat van acht verdiepingen. Bij de realisering ervan zijn een aantal andere werken betrokken, zoals de doortrekking van de Lindestraat in rechte lijn in richting Op den Kampstraat, waardoor een hoek van het Lindeplein wordt afgesneden, en het dempen van een stuk van de grote vijver, waaraan de gebouwen gaan grenzen. Met een en ander is een bedrag van circa 2½ miljoen gulden gemoeid.

De nieuwe ontwerpen zijn van de hand van architect ir. J. H. Theunissen uit Brunssum, die 10 jaar geleden ook heeft meegewerkt aan de uitwerking van de plannen van het „eerste uur".

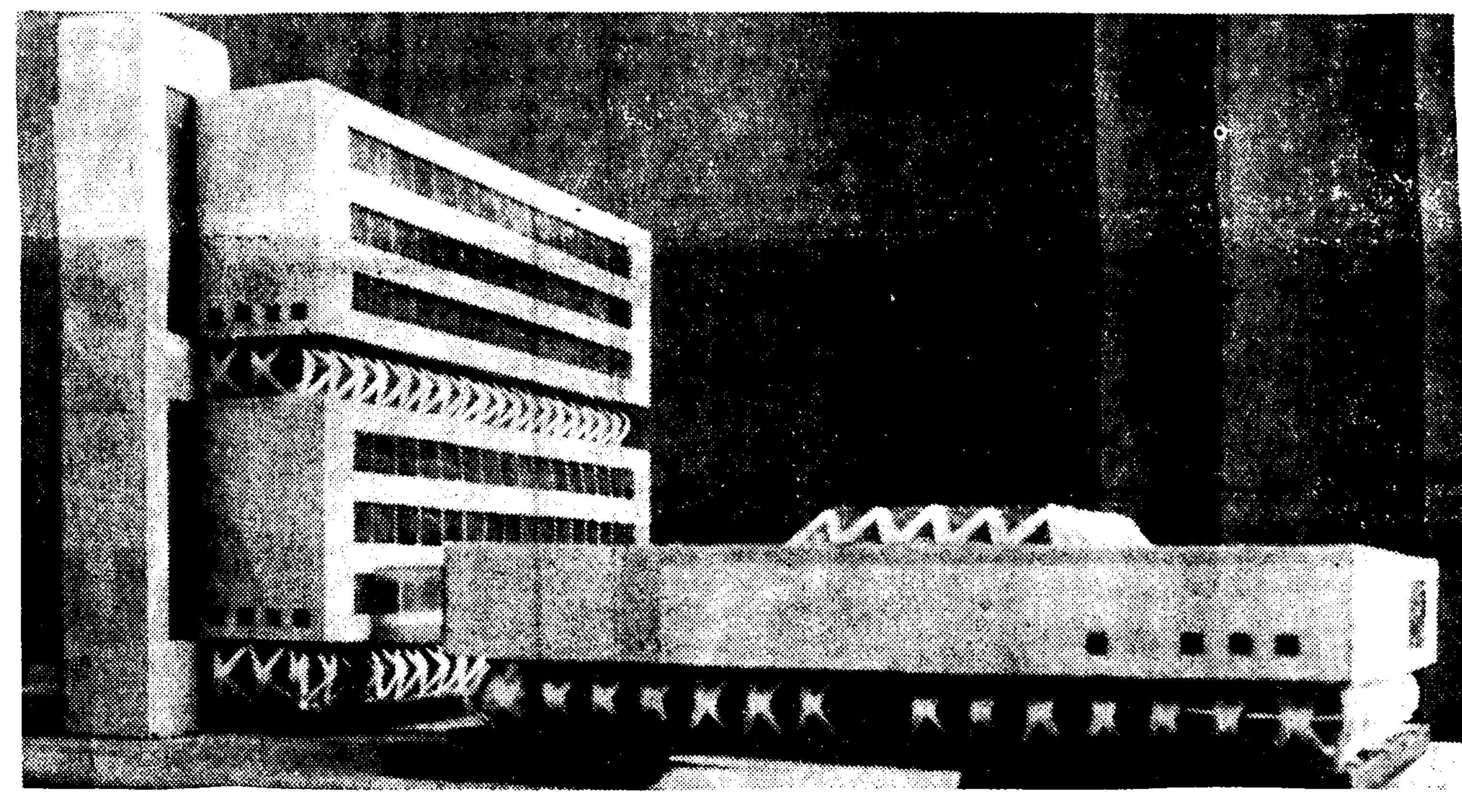
Voordat met de bouw wordt gestart, gaat men het stuk vijver achter het Lindeplein, aan de zijde van de Ir. Op den Kampstraat dempen en wordt een terrasvormige aflopende oever aangelegd, waarop de achterzijde van de laagbouw uitkijkt. Deze laagbouw zal evenals de administratieflat van fel wit geglazuurde baksteen worden opgetrokken, waarbij beide gebouwen door een soort „taille" van een facetvormige glas-in-beton constructie worden omgord.

De bouwsels verrijzen op een donker voetstuk van mangaansteen.

De laagbouw, die een monumentale ingangpartij krijgt, omvat onder andere een grote burgerzaal, die door het verplaatsen van wanden kan worden vergroot en die ook voor concerten en expositie geschikt is. Op deze begane grond liggen voorts een aantal conferentiekamers, net als op de eerste verdieping, die bovendien een ruime conferentiezaal herbergt. De administratieflat staat dwars op de laagbouw en is middels een „luchtbrug" hiermee verbonden.

Behalve administratieve werkruimten die men via flexibele wanden elke gewenste indeling kan geven zijn twee van de acht verdiepingen gereserveerd voor de openbare leeszaal en de bibliotheek. Beide gebouwen gaan waar nodig de functie van het oude raadhuis overnemen.

Op de eerste plaats zullen het echter gebouwen worden die van en voor de burger zijn, die er dan ook met en voor „van alles" terecht kan.



Zie foto rechts.
De gebouwen van het culturele centrum annex gemeenschapshuis op het Lindeplein in het hart van Brunssum. Achter de gebouwen ligt de grote vijver, die een terrasvormige oever gaat krijgen waarop de gebouwen aansluiten.

Gelre-dag in Roermond

ROERMOND, 3 juni — Woensdag 17 juni wordt in Roermond, de voormalige hoofdstad van het Overkwartier van het hertogdom Gelre, de zg. Gelre-dag gehouden. Aan de Gelre-dag nemen vier geschiedkundige verenigingen deel: de Vereniging tot beoefening van Gelderse Geschiedenis, Oudheidkunde en Recht „Gelre", der Historischer Verein für Geldern und Umgegend, der Heimatverein der Erkelenzer Lände en het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap. De dag zal worden doorgebracht met spreekbeurten, excursies en een ontvangst op het stadhuis.

Agent gewond bij binnenbrandje

MAASTRICHT, 3 juni — In de woning van de Maastrichtse hoofdagent van politie E. K. aan de Sint Servatiusweg ontstond gistermorgen 'n binnenbrandje doordat op de veranda een gordijn vlam vatte bij het gasfornuis. K. en zijn zoon gingen de brand met een tuinslag te lijf, maar konden niet voorkomen dat de plastic dakbedekking alsmede een gedeelte van het meubilair verbrandden. De hoofdagent liep daarbij zware brandwonden op aan handen en gelaat. De ter assistentie geroepen brandweer hoefde niet meer in actie te komen.

Geen van hun kandidaten in Staten

Ondernemers boos op KVP

VENLO, 3 juni — De Limburgse organisatie van zelfstandige ondernemers het in een brief aan de kring Limburg van de KVP haar ernstige teleurstelling geuit over het feit dat geen van de door de ondernemersorganisatie voorgestelde personen door de KVP een zetel in Provinciale Staten toegewezen gekregen heeft. Volgens de ondernemersorganisatie zou de kring Limburg van de KVP na overleg hebben toegezegd, dat aan het midden- en kleinbedrijf één aangewezen zetel zou toekomen. „Achteraf blijkt dat de toezeggingen door u gedaan, niet zijn nagekomen", aldus de ondernemersorganisatie.

Twee personen waren door de organisatie voorgesteld: de heren Olders uit Tegelen en Telgenkamp uit Maastricht. „Geen van beiden heeft een aangewezen zetel gekregen", aldus het schrijven. „De heer Olders heeft zich teruggetrokken in verband met de slechte plaats die hij op de lijst kreeg, en de heer Telgenkamp is niet gekozen".

Het schrijven besluit met de vraag op welke wijze de KVP zich voorstelt „dat in het provinciale beleid de belangen van het midden- en kleinbedrijf, dat bijvoorbeeld in het planologische beleid steeds grotere belangen krijgt, door de KVP zullen worden betrokken in haar politiek". Tevens zou de ondernemersorganisatie graag vernemen „of met de gemeenteraads- en kamerverkiezingen onze groepering van de KVP eenzelfde houding mag verwachten als we nu onlangs hebben ervaren"

Bloedarmoede

De heer N. A. Felix, vice-voorzitter van de KVP-kring Limburg, geeft als commentaar op de brief: „Ik vind het een nare zaak dat wij het midden- en kleinbedrijf geen zetel hebben kunnen geven. De KVP-kring betreurt dat ten zeerste. Maar het moet mij wel van het hart dat er in deze ondernemersorganisatie ontstellend weinig middenstanders zijn die zich interesseren voor de provinciale politiek. In dit opzicht heerst er in de ondernemersorganisatie een grote bloedarmoede. Daarmee wil ik de organisatie niet diskwalificeren. Ik constateer alleen dat het animo ontstellend gering is. En wanneer dan het kiesstelsel in werking treedt en sommige kandidaten door middel van voorkeurstemmen verder weten te komen dan andere, dan zijn dat de konsekwenties die men uit onze democratie moet trekken".

Niet handelaar maar fokker moet de hond laten inenten

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 3 juni. — Dierenarts J. Neuteboom uit Sittard heeft gisterochtend zowel van kantonrechter mr. P. Ballieux als van justitie-officier mr. G. Weggemans bijval gekregen in zijn mening dat niet de handelaren van honden, maar de fokkers ervan voor de inenting moeten zorgen. Op deze wijze zou kunnen worden voorkomen dat veel honden worden verkocht terwijl ze pas enkele dagen zijn ingeënt. De wet schrijft voor dat elke hond minstens drie weken moet zijn ingeënt alvorens hij van eigenaar kan veranderen.

Het kantongerecht had de heer Neuteboom als getuige-deskundige gevraagd in een zaak waarbij een hondenhandelaarster uit Sittard door de politie van deze plaats was geverbaliseerd omdat ze verleden jaar een cocker-spaniel had verkocht die pas drie dagen was ingeent. De koper was overigens een agent van de Maastrichtse gemeentepolitie.

Volgens de heer Neuteboom kan en wordt in de praktijk weinig gevolg gegeven aan de wet dat een hond of kat tenminste drie weken tevoren moet zijn ingeënt alvorens van eigenaar te wisselen. „Je kunt dat de hondenhandelaren in feite niet kwalijk nemen. Immers als pa- of ma-lief met zoon of dochtertje in zo'n zaak een hondje willen kopen, dan hebben ze het er in het algemeen niet voor over om nog drie weken te moeten wachten voor ze het diertje definitief in huis krijgen. De handelaar of handelaarster zelf verkoopt uiteraard ook graag snel en zo veel mogelijk. De hondenfokkers zouden eigenlijk voor de inenting moeten zorgen. Daar ligt de fout. Maar zij op hun beurt redeneren weer dat de handelaren graag zeer jonge, aantrekkelijke honden willen hebben. Wachten ze drie weken met de verkoop dan zijn de beesten dikker en groter geworden".

Met belangstelling volgden zowel de officier als de kantonrechter dit betoog. Zij kwamen daarbij tot de slotsom dat het honden- en kattenbesluit van 1965 maar weinig mogelijkheden biedt. De hondenhandelaarster uit Sittard werd overigens bij verstek veroordeeld tot een geldboete van 25 gulden of drie dagen. „We kunnen nou eenmaal niet onder de wet uit", aldus mr. Ballieux.

FAZANTSTROPERS DE CEL IN

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 3 juni — Twee beruchte stropers uit de westelijke mijnstreek zijn gisteren door de kantonrechter te Sittard veroordeeld tot onvoorwaardelijke hechtenis-straffen. De grondwerkers L. en de metselaar L. beide uit Stein, moeten respectievelijk drie en twee weken de cel in. Beide stropers, die categorisch bleven ontkennen dat ze op wild hadden gejaagd stonden terecht voor twee zaken. De eerste speelde zich af in een veld te Graetheide, eigendom van de Staatsmijnen. Daar hadden beide inwoners uit Stein op 19 november van verleden jaar fazanten vervoerd en de beesten (7 stuks) gelokt met een lichtbak. „De beesten waren nog warm toen wij met drie man het duo insloten na een achtervolging en nadat we schoten hadden gehoord", aldus een politiebeambte van de Staatsmijnen. Een andere politie-beambte van hetzelfde concern deed het tweede verhaal. 6 December van verleden jaar waren de grondwerker en de metselaar opgemerkt in een veld van het Staatsmijnen-havenbedrijf aan de Paalweg te Urmond. „Het ontbrak er nog maar aan dat ze de honden die ze bij zich hadden loslieten", aldus de politieman.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Geleen

— Het jongerencentrum De Boerderij zal vandaag in het teken van de verkiezingen staan en het zal worden ingericht als een informatiecentrum voor alle politiek geïnteresseerden, zowel jong als oud. „De woelige stal" is voor deze gelegenheid het rekencentrum. Een staf van ca. 40 personen staat ter beschikking voor de verzameling van de uitgebrachte stemmen in Geleen. Van tijd tot tijd worden tussenstanden bekend gemaakt. De officieuze uitslag van Geleen verwacht men een uur tot anderhalf uur eerder te hebben dan de officiële uitslag van het gemeentehuis. De lijsten 3 en 6 zullen de hele avond aanwezig zijn om de telling op de voet te volgen, maar het jongerencentrum hoopt dat ook andere politici acte de présence zullen geven. Ook aan de jongeren is gedacht. Zij kunnen hun stem uitbrengen op een speciaal prijsaanvraagformulier. Deze formulieren moeten vandaag voor 18 uur ingeleverd zijn.

Epen

— In het klooster van Wittem is zaterdag de jaarlijkse ziekendag van Epen. De zieken van Epen zullen omstreeks 1.15 uur afgehaald worden aan huis met auto's, waarna zij samen vanaf het Groene Kruis gebouw zullen vertrekken. Omstreeks 18 uur zullen zij weer naar Epen gebracht worden. De organisatie is in handen van de Zonnebloem.

— Zondag zal harmonie Inter Nos de processie in Battice (België) muzikaal opluisteren.

— Vandaag wordt in café 't Veuske een verkiezingsbal gehouden met muziek van het duo Annie en Jan Soons.

— Zaterdagmorgen om vijf uur vertrekt het muziekkorps St.-Cecilia met supporters — totaal 120 personen per bus via Aken-Keulen-Frankfurt-Karlsruhe-Rüppurr — naar Grünwettersbach in het Schwarzwald voor een vierdaagse concertreis. Dezelfde dag reeds te 22.00 uur — nadat korpsleden en supporters zijn ingekwartierd — staat het eerste optreden tijdens een galaconcert op het programma. Na afloop zal de „Bergdorfkappelle" bestaande uit 15 leden van het korps tot één uur 's nachts voor het eerst optreden, en haar beste beentje voorzetten. Zondagmorgen zal het fanfarecorps tijdens een eucharistieviering te acht uur concerteren in de kerk. Te negen uur volgt in de muziekhal een morgenconcert. Om half twee wordt een grootse optocht mede opgeleuisterd. Hierna volgen te 14.14 en 20.00 uur nog twee concertuitvoeringen waarna de „Bergdorfkappelle" weer zal optreden. Maandag te 20.00 uur is er een „Heimat-Abschied-Abend". Ook zal nog een Schwarzwaldtocht voor alle deelnemers worden ingelast. Deze reis wordt gemaakt in verband met het 150-jarig bestaansfeest van het Volksmusikverband Baden-Pfalz.

Obbicht

— Zaterdag organiseerde de visvereniging „De Fijne Vissers" uit Obbicht een groot concours aan het Julianakanaal. In totaal deden 140 senioren en 11 junioren mee. De uitslag was als volgt: Bij de korpsen ging Venlo met de hoogste eer strijken ze hadden een totaal aantal punten van 4015, 2e werd Leopoldsburg met 3100 punten, 3e Reuver met 3005 punten, 4e Sittard II met 2840 punten en 5e Heerlen met 2455 punten. Jeugd: 1. K. Swimmen Leopoldsburg; 2. G. Verdonschot Elsloo; 3. Grosveld Swalmen; 4. Broens Leopoldsburg; 5. N. Verdonschot Elsloo; 6. Joosten Venlo; 7. W. Op den Kamp Grevenbicht; 8. J. van Dael Kessel; 9. P. Cremers Sittard; 10. W. Smeets Roosteren. Senioren: 1. Joosten Venlo 1400 punten; 2. Lauers Stokkem 1370 punten; 3. Pieters Heerlen 1360 punten; 4. Bröck Sittard 1350 punten; 5. De Voy Reuver; 6. Swimmen Leopoldsburg 1170 punten; 7. Roosen Leopoldsburg 1010 punten; 8. Maessen Mechelen 950 punten; 9. Giesen Venlo 895 punten; 10. Stienen Swalmen 865 punten.

— Zaterdag was in lokaal Mulders de trekking van de loterij t.b.v. „De Fijne Vissers": 1e prijs een radio lot nr. 87; 2e prijs viskorf lot nr. 426; 3e prijs een elektrische koffiemolen no. 801; 4e prijs koffiepot no. 1572; 5e prijs wasmand 1455; 6e prijs onderzetters 1919; 7e prijs taartschep 433; 8e prijs drinkglazen no. 733; 9e prijs tabaksdoos no. 1423; 10e prijs kiekeboe no. 891.

Mechelen

— Deze week treedt Het Mechels Vocaal Ensemble in Wijlre op tijdens een jubileumfeest van de harmonie aldaar.

— De bejaarden en gepensioneerdenvereniging Levensvreugd door Vriendschap heeft kunnen bewerkstelligen dat alle bejaarden, zieken en gepensioneerden iedere tweede en vierde donderdag in de maand van 2 tot 2.30 uur aan ijssalon Duysings gratis boeken kunnen lenen uit een Bibliobus, die op deze tijden daar zal post vatten. Zoals bekend houden de bejaarden en gepensioneerden ook elke tweede en vierde donderdag van de maand een gezelligheidsmiddag. Van de Bibliobus kunnen echter ook niet-leden gratis gebruik maken. Wil men van de diensten van de Bibliobus gebruik maken, dan kan men dit kenbaar maken aan voorzitter Sjaak Vluggen, mevrouw Hendriks-Lang, of mevrouw Loozen of aan een der andere bestuursleden.

Vilt

— Mevrouw Roebroeck-Kerckhoffs uit Vilt werd tijdens de jaarvergadering van de Limburgse Vrouwenbeweging met algemene stemmen tot voorzitster gekozen.

— In verband met de zomerkermis hebben de kinderen van de lagere school maandag 8 en dinsdag 9 juni vrije.

Born

— De vrijwillige brandweer van Born heeft deelgenomen aan wedstrijden die door het brandweerwedstrijdcomité te Wehl waren georganiseerd. Ofschoon zeer vroeg in de morgen vertrokken kon de Brandweerploeg wegens verkeersmoeilijkheden tussen Nijmegen en Arnhem eerst te 16.45 uur de strijd aanbinden en hadden reeds 23 korpsen hun prestaties ten overstaan van een uit 5 leden bestaande jury geleverd. Bij het aantreden van de ploeg bleek de lange reisduur het enthousiasme niet te hebben aangetast. In een record tempo werden in de juiste volgorde 52 handelingen uitgevoerd die alle betrekking hadden op de brandbestrijding in een smederij met plat dak. Om het geheel moeilijk te maken moesten materialen voor blussing over een sloot worden aangevoerd en werden de manschappen bedreigd door de aanwezigheid van 2 nog niet brandende gasflessen (zuurstof en acetyleen). Tegen 19 uur was de prijsuitreiking aangekondigd en kon tot dat moment de spanning erin worden gehouden. Nadat de bevelvoerders van 25 korpsen de uitslag hadden vernomen mocht hierna de bevelvoerder van Born de heer J. L. Jacobs, Kapelweg 42, Born, met grote trots de 1e prijs van de landelijke wedstrijdleider in ontvangst nemen. In totaal werden voor de 52 verrichte handelingen 469 punten toegekend waardoor het recht werd verkregen om op 19 september te Almelo in de landelijke finale uit te komen. Het korps werd op zijn reis naar Wehl begeleid door wethouder W. Wagemans en de instructeur van het Brandweerkorps Born de heer W. H. Frijlink.

Schaesberg

— In lokaal Janssen aan de Baanstraat 5 werd een kwajongconcours gehouden door de spaarclub de Phenningsfutsers. Het concours werd gewonnen door J. Jussen-J. Beckers voor J. Bakker en H. Gulpers. De verliezersronde was voor het koppel W. Senden-H. Bodelier.

— De kegelclub Val Um ondernam met de dames een tweedaagse tocht naar Rotterdam.

— Vrijdag om 20 uur houdt de supportersclub van de volleybalvereniging St. Petrus en Paulus in clublokaal Jongen, Hoofdstraat 135 een ledenvergadering. Door de stijgende ledenaanwas zal het bestuur worden uitgebreid.

— Op de Heerlenseweg ontstond een aanrijding waarbij auto's waren betrokken bestuurd door G. uit Hoensbroek H. uit Nieuwenhagen en de bromfietser S. uit Heerlen. Er was flinke materiële schade.

— De leiding van de Europagidsen ontving een uitnodiging uit Wuppertal om met groepsleidster van de Europagidsen, de groepsleider van de Europaverkenners en met enkele leden naar Wuppertal te komen.

Nieuwstadt

— Aan 22 jeugdige cursisten werd het diploma „jeugd EHBO A" uitgereikt. Verbandmeester Janssen en zuster Ickenroth beiden verbonden aan de bedrijfsgeneeskundige Dienst van het Polychemiebedrijf namen het examen af. De jeugd zal onder leiding blijven staan van mej. E. Verkuijlen en de heer W. Meulenberg en men wil in de toekomst op gezette tijden herhalingslessen geven. Van de colonne Sittard is Nieuwstadt de eerste afdeling die over een jeugdgroep beschikt. De geslaagden waren: meisjes: S. Geraeds, M. J. Gerads, D. Hölsgens, M. Houben, W. Moors, M. Nieskens, M. Quix, E. Slot, M. Suylen, M. Ubachs, M. Wirtz, M. Theunissen en A. Wielders. Jongens: G. Meisen, J. Stefens, R. Moors, L. Grüsen, B. v. Roosmalen, M. v. Peij, H. Hodzelmans, J. Gulikers en J. Laughs.

— Ruim 1500 schoten werden gelost op het schietconcours dat door de Broederschap van Sint Jan werd georganiseerd aan de Sluisbeekweg. Twee weekeinden werd geschoten door de schutters uit Amstenrade, Stein, Susteren, Dieteren, Nieuwstadt en Nattenhoven. De drietallen uit Stein werden nummer één en vier en de drie andere prijzen werden door Nieuwstadtse drietallen veroverd. Er waren 26 kansgevende kaarten toen men begon met kavelen. Ieder drietal moest drie maal vier punten schieten.

Eygelshoven

— Op de in Amsterdam gehouden nationale modekleermakersvakwedstrijd behaalde de heer Frits Wassen in de hoogste afdeling herenmaatkleding een eerste en tweede prijs met diploma's. De eerste prijs viel op een rokkostuum terwijl een driedelig onderkostuum hem de tweede prijs opleverde.

— Op verschillende klassen van de lagere scholen in Eygelshoven is een enquête gehouden om enig inzicht te krijgen in de wensen van de kinderen wat betreft de vrijetijdsbesteding tijdens de zomervakantie. Om aan de hand van de uitslag van deze enquêtes een voor de kinderen aantrekkelijk programma samen te stellen en dat programma voor te bereiden is een commissie kindervakantiewerk in het leven geroepen waarin zitting hebben: mevr. Meuwissen, de heren v.d. Broek, J. Cremers, J. Jongen, A. Schobben en kapelaan W. Plum; terwijl J. Boerboom met de uitvoering van het programma belast is. Er zijn veertien leidsters en leiders aangezocht, die met de kinderen van 20 t.m. 31 juli zullen optrekken. Op het programma staan naast de recreatieve en creatieve activiteiten als het bouwen van een stad, toneelspel, straattekenen, consultatiebureau voor poppen, dierenshow, sportdag en zwemmen ook nog een busreisje en een demonstratie van een brandweer en politiekorps. De kosten zullen ƒ 12,50 per kind bedragen. Doen meerdere kinderen mee uit één gezin dan zijn de kosten voor het tweede en volgende kind ƒ 10,—.

Guttecoven

— Donderdagmiddag van 3 tot 4 uur kunnen in de lagere school nieuwe leerlingen worden aangemeld.

Heksenberg

— Met een feestelijk weekend gaat het Jachthoorn- en Trompetters-korps Edelweis het tweede lustrum vieren. Het korps telt zes jubilarissen waaronder voorzitter Heijltjes en secretaris Schoutrop, die zondagmorgen tijdens een receptie, die van 10 tot 11.30 uur in de feesttent aan de Heigrindelweg duurt, worden gehuldigd. De feestelijkheden beginnen vrijdagavond om 20 uur met een optreden van het Belgische orkest De Ramblers met als topman 't Sjefke. Er is gelegenheid tot dansen. De zaterdag is gewijd aan de sport. Om 9 uur beginnen grote judowedstrijden, waaraan vijf Limburgse judoverenigingen met tezamen 300 judoka's deelnemen. Tussen half 4 en half 5 vindt de officiële huldiging plaats van de winnaars. Om 17 uur zullen de leden van de Heksenbergse gymnastiekvereniging „Fides" in de feesttent demonstraties geven. Om 18 uur worden de jongens en meisjes, die de beste prestaties leverden gehuldigd. In het verloop van de middag zullen enkele muziek- en showkorpsen optreden. Voor zaterdagavond staat een Beierse avond op het feestprogramma, bestemd voor alle supporters. Aan de avond werken mee het 16 personen tellende orkest De Original Wurmthaler, het duo Bron-Brauwers en de dansmariekes van de carnavalsverenigingen De Bokkeriejesj, de Auw-Heksebesseme en de Heksebesseme. De zondagmiddag tenslotte staat in het teken van de muziek. Vanaf 14 uur zullen ongeveer 20 korpsen uit binnen- en buitenland meetrekken in een kleine optocht. In de mgr. Hanssenstraat zal een defilé worden afgenomen. Na de optocht zullen de korpsen in de feesttent concerteren.

Banholt

— Met enkele festiviteiten gaat de harmonie Amicitia te Banholt het 75-jarig bestaan vieren. De feesten beginnen met een jubileumfestival op zondag 14 juni. Hieraan nemen tien korpsen deel. Zaterdag 20 juni staat de Florida Show op het programma en zondag 21 juni volgt een muziekfeest. Zowel 14 als 21 juni worden dansavonden gehouden.

— Zaterdag bestaat in lokaal Frambach vanaf 17 uur gelegenheid tot het inwisselen van vakantiebonnen.

— In zaal Dodemont wordt morgen om 15 uur een bijeenkomst gehouden van de bejaarden.

Klimmen

— Aan het mannenkoor St. Remigius zijn de maanden juni en juli toegewezen voor de jaarlijkse rondgang van donateurskaarten. Het bestuur heeft daarom besloten tot aanbieding van kaarten in juni.

Geulle

— Op de muziekschool te Beek slaagden onlangs de heer J. Froquet, met lof voor het diploma A van de HaFa-examens. De heren S. Frissen en P. Lemmens, beiden klarinet, slaagden voor het diploma B. Allen zijn lid van harmonie „St.-Caecilia".

— Aan de 27 cursisten van de E.H.B.O.-cursus „Levensreddende eerste hulp", werd in café Simonis het certificaat uitgereikt door de heren Thijssen en Van de Berg, respektievelijk loco-burgemeester en rayonhoofd van de B.B. De initiatiefnemer van de cursus was de heer P. Nijsten, commandant van de brandweer in Geulle. Instructeur was de heer Leenders, verpleger te Maastricht. Het geheel stond onder supervisie van de B.B. A-kring Limburg a.

Margraten

— Tijdens de raadsvergadering van vrijdag 5 juni, aanvang 7.30 uur, zal de raad van Margraten beslissen over de toekenning van subsidies aan de jeugddrumband, de harmonie Concordia en de jongerensociëteit Dracula. Op de agenda staat verder het beschikbaarstellen van een krediet voor de bouw van een kleuterschool aan de Clermontstraat.

— In „De Helihaven" is de trekking gehouden van de loterij van Aktie 68. Deze loterij werd gehouden voor de kinderboerderij die dit jaar nog gebouwd wordt. De prijzen zijn gevallen op de nummers: 4232; 6869, 903, 9268, 5046, 4373, 5381, 8432, 7617, 3262, 6899 2142, 6553, 4087 en 4093. De prijzen kunnen worden afgehaald bij L. Beckers Gildenweg 14, Maastricht.

Kerkrade

— De weekmarkt Kerkrade-kom wordt morgen weer gehouden op de markt te Kerkrade en niet op het Old Hickoryplein. Dit gebeurt omdat de kermisvermakelijkheden moeten worden opgesteld.

— De zomerkermis wordt van zaterdag tot en met dinsdag gehouden op het nieuwe marktplein in het centrum en op het Old Hickoryplein.

Hoensbroek

— Omdat kapitein Van Gooswilligen van de afdeling Hoensbroek van het Leger des Heils binnenkort naar Doesburg vertrekt is zondag van drie tot vijf uur afscheidsreceptie in zijn woning aan de Harmoniestraat 66. Om half acht begint in het gebouw van het Leger des Heils aan de Langstraat 28 een afscheidssamenkomst. Op deze bijeenkomst is iedereen welkom. Donderdag 11 juni wordt de Hoensbroekse afdeling overgenomen door een luitenant afkomstig uit Amersfoort

EXAMENS

Tijdens een bijeenkomst in het casino te Geleen heeft drs. G. Lebens aan 80 leerlingen van de Middelbare Sociale Scholen te Heerlen en Sittard en van de Sociale School NKV te Geleen het diploma en getuigschrift uitgereikt.

De geslaagden waren: H. Bartelink. Geleen, H. v.d. Berg Eygelshoven, P. v.d. Berg Nieuwstadt, P. Berix Stein, P. Berns Kerkrade, S. Bommer Born, J. Colaris Munstergeleen, G. Dassen Stein, mevrouw Appeldoorn-Diederen Sittard, P. Diederen Heerlen, H. Dons Eygelshoven, G. Gerrits Spaubeek, G. Geurts Geleen, C. Cinjaar Holtum, mevrouw J. Golstein Neerbeek, R. Gubbels Sittard, J. Gulikers Geleen, J. Hendrikx Hulsberg, J. Herben Munstergeleen, J. Hermans Munstergeleen, J. Hermkens Voerendaal, P. Hinskens Ubach over Worms, P. Houben Sittard, P. Huppermans Stein, F. Hozemans Sittard, A. Janssen Kerkrade, mevrouw A. Josten Sittard, M. v. Kempen Sittard, J. Kengen Sittard, J. Keyzers Munstergeleen, G. Kleinen Munstergeleen, mevrouw M Koch Elsloo, S. Kok Sittard, G. Kusters Sittard, L. Kuypers Sittard, mevrouw R. Lebens Nieuwstadt, J. Lebens Nieuwstadt, J. Lebens Nieuwstadt, M. Lemmen Hoensbroek, P. Maas Roermond, W. Mayer Heerlen, J. Meijers Treebeek, F. v.d. Heijden Heerlen, H. Morits Waubach, M. Muris Stein, P. Muytjens Geleen, J. Offermans Geleen, H. Op den Camp Meers, F. Packbier Stein, J. Palmen Elsloo, P. Parren Stein, P. Peters Elsloo, G. Peulen Treebeek, F. Pfeifer Munstergeleen, G. Plitscher Sittard, F. Rademaker Stein, J. Renneberg Schinveld, C. Putten Geleen, J Schmeetz Sittard, M. Schreibers Heerlen, M Schwiebert Kerkrade, J. Slangen Nuth, J. Soons Heerlen, mevrouw J. Starmans Neerbeek, J. v. Stokkum Heerlen, J Storms Einighausen, F. Thevissen Kerkrade, M. v. Tilburg Kerkrade, mevrouw C. v.d. Velden Heerlen, H. Verdonschot Sittard, H. Voragen Heerlen, J Vrancken Munstergeleen, J. de Weerd Holtum, P. Weerts Terwinselen, J. Winkels Stein, H. Zweesaardt Neerbeek en mevrouw W. Zijlstra Heerlen.

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde de heer Rob Heydendael uit Heerlen voor het artsenexamen.

Aan het Henric van Veldekecollege in Maastricht, slaagden voor het eindexamen H.B.S.-B: P. X. J. M. Bouckaert, Maastricht, J. W .E. Boves Meerssen, E. C. G. M. Clermonte Maastricht, T. P. E. J. Cronips Maastricht, G. H. M. Counotte Maastricht, R. W. Eekhout Maastricht, L. J. M. Faase Maastricht, W. M. H. Hamelers Maastricht, J. A. M. Hensels Maastricht, P. J. M. Heuberger Maastricht, E. H. G. J. van Hoof Maastricht, S. P. M. Kaasenbrood Maastricht, G. C. J. M. Keune Houthem/Valkenburg, W. A. M. Lahaye Maastricht, .J J. F. M. Lejeune Maastricht, H. W. M. Ramaekers Gellik (België), G. M. H. .J Stroom Maastricht, J. L. H. A. Tuinstra Maastricht, F. A. M. F. de Beaumont Valkenburg, A. G. M. de Bok Maastricht, .J E. Bnäziger Maastricht, J. J. A. M. Bonnemaijer Maastricht, F. M. J. Gommers Meerssen, J. A. L. J. J. Geijsen Meerssen, .J H. N. Jacobs Eijsden, F. J. M. Janssen Maastricht, T. J. Janssen Maastricht, S. A. G Knipschild Maastricht, C. M. Leenders Maastricht, R. G. H. M. H. Gronsveld D. H .M. Nelissen Maastricht, E. J. A. Steffens Maastricht, H. H. Stols Maastricht, C. M. A. Zwartjes Maastricht A. J. M. Abeling Maastricht, T. A. R. M. van Alphen Maastricht, G. F .D. H. Fransen Maastricht, H. A. E. van Gaalen Hulsberg, A. J. H. Hutschemaekers Gulpen, G. J. J. Kieft Maastricht, A. M van Lieshout Maastricht, P. P. L. Penders Maastricht, G. M. Schippers Maastricht, N. E. E. Wauben Maastricht, J. A. M Zeegers, Maastricht, P. H. M. Zwarts Maastricht, P. J. H. Giessen Maastricht, H. G. J. H. M. Herens Maastricht, R. I. Schure Maastricht, G. P. M. Spitsenburg G. P. M. Maastricht .J. E. M. G. Spiertz Heer, H. A. M. Starren Maastricht, G. G. M. Heemels Maastricht, G. C. P. Langeveld Maastricht, G. J. M. Luijten Heer, A. M. H. Ritschi Maastricht, R. .J M. C. Bruijnzeels Maastricht. Met twee kandidaten wordt het examen voortgezet.

„Groot Sittard" niet present

SITTARD, 3 juni — Op de druk bezochte politieke supermarkt, gisteravond in het Sittardse jongerencentrum Don Kiesjot, heerste duidelijk teleurstelling toen meegedeeld werd dat de groepering „Groot Sittard" schriftelijk gistermiddag had laten weten wegens „andere activiteiten" niet aanwezig te kunnen zijn. Menigeen was gekomen om nu eens uit de mond van een of meer wethouders te vernemen waarom het Sittardse college van B. en W. afwijzend had beschikt op een verzoek van kampioensclub Sanderbout om in het kader van de kampioens-feestviering een tent in Sanderbout te mogen plaatsen. Maar door de afwezigheid van „Groot Sittard" — alleen kandiaat Thei Schmeits van deze groepering gaf acte de presence — kwam op die vraag gisteravond geen antwoord. Overigens lieten ook andere lijsten, met uitzondering van Sittard 70 en D'66 het afweten. Nog een uitspraak uit de mond van dr. Schellen, lijsttrekker van Sittard 70: „Ik ambieer geen wethouderszetel".

Geleen heeft ruim 10.000 woningen

GELEEN, 3 juni — In de maand mei is in Geleen de 10.000ste woning in gebruik genomen en op 1 juni jl. was het totale woningbezit in deze gemeente reeds gegroeid tot 10.044. Een vergelijkend cijfer: op 1 januari 1961 telde Geleen 7337 huizen, zodat er in de voorbije 9 jaren zo'n kleine 3000 woningen bij zijn gekomen. Overigens zal dit aantal over niet al te lange tijd weer met forse sprongen omhoog gaan, want momenteel zijn in Geleen in aanbouw 285 woningen, terwijl er verder nog plannen in voorbereiding zijn voor een vermeerdering van het woningbezit met 835 stuks.

DE 165STE IN SCHINNEN

SCHINNEN, 3 juni — Burgemeester A. Kurvers van Schinnen heeft maandagavond tijdens een bijeenkomst in zaal Cuypers te Thull het 165ste certificaat „Levensreddende eerste hulp" uitgereikt aan mevrouw Spronk-Vroomen (zie foto). In totaal zijn in deze gemeente nu 166 van dergelijke certificaten uitgereikt. Mevrouw Pijls-Phillips was de 100ste cursist, die door instructeur Moonen uit Schaesberg werd opgeleid.

Tijdens genoemde samenkomst werd ondermeer het woord gevoerd door de heer Cuypers, hoofd zelfbescherming Schinnen, die woorden van dank richtte aan instructeur Moonen, aan de BB-functionarissen Jenessen en De Bode en aan burgemeester Kurvers, welke laatste het nodige gedaan heeft ter stimulering van de gemeentelijke zelfbescherming. De heer Cuypers stelde in dit opzicht de gemeente te Schinnen ten voorbeeld voor andere gemeenten in Limburg, waar een en ander nog niet heeft plaats gevonden. In Schinnen worden op grote schaal de gratis cursussen „Levensreddende eerste hulp" voor de bevolking gegeven. In de herfst worden deze cursussen voortgezet in Puth, Nagelbeek, Vonderstraat en kom-Schinnen.

Twee supermarkten in nieuw centrum van Geleen-Zuid

GELEEN, 3 juni — De plannen voor de bouw van een winkelcentrum in Geleen-Zuid (begrensd door Jos Klijnenlaan-Liennaertsstraat en Bachstraat) zijn thans in een ver gevorderd stadium. Het is een project van de Sittardse aannemingsfirma Marcel Muyres N.V., die het nieuwe centrum eind 1971 gereed hoopt te hebben. Behalve 12 kleine winkelruimten, 2 grotere winkels en 3 dubbele winkelruimten zijn in het project nog opgenomen de realisering van een tweetal supermarkten en een bankgebouw. De entree van het geheel zal aan de zijde van de Bachstraat komen te liggen. In dit nieuwe buurtcentrum zullen de winkels om een binnenplein worden gegroepeerd. Er komen ook luifels en wel zodanig, dat het geheel half overdekt zal zijn.

Het plan moet nog in de gemeentelijke commissie voor grondzaken worden behandeld. Daarna zal de overdracht van de benodigde grond in de gemeenteraad plaats vinden. De verwachting is dat over niet al te lange tijd met de uitvoering van de werkzaamheden een aanvang wordt gemaakt. Er zijn bij dit winkelcentrum, dat modern van opzet wordt, ook parkeervoorzieningen gepland.

Schinnen heeft nieuw viswater

SCHINNEN, 3 juni — Op feestelijke wijze is in Schinnen door burgemeester Kurvers nieuw viswater aan de hengelvereniging ter beschikking gesteld. Het betreffen hier de uitgediepte grachten rond kasteel Terborg, die tevens verbreed en gezuiverd werden.

Voor de 70 hengelaars van Schinnen zijn er nu in belangrijke mate nieuwe recreatieve mogelijkheden tot stand gebracht. De grachten zijn uitgediept tot 1.60 meter en verbreed tot 8 à 10 meter. Het gebied zal tot 1 ha worden uitgebreid. De burgemeester sprak de hoop uit, dat het viswater ook schoon gehouden zal worden. Voorzitter P. List dankte de gemeentelijke overheid alsmede allen die hebben meegewerkt aan de verwezenlijking van dit project. Er vond vervolgens een wedstrijd plaats. De eerste die een zeelt uit het viswater haalde was burgemeester Kurvers.

Overige uitslagen: 1 B. Mertens; 2 J. Schoonbrood; 3 S. Palmen; 4 Keulers; 5 Hansen; 6 J. Vleugels; 7 P. Schoonbrood 8 Mevissen 9 J. Rouland; 10 Th. Rouland; 11 Benders; 12 H. Queis.

Geleens raadslid: „Medemenselijkheid wordt vermoord in verkiezingscampagne"

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 3 juni — Naar aanleiding van een gisterochtend in het Limburgs Dagblad gepubliceerd ingezonden stuk van de raadsfraktie "Aktie en Vernieuwing" heeft het Geleense raadslid L. Keulen (fraktie "Opbouw") zich in een schrijven gewend tot B. en W. en alle raadsleden van Geleen. De heer Keulen neemt het niet dat de fraktie "Aktie en Vernieuwing" stelt dat een onbezoldigd funktie in het bestuur van de woningvereniging (waarvan de heren W. Schepers en H. Schumans deel uitmaken) beter valt te combineren dan met zijn beroep, dat van architect. De heer Keulen verzoekt B. en W. tijdens de eerstvolgende raadsvergadering in Geleen deze zaak aan de orde te stellen.

"De diplomatie in het raam van akties voor de gemeenteraadsverkiezingen is zelfs zover doorgevoerd dat via de pen van collega-raadslid Schepers het beroep van raadsleden in het geding wordt gebracht. Al gebeurt dit dan ook onder het aloude motto van vriendelijkheid en glimlachen. Wij als fraktie "Opbouw" verzoeken u als B. en W. de combinaties: raadslidmaatschap-beroep en raadslidmaatschap-overige funkties in de eerstvolgende raadsvergadering in het openbaar te behandelen. Wellicht is dit een primeur voor Nederland. Voor wat betreft de combinatie raadslidmaatschap-beroep ben ik van mening dat iemand die een vrij beroep uitoefent zich direkter en uitgebreider voor de gemeenschap kan inzetten dan bijvoorbeeld iemand die vanwege zijn funktie bij een groot bedrijf gebonden is aan de eisen van de werkgever (bedoeld wordt de heer W. Schepers, red.) Als de eisen van een werkgever dan blijkbaar zelfs zover gaan dat er geen tijd overblijft aan collega-raadsleden dan wordt de mede-menselijkheid vermoord. Ik weet dat dit scherp is gesteld, maar ik weiger de waarheid te bedekken waar openheid wordt geëist", aldus de heer Keulen.

Bliksemactie van het Rode Kruis

STEIN-ELSLOO, 3 juni — De afdeling Stein en omstreken van het Rode Kruis houdt een bliksemaktie in Stein, Berg-Urmond en in Elsloo, waarvoor een groep van honderd medewerkers zich beschikbaar heeft gesteld. In de afgelopen dagen zijn namelijk collectezakjes bij de bewoners bezorgd en die worden thuis opgehaald. Dit laatste gebeurt vandaag, woensdag, in Stein, op 4 juni in Bern-Urmond en op 8 juni in Elsloo.

Inbraak in winkel te Lindenheuvel

LINDENHEUVEL, 3 juni — Tijdens een inbraak in een filiaal van de Coöperatie te Lindenheuvel is een partij rookartikelen, snoepgoed en levensmiddelen ontvreemd voor een totaalwaarde van ongeveer 1500 gulden. Men verkreeg toegang door het inslaan van een ruit aan de achterzijde van het pand.

Samenvoeging twee Geleense scholen

GELEEN, 3 juni — Met ingang van het nieuwe schooljaar zullen de gemengde scholen aan de Kastanjelaan 2 en Kastanjelaan 4 te Geleen-Lindenheuvel, die ressorteren onder 't schoolbestuur van Lindenheuvel, worden samengevoegd. De „nieuwe" school zal beide gebouwen gebruiken.

Op 15 juni voorstel in stemming

Nieuwe opzet voor Jeugdraad Geleen

GELEEN, 3 juni — Op maandag 15 juni zal tijdens een vergadering van de Stedelijke Jeugd- en Sportraad Geleen in het Maurits-casino gestemd worden over het voorstel tot structuurwijziging van deze organisatie, inhoudende liquidatie van de huidige Stichting en formering van de Stedelijke raad voor het Jeugdbeleid, alsmede een Sportraad. In de nieuwe opzet is het namelijk de bedoeling dat de Sportraad losgekoppeld wordt van de Jeugdraad.

In de discussienota over dit onderwerp wordt ondermeer opgemerkt dat de huidige structuur niet meer voldoet aan de eisen, die een modern jeugdbeleid stelt.

Men stelt voor om de nieuwe stedelijke Jeugdraad samen te stellen uit jongeren en uit volwassen deskundigen, waarbij het grootste deel van het aantal zetels zal moeten worden toegewezen aan de jongeren. Enkele andere punten zijn: de instelling van een jeugdbureau is noodzakelijk. In dit bureau waarvoor de kosten voor rekening van het rijk en de gemeente dienen te komen, moeten beroepsfunctionarissen werkzaam zijn.

Gedurende enige tijd zal de nieuwe raad een experimenteel karakter moeten hebben, waarin de taakstelling duidelijk zal moeten worden omschreven.

Voor wat betreft de opzet van een stedelijke Sportraad denkt men aan een algemeen bestuur van 19 personen. Over dit alles zal op maandag 15 juni gediscussieerd kunnen worden, waarna men op diezelfde vergadering tot daden wil overgaan. Het voorstel tot liquidatie van de huidige Stichting kan alleen in stemming worden gebracht indien 2/3 van het totaal aantal aangesloten verenigingen aanwezig is.

The American Cigarette Company presents:

GOLDEN AMERICAN

25/1.50

GOLDEN AMERICAN

25

GOLDEN

AMERICAN

AMERICAN CIGARETTE COMPANY

Ga mee naar het land van prairies, paarden, Bonanzas en wijde velden vol gouden amerikaanse tabak!



Golden American. Voor wie de wereld nog een avontuur is. De echte smaak. De echte tabak. Gouden tabak.

Golden American - groot van smaak en zo zuiver als goud!